

**LETTRES DE MR.  
LE CHEVALIER  
GUILL. TEMPLE,  
ET AUTRES  
MINISTRES...**

---



BIBLIOTECA NAZ.

Vittorio Emanuele III

XVIII

A

46

NAPOLI





۱۱  
۲۲

۱۱۱.۴  
۳۵  
۱۱۱

XVIII

a

46

~~72.~~

~~a~~

~~77~~



LETTRE

DE

MR. LE CHEV

GUILL. TR

ET AU

MINISTRE

Tant en Angleterre q

CON

Une Relation de ce  
rable dans la Ch  
jusq

*Revûes par le Chev  
avant sa mort; &  
pelain de son E  
Lords R*

Tra

Chez

ESTR

DE

LE CHEV

DE LA TR

ET AU

MISTRE

en Angleterre

COV

Région de

de dans la

jour

pour le

la

main de

l'ordre

T

L

GU

MIN

Tant en A  
Païs

*Commencant à l'*

---

*A l'Eleûteur de Mayence.*



MONSIEUR,

La Lettre dont V. A. m'a honoré, &  
qui est datée du 14. de Mai, ne m'a été  
renduë que quelques jours après mon arri-

A 2

vée

l'in-  
e lui  
mes  
fait  
part  
onse  
nde,  
; j'ai  
moif-  
j'eusse  
e de sa  
e, & je  
ns, com-  
n'a fait, &  
& la compte-  
onneurs qui rele-  
mille. Je ne laisse-  
occasion de témoigner  
, & cherirai toujours la  
je prens avec tant de justice,

*Monfieur,*

*De V. A. &c.*

*A la Haye, le 31. Août, 1668.*



*A My*

*Mr. le Chevalier Temple.*

*A Mylord Arlington.*

M Y L O R D,

Depuis la dernière Lettre que je pris la liberté d'écrire à Votre Grandeur, je ne suis point sorti de ma Chambre, mais plusieurs personnes m'ont fait l'honneur de me rendre visite, entre autres M. Meerman qui vint chez moi Mercredi, & M. de Wit qui passa hier trois heures avec moi. J'entretins M. Meerman de l'affaire de la Compagnie de Guinée. Il me dit que Mylord Holles, & si je m'en souviens bien, M. le Secrétaire Morris, lui en avoient déjà parlé, mais en des termes si généraux que cela ne suffisoit pas pour qu'il pût en informer les Etats : Qu'ils avoient aussi fait mention de quelques autres Articles du Traité de *Marine*, par lesquels la Compagnie des Indes Orientales se croyoit lésée, mais qu'il ne se souvenoit point d'aucune particularité, sinon du Formulaire des Passeports, à l'égard duquel il m'assura que nous aurions telle satisfaction qu'il nous plairoit, & qu'on définiroit aussi plus clairement ce que l'on entend par *Ville investie*. Je lui dis que l'affaire de Guinée n'avoit rien de

A 3

com-

commun avec le Traité de Marine, quoi qu'il ne voulût pas l'entendre de cette manière; que je n'étois pas fort bien instruit de ce qui concerne cette affaire de Guinée, parce que sa Majesté ne m'avoit point donné d'ordre là-dessus, sinon de tâcher qu'on la renvoye à des Commissaires qui conviendront de certains Réglemens auxquels les deux Compagnies se conformeront, & qui empêcheront que lesdites Compagnies n'agissent conformément à leurs propres Réglemens, & aux Ordres que leur pourroient donner leurs Officiers, ce qui a été l'origine des malheureuses Querelles qui sont survenues entre les deux Nations, & qui peut-être se renouvelleroient dans la suite. Quant au Traité de Marine, je lui dis que je n'avois point encore reçu d'instruction sur ce sujet, mais que j'en pourrois recevoir dans peu de tems, & de là je pris occasion de lui parler de toutes les affaires qui regardent le Commerce entre les Hollandois & Nous; & après m'y être arrêté assez long-tems, je lui fis voir la nécessité qu'il y avoit de nous rendre justice à cet égard. Il me parût d'abord étonné de ce que je lui avois dit, & je connus bien qu'il étoit jaloux de voir que nôtre Commerce s'augmente tous les jours par un Génie d'industrie & d'épargne, qui s'est répandu

pandu depuis peu parmi nôtre Nation. Cependant je m'apperçûs que mon discours avoit fait quelque impression sur son esprit, car en me quittant, il m'assûra qu'il feroit tout son possible pour faciliter nos Négociations, & les faire réüssir à l'avantage des deux Nations. Le même soir il alla chez M. de Wit à qui il fit recit de la conversation que nous avions eüe ensemble, comme je m'en apperçûs dans la Conférence que j'eus avec lui le lendemain. Il commença par me dire qu'il avoit examiné les Mémoires que je lui avois donnez, concernant l'affaire de Guinée ; en suite il me pria de lui dire si c'étoit là toutes les Instructions que j'avois reçues sur ce sujet : Qu'il me faisoit cette question, parce qu'il sembloit que ces Mémoires favorisoient la cause des Hollandois, en ce que les Lettres de leur Directeur regardent des Cas particuliers, & qui ont rapport au tems, & aux Articles du Traité de Breda, qui règle la manière dont on doit se gouverner dans les nouveaux établissemens qui se font en ces Pais-là ; au lieu que ce qui concerne nos prétentions se trouve seulement dans des Recherches qui ont été faites à divers tems, & sans suite par le premier venu, de ce que les uns ou les autres possédoient ou ne possédoient pas autre fois, & cela sans aucun

rapport au Traité de Breda, & sans mentionner précisément ce dont nous nous plaignons, ou ce que nous demandons.

La vérité est que tous les Ecrits qui concernent cette affaire, & qui m'ont été mis entre les mains par M. Morris consistent seulement en une Requête de la Compagnie de Guinée, en l'Examen de M. Thomas Crisp du Capitaine Merbrooke & de M. Beois, à quoi il faut ajouter une lettre & une protestation du Directeur de la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales. J'employai les mêmes raisons que j'avois alléguées à M. Meerman pour m'excuser d'être si peu instruit de cette affaire, & demandai, comme je l'avois déjà fait, qu'on la mit entre les mains de Commissaires. Il demeura d'accord que sa Majesté avoit raison de vouloir prévenir tous les malheurs qui pourroient arriver, si on laissoit aux deux Compagnies la liberté de faire tels reglemens qu'elles jugeroient à propos, & d'agir comme il leur plairoit; qu'il étoit persuadé que les Etats seconderoient les bonnes intentions de sa Majesté à cet égard, & que pour lui, lors qu'il trouveroit les matières de Fait & celles de Droit alléguées & attestées en des termes clairs & distincts par des personnes connues, il ne doutoit pas qu'il ne lui fût facile de trouver quelque expedient  
pour

*Mr. le Chevalier Temple.*

pour terminer toutes ces disputes, & qu'on ne put convenir avec la même facilité d'un reglement perpetuel & durable entre les deux Compagnies. Que pour cet effet, il s'informerait sans retardement des Officiers de leur Compagnie, s'ils n'avoient point parmi eux quelques Ecrits qui eussent été envoyez à leurs Officiers de Guinée par les nôtres; parce qu'il ne pouvoit s'empêcher de croire que cette Lettre & cette protestation du Directeur Hollandois ne fut une suite de quelques Lettres précédentes, que nos Officiers avoient écrites ou de quelques demandes qu'ils lui avoient faites; ou que si cela n'étoit pas, il croyoit du moins qu'on n'avoit pas laissé cette protestation sans réplique, & qu'on y pourroit trouver nos Droits établis, comme ceux des Hollandois l'étoient dans les Ecrits de leur Directeur. Toute la réponse que je fis fut de demander des Commissaires conformément à mes instructions. Je dis à M. de Wit qu'il seroit bien plus facile à ces Commissaires d'examiner & de terminer cette affaire, parce qu'ils connoissoient les côtes, la situation des lieux, la maniere de trafiquer en ces Quartiers-là, ce que chaque Compagnie y possédoit autrefois, en un mot tous les Faits dont il s'agissoit; que c'étoit une chose dont ni lui ni moi ne pourrions

que très-difficilement venir à bout, quelque peine que nous prissions pour nous en bien instruire & pour trouver des expédients. J'insistai si fort là-dessus qu'il ne me parut pas fort éloigné de mon sentiment, je croi même qu'il consentira qu'on la remette entre les mains de Commissaires, lors qu'une fois on aura établi les prétentions de part & d'autre, de maniere qu'on puisse savoir de quoi il s'agit, & ce que les Commissaires devront examiner. Après cela il me parla de ce que Monsieur de Meerman lui avoit dit, & de ce que je lui avois écrit au sujet, des objections qu'on avoit faites contre quelques Articles du Traité de Marine, & il me protesta que les Etats seroient toujours prêts à changer le Formulaire des Passeports, lors qu'ils sauroient en quels termes nous souhaitions qu'ils soient conçus; & que si le Roi souhaitoit qu'on definit plus particulièrement ce qu'on entend par *une Ville investie*, il ne doutoit pas qu'il n'eut aussi satisfaction là-dessus, ayant remarqué que je ne faisois aucune proposition que je ne crusse équitable, & que je me rendois toujours à la raison; que c'étoit aussi son humeur, & que je le trouverois toujours le même. Je connus facilement qu'à l'occasion de cette affaire de Guinée, il auroit bien voulu me faire parler, pour savoir tout d'un

d'un coup jusqu'où s'étendent nos prétentions au sujet du reglement du commerce entre les deux Nations ; & je croi que sur cet Article , il en fait plus qu'il ne seroit besoin qu'il en fût, ce que l'on se persuadera sans peine si on considere tout le vacarme que la Compagnie des Indes a fait au sujet du Traité de Marine. Les Protecteurs de cette Compagnie n'ont pas fait moins de bruit , soit qu'ils fussent portez à cela par zele pour le bien de nôtre Commerce , ou par jalousie de voir réussir heureusement une entreprise si importante que sa Majesté a formée sans qu'ils y aient eu la moindre part. Je ne vois pourtant pas quel sujet ils ont de tant crier , car quand même , en changeant la forme des Articles du Traité de Breda en un Traité de Marine , nous perdriions quelque chose par raport au Commerce, ce que je n'ai encore pû voir , il est toujours sûr que cette perte est bien recompensée par la necessité où nous étions de faire ce changement , par l'heureux succès qui l'a suivi , & par les avantages considerables que nous tirons de ces autres Alliances auxquelles , selon moi , ce Traité de Marine n'a été qu'un sacrifice de fumée ; Et c'est ce que je ne puis m'empêcher de dire pour la satisfaction de sa Majesté , & pour la justification de vôtre Grandeur & des autres Mi-

nistres qui ont conseillé une entreprise si glorieuse, & qui reçoit tous les jours mille applaudissemens dans les païs étrangers, pendant qu'il y a des personnes en Angleterre qui font tous leurs efforts pour y faire trouver des défauts, & d'autres qui n'en font pas grand cas. Si ces sortes de gens n'étoient pas aveugles, ne verroient-ils pas bien que sa Majesté par cette démarche a déjà acquis l'honneur de donner la Paix à la Chrétienté; & je ne sai même si ce n'est pas à cela que le Roi est redevable du salut de ses propres Etats.

Mais pour revenir à la conference que j'eus avec Mr. de Wit : m'apercevant qu'il me menoit si adroitement dans un champ où je n'avois pas dessein d'entrer ; je resolus, quoi qu'il en dut arriver, de me servir de l'occasion qui se presentoit, & de lui dire une fois pour toutes ce que je pensois sur ce sujet, & ce que vôtre Grandeur en pense. Je lui avouai ingénûment que je n'étois pas fort bien instruit des objections qu'on faisoit aux Articles du Traité de Marine; mais que je croyois le pouvoir être dans peu de tems : qu'à l'égard des cas particuliers dont il m'avoit parlé, on s'en étoit plaint dans le Traité même, & qu'il y avoit plusieurs autres choses qu'on regardoit comme y étant comprises; que jusques à ce que  
j'eusse

j'eusse reçu mes instructions je ne pouvois entrer dans aucun détail, mais que je lui en parlerois en général, puisqu'il m'en fournissoit lui-même l'occasion. Je lui représentai qu'il étoit de nôtre intérêt, & même que nous nous trouvions les uns & les autres dans la nécessité de rendre nôtre Alliance perpetuelle, qu'ils y étoient encore plus interessez que nous, vû la conjonctures du tems, qui ne leur permettoit pas d'espérer rien de bon; qu'ils avoient tout à craindre de l'ambition, du pouvoir & du voisinage de la France; qu'ils ne devoient pas douter que cette Couronne ne nous fit toutes sortes d'avances pour nous engager à rompre avec eux, qu'elle le faisoit des à présent, & qu'elle le feroit toutes les fois qu'elle croiroit pouvoir nous attirer à son parti; Que je ne lui disois pas cela pour lui faire appréhender que nous eussions aucun dessein d'accepter les offres de la France, qu'au contraire je pouvois l'assurer qu'il devoit se mettre l'esprit en repos de ce côté-là, & que sa Majesté étoit dans la résolution de rejeter toutes ces offres, pour donner à toute la Terre une marque éclatante de sa sincerité & de sa constance; qu'elle se promettoit aussi que les Hollandois en feroient autant lors que leur tour viendrait, ce qui ne manqueroit

A 7

queroit pas d'arriver aussi-tôt que les François auroient perdu l'esperance de pouvoir nous gagner : Que je ne pouvois pourtant pas m'empêcher de lui dire que la France étoit toujours en état de nous faire des propositions si avantageuses , & de nous faire si bien trouver nôtre compte pour le tems present , quoi que ce ne fût peut-être pas sans danger pour l'avenir , supposé qu'il arrivât quelque nouvelle revolution , qu'il étoit à craindre que lorsqu'il y auroit sur le Throne d'Angleterre un Prince moins sincere ou moins prévoiant que sa Majesté, ou que ce Prince eut des Ministres foibles , & d'un caractère à se laisser corrompre , il étoit à craindre , dis-je , qu'on ne prît d'autres mesures : Que pour cette raison , je croyois qu'ils ne pouvoient faire plus sagement que d'enraciner cette alliance dans l'esprit & dans le cœur de la Nation , sans se reposer entierement sur l'inclination presente de S.M. ou sur la disposition où se trouvent ses Ministres : car si on laissoit dans ces Traitez quelque chose qui fut capable d'en faire concevoir du dégoût au peuple , il ne trouveroit que trop d'occasions d'en témoigner son chagrin , sur tout s'il y avoit quelque chose contre ses intérêts , & que quand ce chagrin du Peuple concouroit

roit

roit avec les dispositions du Prince , cela ne manqueroit pas de faire bien du bruit dans le Monde. Je lui dis aussi que plusieurs personnes avoient fait beaucoup de bruit en Angleterre au sujet du Traité de Marine , soit qu'ils eussent en vuë de nous porter à faire Alliance avec les François en affoiblissant ou en rompant celle que nous avons traitée avec la Hollande , ou peut-être qu'ils eussent dessein de rendre méprisable la resolution la plus digne de loüanges que les Ministres ayent encore prise ; que ces personnes avoient tâché d'insinuer au Peuple que ce Traité lui étoit ruineux , & qu'on ne devoit pas s'attendre à trouver jamais aucune sincérité , droiture ou égalité dans tous les Traitez qu'on feroit avec la Hollande , mais au contraire des subtilitez , des conditions onereuses & toute sorte d'injustice , & qu'on ne doit s'en promettre , toutes les fois que l'occasion s'en presentera , que de l'opiniatreté & des vexations dans le Commerce que nous avons avec cet Etat , sur tout si nous donnions lieu aux Hollandois de croire que nous ne pouvons pas nous passer de leur Amitié & que nous la regardons comme une chose qui nous est fort nécessaire & fort utile. J'ajoutai que depuis que je le connoissois j'avois toujours dit le contraire à sa Majesté ,  
&

& l'avois assurée, que je trouvois les Hollandois fort sinceres dans leurs negociations, & qu'ils m'avoient touûjours protesté, que S. M. les trouveroit raisonnables & disposez à recevoir avec plaisir toutes les propositions qu'elle leur fera, & qui tendront à établir l'égalité dans le Commerce entre les deux Nations; Que c'étoit à eux à present à prouver par les resolutions qu'ils prendront, que je n'ai rien dit à sa Majesté qui ne soit veritable, que s'ils agissent autrement, il ne m'en coûtera pas moins que la perte de mon credit & peut-être la ruine de ma Fortune; que c'étoit peu de chose, & qu'ils ne s'en mettroient pas beaucoup en peine, mais qu'ils devoient au moins considerer que tôt ou tard, s'ils prenoient des resolutions contraires à ce que j'avois avancé, il leur en couteroit la perte de nôtre Alliance; & que par consequent je ne voyois pas qu'ils pussent prendre un meilleur parti que celui de consentir à un reglement de Commerce qui soit égal pour les deux Nations & dans lequel elles trouvent un intérêt reciproque: Que dans cette égalité même. ils auroient autant d'avantage qu'un homme qui ayant le bras long, combatroit contre un autre qui auroit le bras court & dont l'épée ne seroit pas plus longue que la sienne; que pour être persuadez de cette vérité ils n'a-  
voient

voient qu'à considérer leur économie , leur industrie , & la nécessité où ils sont d'employer tout leur Capital dans le Commerce , à cause du peu d'étendue de leurs Etats , & de la multitude de leurs sujets , au lieu que nous sommes naturellement portés à faire de grandes dépenses , & que nous manquons d'application dans tout ce que nous faisons , joint à cela que nous possédons une si grande étendue de Païs & que les Terres sont à si bas prix , & les impositions si médiocres , que la plus part aiment mieux employer leur argent à l'acquisition de quelques Terres , que de prendre le parti du Négoce ; que cela étant , ils voyoient bien , que l'égalité même leur seroit toujours avantageuse , car en nous l'accordant , ils n'avoient rien à craindre de nôtre côté , puis que nous étions sans ambition , & que bien loin de chercher à empiéter sur nos Voisins , nous ne demandions qu'à tenir la balance de la Chrétienté : Que d'un autre côté , l'Angleterre étoit le seul Etat capable de donner de la terreur à la France , & de l'empêcher de faire des conquêtes sur Terre , par la crainte que cette Couronne auroit que nous ne joignissions nôtre Flote avec celle des Hollandois , & qu'étant ainsi unis , nous ne fussions en état de l'incommoder beaucoup sur Mer.

Du

Durant tout ce discours que j'étendis autant que je crûs qu'il étoit à propos pour le dessein que j'avois, je remarquai que M. de Wit étoit fort attentif, & qu'il n'étoit pas fâché que je continuasse ; Je crûs même voir sur son visage, & à son air que cela lui faisoit plaisir, & qu'il approuvoit ce que je disois ; ce qui me fit prendre la résolution d'aller encore plus loin, & de pénétrer jusques à la racine de tout ce qui pourroit causer des jalousies & des soupçons entre nous. Je lui dis qu'il étoit vrai, qu'on trouvoit des personnes en Angleterre qui prétendoient passer pour fort prudentes, qui disoient qu'il étoit impossible pour nous de prendre aucune mesure ferme & assurée avec les Etats, vû leur constitution présente, & qu'il étoit encore plus difficile de prendre confiance en lui, en particulier à l'occasion du Prince d'Orange : Que pour moi, ce n'étoit point du tout mon opinion : Que quoi que le Roi ne pût pas se dépouïller de la tendresse qu'il a pour son Neveu ; Il croyoit cependant qu'il ne pouvoit pas lui en donner de marque plus convaincante qu'en lui insinuant, & en lui persuadant que le meilleur ou plutôt l'unique moyen de se rendre heureux, est d'attendre sa Fortune du bon plaisir des Etats, & de leur en laisser entiè-

tièrement la conduite, sans vouloir en être redevable à la Faction de quelques Particuliers, ou aux intrigues qu'il pourroit faire avec les Etrangers : Que le sentiment de S. M. étoit, que les Princes ne se font jamais plus de mal à eux-mêmes, & ne diminuent jamais plus leur autorité, que lors qu'ils veulent s'attribuer un pouvoir trop excessif, ou qui est directement opposé au génie du Peuple, & à la Constitution du Pais qu'ils gouvernent : Et de plus, je savois que S. M. étoit si juste & si raisonnable, que quoi qu'elle se sentît obligée aux Etats des égards qu'ils auroient pour son Neveu, j'étois cependant très-persuadé, qu'Elle ne feroit jamais de proposition à aucun Prince, ou à aucun Etat qu'elle ne voulut bien qu'on lui fit à elle-même ; & que je ne croyois pas que ni les persuasions de son Conseil, ni l'inclination de son Peuple la portassent jamais à changer de sentiment à cet égard : Que ce que je lui disois étoit fondé en raison ; Que naturellement les Anglois aiment les Princes qui cherchent à affermir leur autorité, en gagnant l'affection de leurs Peuples, & qui se plaisent à gouverner conformément aux Loix ; & que puis qu'ils regardoient le Prince d'Orange comme pouvant un jour devenir leur Roi, ils aimeroient peut-être mieux  
lui

lui voir tenir sa Fortune du bon plaisir des Etats, & exercer une autorité modérée telle qu'ils jugeroient la plus convenable, & la plus conforme à la Constitution de leur Gouvernement, que de le voir d'humeur à aspirer à de certaines choses qui pourroient tendre au renversement de leurs Loix : De sorte, que je ne voyois pas qu'ils eussent rien à craindre de ce côté-là, soit de la disposition où est sa Majesté, soit de l'humeur de la Nation : Mais que j'étois très-sûr que pourvû que nous pûssions nous accorder sur les affaires du Commerce, il n'y auroit rien qui fût capable de rompre une Alliance qui étoit si utile aux deux Nations, & si avantageuse au reste de la Chrétienté.

Lors que j'eus fini ce discours, M. de Wit parût en être très-satisfait, & me dit que tout ce que j'avois dit étoit si raisonnable qu'il étoit impossible d'y trouver rien à redire, & qu'il étoit en tout & par tout de même sentiment que moi : Et là-dessus il parla beaucoup de la simpatie qu'il avoit toujours remarquée entre nous deux, & ajoûta que cette conformité d'humeur que nous avions ensemble serviroit beaucoup à faciliter, & à avancer toutes nos Négociations. Il me dit aussi qu'il avoit appris de M. Meerman que c'étoit moi qui l'avois mis en réputation en Angleterre, par  
les

les assurances que j'avois données de sa sincérité & de sa probité, & que puis qu'il m'étoit redevable de cette réputation, il n'avoit garde de vouloir me faire perdre la mienne, en donnant lieu à sa Majesté de croire qu'il fût autre que je ne l'avois dépeint. Qu'il avoüoit qu'il m'avoit souvent dit que les Etats se contenteroient toujours que les choses fussent égales entre les deux Nations à l'égard du Commerce; & que pourvû qu'ils pussent savoir ce que nous prétendions, & qu'ils fussent sûrs que ce que nous avions à leur proposer ne tendoit qu'à établir l'égalité entre les deux Nations, il me donnoit sa parole, ce qu'il fit en me donnant la main, qu'il feroit tous ses efforts pour que nous fussions satisfaits; & qu'il croyoit connoître si bien la pensée des Etats sur ce sujet qu'il osoit me le promettre de leur part, d'avance, & sans savoir ce que c'étoit. Qu'à l'égard du Traité de Marine, si on y trouvoit quelque chose à redire, il ne voyoit pas comment on pouvoit s'en prendre à moi; que c'étoit aux Ambassadeurs qui avoient conclu le Traité de Breda à en répondre, supposé qu'on y trouvât quelque défaut, le Traité de Marine que nous avions négocié ensemble étant mot pour mot le même que celui des Ambassadeurs, & le consentement des deux

Par-

Parties étant absolument nécessaire pour changer ce qui étoit alors provisionnel. Qu'à l'égard du Formulaire des Passeports, je n'avois qu'à en dresser un tel que nous le souhaitions, & que pourvû qu'il fut conçu en des termes qui soient reçûs parmi eux, & qui soient conformes à la Constitution de leur Etat, il me promettoit qu'on l'accepteroit sans difficulté : Que pour ce qui est de définir ce que l'on entend par une Ville assiégée, il seroit bien-aise que cela se fit, puis que cela sera également avantageux à l'une & à l'autre Nation ; & qu'à l'égard de toutes les autres choses qu'on croiroit qu'il seroit nécessaire d'ajouter au Traité de Marine, puis qu'on ne jugeoit pas à propos d'y rien changer, si S. M. vouloit m'envoyer des Instructions sur tous ces Points, & qu'ils fussent tous réciproques, & dans l'égalité qu'on demande, il se faisoit fort que nous nous accorderions bien-tôt ; qu'il me prioit d'en assurer S. M. & qu'il croyoit que le plutôt qu'on pourroit m'envoyer mes Instructions, ce seroit le mieux : Mais qu'il me prioit aussi qu'on ne se servît point des avances, qu'il venoit de me faire, pour encourager nôtre Compagnie des Indes, ou d'autres personnes à faire de nouvelles Objections, ou de nouvelles Demandes ; mais qu'on m'in-

struisit

struisit seulement sur celles qu'on avoit déjà faites. Je lui répondis que j'osois bien lui promettre qu'on n'en feroit point de nouvelles, puis qu'elles avoient déjà été examinées dans le Conseil. Après cela, il commença à parler de nôtre Alliance, & des motifs qui devoient nous porter à l'affermir de plus en plus ; il me témoigna en suite la joye qu'il avoit d'apprendre la résolution où étoit sa Majesté de leur donner des preuves de sa constance, & que je ne devois pas douter qu'ils ne suivissent son exemple. Et entre plusieurs autres choses, il me dit que les Etats avoient, pour ainsi dire, succé cette opinion avec le lait, qu'il étoit avantageux pour eux, & pour nous que nous fussions parfaitement bien unis ensemble ; que nous ne pourrions pas douter de cette vérité, si nous considérons que le Ministre qu'ils ont à la Cour de France, & par les mains de qui toutes ces affaires passent, est autant porté pour la continuation, & l'affermissement de nos Alliances, qu'aucun homme puisse jamais l'être : Qu'il savoit bien que la France, pour les ébranler, leur feroit les mêmes offres & les mêmes avances qu'elle nous a faites, qu'il ne voudroit pas repondre qu'elle ne pût gagner quelqu'une des petites Provinces, mais que pour la Hollande en particulier, ou pour les

les Provinces en général, c'étoit une chose à quoi il ne falloit pas penser. De ce discours il tomba sur le Chapitre du Prince d'Orange, & parut très-satisfait de ce que je lui avois dit de la disposition ou étoit le Roi mon Maître, & de ce que la Nation pensoit sur le sujet de ce Prince; mais sur tout il me témoigna qu'il étoit charmé des sentimens cu étoit sa Majesté de ne vouloir faire à personne que ce qu'elle voudroit qu'on lui fit. Après cela, il me dit que l'intention des Etats étoit de faire le Prince Capitaine Général & Admiral, & que dans cette vuë, ils lui auroient déjà fait prendre séance dans le Conseil d'Etat, pour le rendre capable d'exercer ces emplois, si quelques Provinces ne s'y étoient opposées, sous pretexte de faire quelque chose de plus considérable pour ce Prince; Qu'à la verité après un sérieux examen on avoit trouvé que ces charges étoient incompatibles avec celle de Stadtholder qui donne autant d'autorité dans le gouvernement politique de l'Etat, que les autres en donnent dans ce qui regarde les affaires de la guerre; que vû le peu d'étendue de leur Etat, & le grand nombre de Milices qu'ils sont obligez d'entretenir, c'étoit fait de leur Republique, si une seule personne possédoit en même tems ces deux charges. Que pour lui s'il étoit né  
sous

sous un gouvernement Monarchique , il n'auroit jamais pû approuver la manière dont ses ancêtres en usèrent avec le Roi d'Espagne, & qu'il n'auroit jamais donné les mains à ce qu'ils firent contre lui ; mais qu'étant né sous une Republique , & ayant prêté serment pour le maintien des loix , il ne pouvoit consentir à aucune chose qui tendit à les abolir ; qu'il s'étonnoit que la Republique eut pû subsister si long-tems au milieu des dangers auxquels elle s'étoit vuë exposée , par la trop grande autorité de ses Stadtholders : que si cet Etat avoit conservé sa liberté pendant un si grand nombre d'années , il falloit attribuer ce bonheur aux guerres continuelles qu'ils avoient eu avec les Etrangers, ou à la grande moderation des Princes qui avoient été revêtus de ces charges , parmi lesquels il n'y en avoit eu aucun qui eut songé à changer la forme de l'Etat , que le dernier , qui peut-être n'y auroit pas pensé , si ce dessein ne lui avoit été suggeré par les François qui avoient eu le soin de son éducation , & par leur compatriotes qui lui inspiroient les mêmes sentimens dans les conversations qu'ils avoient avec lui. Que si ce Prince avoit vécu , il auroit été le plus habile homme de toute sa race. Ensuite il éleva bien haut les belles

qualitez du jeune Prince d'apresent , & ce fut par là qu'il finit sur cette matière.

Pour ce qui est de l'affaire d'Espagne M. de Wit fut fort choqué, aussi bien que vôtre Grandeur, de la reponse méprisante de la Reine regente , & il fut ravi de la Lettre que S. M. a écrite sur ce sujet. Il me dit qu'on recommençoit à parler du voyage de Don Yvan en Flandre , & que cependant le Marquis de Castel-Rodrigo ne repondoit point sur la demande qu'on lui faisoit des subsides dûs à la Suède , & ne les pressoit point sur la Garantie, parce qu'ils avoient refusé de l'accorder si l'Espagne ne vouloit pas satisfaire à l'Article des subsides. Je n'entrâi pas plus avant dans cette matiere , parce que je n'en avois rien appris du Marquis de Castel-Rodrigo ni de l'Ambassadeur d'Espagne. Le Traité entre l'Empereur & la Suède n'est pas encore ratifié, parce qu'on n'a pû tomber d'accord sur l'Article particulier qui concerne les sommes d'argent que l'Empereur doit fournir aux Suedois, ce Prince ne voulant donner que cent & onze mille Risdals par an, & les Suédois en demandant cent cinquante mille ; ce qui feroit presque croire que les Espagnols ont perdu  
du

du l'esprit, de risquer, ou de différer pour une pareille somme ; un Traité où vôtre Grandeur prendra la peine de remarquer qu'on a inferé une clause par laquelle il est dit que l'Espagne y pourra être comprise lors qu'elle voudra y entrer.

Pendant que je vous écris on m'apporte cette incluse de l'Envoyé de Suède , par laquelle vous verrez combien un pauvre Ambassadeur se trouve embarrassé par les Ceremonies qui l'empêchent de visiter ceux qui souhaitent de le voir, & avec qui il a le plus d'affaires à negocier. Je ne sai encore quel expedient je trouverai dans la suite ; mais je vais lui mander que n'ayant pas encore fait mon entrée & étant par conséquent *incognito* en ce Pais, & ne faisant pas l'Ambassadeur , s'il veut prendre la peine de venir chez moi , & qu'il veuille se contenter que comme *incognito* je ne le reçoive, ni ne le conduise point hors de ma Chambre ; lorsqu'il y sera une fois entré, je lui ferai toutes les honnêtetez qu'il peut souhaiter, comme je l'ai fait jusques ici, sous le même prétexte à toutes les personnes de qualité qui m'ont rendu visite depuis que je suis en ce Pais-ici. Vôtre Grandeur aura la bonté de me dire si je fais bien ou mal , & en recompense je vous dirai que

B 2

je

je ne croirai jamais bien faire qu'autant de tems que vous me croirez , comme je le suis effectivement ,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur le &c.*

*A la Haye le 7. Septembre 1668.*

---

*Au Comte de Molina.*

**M**ONSIEUR,

Après avoir été bien fatigué sur mer , il ne me falloit pas moins que la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire , pour me délasser & me faire goûter quelque plaisir. Aussi puis je vous assurer qu'elle m'en a beaucoup donné , en me faisant ressouvenir du peu d'Espagnol que j'ai fû autrefois , & du bonheur dont j'ai jouï pendant que j'ai demeuré à Bruxelles. J'ai lû l'Ecrit que vous m'avez envoyé en même tems , & je suis fort sensible à l'honneur que M. le Marquis de Castel Rodrigo me fait de se souvenir encore de moi. Je ne manquerai pas de m'acquitter de mon devoir & de l'en remercier par la premiere occasion.

J'ai

*Mr. le Chevalier Temple.* 29

J'ai eû beaucoup de plaisir d'apprendre ce que l'on dit ici du bon état de l'armée de Flandres, & que l'Argent que les troupes ont reçu commence à leur donner, pour ainsi dire, une nouvelle vie. Si elles en ont de reste je souhaiterois bien qu'on s'en servît pour engager la Couronne de Suède dans le parti de l'Espagne.

Je prie Dieu de donner une vie longue & heureuse à vôtre Excellence, & de me faire trouver les occasions de vous témoigner combien je suis.

*Monsieur,*

*Vôtre &c.*

*A la Haye le 9. Septembre 1668.*

---

*A Milord Garde des Seaux.*

**M**Y LORD,

J'ai reçu dans le paquet de M. Williamson les deux Lettres que vôtre Grandeur m'a fait l'honneur de m'écrire, l'une du quatrième & l'autre du dixième du Mois passé, auxquelles je n'ai pas répondu plû-

B 3

tôt,

tôt, parce qu'elles me furent renduës dans le tems que je faisois ma dernière depêche pour l'Angleterre, & aussi parce que je vous avois écrit, le même jour une longue Lettre sur un autre sujet. Pour ce qui regarde le Traité de Marine, permettez moi de vous renvoyer à celles que j'écris par ce courier, à Milord Arlington. A l'égard de la reception que je dois faire aux Envoyez, je croi qu'il vaut mieux n'en plus parler, que de donner tant de peine à votre Grandeur; il faut, pour le present, nous contenter de suivre les autres, puisque nous ne sommes pas d'humeur à vouloir leur montrer le chemin.

Je croi pourtant que je pourois faire en sorte que l'Espagne, la Suède & la Hollande seroient bien aise de changer de coutume, à cet égard, conjointement avec nous; Mais ce que j'aurois souhaité, c'est que S. M. eut déclaré simplement, qu'elle ne vouloit point suivre les reglemens d'aucun Prince, & qu'elle s'en vouloit tenir à ce qu'elle avoit coutûme de pratiquer anciennement, comme il sembloit que c'étoit la le but des demandes que le Roi avoit fait faire par le Chevalier George Downing, en conformité de quoi j'avois aussi eu ordre, au premier voyage que je fis en Hollande, de donner le pas & la main, comme

me tous les Ambassadeurs l'avoient toujours fait , jusques à ce que Messieurs les François , par un pur caprice s'aviserent de changer cette coutume , il y a environ huit ans. J'avois compris que cela auroit été plus honorable & plus avantageux à sa Majesté ; mais je vois bien que je m'étois trompé ; peut-être que d'autres auroient compris la chose de la même manière que moi , s'ils avoient vû que l'Espagne , la Suède , la Hollande & en un mot tous les autres Etats de la Chrétienté , excepté la France , se fussent conformez à l'Exemple que sa Majesté leur auroit donné , & c'est de quoi j'aurois bien voulu répondre. Je ne suis pas le seul ici qui sois de ce sentiment , tout le monde dit la même chose , & il y a même beaucoup de personnes en ce País qui croient que la France auroit été contrainte de nous imiter en cette occasion , pour ne nous pas laisser l'avantage du Commerce avec les autres Ministres ; car si je leur avois donné la Main , & que les François n'eussent pas voulu leur accorder la même chose , il n'y en auroit pas eu un qui eut voulu aller chez les Ministres de France , au lieu qu'à present il y en a deux ou trois qui vont chez eux & chez moi. Je suis bien sûr que si la France comprend bien la chose , elle sera

premiere à changer cette coûtume , pour en retirer les premiers fruits , & avoir l'honneur & le plaisir de nous voir dancier après elle , tantôt haut & tantôt bas , comme s'ils menoient un Branle ; & je vous avouë que ce me seroit un grand suplice de me voir obligé à cela. Pour moi je ne comprends point pourquoi S. M. n'entreprend pas de se rendre l'Arbitre des affaires & des Ceremonies , sa Majesté est autant en droit & en pouvoir de le faire qu'aucun autre Prince de l'Europe.

J'ai communiqué à Monsieur de Wit l'examen des prisonniers de Surinam , & ce que vôtre Grandeur m'a écrit sur ce sujet : Il croit que ce sont encore les Hollandois qui ont lieu de se plaindre , & il dit qu'ils ne peuvent rien attendre de bon de Milord Willowby , tant qu'il aura auprès de lui le Capitaine Needham , qui avoit quitté ce Seigneur pour se joindre aux Hollandois , & qui les quitta ensuite pour retourner auprès de lui : Que la Commission de Milord Willowby est fort extraordinaire , & qu'elle concerne les Indiens qui sont sujets des Etats ; Qu'il ne voit pas qu'il y ait autre chose à faire , que de renvoyer les coupables pour être examinez & jugez par leur propre Souverain ; que s'ils ont été mal-traitez en chemin , les Hollandois sont  
fort

fort blâmables, & que pour lui c'est une chose qu'il deteste, mais que jusques ici, n'en ayant point d'autres preuves, nous ne devons pas croire ces prisonniers sur leur parole, & qu'il s'informerait soigneusement de toute cette affaire. Comme je n'avois point reçu d'instructions là-dessus, ni ordre de faire des plaintes ou des demandes, j'ai crû qu'il suffisoit de lui en parler & d'attendre à m'expliquer jusqu'à ce que j'aye reçu de nouveaux ordres. On dit ici ce que vôtre Grandeur a déjà entendu dire en Angleterre, que le Marquis de Castel-Rodrigo a dessein d'y passer en retournant en Espagne, je souhaite que cela arrive, j'en aurois bien de la joye; je suis du sentiment de vôtre Grandeur, & je croi qu'il aura du credit dans le Conseil d'Espagne, & puisque vous m'ordonnez de vous dire ce que je pense qu'on pourroit lui proposer; je vais prendre la liberté de vous dire quelle est ma pensée sur les affaires que nous avons avec cette Couronne: mais je n'ose pas vous assurer qu'elle soit exemte de préjugés, il est difficile de n'en pas avoir lors que l'on connoit, aussi bien que je fais, la foiblesse de leur conduite, la division qui est dans leur Conseil; & les mauvaises suites qui en résultent: joignez à cela le peu d'ordre qu'il y a dans leur Gouvernement, dans

leurs Armées & dans leurs Finances; Et si je l'ose dire je n'augure rien de bon du Genie de la Nation en Général; car on remarque dans tous les Etats que le Genie des Sujets s'élève, ou decline conformément à celui du Souverain ou de ses Ministres: Car si les Sujets voyent que le mérite & les belles qualitez soient le moien le plus sûr, ou pour mieux dire, le seul moyen de s'élever, & de faire fortune, il est constant qu'ils tourneront tout leur Genie de ce côté-là; & voilà ce qui produit des Sujets d'un mérite distingué. Si au contraire, on croit que pour parvenir aux Grandeurs, il ne soit nécessaire que d'avoir de la finesse, de l'artifice, & mille autres petits détours, & de ne rechercher que son propre intérêt, & vivre dans le libertinage, il est très-sûr qu'on ne manquera pas de prendre ce chemin-là, & peut-être même plus facilement que l'autre, parce que naturellement l'homme est plus porté au mal qu'au bien.

Après tout, je crois qu'il est en quelque façon de nôtre intérêt, & que c'est aussi celui de toute la Chrétienté, de secourir l'Espagne, non seulement en Flandre, mais aussi dans tous les endroits où elle ne fera pas assez forte pour résister au Pouvoir & à l'Ambition de la France, qui

qui est à present la seule Puissance dont nous ayons quelque chose à craindre, & qui sera encore bien plus redoutable si elle fait de nouvelles Conquêtes ; En effet, si après s'être emparée de la Lorraine, comme elle fera immanquablement, après la mort du vieux Duc, elle se voyoit encore Maîtresse de quelque partie de la Navarre, de la Catalogne ou de l'Italie, soit pendant la vie du Roi d'Espagne ou après sa mort ; Ce seroit alors que nous éprouverions combien le voisinage des François est redoutable & fâcheux ; Ces Conquêtes les mettroient en état d'en entreprendre de nouvelles, comme on remarque que le Corps humain prend de nouvelles forces à mesure qu'il digere les Alimens. Il est vrai que si ce Corps n'a pas assez de chaleur naturelle, ni assez de force pour digerer ces Alimens, & pour les convertir en sa propre substance, ils ne serviront qu'à le rendre plus foible au lieu de le fortifier, comme nous voyons que cela est arrivé à l'Espagne ou la foiblesse du Roi & celle de ses Ministres s'est communiquée à toute la Nation. Pour cette raison, & pour toutes les autres qui nous ont autre fois engagé à soutenir la France & la Hollande contre la Maison d'Autriche : Je crois qu'il est de nôtre intérêt de

prendre à présent le parti de l'Espagne contre la France, d'autant plus que l'Espagne est beaucoup plus bas, que la France ne l'a jamais été, vû le peu de santé du Roi, & le peu de fonds qu'on peut faire sur sa vie, ce qu'on connoitra encore mieux si l'on fait réflexion sur les malheurs, & les calamitez qui seront une suite infaillible de la mort de ce Prince, si l'Espagne ne trouve un appui solide chez ses Voisins.

Si nous étions en Angleterre, ce que nous avons été, & ce que nous pourrions être, & Dieu sait pourquoi nous ne le sommes pas ; je croi qu'il seroit plus avantageux pour nous de faire séparément une Alliance défensive avec l'Espagne, & que cela suffiroit pour obliger ses Voisins à la laisser en Paix, ou autrement nous pourrions esperer de faire une Guerre qui ne seroit pas de longue durée, & dont il nous reviendrait des avantages assez considérables, pour nous dédommager de la perte que nous ferions par la diminution de nôtre Commerce, & pour ne nous laisser pas lieu d'être jaloux de celui que les Hollandois pourroient faire pendant que nous serions en Guerre, & eux en Paix. Ce qui me fait croire qu'il seroit de nôtre intérêt de faire en cette occasion une Allian-

ce.

ce séparée avec l'Espagne, c'est que par ce moyen nous retirerions seuls tous les avantages qu'elle pourroit nous donner pour nous engager à entreprendre sa défense, & ces avantages quelques petits qu'ils soient ne laisseroient pas d'être très-considérables, tant par rapport au profit que nous pourrions tirer de leurs Laines, & de leur Campêche, dont nous ne partagerions le Commerce avec personne, que par rapport aux grandes pensions de Sel de Sardagne & autres Lieux, qu'ils nous feroient ; lequel Sel est beaucoup meilleur que tous ceux que la France nous fournit, ce qui seroit la même chose que s'ils payoient à sa Majesté ces pensions en argent, vû la grande quantité qui s'en consomme dans ses Royaumes : Et de plus, je ne doute pas qu'ils ne nous offrent des Subsidés en argent comptant, & si nous pouvions faire la Guerre à leurs dépens, sans être obligez de charger les Sujets du Roi, & d'avoir recours à eux dans toutes les occasions ; je ne vois rien qui nous fût plus glorieux, plus avantageux, & qui contribuât davantage à la sûreté des États de S. M. que d'avoir une Guerre étrangère, principalement si nous étions trois contre un, & non pas un contre trois, comme cela nous est arrivé depuis peu.

Nous pouvons être assûrez que l'Espagne donnera plus pour obtenir nôtre Alliance que pour celle de tous les autres Etats, & même qu'elle ne se souciera pas beaucoup de l'Alliance d'aucun autre, pourvû qu'ils soient assûrez de la nôtre; & en un mot, que pour l'obtenir ils offriront tout ce qu'ils pourront; Mais c'est à savoir si nous sommes en état de prendre une résolution aussi vigoureuse que celle-là, & c'est ce que j'espère autant que je le souhaite. En suite, il faut savoir si nous entreprendrons la défense de l'Espagne conjointement avec la Suède, ce qui pourroit intimider la France, & l'obliger à laisser les Espagnols en Paix, ou du moins nous rendroit assez forts pour faire la Guerre avec succès; & en ce cas il faudra nous contenter de partager avec la Suède tout ce que l'Espagne donnera pour s'assûrer nôtre Protection; & pour lors le gain que nous ferons sera peu considerable; en comparaison de ce que nous perdrons par rapport à nôtre Commerce, au lieu que celui des Hollandois augmentera tous les jours si la Guerre vient à s'allumer, & qu'elle dure long-tems. Pour moi, je ne doute point que la Suède n'accepte volontiers les propositions que l'Espagne lui fera pour l'engager à entrer dans  
l'Al-

l'Alliance défensive ; & il est bien sûr que les Hollandois feroient ravis de nous voir tous en guerre, pendant qu'ils feroient en Paix, sur tout, s'ils voyoient que la France ne pût pas s'agrandir par cette guerre, & qu'ils n'eussent rien à craindre de ce côté-là.

Le troisiéme Expedient qu'on pourroit trouver seroit de faire une Alliance défensive, conjointement avec l'Espagne, la Suède & la Hollande ; car en tout cas, je crois que nous pourrions compter sur l'Empereur quand nous en aurions besoin. Il me semble que ce dernier expedient seroit le meilleur, mais voici les inconveniens que j'y trouve ; Premièrement, je vois bien qu'il y a peu d'apparence d'engager la Hollande dans cette Alliance ; car depuis le premier jour que j'ai été ici jusqu'à présent, je n'ai pû remarquer dans l'esprit des Hollandois aucune disposition à prendre ce Parti ; Secondement, je crains bien que l'Espagne ne soit pas en état d'accorder aux trois Nations tout ce qu'elles lui demanderont ; car il ne faut pas douter que la Hollande ne veuille avoir part au profit aussi bien que nous ; & de cette maniere tout l'avantage seroit pour la Suède, à qui l'Espagne accorderoit des Subsides, ou quelques privileges considéra-

siderables en fait de Commerce : & l'Angleterre & la Hollande seroient obligez de se contenter d'avoir prévenu la guerre par une si puissante Ligue ; & c'est là tout le fruit qu'elles en retireroient.

Voilà toutes les réflexions qui me sont venuës dans l'esprit sur ce sujet ; je prens la liberté de vous les représenter, & ne prétens pas vous les donner pour des avis dont vous ayez besoin. A l'égard de ce qu'on doit proposer au Marquis de Castelarodrigo, je crois qu'il saura aussi bien que nous, que c'est lui qui doit commencer à faire ses Propositions, du moins jusques à ce qu'il nous ait demandé, ce que nous prétendons pour faire avec l'Espagne une Alliance défensive, car c'est assurément ce que souhaite cette Couronne, soit que nous la fassions séparément ou conjointement avec les autres Etats dont j'ai parlé ; & c'est ce que nous devons souhaiter aussi, de peur que l'Espagne ne prenne la résolution de faire son accord avec la France, en lui cedant la Flandre, pour retirer quelque avantage d'un autre côté, & pour se venger de ses Voisins qui l'ont contrainte à accepter une Paix si desavantageuse, & qui après cela font encore difficulté de faire avec elle une Alliance défensive pour le maintien de cette Paix.

Si

Si le Roi jugeoit à propos qu'on fit quelques tentatives pour disposer les Hollandois à entrer dans cette Alliance, comme je crois qu'ils y sont engagez, si je m'en souviens bien, par le premier ou par le second Article du Traité d'Aix, quoi qu'ils ne veüillent pas l'entendre de cette manière, je le leur proposerois, & je vous informerois des dispositions où ils sont à cet égard ; Car j'apprehende que nous ne prenions pas assez promptement les mesures qu'il faudroit prendre pour nous mettre en état de n'avoir besoin du secours de personne, au moins c'est ce que j'ai crû remarquer en Angleterre pendant le peu de séjour que j'y ai fait, & ce qui donnoit lieu à tant de gens de se plaindre ; Mais, *Quid tristes Querimonia si non supplicio culpa reciditur ? Quid Leges sine Moribus vana proficiunt ?* Sans beaucoup de vertu dans le Gouvernement, & sans une ferme résolution d'exécuter, quoi qu'il en coûte, ce que l'on a une fois trouvé juste & convenable, afin que les Sujets connoissent qu'il n'y a point d'autre chemin pour parvenir à la grandeur, que celui du mérite ; Sans cette Vertu, dis-je, & cette fermeté, à quoi sert de moderer la chaleur des Factions, & de calmer les esprits seditieux par des caresses ; C'est tout de même,

me, si j'ose me servir de cette expression, comme qui plâtreroit une vieille Maison prête à tomber : Quand je parle de vertu, je ne prens pas ce terme dans le sens que nos *Presbyteriens* Formalistes lui donnent ; mais je veux dire cette vertu dont les Peuples les plus illustres dans les Siècles passez ont tant fait de cas, à laquelle ils ont déferé tant d'honneur, & qui consiste en ces grandes qualitez qui rendoient les hommes de ce tems-là propres pour le service de leur Prince & de leur Patrie, en leur inspirant des dispositions fermes & vigoureuses, tant à l'égard du corps qu'à l'égard de l'esprit. Je supplie Votre Grandeur, de me pardonner la longueur de mes réflexions, & je vous promets de n'en plus faire. Je suis,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, le &c.*

*A la Haye, le 2. Octobre, 1668.*



*A My-*

*A Mylord Arlington.***M**Y LORD,

Depuis ma dernière, j'ai reçu celle de V<sup>otre</sup> Grandeur du 14. & dans une Lettre de Monsieur Williamson j'ai eu avis de ce qui a été résolu au Comité étranger, à qui V<sup>otre</sup> Grandeur a renvoyé la décision de la manière dont on doit continuer les changemens du Traité de Marine ; & conformément à cela, j'ai du depuis examiné cette affaire dans toutes ses particularitez avec Monsieur de Wit, & peu s'en faut que nous ne soyons d'accord ; mais je vous avoué que quelques-unes de ses Objections me paroissent si raisonnables, que j'ai besoin qu'on me fournisse des raisons pour défendre les points en question, car quant à moi, je confesse que je n'en ai point à lui opposer.

Quant au premier Article, il consent au changement du Formulaire des Certificats, & il agréera ceux que nous dresserons, pourvû qu'ils soient les mêmes pour les deux partis, *mutatis mutandis* ; mais à l'égard de ce que dit la Compagnie des Indes qu'elle souhaiteroit qu'on pût trafiquer

quer sans avoir besoin de Certificat ; il ne voit pas comment cela se peut faire , ni à quoi bon tous les Articles sont au sujet des Marchandises de contrebande , puisque c'est par le Certificat qu'on connoit le Vaisseau , de quelle sorte de Marchandises il est chargé ; & que c'est par là qu'on évite l'embarras de la visite. Il dit qu'il seroit content , & effectivement ils y trouveroient leur avantage , que toute sorte de Commerce fût libre , & que personne ne s'informât en Mer de quel Nation est un Vaisseau , du lieu où il va , ni de quoi il est chargé ; Mais puisque cela ne peut-être , il n'y a point d'autre moyen d'éviter les Querelles que celui des Certificats ; & en vérité , je ne sai si les Marchands ne se trompent point en ceci , & s'ils ont bien eu autant d'égard à la principale fin du règlement , qui est d'éviter les disputes entre les deux Nations , qu'ils en ont eu à leur intérêt particulier , en voulant s'épargner l'embarras , & la dépense des Certificats ; ce qui fait aussi qu'ils ont souhaité qu'on s'adressât aux Magistrats des Ports d'où partent ces Vaisseaux pour avoir ces Certificats , & non pas à l'Amirauté.

Sur le second point , il consent à la proposition qui est à la marge , en retranchant seulement ces deux mots *des Indes* , en sorte

te que le règlement puisse être général pour toutes sortes de Places, & qu'il ne soit pas reſtraint aux Indes ; à quoi je n'ai rien à répondre, croyant que ces mots s'y ſont gliffez ſeulement à l'occafion des affaires de la Compagnie des Indes, ſans la connoiſſance d'aucun autre négociant.

J'ai dit ci-devant à votre Grandeur, à l'égard de ces deux points, que j'avois fait en ſorte, dans pluſieurs conférences que nous avons eûes enſemble, qu'il y avoit conſenti, & je ne trouve pas que ce qu'il penſe ſur ce ſujet, ſoit en rien différent de ce que nous penſons nous-mêmes.

Pour les autres points, qui ſont entièrement nouveaux, & les additions au Traité, ça été le ſujet d'une conteſtation beaucoup plus longue, dont je n'importunerai pas votre Grandeur, me contentant de lui dire ce que M. de Wit m'a permis de faire ſavoir à votre Grandeur ; comme étant ce qu'il penſe ſur les diſts points ; quoique le premier, le ſecond, & le quatrième fuſſent plus difficiles à digérer, & tels que je croi qu'ils auroient pu donner de l'occupation aux Commiſſaires du Traité de Breda, ſ'ils les avoient ſeulement entamez ; car, pour dire la vérité, nôtre Commerce dans les Indes étant ſi peu de choſe, & le leur y étant ſi conſiderable, toute ſor-

te d'égalité sur ce sujet est un gain effectif pour nous , & une perte réelle pour eux.

Quand au premier des quatre articles auxquels on n'a pas pourvû dans le Traité de Marine ; il consent à la moitié de la période qui finit par le mot *Gouvernement* ; mais pour l'autre moitié qui concerne l'entrée libre des Rivières & des Passages qui conduisent à une place de Commerce, quoique l'autre Compagnie ait un Fort, ou Château sur lesdites Rivières, ou Passages ; il dit qu'il est impossible que cela se fasse, & que c'est une chose qui ne se pourroit jamais faire, quand mêmes les Etats y consentiroient ; car le véritable motif qui a obligé l'une & l'autre Compagnie, de bâtir ces Forts, ou Châteaux dans ces Passages, a été pour s'assurer le Commerce de ces lieux-là, & par cet article ils perdroient tout le bénéfice qu'ils s'étoient promis en faisant cette dépense.

Que si pour aller chez ces Peuples on trouvoit quelqu'autre chemin, qui fut hors la porré de leur Canon, pour lors ce Passage seroit libre ; mais à la portée d'un Fort bâti pour les motifs ci-dessus dits, il ne croyoit pas, qu'aucun ordre pût obliger ceux qui seroient dedans, soit de nôtre

tre Nation, soit de la leur, à voir tranquillement une autre Nation attirer à soi, par un passage libre, un Commerce qu'ils croiroient s'être assuré pour eux-mêmes.

Je l'ai obligé de consentir sans aucune restriction au second article, quoi qu'avec beaucoup de peine, étant, à mon avis, plus important & plus avantageux pour nous qu'aucun des autres, si l'on considère que les Hollandois trafiquent avec un bien plus grand nombre de Peuples que nous, en vertu d'un pareil accord.

Il n'y eut point de difficulté pour le troisième, ne contenant rien, autant que nous pûmes le concevoir, que ce à quoi on a pourvû par le Traité de Marine, & mêmes plus particulièrement.

Pour le quatrième, il ne pût consentir qu'il s'étendit plus loin qu'aux Vaisseaux appartenans à l'une des deux Compagnies, ou à quelque Nation & Peuple que ce soit, sujet des deux Compagnies, & par conséquent sous la protection des dites Compagnies; car de le passer suivant les termes de nôtre article (*à toutes Nations avec lesquelles les deux Compagnies trafiquent & qui ne sont point en inimitié avec l'autre Compagnie*) cela ne serviroit qu'à donner occasion aux deux Compagnies de vendre leurs Passeports à toutes les Na-

Nations qui en voudroient acheter, laissant après cela à examiner, sur le premier incident qui arriveroit, si une telle Nation est en inimitié avec l'autre Compagnie ou non, les Natifs du País soutenant la Négative, & la Compagnie, peut-être l'affirmative; & il se pourroit faire que ce seroit sous prétexte de quelque nouvelle injure qu'on auroit reçüe depuis peu qui auroit donné lieu à cette inimitié, & où, & comment on termineroit ces différens, c'est ce qui seroit fort difficile à trouver. Outre cela, il concluoit de l'usage ordinaire des Nations, que les Passeports ne servoient qu'aux personnes qui étoient sujettes de ceux qui accordoient les dicts Passeports, ou autrement par alliance & accord entre les Nations, & en ce cas, ils n'étoient d'aucune utilité, qu'à ceux qui étoient sujets de l'un ou de l'autre, & sous leur protection: Mais comment cela s'étendrait aux autres Nations, parce qu'elles ne sont pas en inimitié avec nos Alliez; c'est ce qu'il ne pouvoit comprendre, & dont il n'avoit jamais vu d'exemple. D'ailleurs, on doit toujours supposer que ceux qui ne seroient point en guerre avec l'une des deux Compagnies n'auroient pas besoin des Passeports de l'autre, puis qu'on est obligé de croire qu'ils sont équitables

tables dans leurs actions, & qu'il n'y a pas d'apparence qu'ils entreprennent de traverser les autres dans leur Négoce, ou de se saisir de ce qui leur appartient, ce qui seroit une espece de Piraterie sur Mer ou de vol sur Terre ; mais en cas qu'une pareille chose arrivât, aucune Nation ne devroit s'y intéresser, à moins que ce ne fût pour leurs sujets, & par conséquent pour des personnes qui sont sous leur protection.

Je n'ai pas trouvé son raisonnement mauvais, de plus je me suis imaginé, que la chose n'étoit pas de conséquence ; puisque par tout où l'une des deux Compagnies trouvera une Nation qui n'est pas en inimitié actuelle avec l'autre, supposé qu'elle ait dessein d'assurer leur navigation, elle le pourra toujours faire en recevant cette Nation sous sa protection, ou en lui donnant des Passeports comme à ses sujets ; mais en cas que ces Peuples ne voulussent pas se soumettre à une pareille sujettion, pour lors c'est à eux à se défendre. Ce fut là le résultat de notre Conférence, qui n'aboutit à aucun accord de part ni d'autre, puisque je n'avois pas un pouvoir suffisant de S. M. pour conclure, & que M. de Wit n'étoit pas autorisé par les Etats ; en sorte que tout ce que nous pouvons faire

C

l'un

l'un & l'autre, c'est de représenter ce qui s'est passé, & d'attendre les ordres qu'on nous donnera là-dessus ; & cependant M. de Wit tâchera de disposer les Etats, à entrer dans son sentiment, en attendant que nous nous rencontrions pour traiter, & conclure sur cela, dans les formes.

Quand on m'enverra mes instructions, j'estime qu'il sera nécessaire que je sache la manière, aussi bien que l'affaire sur quoi nous devons nous accorder, c'est-à-dire si l'on doit faire un nouveau Traité de Marine, dans le Corps duquel on insérera ces articles, ou si on doit les mettre dans un instrument à part, pour servir d'additions au Traité de Marine : pour ce qui est de le faire avec des Commissaires ou sans Commissaires, je n'en parle point, y ayant des personnes si éclairées qui sont pour l'un ou pour l'autre de ces deux avis ; mais si l'on croit que ces deux choses soient nécessaires, l'une pour la substance, & l'autre pour la forme, je songeais si l'on ne pourroit point, pour traiter & conclure cette affaire avec leurs Commissaires, me joindre en commission deux personnes ou davantage, auxquelles on feroit connoître d'avance ce qu'on doit se promettre sur cela. Au reste je ne sais pas comment leur assemblée à la Haye satisfera à ce que nous  
nous

*Mr. le Chevalier Temple.* § E

nous promettons , touchant l'assemblée des Commissaires à Londres , ni de quelles formalitez on se sert lorsqu'on joint des Commissaires à un Ambassadeur , pour une affaire particulière.

*Je suis &c.*

*Le 2. Octobre 1668.*

---

*Au Duc de Buckingham.*

MY LORD,

J'ai toujourns crû que je ne devois pas interrompre vôtre Grandeur dans ses importantes occupations , ou dans ses divertissemens , par des Lettres qui ne vous apprendroient rien que vous ne sachiez déjà , car je ne doute point que vous ne voyez , lorsque vous le jugez à propos , celles que je suis obligé d'écrire à Mylord Arlington , au sujet de mes Négociations ; mais comme l'on m'a envoyé l'incluse pour faire tenir à vôtre Grandeur , j'ai pensé qu'à la faveur d'une bonne Lettre la mienne pourroit bien passer , & que vôtre Grandeur voudroit bien me pardonner la liberté que

je prens de me servir de cette occasion , pour la supplier de me conserver un peu de place dans l'honneur de son souvenir. La grace que je demande à votre Grandeur est un bien que j'estime au delà de tous ceux que je possède , & que je souhaiterois pouvoir mériter par mes services plutôt que d'en être redevable à mes importunités ; mais puisque je ne suis pas assez heureux pour trouver les occasions de vous servir je tâcherai de vous importuner le moins qu'il me sera possible , me contentant de vous assurer qu'il n'y a personne au monde qui souhaite à votre Grandeur plus de bien & plus d'honneurs que je lui en souhaite ; ces honneurs ne lui pourront pas manquer si elles continuent dans les dispositions où je l'ai laissée en partant , d'employer les grands talens & les belles qualitez qu'elle a reçues de la nature , à l'avancement du service de sa Majesté & au bonheur de ses Peuples. Je suis encore dans la même pensée où j'ai toujours été , qu'il n'y a rien de si nécessaire pour l'intérêt du Roi & pour le bonheur de ses sujets , que la continuation , & l'accroissement de cette union & de cette bonne intelligence pour laquelle nous avons fait tant de vœux , & qui , à mon avis , à plus d'influence sur les affaires , dans la conjoncture présente , que n'en ont  
jamais

*Mr. le Chevalier Temple.* 53

jamais eu les autres en ce qui regarde l'administration des affaires d'ici-bas, quelque opinion que l'on ait eüe autrefois de leur pouvoir. Car je croi que c'est de cette union qu'on doit attendre tout les mouvemens qui se feront chez nos voisins, ou tout le repos & la tranquillité dont ils jouïront.

Je demande pardon à votre Grandeur de la liberté que j'ai prise de lui écrire, je ne l'aurois pas importunée si ce n'avoit été pour avoir occasion de l'assurer que je suis & serai toute ma vie.

My lord,

De Votre Grandeur, le, &c.

*Ala Hayele 12. Ottobre 1668.*

*Au Connétable \* de Castille.*

MONSIEUR,

Ayant demeuré si long-tems à Bruxelles, au service du Roi mon Maître, & y ayant eu tant de plaisir & de satisfaction ; je ne puis m'empêcher de m'interresser encore ,

C 3                      autant

\* De Velasco Connétable de Castille Gouverneur des Pays bas Espagnols.

autant que je l'ai toujours fait, au bien de ces Provinces, ni de féliciter V. E. sur le Gouvernement dont elle vient de prendre possession ; je vous y souhaite toute sorte d'honneur & de contentement, ne doutant point que S. M. C. ne retire de grands avantages d'un choix si prudent & si sage. Mais permettez moi de vous dire avec ma franchise ordinaire, & avec la sincérité dont j'ai toujours fait profession, que ce n'a pas été sans regret que j'ai perdu la correspondance d'un Gouverneur de Flandre, avec qui j'avois lié une amitié très étroite, & qui avoit en moi une entière confiance ; car après avoir disposé les Etats, de la manière dont je les ai disposés, je me trouve dans une conjoncture qui ne me laisse aucun lieu de douter que je ne sois en état de faire quelque chose, & peut-être mêmes, quelque chose de considérable pour le Bien Public, pour le repos de la Chrétienté, & pour les Intérêts autant que pour la sûreté de la Monarchie Espagnole, pourvu que le Gouverneur de Flandre eut à présent plein pouvoir d'agir de concert avec nous dans cette négociation, & qu'y étant porté de lui même, nous pussions avoir une confiance réciproque l'un pour l'autre ; Mais je crains que V. E. ne me trouve bien imprudent de lui tenir un pareil discours,

cours,

discours, n'ayant pas l'honneur d'être connu d'elle ; cependant je me flatte qu'on lui aura pu dire à Bruxelles, que ce n'est pas ma coutume de bâtir des Châteaux en l'air, ni de m'engager à contre-tems dans des affaires de cette nature : quoi qu'il en soit je prie V. E. de croire qu'il n'y a rien de si nécessaire , ni de si important pour l'intérêt de l'Espagne, dans la conjoncture présente, que d'envoyer à V<sup>otre</sup> Excellence ou à quelque autre Ministre , un plein pouvoir de traiter & conclure avec les trois Etats conféderez ; cela n'étant pas moins nécessaire pour la satisfaction que la Suède prétend , que pour les avantages particuliers que l'Espagne en retirera , & pour l'intérêt commun de la Chrétienté. Je viens de dire au Ministre de Suède qui est ici , les mêmes choses que j'ai pris la liberté de représenter à V. E. ; Car il n'est que trop évident, que les voyages qu'il faudra faire en Espagne aussi bien qu'en Suède , & le retour des Couriers qu'il faudra attendre, ne serviront qu'à nous faire perdre le tems & l'occasion ; le premier ne revient jamais , & l'occasion qu'on a une fois perdue , se retrouve difficilement : Du moins est il très certain que si nous laissons passer cet hiver sans nous servir avantageusement de la situation présente où sont les affaires

pour l'avancement du Bien Public , nous ne devons jamais nous flater de rencontrer une occasion aussi favorable.

Je supplie V. E. de garder ces conseils : pour elle , & de n'en faire part qu'à ceux qui y sont le plus interressez en Espagne. J'ai dit à Vôte Excellence ce qu'il y a de plus necessaire & de plus pressant en cette occasion , & je le repete encore ; c'est d'avoir au plutôt les plein-pouvoirs , & c'est une chose sur laquelle on ne doit pas s'arrêter à délibérer ; le tems nous apprendra le reste. Il n'est pas besoin que les Ministres Espagnols qui sont ici , se mêlent de cette affaire jusqu'à ce que les Pouvoirs soient arrivez ; car je m'engage de disposer les choses d'une telle manière , que lors qu'on les aura reçus , V. E. sera en état de s'en servir avantageusement pour les intérêts de S. M. C. & pour le bonheur des Peuples qu'elle gouverne. Vôte Excellence connoitra facilement , que je ne lui écris pas en Ministre , mais en homme qui desire avec ardeur le Bien public , & qui a acquis quelques petites lumieres dans les differentes négociations auxquelles il a été employé pour l'affaire dont il s'agit à présent. J'espere que vous aurez la bonté de me pardonner si , en vous écrivant , je me suis servi d'une langue que je commence

*Mr. le Chevalier Temple.*

57

mence à oublier, & que je n'ai jamais bien suë ; je l'ai fait parce que je n'aurois pas voulu que ce que je viens de dire à V. E. eût passé par d'autres mains.

Je prie Dieu de conserver V. E. & de me faire trouver les occasions de lui témoigner par mes services que je suis.

*De V. E. &c.*

*A la Haye le 19. Octobre 1668.*

---

*A Milord Garde des Seaux.*

**M** Y L O R D ,

Je reçus, il y a quelques jours, celle que V<sup>otre</sup> Grandeur me fit l'honneur de m'écrire le 13. du Mois passé, & j'ai différé, jusqu'à cet ordinaire, à y répondre, afin de le pouvoir faire un peu plus à loisir. Premièrement, je supplie V<sup>otre</sup> Grandeur de ne se gêner jamais pour m'écrire, lorsqu'elle ne le pourra faire sans s'incommoder, mais de se servir en pareille occasion de quelque autre personne pour m'envoyer ses ordres : en second lieu, je prie V<sup>otre</sup> Grandeur d'être fortement persuadée, que

C 5

je

je ne prens jamais en mauvaise part tout ce qui me vient des personnes que je sai être bien-intentionnées pour moi ; & que je suis ravi lorsque mes amis m'avertissent de mes fautes ; mais j'espere aussi qu'ils auront la bonté de vouloir bien recevoir mes excuses lorsqu'elles seront légitimes. Je sai que V. G. est satisfaite que j'aye fait voir la Lettre que vous savez , ne Payant fait qu'après vous en avoir donné avis dans le tems que je l'avois promis ; je ne manquerai pas de faire mon profit du conseil sage & prudent qu'il vous a plu ne donner à cet égard.

Monsieur de Wit m'a parlé plusieurs fois de l'affaire du Pavillon , il approuve fort le dessein que vous avez de trouver quelque expedient qui puisse la regler d'une manière si claire & si assurée , qu'il n'arrive plus de dispute à cet égard ; & il m'a prié de dire à Vòtre Grandeur , que pour y réussir plus facilement , il faudroit que vous missiez sur le Tapis les Expediens qu'il nous a proposez , comme s'ils venoient de vous , & qu'il n'y eut eu aucun part ; parce qu'ordinairement tout ce qui vient du parti contraire , est suspect , ou du moins , il paroît toujours meprisable. Je voi que cette affaire lui tient fort au cœur & qu'il souhaite avec passion  
la

sa voir bientôt terminée , parce qu'il est persuadé que les deux Nations vivroient dans une parfaite intelligence ensemble si on pouvoit leur ôter cette occasion de querelles. Il dit qu'il n'a encore parlé à personne des Expediens qu'il a trouvez & des propositions qu'il a faites ; qu'il fait bien qu'il y aura plusieurs personnes ici , qui ne les aprouveront pas ; mais qu'il fera tout son possible pour les faire agréer , ou telle autre chose qu'on jugera raisonnable & qu'il ne doute pas d'en venir à bout. Pour moi , j'estime que ce que nous obtiendrons d'eux par un Traité , nous sera fort avantageux , non seulement parce que ce sera autant de gagné , & qu'au lieu d'un point contesté , nous aurons quelque chose de positif & de sur , mais encore parce que cela les engagera à appuyer nos pretentions chez leurs voisins , & à prendre nôtre parti , en cas que nous ayons quelque querelle sur cet article ; & si l'affaire tourne de cette façon , nous aurons pour lors quelque chose de solide , au lieu que ce que nous avons à present est bien mince , & ne nous peut servir qu'à nous engager dans des Guerres où nous n'avons pas envie de nous embarrasser : J'avouë que si nous étions d'humeur à vouloir

C 6. faire.

faire des conquêtes, & que nous fussions assez unis & assez forts pour en entreprendre ; il feroit bon de ne pas terminer cette affaire qui nous peut toujours servir de prétexte : Mais tout Pilote qui veut avoir une heureuse navigation doit proportionner ses voiles à la force de son Vaisseau & à la violence du vent.

Je suis ravi que mon sentiment soit entièrement conforme à celui de V<sup>otre</sup> Grandeur, tant à cet égard qu'au sujet des Envoyés, & de l'avantage qu'on peut retirer de la Quadruple Alliance. J'ai pris la liberté de dire ma pensée, sur cette dernière affaire, à Mylord Arlington, dans une Lettre que je lui écrivis le dernier ordinaire ; c'est une chose que j'ai fort à cœur, & qui, à mon avis, couronneroit l'entreprise importante que sa Majesté a formée d'établir la Paix en Europe, & d'arrêter les François au milieu de leur Carrière ; & on ne peut pas disconvenir qu'il ne soit tems de s'opposer à une puissance si formidable, qui s'est vuë il n'y a pas plus de dix mois, en état de nous assujétir tous les uns après les autres ; car quoique les affaires aient changé de face depuis ce tems-là, l'orage est encore sur la Tête des voisins de cette Couronne, & il n'y a per-  
sonne

bonne qui sache encore de quel côté il doit tomber. Or jusqu'à ce que on ait conclu cette alliance, je craindrai toujours pour l'Espagne, que tôt ou tard la France ne lui arrache le reste des Pais-Bas, d'une manière ou d'autre, si ce n'est pendant la vie du Roi, au moins après sa mort : & je n'appréhende pas moins les offres d'Argent que les François pourront faire à la Suède pour l'engager dans ses intérêts : mais si nous faisons cette Ligue, l'Espagne trouvera son compte à garder la Flandre & n'entendra à aucun accord avec la France, n'ayant plus à craindre aucune guerre de ce côté-là : la Suède y trouvera aussi son avantage, par les Subsidies que l'Espagne lui payera, mêmes en tems de paix, & par les assurances que les Espagnols & nous leur donnerons de leur en accorder de plus grands, en cas que la guerre vienne à s'allumer : d'un autre côté nous oterions, par là, aux Hollandois tous les moyens de pouvoir jamais se raccommoder avec la France, ce qui les engageroit à se tenir attachez aux intérêts de la Confédération, & à en suivre les deliberations : de plus nous empêcherions, par ce moyen, la Suède & l'Espagne de faire un Traité particulier sans la participation de l'Angleterre & de la Hollan-

de , ajoutez à cela que l'Empereur , les Princes de l'Empire , & le Duc de Lorraine feroient bien aîses d'être admis dans cette alliance ; & que sa Majesté se verroit à la Tête , & seroit le Directeur d'une puissante Ligue , qui auroit la gloire d'établir une Paix durable en Europe , & de mettre des bornes à la puissance excessive des François , dans un tems où aucun autre Prince n'ose , pour ainsi dire , les regarder en face. Mais en cas , que , malgré toutes ces précautions & ces mesures , la France fût d'humeur à vouloir commencer la guerre , je croi que S. M. bien loin de l'apprehender , auroit tout lieu de la souhaiter , puisque fortifiée d'une si puissante Alliance , & secondée de ses sujets , qui ne demanderoient pas mieux , elle se verroit en état de la soutenir avec avantage & d'en sortir avec honneur.

Je croi que pour réussir dans le dessein que nous avons de conclure cette Alliance , il faudra en dresser le projet avec M. de Wit , si on peut enfin le disposer à prendre ce parti ; & qu'il faudra que cela se ménage avec tout le secret imaginable , & qu'on fasse tous ses efforts pour observer toute l'égalité possible par rapport aux intérêts de chaque parti , car c'est là le seul moyen d'avancer cette Négociation ;

&amp;c.

& quand nous serons d'accord avec Monsieur de Wit , alors sa Majesté offrira cette alliance à l'Espagne , & tâchera d'en tirer tous les avantages particuliers qu'elle peut s'en promettre , tant pour avoir dressé le projet de cette alliance que pour l'avoir fait réussir d'une manière si avantageuse pour cette Couronne.

Tout ce qui semble s'opposer à une pareille entreprise, c'est que les Finances de sa Majesté sont fort diminuées, ce qui ne la met pas en état de s'attirer la France sur les bras, en faisant une démarche dont cette Couronne n'aura pas lieu d'être satisfaite.

A cela , je repons premièrement , que les mesures que sa Majesté prend , ont pour but la Paix & non pas la guerre ; en effet pour affermir cette Paix , & la rendre durable , il faut faire connoître à la France qu'elle ne trouvera pas son compte à commencer la guerre ; car jusques à ce que les François soient bien persuadés de cette vérité, ils n'abandonneront jamais leurs dessein de conquêtes. En second lieu , bien loin que cela nous fasse des affaires avec la France, je croi plutôt que cela l'engagera a nous presser avec plus de chaleur d'accepter les offres qu'elle nous fait, & peut-être mêmes à nous en faire de nouvelles ,  
quand

quand elle verra qu'à moins que de nous mettre dans ses intérêts, elle sera obligée d'accepter la Paix. Mais pour dire la vérité, si jamais nous prenons le parti de la France, c'est le vrai moyen de nous attirer sur les bras une guerre étrangère, & si ce n'est pas d'abord, ce sera au plus tard dans deux ou trois ans, & pour lors nous payerons bien cher le peu de repos dont nous aurons joui.

Outre cela, quoique nous ne soyons pas en fort bon état pour soutenir une guerre, ce seroit la chose du monde la plus imprudente de l'avouer, supposé que nous ayons dessein de conserver nôtre credit & nôtre réputation dans les Pais étrangers : au lieu que faisant bonne mine à mauvais jeu, & regardant hardiment nos voisins en face, quoique nous leurs soyons redevables de quelque chose, cela soutiendra si bien notre credit, comme on le voit tous les jours parmi les Marchands, qu'avec un peu de bon ménage pour l'avenir, nous pourrons nous relever, & rétablir nos affaires ; mais si nous ne le pouvons pas faire, je ne vois rien qui nous soit plus avantageux que de nous associer avec plusieurs autres dont le Capital sera plus considerable que le nôtre, & qui par là se verront engagez à nous soutenir & à nous

cm-

empêcher de succomber. Et en cas qu'on fut obligé d'entrer en action , en conséquence de cette alliance , & que sa Majesté ne fut pas en état de fournir ce qu'elle à promis de contribuer pour sa part ; on peut bien s'assurer que l'Espagne & la Hollande feront tout leur possible pour suppléer à ce deffaut, plutôt que de se voir priver de l'assistance du Roi , & de le laisser exposé à la tentation de prendre de nouvelles mesures avec la France.

Après tout , que sa Majesté fasse la Paix de la manière qu'elle le jugera à propos , dans la situation où elle se trouve à present , qui , selon moi , ne peut pas changer, vû les conjonctures presentes ; il n'y a rien de plus absolument necessaire pour S.M. soit qu'elle ait dessein de faire la guerre, soit qu'elle ait en vuë de faire la Paix , il n'y a rien dis-je de plus necessaire que de trouver le moyen de rétablir ses Finances pour le Printems prochain , afin de n'être pas sans Argent, ou du moins sans credit pour en pouvoir lever promptement & avec facilité, sans être obligée de faire fond sur les sommes qu'elle pourroit obtenir de son Parlement , & qui proviendroient des nouvelles charges qu'on mettroit sur le Peuple , ce qui ne se pourra faire, sans qu'il y ait sur cela de lon-

longues & de fâcheuses contestations dans cette assemblée ; car toutes les fois que ces sortes de disputes arrivent elles diminuent beaucoup plus le credit de S. M. parmi ses voisins , que tous les secours que le Parlement lui accorde , ne sont capables de l'établir : Et de plus après les payemens extraordinaires que les Peuples ont faits depuis le rétablissement de S. M. & principalement durant ces trois dernières années , nonobstant la rareté d'Argent , & la diminution du Commerce pendant la guerre ; je doute qu'on puisse obtenir , en général , du Corps de la Nation , aucunes sommes considerables , à moins qu'on ne trouve des occasions bien favorables , & que les sujets n'y soient portez d'eux mêmes par l'averfion qu'ils pourroient avoir contre la France.

Mais quand j'y songe , on dit ordinairement que c'est la marque d'un Esprit foible , & qui n'est pas propre pour les affaires , que de proposer des inconveniens , sans découvrir en même tems les remedes qu'on y peut apporter. Je dirai donc premièrement , qu'à mon avis , les deux propositions qu'on a déjà mises sur le tapis , ne sont pas à rejeter , puisqu'elles peuvent être de grande utilité en cette occasion ; en effet en vendant de petites Fer-  
mes

mes qui sont si peu considerables , que ce qu'elles raportent peut à peine suffire pour payer ceux qui ont le soin de lever ces Droits, on ne laisseroit pas d'en tirer cinq ou six années de revenu , & peut-être dix, plus qu'on ne tireroit de rentes bien plus considerables, parce que ceux qui tiennent ces Fermes seroient bien aise de se delivrer de la peine & de l'embarras que ces sortes de charges leur donnent. Si on prend cette resolution, & qu'on en demeure là, je croi qu'elle sera fort avantageuse , mais si on va plus loin, elle ne peut être que préjudiciable.

En second lieu je croi que le Parlement consentiroit sans repugnance à la vente du *Fouage* \*, qui est de tous les impôts celui qui fait le plus de peine aux sujets ; & si on le vendoit à un prix raisonnable & modéré , cela obligeroit le Peuple qui s'empresseroit de l'acheter , & on leveroit par ce moyen une somme très considerable , qui seroit d'autant moins onereuse , que chaque particulier ne payeroit qu'à proportion des Biens qu'il possède : mais pour faciliter cette levée de Deniers, il faudroit y ajouter cette circonstance , que non seulement chaque particulier auroit la preference,

\* *Impôt d'un Cheling par Feu qu'on payoit autrefois en Angleterre.*

ce , & pourroit acheter la part qu'il doit payer ; mais encore que si après l'avoir laissé aller en d'autres mains , il venoit à changer de sentiment , il lui seroit toujours libre dans l'espace de deux ou trois ans de la reprendre des mains de celui qui l'auroit achetée , qui devra être content du profit qu'il aura fait pendant ce tems la , vû l'intérêt considérable qu'il aura tiré de son Capital.

Troisièmement , on pourroit réduire l'intérêt que le Roi paye , de dix à huit par cent , & il faudroit bien que les Banquiers s'en contentassent , sur tout si sa Majesté leur fait voir que la sûreté qu'il leur donnera , ne peut leur manquer : car deux par cent est un profit assez considérable pour eux , principalement lorsque la sûreté qu'on leur donne vaut bien la leur ; comme cela est en cette occasion : en effet la sûreté que le Roi donne au Banquier est la même qu'il donne à ses Créanciers ; & quand l'une manque , il faut que l'autre manque aussi. Or les Banquiers ne payent tout au plus que six par cent pour l'Argent du País , & quelquefois moins : & j'ai lieu de croire qu'ils ont une grande correspondance avec les Marchands de Hollande , qui mettent leur Argent dans la Banque d'Angleterre , à cause du grand profit qu'ils

y trouvent , au lieu que l'intérêt que l'on donne ici est si peu de chose , que les Etats refuserent dernièrement de prendre la valeur de vint mille livres Sterlin que le Duc de Neubourg leur faisoit offrir à deux & demi par cent , car le plus gros intérêt qu'on puisse avoir ici , c'est trois par cent. Mais si le Roi donnoit de bonnes suretez , & qu'il fut ponctüel à payer , & en réputation d'observer un bon ordre dans ses revenus , il est sur qu'il retablirait son credit ; & je ne vois pas , après cela , pourquoi il ne pourroit pas trouver autant d'Argent qu'il lui plairoit à six par cent , aussi facilement que les Etats en trouvent ici à deux & demi.

Quatrièmement , pour que le Roi fut en état de donner une sureté suffisante , lorsque l'occasion s'en presentera , il faudroit , s'il étoit possible , disposer le Parlement à accorder à S. M. les Douanes pour un an après sa mort , comme elles lui sont déjà assignées pendant sa vie ; car ce dernier Terme étant incertain , on ne prêtera pas volontiers son Argent sur une sureté qui peut manquer au premier jour , ou bien on en voudra avoir un plus grand intérêt : cependant je regarde ce prêt d'Argent comme le plus clair revenu de S. M. & celui sur lequel on peut le plus comp-

compter en toutes sortes d'occasions.

Cinquièmement , si dans le Parlement on mettoit sur le Tapis quelque chose qui tendît à la revocation des Dons qui ont été faits sur les Domaines de S.M. depuis un certain tems, on pourroit se servir de cette occasion pour porter ceux qui en jouissent, à composer volontairement , & à les retenir , à condition d'en faire une rente de quatre ou cinq par cent, payable à la Couronne, à proportion de la valeur effective, & ils seroient bien aise d'accepter ce parti, pourvû que le Parlement voulût leur en confirmer la possession, ou que S.M. s'engageât à ne consentir point qu'on y fit rien à leur préjudice, lorsqu'ils auroient consenti à payer ces rentes.

En sixième & dernier lieu , on pourroit au moins rechercher ceux à qui sa Majesté a fait ces Dons, & qui les ont fait monter au delà de ce que sa Majesté a eu intention de leur accorder ; par exemple lorsque le Roi a eu dessein de gratifier quelques particuliers de la valeur de cinq cens livres Sterlin par an, & qu'il se trouve qu'ils en font sept ou huit cens, & peut-être mille : on pourroit faire la même chose à l'égard des dons en Argent qui ont été pris sur de certains Bénéfices , & obliger ceux qui les ont eus à restituer ce qu'ils ont  
ont

*Mr. le Chevalier Temple.* 71

ont reçu au delà de ce que S. M. à eu intention de leur donner.

On pourroit entrer dans un plus grand détail sur ce sujet , & y faire plusieurs remarques de moindre importance qui jointes à celles que je viens de faire , pourroient être fort avantageuses à S. M. pourvû qu'on s'en serve avec adresse , & que le Roi soit plus réservé à faire de semblables Dons, jusqu'à ce que , il se voye autant en avance qu'il est en arrière. Je suis ,

*Mylord ,*

*Votre , &c.*

*A la Haye, le 24. d<sup>e</sup> Avril, 1669.*

---

*A Mr. Montague. \**

**M** Y L O R D ,

C'est bien une marque qu'il n'y a rien de nouveau ici , puisque pour vous écrire , je me vois obligé d'avoir recours aux complimens

*\* A present Comte de Montague.*

plimens ordinaires qu'on fait dans cette saison , & que je n'ai autre chose à dire à V<sup>otre</sup> Grandeur, si non que je lui souhaite de bonnes Fêtes conformément à nôtre ancienne coûtûme. Les Espagnols ne sont pas d'assez bon naturel , pour vouloir nous faire passer ces Fêtes agréablement, en nous envoyant les deux cens mille écus qu'ils ont promis : Je crains que cet Argent ne soit enchanté, & qu'il ne demeure en chemin , jusqu'à ce qu'il se trouve quelque Chevalier qui rompe le Charme. Tout est glacé ici , & l'Evêque pourra marcher quand il lui plaira , sans que rien l'en empêche; mais s'il le fait, comme on en a fait courir le bruit, il aura besoin de se souffler le bout des doigts, à moins qu'il ne reçoive de vos Climats plus temperez , de quoi s'échauffer : Car ces Etats sont en si bonne reputation, parmi leurs voisins, de bien payer leurs Troupes , que je ne doute point qu'ils n'en trouvent autant qu'ils voudront pour joindre à celles qu'ils ont déjà sur pié.

Je serois bien aise de savoir ce qu'est devenu Mylord Northumberland avec Madame sa femme, & s'ils ont dessein de rester long-tems dans leur Pèlerinage; si V<sup>otre</sup> Grandeur à correspondance avec eux , elle m'obligera sensiblement

*Mr. le Chevalier Temple.* 73  
blement de men dire des nouvelles. Je  
suis,

*Mylord,*

*De Vôtre Excellence, le &c.*

*A la Haye, le 2. Janv., 1669.*

---

*A Mylord Arlington.*

**M** Y L O R D,

Le Baron d'Isola arriva hier ici , je l'ai entretenu , cette après-dinée, du sujet de son voyage , qu'il ma dit n'avoir entrepris, que dans le dessein d'avancer le Traité de la Garantie , ce qu'il souhaite avec beaucoup de passion , étant une affaire dans laquelle son Maître est encore plus interessé que l'Espagne, qui pourroit toujours mieux subsister quand mêmes elle auroit perdu la Flandre, que l'Empire ne le pourroit faire. J'ai remarqué par ce qu'il m'a dit , qu'il se flatte de l'esperance de reüssir plus heureusement , à cet égard, par son éloquence & par ses grandes qualitez , que les autres n'ont fait , & de faire mieux connoître

*Tome II.*

**D**

tre

tre aux Hollandois quel est leur véritable intérêt ; qu'ils ne le peuvent , ou ne le veulent eux-mêmes. Et ainsi les deux principaux points sur lesquels il est venu préparé, sont, de faire voir que la France a dessein de commencer la guerre le printemps prochain , & que dans six semaines elle sera en état d'attaquer la Bourgogne ou le Duché de Luxembourg ; Que d'un autre côté, le Conseil d'Espagne , à moins que de trouver un appui & un secours assuré chez ses voisins, ne manquera pas de prendre le plus court chemin pour terminer cette affaire , en cedant les Pais-bas à la France, aux conditions les plus avantageuses qu'on en pourra obtenir : Que l'Espagne étoit semblable à un Malade qui n'a ni la volonté ni le pouvoir de s'aider soi-même ; Que tous ceux qui prenoient intérêt à sa perte , mais principalement ces Provinces qui semblent y être beaucoup plus intéressées qu'aucun autre Pais , devoient agir sur ce pié là avec elle ; Et qu'après que la France auroit obligé le Duc de Lorraine à desarmer , & qu'elle se seroit emparée de la Bourgogne, il seroit impossible aux Espagnols de soutenir la guerre , & de défendre les Provinces qui leur restent dans les Pais-bas , ne pouvant plus faire aucune diversion , lorsqu'une fois la France leur

aura

aura fermé ces deux passages. De ce discours nous passâmes à celui des Subsidés dus aux Suédois ; il se plaignit des conditions fâcheuses que l'Espagne avoit été obligée d'accepter. Je ne repeterai pas à V<sup>otre</sup> Grandeur tous les discours qu'il me tint sur ce sujet, car il ne me dit rien de nouveau, & que vous n'avez déjà entendu plus de dix ou douze fois. Il finit cet Article en me disant qu'il étoit plus juste que la France payât les Subsidés, puisque la Garantie étoit égale pour les deux Couronnes, & que la France avoit eu tout l'avantage pendant la Guerre, n'y ayant eu qu'elle qui y eut gagné, au lieu que l'Espagne y avoit tout perdu. Que pour lui il ne pouvoit pas faire fond sur un Traité, où les engagemens ne seroient pas réciproques ; & que quand mêmes, on auroit accordé la Garantie, il ne savoit pas si la Hollande ne seroit point encore prête à sacrifier les nouvelles conquêtes que la France pourroit faire dans la suite, pour obtenir une Paix injuste, pourvu que ces Conquêtes n'exposassent pas les Etats à un peril plus certain : que ce n'étoit pas sans raison qu'il disoit cela : qu'on l'avoit assuré que les Etats de Hollande avoient résolu de traiter avec la France, & de l'engager à ne rien entreprendre sur les Pais-bas Espagnols, en

cas que le Roi d'Espagne vint à mourir , & que la Hollande s'engageroit à n'inquiéter point la France sur toutes les autres prétentions qu'elle peut avoir sur le reste de la Monarchie Espagnole.

C'est là en abrégé tout ce qu'il me dit. Je lui repondis que le meilleur service que je pouvois lui rendre , à son arrivée , étoit de lui faire connoître le caractère des personnes qu'il trouveroit ici , & de l'avertir des résolutions , où je croyois qu'elles étoient , afin qu'il ne perdît pas ses pas , faute de savoir le chemin qu'il lui falloit prendre. Qu'à l'égard de l'intérêt qu'ils avoient à la conservation de la Flandre , ils croyoient le connoître aussi bien qu'aucuns de leurs voisins , & qu'ils n'avoient pas besoin qu'on les en instruisît , ni qu'on les engageât par de nouveaux motifs à la défense de ces Provinces ; qu'ils y étoient assez portés d'eux-mêmes , pourvu qu'ils vissent jour à y pouvoir réussir : & que cela dependoit de la bonne conduite de l'Espagne , & des mesures qu'elle prendroit , des préparatifs qu'elle feroit en Flandre , & de la satisfaction qu'elle donneroit à la Suède sur l'Article des Subsidés. Que si la Suède ne s'engageoit pas à prendre le parti de l'Espagne , la Hollande ne pourroit

roit faire rien de considérable pour la défense de cette Couronne , parce que cette Republique se voyoit d'un côté exposée aux invasions de la France , & de l'autre aux insultes de l'Evêque de Munster ; & que si la Hollande ne se déclaroit pas pour l'Espagne , il pouvoit s'assurer que le Roi mon Maître ne s'interresseroit jamais dans cette querelle , & qu'il prendroit ses mesures d'un autre côté ; qu'ainsi , pour s'assurer d'un puissant secours l'Espagne n'avoit qu'à engager la Suède en lui payant les Subsidés qui lui ont été accordés : Que je lui voulois bien dire franchement que je croyois qu'on pourroit porter la Hollande à accorder une Garantie générale , conformément à l'Article du Traité d'Aix , & que si on pouvoit y porter aussi l'Angleterre & la Suède , l'Espagne n'auroit pas lieu de se repentir de son marché , puisque ce seroit , à mon avis , le meilleur que jamais aucune Couronne ait fait. Que j'estimois qu'une Garantie sans engagements réciproques , étoit plus avantageuse pour l'Espagne , & beaucoup moins pour nous , que l'Alliance défensive qu'elle demande avec tant d'instances : Que je pouvois l'assurer que dans la conjoncture présente , il ne réussiroit pas , s'il insistoit sur cette dernière Alliance ; mais que s'il vouloit se contenter

de demander la Garantie , je ne doutois presque point qu'il ne l'obtint ; Qu'à l'égard de la premiere , quand il n'y auroit pas autre chose qui s'y opposât , il étoit sur qu'on n'avoit pas assez de tems pour la négocier , c'est pourquoi , je lui conseillois de ne s'y pas arrêter. Que pour ce qui arriveroit après la mort du Roi d'Espagne , j'étois assuré que le Roi mon Maître ni les Etats ne songeoient pas à prendre aucunes mesures pour le present , & qu'ils attendroient que ce tems-là arrivât. Que si l'Espagne vouloit se ruiner elle même , c'étoit une chose que nous ne pouvions empêcher , & à laquelle il nous étoit impossible d'apporter aucun remede , & qu'ainsi il falloit deplorer son malheur & n'y plus penser ; Que si elle cherchoit son salut , elle savoit bien ce qui lui en coûteroit , puisqu'il ne s'agissoit que de payer les Subsidies dus aux Suédois , & que c'étoit à elle à savoir , si ce seroit l'acheter trop cher.

Je crus que c'étoit là , la meilleure manière dont je pouvois m'y prendre avec une Personne qui a beaucoup plus d'esprit que moi , & qui , infailliblement auroit eu tout l'avantage de son côté , si je m'étois arrêté à disputer avec lui : & de plus je m'imaginai que c'étoit aussi le plus court chemin  
que

que je pouvois prendre pour faire reussir une affaire qu'il est absolument necessaire de terminer promptement : & il ne me parut pas que le Baron de l'Isola eut pris en mauvaise part ce que je lui avois dit ; car il me répondit, que puisque j'étois assuré que les Hollandois ne voudroient pas entrer dans l'Alliance deffensive avec nous, il falloit penser à ce que l'on pouvoit obtenir, & non pas à ce qu'on ne pouvoit avoir : Qu'il n'y avoit plus rien à faire, sinon de dresser le Formulaire de la Garantie, l'envoyer au Connétable, & lui mander qu'aussi-tôt que l'Espagne auroit payé à la Suède les Subsidés qui lui sont dus, il pouvoit s'assurer de la Garantie, mais que sans cela, nous n'en parlerions plus. Je dis à ce Ministre que je croyois qu'il prenoit le bon chemin, & que j'esperois qu'il y réussiroit. Je l'assurai aussi que nous ferions tous nos efforts pour engager la Suède à prendre les mêmes mesures, & pour la porter à prolonger le terme des payemens. Il me demanda ce que je pensois que nous ferions, en cas que l'Espagne ne payât pas les Subsidés, & que la France attaquât la Bourgogne ou le Duché de Luxembourg ? je lui repondis que je ne doutois point que sa Majesté & ses Confédérez ne fissent dans toutes sortes

d'occasions , ce qu'ils avoient promis. Il auroit voulu que j'eusse dressé conjointement avec lui l'instrument de la Garantie. Mais moi qui avois envie de m'en dispenser , au moins jusqu'à ce que j'eusse reçu mes instructions, je lui conseillai de le proposer à M. de Wit, avec qui il convint d'un jour , aussi-tôt que nous nous fumes séparés. Et c'est ainsi que finit nôtre première conférence. Je suis,

*Mylord,*

*Vôtre &c.*

*À la Haye le 18. Janvier 1669.*

---

*A Milord Garde des Sceaux.*

**M**Y LORD,

J'eus dernièrement une conversation avec Monsieur de Wit dont je fus un peu surpris. Je crus qu'il n'étoit pas à propos de faire part de cet entretien à personne , mais je suis persuadé que j'aurois tort de le cacher à Votre Grandeur qui m'a donné tant de marques de son amitié, & avec qui  
j'ai

J'ai vécu en si grande confiance depuis que j'ai l'honneur d'en être connu. Le sujet dont il s'agit est si délicat, qu'à peine sais-je comment le toucher, & que je ne pourrois me résoudre à le confier en d'autres mains qu'en celles de Votre Grandeur, qui saura, mieux que personne, si on peut en retirer quelque utilité, & qui, je suis sur, n'en fera aucun mauvais usage. Pour moi je ne croi pas qu'on puisse s'en servir à autre chose qu'à acquérir quelques lumières sur une affaire dont je n'ai jamais entendu parler, & dont Votre Grandeur n'a, peut-être, pas eu la curiosité de s'informer, & dont il est pourtant fort nécessaire pour elle & pour moi, que nous soyons instruits autant que nous le pourrons.

Monsieur de Wit vint chez moi, & me dit qu'il me rendoit cette visite en qualité d'ami, non pas en qualité de Ministre : & qu'il vouloit bien m'avoüer que ce qui l'avoit engagé à venir chez moi, étoit pour me faire part d'une conversation qu'il eut dernièrement avec Monsieur de Puffendorf Agent de la Suède, qui revenant de Paris, passa par ici pour retourner en son País. Il me dit que cet Agent avoit demeuré quelque tems à la Cour de France, depuis que nous avons pris nos mesures pour traiter la Triple Alliance, & que nous

avons commencé nos négociations avec l'Espagne en conséquence de ces mesures. Que les Ministres de France s'étoient donné beaucoup de peine pour lui persuader que la Suède n'y trouveroit pas son compte : Que l'Espagne n'accorderoit pas aux Suédois tout ce qu'ils prétendoient en obtenir ; & que la Hollande seule n'étoit pas capable de les soutenir dans les mesures qu'ils avoient prises avec tant de précipitation : Que pour lui faire voir que ce qu'on lui disoit , étoit véritable , ces Ministres lui avoient enfin dit , mais en confidence & afin qu'il en informât la Cour de Suède , & qu'elle en fit son profit , si elle le jugeoit à propos , que l'Angleterre leur manqueroit indubitablement , & qu'elle avoit déjà changé à l'égard des délibérations qu'elle avoit prises de concert avec la Hollande & la Suède , quoi qu'elle ne jugeât pas à propos d'en faire encore rien paroître ; Que ce secret étoit entre les mains de peu de personnes , & qu'il n'y en avoit pas beaucoup à la Cour de France ni en celle d'Angleterre , qui le sceussent. Que lorsqu'ils virent que Monsieur de Puffendorf n'ajoutoit pas foi à cette histoire , & qu'il soupçonnoit que c'étoit un artifice de ces Ministres qui avoient dessein de donner de l'ombrage à la Cour de Suède , pour l'en-

gager

gager à faire le premier faux pas ; Monsieur de Turenne , à la fin , lui montra une Lettre de M. Colbert leur Ambassadeur en Angleterre , dans laquelle il leur faisoit le détail des heureux succès qu'il avoit eus dans ses négociations , & des bonnes dispositions où il avoit trouvé les Principaux Ministres de nôtre Cour ; après quoi il ajoutoit ces mots , *Et je leur ai enfin fait sentir toute l'étendue de la liberalité de sa Majesté.*

Monsieur de Wit s'arrêta là , comme si çeut été tout ce qu'il avoit à dire , & je ne remarquai aucun changement sur son visage , mais je m'apperceus que , pendant tout son discours , & après qu'il l'eut fini , il me regarda toujours fixement pour voir s'il n'en découvroit point sur le mien. Pour ce qui est de moi , quoique je trouvassé cette nouvelle fort extraordinaire , que les circonstances qui l'accompagnoient me parussent fort étranges , & que je ne sceusse qu'en penser ; je croi pourtant , qu'il vit que j'étois innocent , car je fus aussi peu déconcerté que lui. Je lui répondis que j'avois lieu d'être surpris de ce qu'il m'avoit dit , mais que je ne savois si nous avions bien raison l'un & l'autre de nous arrêter à une pareille nouvelle , & d'en tirer aucune conséquence : qu'il pouvoit y avoir de l'ar-

tifice de plusieurs côtez ; que ceux qui l'avoient débitée pouvoient avoir dessein de tromper ; que ceux qui l'avoient entendue pouvoient aussi s'être laissez tromper ; que les hommes étoient sujets à se méprendre en donnant, aux choses qu'ils entendoient dans la conversation, un sens qui ne leur convenoit pas, & que souvent ils se trompoient dans le recit qu'ils en faisoient : Que M. Colbert pouvoit dire bien des choses, pour faire valoir ses services à la Cour de France, & peut-être même beaucoup plus qu'il n'en pensoit : Qu'il se pouvoit fort bien faire que l'Agent de Suède se fut laissé prévenir en faveur de la France, & qu'il y avoit apparence qu'il souhaitoit que son Maître entrât dans les intérêts de cette Couronne, parce que cela seroit fort avantageux aux Ministres Suédois ; que du moins il ne disconviendroit pas qu'il n'y eut bien de l'artifice, dans le procédé de la Cour de France, de se servir de Monsieur de Turenne pour donner cet avis à Monsieur de Puffendorf, & lui faire voir la Lettre de Monsieur Colbert, ce qui étoit plutôt l'affaire d'un Secrétaire d'Etat que celle d'un Général d'Armée ; mais qu'il y avoit apparence qu'on s'étoit mis dans l'esprit que Monsieur de Turenne montrant cette Lettre, & étant tout le premier persuadé que

ce qu'elle contenoit étoit véritable , cela feroit caufe qu'on y ajouteroit plus de foi à la Cour de Suède , & qu'elle auroit plus d'effet : Que je ne pouvois lui dire autre chose là-deffus ; mais que je lui proteftois fur ma foi & fur mon honneur que j'en favois rien , & que toutes les nouvelles que je recevois d'Angleterre , ne me donnoient pas lieu de croire rien de femblable , ni qu'on eut pris d'autres mefures que celles dont j'étois instruit : Que pendant les négociations de nôtre dernière Alliance , lors qu'il me découvrit les foupçons qu'il avoit , de l'inconftance de la Cour d'Angleterre , je lui dis , fans aucun déguifement , tout ce que je penfois des difpofitions où étoit la Majesté , & fes Miniftres , & des deffeins qu'ils pouvoient avoir : Que je favois , & que tout le Monde en demeuroit d'accord , qu'il étoit de l'intérêt de nos Miniftres , que l'affaire qui étoit fur le Tapis fe terminât heureufement , & que tout le Royaume en général fouhaitoit la même chose : qu'ainfi j'aurois bien de la peine à croire qu'on me voulut tromper ; que cependant je ne pouvois répondre pour perfonne que pour moi même , mais que je l'affurois , que fi jamais ces mefures étoient rompuës , ce ne feroit pas moi à qui il faudroit s'en prendre ,

*frere du Monde en Angleterre*; comme s'ils avoient crû que devant la fin de la dernière année, il étoit arrivé du changement dans le Conseil & dans les Résolutions de nôtre Cour : Qu'à son égard, comme il tâchoit d'aller toujours au solide, & par le plus court chemin; il n'avoit fait qu'une seule reflexion, dont il n'avoit pourtant parlé à personne : qui est qu'après qu'on eut résolu en Angleterre de m'envoyer en Ambassade ici, pour cultiver, & affermir nos alliances, & pour engager l'Empereur avec les Principaux Princes de l'Empire, & l'Espagne à les appuyer, il n'avoit pu remarquer, sans étonnement, qu'on m'avoit engagé depuis peu, par les ordres que la Cour m'avoit envoyez, dans une *Chicane* où il ne s'agissoit que de l'affaire de Surinam qui n'est qu'une bagatelle : Qu'il étoit surpris de me la voir poursuivre avec tant d'empressement, & entrer avec tant de chaleur, au sujet de ce que prétend nôtre Compagnie des Indes, dans des contestations qui conviendroient mieux à des Marchands qu'à des Ministres : qu'il sembleroit que nous prenons cette affaire plus à cœur que celle qui concerne les intérêts du public, & qu'on jugeoit si nécessaire au salut de l'Europe, dans le tems que j'arrivai en  
Hol-

Hollande : Mais qu'après tout cette réflexion ne l'empêcheroit pas d'agir , dans toutes les négociations qu'il auroit avec les Ministres d'Angleterre , conformément à nôtre dernier Traité d'Alliance , comme étant le plus sur appui de nôtre sûreté commune ; qu'il ne doutoit point que les Etats ne fissent la même chose , du moins jusqu'à ce qu'ils vissent clairement que la Majesté ou ses Ministres auroient pris d'autres mesures. Monsieur de Wit se leva après m'avoir dit cela. Je ne vis pas qu'il attendit aucune reponce de moi , mais il me sembla , qu'en me quittant , il étoit de fort bonne humeur : & pour vous dire la vérité , je n'avois pas envie que nôtre conversation durât plus long-tems ; & c'est ainsi qu'elle finit. Je croi qu'il est aussi tems de finir cette Lettre que je prie Vôte Grandeur de brûler aussi-tôt qu'elle l'aura lue , & d'oublier ce qu'elle contient , si elle ne trouve pas occasion de s'en servir , & je tâcherai d'en faire autant de mon côté. Je suis avec toute la sincérité & la passion imaginable ,

*My lord,*

*De Vôte Grandeur le C<sup>c</sup>.*

*Ala Haye le 24. d'Avril 1669.*

*A My<sup>r</sup>.*

*A Mylord Cavendish.*

**M**Y LORD,

J'aurois beaucoup mieux aimé féliciter  
Vôtre Grandeur de quelque bonne fortune qu'elle auroit eüe, ou du recouvrement de sa santé, que sur des aventures qui sont toujours dangereuses, quelque honorables qu'elles soient. Cependant je ne puis m'empêcher de vous témoigner la joye que j'ai d'apprendre que du consentement unanime de tout le Monde, vous vous soyez tiré avec tant d'honneur de la dernière affaire que vous avez eüe à Paris. Je vous en félicite, non seulement, comme serviteur particulier de Vôtre Grandeur & qui souhaite avec passion que vous puissiez acquérir de la Gloire, pourvû que vous ne l'achetiez pas trop cher, mais encore comme Ministre qui doit estimer, plus qu'aucune autre chose, l'honneur de sa Nation; & comme je sais, qu'en tems de Paix, les étrangers ne jugent d'un Peuple que par la conduite & par les actions des particuliers qui vont voyager chez eux, je ne puis qu'être touché d'un sensible plaisir en pensant à la  
répu-

réputation où vous avez mis les Anglois par votre générosité. Je puis assurer V<sup>otre</sup> Grandeur , qu'on ne parle ici que de la belle action qu'elle a faite, qu'on n'oublie pas de lui donner les loüanges qu'elle mérite, & qu'il n'y a pas mêmes jusqu'aux François qui ne disent que V<sup>otre</sup> Grandeur a fait paroître autant de générosité en excusant ses Ennemis, que de bravoure en deffendant sa vie. Les Hollandois disent que vous avez été trop généreux ; & qu'il n'y a que des François qui soient capables d'une si grande lâcheté, & qu'on ne verra pas ailleurs , que chez eux , sept ou huit hommes en attaquer un seul, & le reste de leur Compagnie servir de spectateurs sans s'opposer à une action si noire. Pour moi, je croi que si l'excès est pardonnable en quelque chose, c'est en fait de générosité ; c'est pourquoi j'approuve votre procédé, & vous felicite de tout mon cœur de la Gloire que vous avez acquise en cette occasion. Je suis,

*My lord,*

*De V<sup>otre</sup> Grandeur, &c.*

*A la Haye le 18. Juillet 1669.*

*A My.*

*A Mylord Arlington.***M**Y LORD,

J'ai reçu celle que Vôte Grandeur me fit l'honneur de m'écrire le neuvième de Juillet ; & je ne suis que trop convaincu de ce que vous m'y dites du peu d'apparence qu'il y a que je puisse terminer heureusement & à nôtre satisfaction cette affaire du Traité de Marine. Je commence à en desesperer aussi bien que Vôte Grandeur. J'écrivis, par le dernier ordinaire, une longue Lettre sur ce sujet à Monsieur le Chevalier Jean Trevor ; mais je dirai encore plus confidemment à Vôte Grandeur, que je crains fort que nos Marchands de la Compagnie des Indes n'ayent quelque dessein caché que nous ne penetrons pas encore, & qu'ils seroient fâchez que nous connussions ; car après avoir examiné cette affaire, & y avoir pensé avec plus d'application qu'à aucune autre que j'aye jamais eüe à negocier ; j'ai remarqué bien de l'inégalité dans leur procedé, & cela m'a fait faire plusieurs reflexions.

Premierement j'ai observé, qu'elle comença immédiatement après la conclusion  
de

de nôtre alliance avec la Hollande ; à laquelle quelque envie que l'on eut d'obscure la gloire qu'elle nous avoit acquise dans les Païs étrangers, & de diminuer les applaudissemens que nos peuples donnoient aux mesures que sa Majesté avoit prises, on ne pouvoit pourtant trouver rien à redire, qu'en déclamant contre ce Traité de Marine, quoi que d'abord on ne se plaignit que de l'inégalité des Passeports. Après cela, lors que Monsieur de Wit eut consenti sans peine au changement du Formulaire desdicts Passeports, nos Marchands firent naître une nouvelle difficulté sur la définition d'une *Place assiégée* & voila toutes les objections qu'ils firent au Traité. Et quand Monsieur de Wit m'eut donné quelque esperance, dans la Lettre qu'il m'écrivit sur ce sujet, qu'on pourroit aussi en venir à-bout; ils y ajoûterent plusieurs autres Articles dont on n'avoit pas parlé dans le Traité de Marine : & voyant qu'il y avoit apparence qu'on leur accorderoit ici tout ce qu'ils demandoient, excepté un seul point qui concernoit la liberté du commerce avec les Peuples qui sont sujets de la Hollande, & le passage par leurs Forts, ce que le Chevalier George Downing avoit trouvé être une difficulté insurmontable, alors ils déclarèrent que si on ne leur accorderoit

cordoit cela , ils contoient tout le reste pour rien , & là-dessus on a abandonné le Traité sans en parler pendant près de huit Mois. Quand nous commençames à vouloir nous en débarrasser par quelque expédient , ils nous dirent qu'ils avoient seulement en vuë de prévenir les innovations que les Hollandois avoient faites ces dernières années , contre l'usage établi dans ces Quartiers-là , & plusieurs autres choses de cette nature qu'ils disoient avoir lieu d'appréhender : sur quoi les Hollandois demandèrent , qu'on leur alléguât quelque exemple particulier des vexations qu'on avoit déjà souffertes , ou de celles qu'on craignoit ; afin qu'ils pussent nous satisfaire sur les Dommages que nous avions reçus , & connoître en général ce que c'étoit que nous prétendions. Nos Marchands alleguèrent l'affaire de Cochin & de Cananor , & je croi d'une autre Place , que Monsieur de Wit dit n'être point dans le cas dont il s'agissoit , mais dans un autre auquel on avoit pourvû en définissant une *Place assiégée* : de sorte que je fus obligé , par les instances réitérées que les Hollandois m'en firent , d'écrire plusieurs Lettres en Angleterre pour demander d'autres exemples , & enfin on m'envoya un Ecrit fort ample , rempli d'aigreur , & qui conte-

noit

noit un détail de plusieurs choses passées , lesquelles les Ministres de Hollande disent avoir été debatedes & ajustées dans les Traitez précédens ; c'est pourquoi ils souhai-toient savoir , laquelle de ces choses nous croyons pouvoir appliquer à ce qui étoit pour lors en question. Sur quoi on me répondit , que la Pratique des Hollandois , contre laquelle on vouloit se précautionner , ne faisoit que commencer ; qu'on ne pouvoit pas en produire d'exemples particuliers , & que cela seroit inutile , puisqu'on craignoit en général tout ce que les Hollandois pourroient innover à nôtre préjudice : qu'en un mot ce que nous demandions , étoit plutôt par précaution , que pour autre chose , & que cela étant ils avoient d'autant plus de tort de nous le refuser.

Après cela nous concertâmes un Article, Monsieur de Wit & moi, pour le proposer à nos Principaux ; & je vous avouë que je croyois qu'il étoit conçu en des termes qui nous accorderoient tout ce que nous prétendions. J'étois confirmé dans cette pensée par les Lettres que je recevois de Vôtre Grandeur & des autres Ministres de sa Majesté. Il est vrai que la Ville d'Amsterdam refusa cet Article, par ce qu'il étoit sujet aux interprétations dont  
les

les Hollandois appréhendent si fort les conséquences ; mais nos Marchands le rejetterent aussi , & en envoyèrent un autre encore plus extraordinaire que le premier , quoi qu'il semblât que V<sup>ô</sup>tre Grandeur eut espéré qu'ils se contenteroient de celui que j'avois envoyé.

Dans le tems que nous étions engagez dans ces contestations , arrive la Nouvelle de ce que nous avons souffert à Macassar que nos Marchands faisoient sonner bien haut , comme une chose à laquelle il n'y avoit point de réplique , qui avoit raport à l'affaire en question , & qui étoit de bien plus grande importance que tout ce qu'ils peuvent avoir lieu d'appréhender des Forts & Passages des Hollandois. Aussi ne manquerent-ils pas de la représenter incontinent à sa Majesté , en la suppliant , qu'elle demandât la restitution de ce qu'ils y avoient perdu , & plusieurs autres particularitez que nous fûmes obligez de désavouer bien-tôt après , comme étant contraires à un Article exprés du Traité de Breda : & je fus blâmé d'avoir communiqué toutes leurs Demandes aux Hollandois , quoi qu'on me les eut toutes envoyées sans aucune distinction.

Aussi-tot qu'on nous eut accordé ce que nous demandions au sujet de cette affaire de Macassar , que je croyois être la plus difficile

cile à terminer , comme celle qui étoit la plus importante , & qui effectivement fut celle qui fut la plus contestée , & après qu'on eut obtenu des Hollandois qu'on dresseroit un Article général , nonobstant la résolution où ils étoient auparavant de n'y point consentir , qui étoit fondée sur ces deux points ; que nous ne demandons pas qu'ils innovent rien , & que nous ne voulons pas dire quels sujets de plaintes nous avons , afin qu'ils pussent nous satisfaire à cet égard ; après tout cela , dis-je , nos Marchands, voyant que l'affaire est en bon train, semblent résolus de rompre la Négociation par ces deux réponses ; Qu'ils acheteroient trop cher le rétablissement de leur Commerce à Macassar , s'ils acceptoient un Article tel que celui qu'on leur propose , puisque ce seroit en même tems accorder aux Hollandois le droit de leur faire les mêmes vexations dont ils se sont plaints à l'occasion de leurs Forts, passages , & Traitez qu'ils font avec les Habitans de ces Pais-là ; au lieu que l'Article tel que les Hollandois le proposent , quelque défectueux qu'il soit , ne s'entend pas des Traitez à venir , mais de ceux qui sont déjà faits ; & ils n'offrent pas cet Article comme le Prix du rétablissement de nôtre Commerce à Macassar ;  
mais

mais ils aiment beaucoup mieux nous y rétablir sans aucun pareil Article : je n'ai pas entendu parler d'aucun Dommage particulier que nous ayons souffert à l'occasion de leurs Forêts , passages , ou Traitez , dont nous nous soyons plaints , excepté de celui que nous avons reçu à Macassar , mais au contraire on m'a toujours dit que ce que nous demandions étoit plutôt une précaution , qu'un remède. Cependant nos Marchands n'en veulent pas démordre , & comme Vôte Grandeur me l'a mandé , ils disent qu'ils aiment beaucoup mieux qu'on leur laisse leurs prétentions , que de terminer cette affaire à leur préjudice. Je ne sai pas à quoi ils songent ; ne voyent-ils pas qu'en la terminant en conséquence de ce que nous avons obtenu , & de la satisfaction qu'on promet de leur donner sur les choses qu'ils ont trouvé à redire au Traité de Marine , quoi qu'on ne leur accorde pas cet Article contesté ; ne voyent-ils pas dis-je que cet accord les laisse dans le même état qu'ils sont à présent , sans leur faire perdre aucune de leurs prétentions ; puisqu'ils seront toujours en liberté , en conséquence du dernier Article du Traité de Marine ; de demander qu'on remette cette affaire entre les mains de Commissaires ; ce qui se peut faire du con-

sentement des deux parties; & il me semble qu'ils devroient accepter cela par provision en attendant mieux. Toutes ces remarques que je viens de faire me portent à croire que ceux, qui par le pouvoir qu'ils ont sur l'esprit de nos Marchands, les engagent à poursuivre cette affaire sur ce pié là, n'ont pas envie de voir la fin de ce Traité, & que c'est pour cela qu'ils insistent avec tant d'opiniâtreté sur ce seul point, en des termes auxquels ils sont persuadés qu'on ne consentira jamais, ou bien ils ont en vuë de faire naître de nouvelles disputes entre les Hollandois & nous, lorsqu'ils en trouveront une occasion favorable; car comme le disent les Hollandois, avec assez d'apparence de raison, si on convenoit d'un Article tel que nos Marchands l'ont dressé, cela donneroit lieu à de nouvelles contestations, sur son étendue & sur la manière dont on devroit l'interpréter; ce qui arriveroit toutes les fois que nous le voudrions. Si c'est là le but que nous nous proposons, & que sa Majesté avec ses Ministres apuyent ce dessein, pour quelque raison d'Etat, & qu'on prenne les mesures convenables dans cette occasion; je ne doute point que cette résolution ne soit convenue avec beaucoup de prudence, & que dans la suite elle ne nous fasse beaucoup d'hon-

d'honneur; surtout, si par une revolution qu'on ne prévoyoit pas à present, les affaires de la Chrétienté venoient à changer de face. Mais si nos Marchands, ou ceux dont ils suivent les Conseils n'ont pas envie de terminer ce Traité, & qu'ils aient seulement en vuë de laisser dans l'esprit des deux Nations des aigreurs & des semences de haine, qui pourront avec le tems ébranler les fondemens de nos Alliances, & engager les deux Parties à prendre de nouvelles mesures, qui ne pourront tourner qu'à la ruine des uns & des autres, si, dis-je, c'est là leur intention; je ne puis m'empêcher d'attribuer cela au dégoût qu'ils ont conçu pour les Ministres dont sa Majesté se sert, & à la jalousie qu'ils ont de la gloire que les resolutions de ces Ministres ont acquise à sa Majesté. En effet il ne s'en est point pris qui nous aient fait plus d'honneur dans les Païs étrangers, ni qui aient plus contribué à la sûreté de nôtre Patrie en gagnant l'affection des Peuples, que celles qui ont été cause de la conclusion d'un Traité qui a mis des bornes au pouvoir formidable de la France. C'est ce qui me fait dire que cette repugnance que nos Marchands font paroître, n'est pas tant un effet de leur opiniâtreté, que de

la malice de ceux qui les font agir , qui feroient bien-aïse de voir nos alliances ébranlées dans les Païs étrangers , & un changement dans le Ministère en Angleterre ; pour moi je serois bien fâché que le Roi se trouvât obligé de faire un pareil changement , si ce n'est qu'il put mettre les affaires en de meilleures mains qu'elles ne sont à present ; en ce cas j'en serai tres-content , quoique personne au Monde ne puisse être plus attaché à vos intérêts que moi ; & je suis bien sur que bien loin d'en être fâché vous seriez le premier à y donner les mains. Si vôtre Grandeur découvroit , que la jalousie qu'on a de me voir revêtu de cet emploi , ait contribué à faire naître les difficultez qu'on a rencontrées dans la Négociation de cette affaire , & que nos Marchands , ou ceux qui les font agir , crussent qu'elle seroit mieux en d'autres mains ; je supplie vôtre Grandeur qu'aucune considération ne l'arrête point , & que l'amitié dont elle m'honore ne l'empêche pas de les satisfaire dans une conjoncture où il s'agit de l'intérêt public ; & ne craignez pas que lorsque je serai hors de cet emploi , je vienne vous importuner , pour en avoir quelqu'autre ; car tant que les affaires de sa Majesté iront bien , il importe fort peu

*Mr. le Chevalier Temple.* 101

peu qu'un homme comme moi en ait le maniment.

Je finirai ici toutes les reflexions qui me sont venuës dans l'esprit sur l'affaire la plus difficile & la plus fâcheuse que j'aye jamais eüe de ma vie, & que j'espere jamais avoir. Je supplie votre Grandeur de me pardonner la longueur de cette Lettre, & je lui promets de ne l'importuner pas sitôt de la même manière & sur le même sujet. Je suis;

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye le ... de Juillet 1669.*

---

*A Mylord Arlington.*

**M** Y L O R D ,

J'ai été bien aise d'apprendre par la dernière Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, que vous étiez prêt à partir pour votre voyage de Campagne, car j'ai toujours craint que la trop grande application aux affaires ne fût nuisible à

E 3

votre

vosre santé; & il m'a toujours semblé que vous ne vous donniez pas assez de relâche, & que vous vous refusiez jusqu'aux plaisirs & aux divertissemens qui devroient quelque fois interrompre vos soins & vos peines; De la manière dont j'envisage le poste que vosre Grandeur occupe, bien loin de le lui envier, quelque éclatant qu'il soit à de certains égards, je trouverois que vous l'avez acheté trop cher, puisqu'il vous coûte la meilleure partie de vosre repos, si je n'espérois que la gloire que vous aurez un jour d'avoir travaillé avec succès pour l'honneur de sa Majesté, & pour la sûreté & le bonheur de ses Peuples, aura de quoi vous satisfaire, & vous récompenser agréablement de toutes vos fatigues; mais pour que cela puisse arriver comme je le souhaite, il faudra qu'on soit plus disposé, qu'on ne l'est à présent, à prendre de fermes résolutions.

Je ne puis rien dire à vosre Grandeur de l'affaire dont elle me dit que quelques particuliers font tant de bruit, & qui concerne les difficultez qu'on prétend que l'Espagne doit faire d'accorder aux Suédois les deux derniers payemens, & les nouvelles Demandes qu'on suppose qu'elle fera. Tout ce qui m'embarrasse à présent, c'est de voir que le premier payement n'est pas en,

encore arrivé, quoi qu'en l'attende par le premier Courier. Quand cela sera fait , & que la Garantie sera accordée par la Suède, l'Angleterre & la Hollande, je n'appréhenderai pas beaucoup , si ce n'est que le Roi d'Espagne vint à mourir , ou que l'Espagne ne s'avisât d'entrer en Traité avec la France pour l'échange des Pais-bas, afin d'éviter par ce moyen une guerre où elle voit que ses voisins n'ont pas dessein de prendre autant de part qu'ils le devroient faire , s'ils suivoient leurs veritables intérêts. J'avouë que dans la situation présente des affaires de cette Monarchie , si j'étois du Conseil , je ferois d'avis de faire cet échange, pourvû que la France voulût renoncer à toutes les autres prétentions qu'elle peut avoir sur le reste des Pais qui dépendent de cette Couronne ; & peut-être aussi que les François feroient sagement d'acquiescer la possession de ces Provinces à cette condition , ou par quelque autre voye d'accommodement : Car il est sûr que deux ans après qu'ils auroient acquis ce petit coin de Terre, il ne se trouveroit ni Prince ni Etat en Europe qui voulut prétendre d'entrer en concurrence avec eux , ni qui fut plus capable de lui rien disputer que l'Espagne l'est à present. Mais ce n'est pas à moi à faire des réflexions

sur des événemens de cette nature ; je les laisse à ceux qui ont plus de capacité que moi, & qui ont la direction des affaires entre leurs mains ; toujours est-il certain que la chose vaut bien la peine d'y penser plus qu'on ne fait.

J'ai reçu la visite de l'Ambassadeur de France, & la lui ai renduë; de sorte que nous sommes à présent en aussi bonne intelligence qu'on le puisse être. Mylord Culpepper passa par ici la Semaine passée ; ce qui me donne occasion de prier votre Grandeur de me mander plus particulièrement, comment je dois agir avec les Seigneurs Anglois à l'égard du pas & de la main, lorsque je suis chez moi ; car quoi que l'on m'ait ordonné de suivre l'Exemple des François à l'égard de tous les Ministres, on ne m'a pourtant point prescrit la manière dont je dois traiter les autres personnes ; ni on ne m'a pas dit s'il faut que je me conforme à eux dans toutes les autres circonstances. Je souhaiterois bien que sa Majesté m'envoyât un ordre positif là-dessus, comme les Ambassadeurs de France en ont reçu ; car il me semble que l'affaire le requiert ; puisque l'on m'a dit, que ce changement n'arriva que lorsque Monsieur de Cominges étoit Ambassadeur en Angleterre, & qu'avant  
qu'il

*Mr. le Chevalier Temple.* 105

qu'il eut reçu ces ordres , il donnoit la main chez lui , à toutes les personnes de qualité angloises , & mêmes à celles de sa Nation qui étoient de qualité ou de Maison distinguée ; & que Mylord St. Albans à toujours fait la même chose à tous les Seigneurs Anglois pendant qu'il étoit Ambassadeur en France : quoi qu'il semble que Mylord Hollis ait changé de conduite à cet égard , lors qu'il vit que les Ministres de France le fesoient en Angleterre.

Je ne sai ce que mon Pere a dit à votre Grandeur touchant cette bagatelle dont vous me parlez à la fin de votre Lettre ; mais je sai bien que votre Grandeur auroit pu s'épargner la peine de s'en souvenir. Je ne m'arrêterai pas à l'assurer d'une chose qui ne lui peut jamais manquer , je veux dire de la passion & de la sincérité avec laquelle je suis & serai toute ma vie ,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye le 7. Août 1669.*



E 5

*A Mon*

*A Monsieur le Chevalier Charles Wolfely.*

**M** O N S I E U R ,

Je reçus il y a quelque tems la Lettre que vous me fîtes l'honneur de m'écrire le neuvième du Mois de May; mais ayant appris de Monsieur vôtre fils que vous aviez quitté Londres bientôt après, & songeant au malheur qu'une de mes Lettres avoit eu de rester cinq ou six mois en chemin avant qu'elle vous fut renduë; je resolus de différer ma reponce jusqu'à ce que je pusse trouver quelque occasion favorable; & comme j'ai eu avis que mon Pere va en Irlande, & qu'il passera par vôtre Maison, je l'ai prié de vous rendre celle-ci. Je n'aurois pu me resoudre à vous écrire, n'ayant rien à vous mander, si ce n'est que j'ai été bien aise de m'acquiter de mon devoir, & de vous faire plaisir en vous assurant que Monsieur votre Fils est en parfaite santé: car de repondre à tous les complimens que vous me faites, cela ne serviroit qu'à nous y engager de plus en plus; & c'est un exercice dont je suis bientôt las, n'étant pas fort bien pourvû de ces  
 imagi-

*Mr. le Chevalier Temple.* 107

imaginations délicates qui sont nécessaires pour s'y rendre habile , c'est pourquoi je finis cette méchante Lettre le plutôt qu'il m'est possible en vous assurant que je suis ,

*Monsieur ,*

*Votre &c.*

*A la Haye le 10. d' Aout 1669.*

---

*A l' Ambassadeur d' Espagne.*

**M** O N S I E U R ,

J'avois esperé que l'affaire dont il s'agit à present ne trouveroit plus d'obstacles , & qu'il n'y auroit point de replique à ce que j'écrivis hier à V.E. Mais comme j'ai vû le contraire par votre Lettre écrite le soir même , je me crois obligé de dire , qu'il m'avoit paru que le fruit de notre derniere conference , avoit été de laisser V.E. pleinement persuadée , que le Connetable de Castille avoit tort de susciter une difficulté touchant le premier paiement sur le Concert proposé , puisqu'il n'en est

E. G.

point.

point fait mention dans l'acte signé par V. E. J'ajouterais à cela , que vous auriez aujourd'hui raison , si dans cet Acte vous trouviez ou exprimé ou sous-entendu les mots de Garantie , *Y los instrumentos necesarios dependientes de ella.* Si pareils mots n'y sont pas , un des partis contractans ne peut pas les y faire entrer par une interpretation de sa façon , à moins que le consentement de l'autre parti intervienne , ou que de part & d'autre on convienne de s'en rapporter à la décision d'un arbitre : Sans conter que celui de *Concert* lui même n'importe point absolument ni nécessairement à la sécurité de la Garantie ; Car pourvû que nous l'exécutions selon le besoin des affaires d'Espagne , il importera peu que ce soit avec un tel ou un tel nombre de troupes , ou que ces troupes appartiennent à une des deux Nations plutôt qu'à l'autre ; car si l'on doit agir de concert , c'est selon les divers intérêts & les différentes commoditez de chacune des Parties. Et même il peut arriver , que les invasions & les attaques de la France seroient si redoutables , qu'il sera nécessaire que chacun de nous rassemble tout ce qu'il peut de forces sur pied , ayant égard à l'intention de la Garantie en general , & non à quelques cas particuliers spécifiés dans le traité. Je

Je n'accuse pas l'Espagne d'avoir manqué de sincérité dans tout le cours de cette affaire , mais d'avoir manqué de promptitude & de franchise à accomplir ce qui leur étoit absolument nécessaire pour engager la Suède dans la conservation de la Paix ; sur cela je diray aussi à V. E. qu'elle ne peut pas accuser la sincérité du Roi mon Maître ; lors que l'état de vos affaires étoit le plus déploré , & que tous les Pais-Bas étoient comme au desespoir , il a le premier mis la main à l'ouvrage ( quand les Princes les plus proches de la Couronne d'Espagne n'y vouloient pas toucher ) sa Majesté a employé tout l'hyver dernier à faire traiter ses Alliances , & à faire équiper une flotte qui a paru en mer ; L'été suivant il a envoyé ses Ambassadeurs à Aix la Chapelle , il a cimenté la Triple Alliance , & fait solliciter divers Princes de s'y joindre en plus grand nombre : Tout cela dans la vûe d'acheminer & de procurer une paix , qui ne rendoit rien à ses Etats ni à ses Peuples , puisque les uns & les autres étoient à couvert des ravages de la guerre. Car malgré tout ce qu'il plait aux grands discoureurs d'insinuer , & de publier ; les dangers qui menacent l'Angleterre , & que la Politique a du prévoir , ces dangers regardoient & l'Empire en particulier , &

toute la Chrétienté en general de plus près que sa Majesté & les Royaumes.

V. E. demande , pourquoi Monsieur Maréchal ayant dit qu'il n'y auroit aucune difficulté à conclure & à ratifier le *Concert*, il s'y en trouve pourtant aujourd'hui. Je vous dirai sur cela , que les deux Ministres de Suede sur tous les points discutez entre eux & nous , non seulement nous ont dit , mais ils persistent toujours à dire , qu'ils étoient prêts à entrer dans le dit *Concert* , qu'ils avoient même pretendu le faire avant le depart de Monsieur Maréchal , quelque pressé qu'il paroisse ; que leur pensée n'a jamais été de faire cette démarche , avant le paiement des premiers subsides , fixé au tems que l'échange de la Ratification seroit delivrée. Ils ajoutent à cela , qu'ils ne consentiront jamais , que cet argent puisse passer pour le prix & la recompense qu'ils s'engageroient de donner à l'Espagne en vertu de la Triple Alliance. Je les ai trouvé si roids sur cet Article , que j'ai desespéré il y a long-tems de vaincre leur delicatesse. Il reste donc pour l'Espagne à examiner & à bien peser , si la Garantie de trois Puissances telles que celles qui se presentent , ne vaut pas bien qu'on cede à la Suède la legere Satisfaction qu'elle demande. Je voudrois que l'Espa-

gne

*Mr. le Chevalier Temple.* IRE

gne considérât, s'il ne seroit pas plus à propos d'attendre à nous presser sur le *Concert*, que le terme du second payement fût échu : Si tout n'étoit entièrement conclu ; mais en tout cas de procurer au plutôt que la Garantie generale vous soit mise en main. Je ne doute pas, veu les dispositions où je trouve tous les Esprits, que le *Concert* ne suivît immédiatement, & sans que V.E. ait la peine de nous presser d'avantage : En cette rencontre nôtre propre intérêt se trouve joint à celui du public.

Je souhaite à V. E. la santé & la prospérité qu'elle desire ; & suis, &c.

*Monsieur,*

*De Votre Excellence, &c.*

*De la Haye, le 13. Aout, 1669.*



*A l'Ami*

*A l'Ambassadeur d'Espagne ,*

**M** O N S I E U R ,

La Lettre que vôtre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire , me fut renduë hier au soir dans le tems que je faisois mes dépêches pour l'Angleterre. Je la mis incontinent dans mon paquet, afin que sa Majesté puisse voir quel succès cette affaire a eu. Je n'entreprendrai pas de me justifier par des paroles , si mes actions ne l'ont pu faire , ni de repondre aux reproches que vous me faites , en vous plaignant que c'est moi qui ai empêché la conclusion d'un Accord qu'on souhaitoit avec tant d'ardeur , bien loin de travailler à le faire reüssir ; & je ne me croi pas non plus obligé de rendre Compte de mes Actions à qui que ce soit qu'au Roi mon Maître. Je ne suis pas le premier Ministre que l'Espagne ait payé d'ingratitude, & qui , pour recompense de ses services , n'en ait reçu que des reproches ; mais cela ne me fait aucune peine , puisque nôtre devoir nous engage seulement à suivre les ordres qu'on nous donne. Quoi qu'il en soit je ne puis m'empêcher de croire que les  
Mini-

Ministres d'Espagne auroient bien mieux fait de témoigner au Roi mon Maître la reconnoissance qu'ils ont de tous les Traitez que sa Majesté a négocié depuis dix huit ans en faveur de cette Couronne , que de lui reprocher en toutes sortes d'occasions , qu'elle n'a rien fait , ou que si elle a fait quelque chose ce n'a été que pour son propre intérêt ; car le véritable moyen d'engager une Ame généreuse à nous accorder de nouveaux bienfaits , c'est de lui témoigner nôtre reconnoissance de ceux que nous avons déjà reçus ; & de chercher à rehausser plutôt qu'à diminuer le prix de ce qu'un Roi allié a fait, du moins avec tant de bonne volonté.

Puisque Votre Excellence prend plaisir à donner un si mauvais tour à ce que j'écris avec la meilleure intention du monde , je ne dirai rien pour me justifier , mais je ne puis m'empêcher de repeter ce que j'ai déjà dit ; qui est que , il seroit plus raisonnable , à ce qu'il me semble , que vous pressassiez les Ministres Suedois de conclure cet accord , si vous jugez que le terme du second paiement des Subsidies ne soit pas encore échu : parce qu'il est évident , par l'Acte que vous en avez donné , que le premier paiement se devoit faire , immédiatement après la Ratification de la Ga-

ran-

rantie , sans aucune autre condition ; & y ayant trois Actes differens des trois Parties Contractantes , vôtre Excellence a jugé à propos de faire mention de celui de la Garantie , & de celui du Concert , ce qui est un artifice de V. E. car il n'y a que celui de la Garantie qui doit être donné à l'Espagne ; & on est convenu qu'on communiqueroit seulement celui du Concert , comme un accord fait entre les trois parties qui sont entrées dans la Triple Alliance. Avec tout cela V. E. fait bien que lors que je lui ai tenu ce discours je lui ai dit en même tems , qu'il n'y avoit point de doute qu'on ne donnât aussi ce concert particulier aussitôt qu'on auroit accordé la Garantie , & que la Suède auroit reçu le premier payement : & je suis encore dans la même pensée , sachant combien il est de l'intérêt de cette Couronne de s'assurer par cette démarche les autres payemens ; je n'ignore pas non plus que la Hollande n'y soit encore plus interressée , soit en vuë de maintenir la Paix , soit pour s'assurer d'un puissant secours pour la Flandre , en cas que la guerre recommençât ; car après la conservation de leur propre Pais , il n'y a rien à quoi ils doivent plus s'interresser qu'à celle des Pais-bas Espagnols. Je dirai encore à V. E. ce que je lui ai déjà dit du Roi mon Maître,

Maitre,

Maître, c'est que si la Suède & la Hollande peuvent trouver un expedient pour accommoder cette affaire, il ne sera jamais dit que mon Maître y ait apporté aucun obstacle. Mais j'ai assez pénétré la pensée des Suédois sur cet Article, pour être entièrement persuadé qu'ils ne consentiront jamais à cet accord, jusques à ce qu'ils aient touché le premier paiement, puis que Monsieur Maréchal ayant seulement entendu quelques discours que votre Excellence avoit tenus sur cette affaire, vint incontinent chez moi pour me prier d'aller vous trouver, de vous demander si cela étoit vrai, & de lui en rapporter une réponse positive; jurant que si c'étoit là votre résolution, les Suédois se passeroient bien de l'Argent de l'Espagne; & que pour lui il étoit résolu de quitter la Haye le lendemain; & il y a environ quatre ou cinq jours que Monsieur d'Appelboom m'envoya son Secrétaire pour me dire, qu'il avoit appris quelque chose d'aprochant de votre Excellence, & pour m'en faire ses plaintes. Tout cela n'empêche pas que si vous pouvez faire prendre d'autres dispositions à la Suède & à la Hollande, comme il m'a semblé voir par votre Lettre, que vous vous l'imaginez, je n'en aye bien de

de la joye , & que je ne donne à votre diligence , les louanges qu'elle meritera , quoy que vous soyez si peu satisfait de la mienne.

Je ne sai comme je me suis engagé à vous entretenir si long-tems en une langue que je sai si imparfaitement , si vous comprenez bien tout ce que je viens de vous dire , ma Lettre aura le sort que je lui souhaite. Dieu donne à votre Excellence de longues années. C'est la prière que fait pour vous celui qui est ,

*Monsieur ,*

*De Votre Excellence, &c.*

*A la Haye, le 14. d' Août., 1669.*



*Sen*

*Sentence donnée sur l'Affaire de Portugal & de la Hollande , par l'Ambassadeur d'Angleterre , à qui les deux Parties avoient remis la Decision finale de leurs Differens , non pas comme Ambassadeur d'Angleterre , mais comme Chevalier Temple.*

**M**ONsieur l'Ambassadeur de Portugal & Monsieur le Pensionnaire de Wit , ayant trouvé à propos de communiquer à l'Ambassadeur d'Angleterre les Points qui ont été si long tems en dispute sur l'Accommodement proposé entre le Portugal & la Hollande.

Le dit Ambassadeur d'Angleterre à trouvé sur la premiere Conference avec les deux Parties , que la principale Difficulté qui restoit à démêler , étoit sur la maniere de faire les deux Millions cinq cent mille Cruzados qui étoient accordés par le Portugal à la Hollande , payables à dix Payements égaux ; c'est à dire deux cent mille Cruzados par an.

Le dit Ambassadeur d'Angleterre avoit aussi remarqué dans la même Conference ,  
que

que les deux Parties étoient d'accord que lesdits Payements se feroient par les Droits du Sel de Setuval, & qu'à cet Effet chacun d'eux avoit proposé son Expedient, par lequel ledit Ambassadeur d'Angleterre voyoit que Monsieur l'Ambassadeur de Portugal se proposoit que lesdits Payements entiers se feroient, par l'Assignation desdits Droits du Sel de Setuval pour le terme de dix sept ou dix huit ans : Et que Monsieur le Pensionnaire de Wit se faisoit fort que ladite debte se pourroit entierement satisfaire selon son Expedient par lesdits Droits du Sel de Setuval dans le terme de vingt & deux, ou vingt & trois ans.

Ledit Ambassadeur d'Angleterre ayant aussi remarqué que l'accommodement sur aucun desdits Expediens étoit desespéré pour les Difficultez sur la maniere de payer les interets, dont les deux Parties ne pouvoient aucunement venir à bout : A trouvé bon de proposer comme un Expedient entre deux : Que le Portugal assigneroit à la Hollande les droits de Sel de Setuval pour l'espace de vingt ans en satisfaction entiere de ladite debte ; si le Portugal ne trouvoit pas que la Hollande eut reçu sa satisfaction entiere en moindre tems ; & qu'en tel cas ledit terme seroit retranché après telle satisfaction achevée.

Ledit

Ledit Ambassadeur d'Angleterre ayant proposé cet Expedient à chacun des deux Parties ; Monsieur l'Ambassadeur de Portugal a pris du tems pour le considerer ; & Monsieur le Pensionnaire l'a accepté sur la condition suivante ; Sçavoir, si dans aucune année dudit terme, lesdits droits du Sel de Setuval ne montent pas à la valeur de cent cinquante mille Cruzados ; Qu'en ce cas le Portugal dans l'année suivante suppléera en Sel la valeur de ce qu'on trouvera avoir manqué à ladite somme l'année precedente : Et à fin que les Payements se puissent parachever en moindre temps, le Portugal s'obligeroit de n'y hausser pas le prix du Sel pour les Hollandois, ni de l'abaisser pour les autres.

Ledit Ambassadeur d'Angleterre ayant communiqué le même soir à l'Ambassadeur de Portugal ladite Acceptation sous la Condition mentionnée : Il s'accorda à l'Expedient de l'Ambassadeur d'Angleterre, & aussi à la Condition du Pensionnaire, pour ce qui étoit de ni hausser ni abaisser le prix du Sel ; Mais pour l'autre partie de la Condition, il la refusoit entièrement, à cause que la Hollande étant assurée par là de recevoir en Sel tout ce qui manqueroit chaque année sur les Droits du Sel à l'accomplissement de cent cinquante

te

te mille Cruzados, se pouvoit deporter de tirer dudit Setuval si grande quantité du Sel, qu'elle étoit accoutumée de tirer chaque année par le passé : & que par là le Royaume de Portugal se trouveroit appauvri, à faute dudit debit ordinaire du Sel, & le Prince se trouveroit chargé d'autant qu'il plairoit à la Hollande sur les manquements des Droits annuels.

Sur ces Entrefaites les deux Parties étants entrées encore dans une Conference avec l'Ambassadeur d'Angleterre, & ne s'y pouvant pas accorder non plus que dans la precedente, sur aucun des Expedients proposés; Ils ont à la fin trouvé bon de convenir ensemble que la decision finale de toute cette dispute, se feroit par l'Arbitrage absolu dudit Ambassadeur d'Angleterre, pourveu que l'Ambassadeur de Portugal consentit que la valeur du Sel se regleroit entierement par les Cruzados, sans aucun égard à la valeur des Reys sur laquelle il y a eu aussi beaucoup de Controverse entre les deux Parties.

En vertu de cette Convention, ledit Ambassadeur d'Angleterre ayant meurement considéré tout ce que dessus, & aussi l'intérêt de ces deux Nations, aussi bien que de leurs Voisins & Alliez, que  
cette

cette affaire si long tems debattuë, se puisse enfin terminer à l'amiable, & ne tirer pas en aigreur entre les deux Nations par des Disputes ulterieures; Declare & juge que le premier Expedient proposé par ledit Ambassadeur touchant les vingt années ayant été déjà accepté par les deux Parties, Demeurera ferme & valable avec ces Conditions, que la Hollande sera obligée de tirer de Setuval toutes les années durant ledit terme, autant de Sel qu'elle a tiré dans aucune de dix années dernièrement passées: Mais, qu'en cas que par ledit debit du Sel, les droits à Setuval ne monteront pas pourtant jusques à cent cinquante mille Cruzados dans aucune année dudit terme de vingt ans; que le Portugal suppléera en Sel l'année suivante ce qui aura manqué à ladite somme, pourveu que ledit manquement n'excede pas la valeur de trente mille Cruzados.

Ledit Ambassadeur d'Angleterre juge aussi équitable que la Hollande ne pretendra autre satisfaction de la Dette, hormis lesdits droits du Sel de Setuval pour ledit terme de vingt années.

Que la Valeur du Sel sera conté par Cruzados, sans égard à quelque autre monnoye, puisqu'il n'y a eu mention dans le Traité d'aucune autre espee.

Et qu'en cas que le Portugal trouvera à propos de se décharger de quelque partie de la dette par quelque autre moyen, la Hollande retranchera aussi ledit terme à proportion.

---

*A Mylord Arlington.*

**M**Y LORD,

Le Roi s'étant servi de vôtre Grandeur pour me faire tenir la Lettre qu'il a écrite au Connétable, j'ai crû que je devois vous adresser la Réponse de ce Gouverneur ; & comme tout ce que j'ai à mander ne suffiroit pas pour remplir deux Dépêches, j'espere que vôtre Grandeur voudra bien me permettre de lui donner la peine de lire celle-ci qui sera un peu plus longue, puis que ie n'en ferai point d'autre aujourd'hui.

Je reçus une Lettre du Connétable par le même Courier qui apporta celle que j'en-

j'envoye à sa Majesté. Il en avoit aussi une pour les Etats ; & je crois qu'elles sont toutes du même stile , & par là vôtre Grandeur pourra voir en quelle méchante posture nos affaires sont ici. Monsieur Maréchal me rendit visite hier , & me dit qu'il étoit venu pour savoir si je n'aurois point quelque expedient qui pût engager l'Espagne à donner aux Suédois la satisfaction qu'ils demandent ; si je n'en pouvois trouver , il me prioit de lui dire , si je croyois qu'il y eut apparence que sa Majesté ou les Etats , voulussent s'en charger : & si je ne savois ni l'un ni l'autre que je lui disse du moins , quel chemin j'estimois qu'il falloit prendre *pour sortir de cette affaire de la meilleure grace & sans trop de bruit* : à l'égard de l'expedient qu'il me demandoit je lui repondis que je n'en savois aucun , & qu'il m'étoit impossible d'en trouver , que j'en parlerois pourtant aux Commissaires Hollandois que je n'avois pas vû depuis la reception des Lettres du Connétable , & que conjointement avec eux je chercherois quelque moyen d'accommoder cette affaire. Que pour ce qui étoit du payement des Subsidés dont il sembloit que la Suède voulut que sa Majesté fut Garand, j'étois per-

suadé qu'il savoit aussi bien que moi que la Suède n'étoit pas en droit d'exiger cela de nous ; que tout ce qu'elle pouvoit raisonnablement demander , c'est que par nos bons offices nous tâchions de lui faire obtenir satisfaction ; que c'étoit aussi à quoi nous ne manquions pas de travailler ; & que pour lui je ne doutois pas qu'il ne jugeât à propos de n'insister pas davantage sur la proposition qu'il venoit de me faire. Quant à ce qu'il souhaitoit que je lui disse , ce que j'estimois être le meilleur moyen pour sortir de cette affaire ; je lui répondis que c'étoit une chose à quoi j'avois beaucoup de repugnance ; que cependant lors qu'il seroit nécessaire , je voulois bien y penser conjointement avec lui , mais que je me flatois encore qu'elle se pourroit terminer à nôtre contentement. Après cela il se plaignit fort des Ministres d'Espagne qui sont ici , de ce qu'ils lui avoient fait tenir plusieurs discours auxquels il n'avoit jamais pensé ; & particulièrement de ce qu'ils avoient dit que les Suédois offroient de se contenter d'une promesse Verbale , par laquelle l'Espagne s'engageroit de leur fournir trente mille écus par mois en tems de guerre ; ce qu'il protestoit être contraire aux ordres qu'il avoit , qui lui enjoignoient de tenir ferme pour soixante mille dont sa  
Maje-

Majesté & les Etats demeureroient Garands, sauf à eux, de prendre leur sûreté avec l'Espagne: avec qui la Suède n'avoit encore rien eu à démêler pendant toutes les Négociations qu'on avoit faites. Il ajouta qu'il vouloit bien me dire en confidence qu'ils avoient représenté à la Cour de Suède l'impossibilité d'obtenir de nous ce qu'ils pretendoient, & la nécessité qu'il y avoit d'accepter les assurances que l'Espagne offroit pour trente mille écus par mois; & qu'il ne doutoit point qu'ils n'eussent répondu là-dessus par le premier ordinaire; & que si la Suède y consentoit, il espéroit qu'il n'y auroit plus de difficultez; car en ce cas nous pourrions finir le Concert avant que l'Argent fut payé, & assurer les Ministres d'Espagne que nous le signerions, aussi-tôt que ce paiement seroit fait: & quoi que la Hollande ait toujours déclaré jusques ici, qu'elle ne vouloit point donner d'assurance pour aucune partie des soixante mille écus, sans que l'Espagne lui donnât auparavant une sûreté réelle & solide, cependant sa Majesté ayant résolu de donner cette assurance à la Suède pour sa part; il étoit persuadé que la Hollande ne pourroit pas se dispenser de suivre l'Exemple de sa Majesté.

Il ne me fut pas difficile de m'aperce-

voir à quoi tendoit tout ce discours; & je connus sans peine qu'il avoit envie de me sonder, & de m'engager à lui dire en quelle disposition je croyois que le Roi étoit à cet égard : Je lui repondis que je ne me ressouvenois pas d'avoir jamais entendu dire que sa Majesté eut pris une semblable résolution. Qu'à la verité diferentes personnes avoient dressé, à peu près dans ce tems-là, plusieurs projets dont il y en avoit quelques-uns, où on trouvoit ce qu'il venoit de me dire : je lui demandai s'il en avoit jamais vû aucun qui fut signé ? il me dit qu'il n'en avoit pas vû ; mais que la Cour de Suède avoit toujors regardé cela comme une chose à quoi sa Majesté consentoit. Je lui repondis que j'en étois surpris, parce que j'étois convaincu qu'ils n'ignoroient pas que le Roi mon Maître n'étoit pas beaucoup plus intéressé dans cette affaire que la Suède le pouvoit être ; & cela étant il me sembloit qu'il seroit bien rude pour sa Majesté d'entreprendre la deffence de l'Espagne, sans avoir aucune esperance d'être remboursé des dépenses qu'elle seroit obligée de faire pour sa part, & d'avancer encore aux Suedois, une partie si considerable des Subsidies qu'ils demandent, & cela sans autre sureté qu'une simple promesse de l'Espagne de la rem-

rembourser après la fin de la guerre. Que pour moi n'ayant pas été en Angleterre, en ce tems-là je ne voudrois pas affirmer que sa Majesté n'y eut pas consenti, puisqu'il me sembloit en parler comme d'une chose assurée, mais que si elle ne l'avoit pas fait, je ne croyois pas que la Suède dût s'y attendre. Il me dit qu'il n'avoit pas dessein d'examiner si cela étoit rude, ou non, mais qu'il étoit sur que la Suède n'en doutoit aucunement, & que dans les instructions qu'il a reçues pour solliciter l'Angleterre & la Hollande de demeurer Garands de la Somme entière, il y a ces mots, *le Roi d'Angleterre ayant consenti d'en assurer la quatrième partie.* Que si cela souffroit quelque difficulté, quand mêmes la Cour de Suède se résoudroit d'accepter un Acte de l'Espagne pour les autres trente mille écus, il prevoyoit cependant qu'il s'en présenteroit une nouvelle qui ne seroit pas moins insurmontable que le reste; & qu'ainsi il regardoit cette affaire comme une chose à quoi il ne falloit plus penser. Mais que m'ayant librement communiqué ses instructions toutes les fois que je l'avois souhaité, il me prioit de lui faire voir celles que j'avois reçues sur ce sujet, afin qu'il put savoir ce à quoi ils doivent s'attendre. Je lui repondis franchement que je n'en

avois point sur cet Article; que sa Majesté étant dans un País si peu éloigné, m'avoit seulement donné ordre de lui mander quand la Suède & la Hollande seroient convenües des particularitez du Concert & que j'aurois reponce aussi-tôt.

Ce fut ainsi que finit cette conversation. Nous nous separâmes fort bons amis; & je lui promis que je verrois Monsieur de Wit; & que je lui parlerois de tout ce qui regardoit cette affaire, en attendant que les Ministres de Suède eussent reçu de nouveaux ordres, après quoi nous aurions une conférence tous ensemble pour prendre nos dernières mesures.

Aujourd'hui Monsieur de Wit est venu chez moi pour le même sujet; il m'a montré la Lettre que le Connétable a envoyée aux Etats; elle ne contenoit rien que ce que j'avois vû dans celle que j'avois reçue de lui, sinon qu'il prioit les Etats d'employer leurs bons offices pour engager les Ministres d'Angleterre & de Suède à terminer cette affaire. Après m'avoir demandé deux ou trois fois ce que je pensois qu'on dut faire en cette occasion; & lui ayant protesté que je n'en savois rien; enfin il me dit qu'il étoit bien sûr que si la Suède se fioit à l'Espagne, & qu'elle acceptât les trente mille écus par mois que cette  
Cou-

Couronne lui promettoit, elle n'en feroit jamais payée ; & qu'ainsi on ne pouvoit pas compter sur le secours de la Suède en cas que la guerre vint à s'allumer, à moins que l'Espagne ne lui donnât une sûreté sur laquelle on pût trouver de l'Argent : cependant considérant que la conclusion de cette affaire pourroit suffire pour empêcher la France de recommencer la guerre, & pour prévenir les mesures que l'Espagne pourroit prendre avec cette Couronne à notre préjudice ; & que supposé que la guerre recommençât, les Suédois ayant reçu les Subsidés qui leur sont déjà dus ne s'empresseroient peut-être pas d'entrer dans aucun engagement avec la France, quoi qu'ils refusassent leur assistance à l'Espagne dans la crainte de n'être pas payés : des trente mille Ecus par mois, ces considérations, dis-je lui faisoient souhaiter de voir cette affaire terminée ; & que quoi qu'il eût toujours été contre son opinion, cependant si sa Majesté jugeoit à propos de garantir à la Suède la quatrième partie des Subsidés qu'on lui a promis, il croyoit qu'on pourroit porter les Etats à faire la même chose, plutôt que de risquer à perdre les avantages qu'on peut retirer de la conclusion de ce Traité.

Je lui représentai combien il s'en fal-

loit que sa Majesté ne fut autant interressée dans cet affaire que les Etats l'étoient , & qu'il me sembloit bien rude que le Roi qui avoit la Mer , & ses Flotes pour defendre son País, fut obligé de contribuer à tous égards, autant qu'eux qui auroient les Armées Françoises à leurs portes, aussitôt qu'elles se seroient emparées de la Flandre : mais je trouvai qu'il n'avoit point changé de sentiment , & qu'il persistoit toujours à dire que les Etats ne pouvoient pas plus contribuer que le Roi, ne croyant pas qu'ils ayent plus lieu d'apprehender le pouvoir de la France que leurs autres voisins , du moins jusqu'à ce qu'ils voyent le Danger plus proche d'eux qu'il n'est à présent : enfin je lui dis tout ce que j'avois dit auparavant à Monsieur Maréchal touchant mes instructions ; il m'écouta avec son sang froid ordinaire, & me repondit qu'il faudroit que nous eussions une conférence là-dessus avec les Ministres de Suède ; & qu'en attendant nous cherchions l'un & l'autre quelque expedient.

A l'égard de nôtre affaire de Surinam j'ai bonne esperance que nous en pourrons voir la fin , quoi que les Hollandois ne veuillent pas demeurer d'accord que sa Majesté soit en droit d'exiger d'eux

ce

*Mr. le Chevalier Temple.* T 3 F

ce qu'elle leur demande : Mais Monsieur V. B. le Pensionnaire de Harlem, & quelques autres à qui j'en ai parlé plusieurs fois m'ont assuré que c'est leur sentiment, qu'en cette affaire, & en d'autres de bien plus grande importance ils doivent toujours témoigner au Roi mon Maître la déférence qu'ils ont pour lui : & Monsieur de Wit m'a promis que si ces deux le veulent seconder, il fera tous ses efforts pendant cette séance pour y porter aussi la Province de Hollande ; & pour lors j'espère que d'une manière ou d'autre nous viendrons aisément à bout de celle de Zelande. Monsieur V. B. m'a assuré que je ne manquerai pas de recevoir par la première poste le Memoire qu'il me fait attendre depuis quelque tems, & qui concerne les Places des Indes que nous n'avons pas spécifiées ; il m'a dit que je l'aurois eu plutôt, si ce n'est qu'il vouloit être instruit à fonds de toutes les particularitez dont il est question.

Monsieur de Wit a écrit à la Compagnie des Indes, à Amsterdam, conformément à la Lettre de vôtre Grandeur, & à la prière de Monsieur le Chevalier Jean Worden, au sujet d'un nommé Cary, qui doit y aller pour offrir de terminer le Procès que les heritiers de Courtin y ont ; Ces Marchands ont répondu, que je pouvois

F 6.

être

être assuré qu'ils ne donneroient point d'Argent pour vuidier cette affaire , puis-que suivant les Articles du Traité de Breda, ils n'étoient plus en droit de rien prétendre; je vois que c'est aussi l'opinion de Monsieur de Wit.

Monsieur Webbenum mourut hier ; c'étoit une homme considerable dans ce Pais , cependant il n'est pas fort regretté.

Vôtre Grandeur aura sans doute entendu dire , qu'on commence à découvrir ici du mécontentement , & quelque changement dans les differens partis ; mais je croi que ceux qui font courir ce bruit , & qui en parlent le plus , sont ceux qui en savent le moins , & qui n'entrent point dans les affaires ; ce qui me fait esperer que ce que l'on dit ici , des divisions qu'il y a en Angleterre , n'est pas mieux fondé ; s'il étoit autrement , je suis bien aise de l'ignorer ; parce que cela ne peut que nous faire beaucoup de tort dans les Pais étrangers ; & je puis vous assurer que toutes les personnes de merite qui sont ici , sont bien fâchées de ce qu'elles entendent dire , car elles sont fortement persuadées que s'il est de leur intérêt d'être dans une parfaite union en Hollande , il ne leur est pas moins important que nous soyons

*Mr. le Chevalier Temple.* 133

foyons bien d'accord en Angleterre, afin de pouvoir prendre avec nous des mesures fermes & assurées; ce qu'ils ne pourroient pas faire s'il arrivoit du changement dans le Conseil de sa Majesté, ou dans le Ministère; car M. de Wit ne fait point difficulté de dire, qu'avant que sa Majesté y eut fait entrer ceux qui ont à présent la direction des affaires; \* *ce n'étoit que fluctuation dans les Conseils d'Angleterre.* Je suis,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye le 2. Septembre 1669.*

\* *Ce sont les propres termes dont M. de Wit se servoit.*

---

*Au Connétable de Castille.*

M O N S I E U R,

J'envoyai l'autre jour dans le Pacquet de Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne, une lettre du Roi mon Maître à V. E. en faveur de Monsieur Taaf; je me crois obligé

F 7

de

de l'aider de tous mes bons offices , mais je croi qu'ils ne lui sont pas necessaires , & que ce Gentilhomme n'en sera pas jugé moins digne & moins capable de servir son Maître , pour avoir si bien servi son ami.

Je ne puis laisser passer cette occasion sans représenter à V. E. qu'il est d'une necessité indispensable d'expédier incessamment des ordres pour faire toucher aux Ministres de Suède les 200000 écus qu'ils ont jusqu'ici attendus avec tant de patience. Ils sont prêts de delivrer entré les mains de l'Ambassadeur d'Espagne les Ratifications de la Garantie conjointement avec moi & les Etats Generaux. Ils m'ont aussi assuré qu'ils étoient tout prêts à entrer dans un *Concert* particulier pour fournir un secours de Forces ; que pour cela ils n'attendoient que de voir finir cette premiere affaire ; & qu'ils étoient résolus de ne point mêler l'une avec l'autre. Ils sont au reste si mal satisfaits de quelques difficultez que Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne leur a fait sur ce premier article , que je ne croi pas qu'il soit possible de les retenir deux jours ici après que V. E. se sera expliquée sur cette affaire , & que nous aurons reçu la reponse, supposé que cette reponse ne s'accorde

corde pas à l'acte signé par ledit Ambassadeur, & depuis ratifié par le Roi d'Espagne, c'est à savoir de faire conter l'argent sur *l'extradition* de la Garantie. Voila ce qu'ils m'ont dit depuis deux jours, & ce qui pourroit bien faire aller en fumée une affaire si long-tems negociée, & menée au port à travers tant de difficultez.

V. E. sentira mieux que personne, qu'elle se rend responsable & à la Couronne d'Espagne, & à toute la Chrétienté de la perte d'une si grande occasion, qui établissoit la sûreté de l'une, & le repos de l'autre. Car, c'est de vos résolutions que tout cela va dépendre; & c'est aussi sur elles seules que les trois Confederez, ainsi que tant d'autres vont rejeter les malheurs qui suivront du peu de Succès de nos negotiations. Comme dès le commencement je n'ai épargné ni veilles ni soins pour cette grande affaire, je n'ai pas voulu manquer sur la fin à faire une dernière démarche, qui est, de représenter à V. E. toute l'importance des conjonctures qui s'offrent encore à nous, mais qui sont prêtes à nous échapper. Ce sera à V. E. à en user comme il lui plaira: On tirera des mesures qu'elle va prendre, des présages certains

tains pour le bon ou le mauvais état des affaires d'Espagne.

*Je suis,*

*De V<sup>otre</sup> Excellence, &c.*

*A la Haye, le 4. Septembre 1669.*

---

*A Mylord Arlington.*

**M** Y L O R D,

J'ai reçu aujourd'hui celle que v<sup>otre</sup> Grandeur me fit l'honneur de m'écrire le vint & unième du passé ; & puis que je n'en ai eu aucune de Monsieur le Secrétaire Trevor je prendrai la liberté de vous écrire, cet Ordinaire, tout ce que je fais ; n'ayant rien à mander touchant les affaires de nôtre Alliance dont on ne parle plus ici ; je ne fais pas quand on en recommencera les Négociations, tout ce que je fais ne sert de rien ; cela dépend absolument de sa Majesté. Depuis ma dernière, l'Ambassadeur d'Espagne, le Baron d'Isola, Monsieur Maréchal, & Monsieur de Wit.

Wit sont venus séparément chez moi pour savoir ce que j'avois à proposer & quel expedient je voudrois accepter. Les deux premiers voudroient que ce fut moi qui en proposât un. Je me suis plaint à eux de la manière dont les Espagnols agissent avec nous ; je leur ai dit qu'après nous avoir offert à Londres de donner au Roi une indemnité , non seulement pour les Sommes d'Argent dont la Suède demande qu'il soit le Garand, mais encore pour une partie de ce que sa Majesté sera obligée de contribuer pour sa quote part en cas que la guerre commence ; ils n'ont pas voulu s'en souvenir depuis la Paix , & voudroient à présent nous mettre dans la nécessité d'avancer aux Suédois les Subsidés qu'on leur a promis. Je representai aussi à l'Ambassadeur d'Espagne , avec combien d'imprudence leurs Ministres avoient formé cette difficulté sur le premier payement du à la Suède , puis qu'en l'accordant sans repugnance , ils auroient obtenu la Garantie , & gagné la confiance des Suédois qui n'auroient pas songé à prendre d'autres mesures , & qui se seroient enfin résolus d'achever , par quelque concert particulier qui auroit coupé pie à toute sorte d'aigreur & de piques , l'ouvrage que nous avons commencé.

Je

Je pressai tellement ce ministre , que  
quoi qu'il persistât toujours à dire que le  
Connétable & lui avoient reçu des ordres  
positifs d'Espagne , de ne point payer cet  
argent qu'on ne leur eût auparavant accor-  
de le concert particulier , il ne put pour-  
tant pas s'empêcher de m'avouer qu'il blâ-  
moit, aussi bien que moi, la foiblesse du  
Conseil d'Espagne, & le peu de prudence  
qu'on faisoit paroître en cette occasion ; il  
me dit aussi qu'il ne comprenoit pas com-  
ment le Marquis de Castel-Rodrigo avoit  
pu souffrir qu'on envoyât ces ordres. Le  
lendemain matin le Baron d'Isola me vint  
voir , & m'entretint fort long-tems des  
discours que lui avoit tenus l'Ambassadeur  
d'Espagne sur ce que je lui avois dit le soir  
précédent : Je m'imaginai que c'étoit pour  
me sonder , & découvrir si on ne pourroit  
pas m'engager à entrer dans le Concert , sur  
la promesse que l'Ambassadeur d'Espagne  
me feroit de nous faire obtenir une indem-  
nité de cette Couronne , pour les cent cin-  
quante mille Ecus par mois dont les Sué-  
dois souhaitent que le Roi soit garant. Je  
ne fis pas semblant de m'apercevoir de son  
dessein , ne jugeant pas à propos de répondre  
à cette avance ; par ce que si sa Majesté se  
resolvoit quelque jour d'avancer les cent  
cinquante mille écus, en cas que la guerre  
re-

recommençât, je crus qu'il vaudroit beaucoup mieux, pour s'en assurer le paiement, negocier cette affaire en Espagne, sur les Ouvertures que les Ministres Espagnols en ont déjà faites à Londres, à Bruxelles, & ici; que d'accepter une promesse ou un Instrument particulier que nous en donneroit cet Ambassadeur, qui n'est pas en pouvoir de le faire, comme le Baron d'Isola le dit lui-même, & qui ne garderoit peut-être pas le Secret, ce qui nous seroit fort préjudiciable, parceque les Hollandois venant à le savoir en auroient de la jalousie; c'est pourquoi je me contentai de dire au Baron que j'étois au bout de mon Latin; & que je ne pouvois pas aller plus avant; Que sa Majesté m'avoit ordonné d'accorder la Garantie conjointement avec les autres Confédérez, aussi-tôt que les deux cens mille écus dont l'Ambassadeur Espagnol étoit convenu dans son propre Acte, seroient payez: Que le Roi ne croyoit pas que les Espagnols eussent aucun droit d'exiger de nous le Concert particulier; que néanmoins il seroit toujours disposé à le faire lors que les autres Alliez le jugeroient à propos; & que cependant il étoit dans une ferme résolution d'exécuter la Garantie de point en point si l'occasion s'en présentoit.

Mon-

Monsieur Maréchal me pressa d'avantage pour m'obliger d'entrer en conférence avec lui & les Députés Hollandois ; je le lui promis avant la dernière Lettre que je vous ai écrite , mais je l'ai prié de m'en dispenser jusqu'à Lundi prochain , ainsi j'aurai le tems de m'y préparer. Il me pria de lui dire si j'avois reçu pouvoir de promettre les cent cinquante mille écus dont il insiste toujours que sa Majesté doit être Garand , suivant le projet qui en a été fait à Londres ; & sans quoi il ne voit pas qu'on puisse rien faire ici : Je lui dis sans détour que je n'en avois point. Alors il me demanda à quoi serviroit nôtre Conférence , puisque sans cela on ne pouvoit pas dresser le Concert , ni par conséquent être payé de l'Argent dont il est question : Ensuite il se plaignit que le refus qu'on faisoit de ce Concert n'étoit préjudiciable qu'à eux , quoi qu'il dépende également du consentement des autres Conféderez. Je lui répondis que je ne me départirois point des ordres qu'il savoit que j'avois , jusqu'à ce que j'en reçusse de nouveaux ; que conformément à ces instructions , je devois voir comment la Suède & la Hollande s'accorderoient , & en avertir sa Majesté dont j'aurois reponce incontinent. Je croi que ce sera là tout ce à quoi aboutira nôtre

Con-

Conférence. Il me dit qu'il croyoit être d'accord avec les Hollandois, excepté sur un seul point, qui concerne le nombre de Troupes qu'on doit fournir en conséquence du premier projet qui fut fait du Concert, & la Garantie de la quatrième partie des soixante mille écus qu'ils demandent à la Hollande. Qu'ils ne s'accordoient pas en ceci; c'est qu'au lieu que l'Espagne offre une promesse des autres trente mille écus, les Suédois demandent au contraire que l'Angleterre & la Hollande en soyent aussi responsables, parce que ce n'est pas à l'Espagne qu'ils s'engagent, dans le Concert, à fournir seize mille hommes, mais à nous; & qu'il ne seroit pas raisonnable qu'ils fussent obligez de nous fournir ce nombre d'hommes si l'Espagne manquoit à leur payer ce qu'elle leur promet. Je lui dis que s'ils n'étoient pas encore convenus de cet Article je craignois bien qu'ils ne fussent pas sitôt d'accord; il me répondit qu'il en parleroit encore une fois à Monsieur de Wit avant nôtre Conférence, mais je pense que cela ne les empêchera pas de convenir de quelque chose;

se ; & après cela ils en feront la proposition à sa Majesté. Je suis,

*Mylord,*

*Votre &c.*

*A la Haye le 11. d'Octobre 1669.*

*Au Prince de Toscane.*

**M** O N S I E U R ,

Je n'aurois pas perdu un moment à marquer la reconnoissance que je dois à V. A. de l'honneur qu'elle m'a fait par sa Lettre, si dans le même tems qu'elle me fût renduë, je n'eusse été attaqué d'une violente maladie. Je n'ai pas voulu, je l'avouerai, m'acquiter de ce devoir par une main étrangere, & cela vient de ce qu'il me semble, qu'il n'y a que la mienne qui sente autant de plaisir, & s'employe avec autant d'affection, dès qu'il est question de quelque chose qui regarde V. A. & son Service. Je prens beaucoup de part à l'heureuse arrivée de V. A. à Florence ; je souhaite qu'elle y goûte toutes les prosperitez deus  
&

& sans doute destinées à un mérite comme le sien. J'espère, qu'après les glorieuses fatigues qui ont fait jusqu'ici les divertissemens de V. A. elle va trouver quelque plaisir dans les douceurs du repos.

Pour moi, je ne serai jamais content de la fortune, que je n'aye fait la reverence à V. A. dans sa propre Cour; & à l'heure qu'il est, le seul homme que j'envie dans le monde, c'est Mylord Falconbridge, que son Ambassade va conduire dans un si beau Climat, & où il va gouter tous les charmes attachez aux delicates & spirituelles conversations d'Italie. Il trouvera là les jours & les esprits également purs & brillans; & pour moi, mon partage est de languir dans un País où l'on ne respire que des brouillards, & où l'on ne fait que parler d'affaires.

J'ai déjà un peu contracté de ce Genie; & pour le prouver à V. A. c'est que je ne sçauois achever ma Lettre sans lui dire, qu'après tant de secousses que la *Triple Alliance* a souffert depuis quelque tems, & tant de sinistres presages qui ont anoncé sa mort, il y a pourtant depuis deux jours quelque apparance qu'elle va revivre, à moins qu'un accident inopiné ne cause sa rechute.

La justice est une de ces qualitez si essentielles

tielles à un grand Prince, que je ne veux pas même soupçonner que V. A. me refuse celle de me croire toujours ce que je suis avec tant de passion & de verité, &c.

*Monsieur ,*

*De Votre Grandeur le &c.*

*Ala Haye le 5. Decembre 1669.*

---

*Au Connetable de Castille.*

**M** O N S I E U R ,

Quoi qu'il soit bien difficile d'ajouter quelque chose aux raisons dont je me suis servi dans ma dernière Lettre à V. E. & qui d'ailleurs sont repandues & ont été répétées en tant de divers memoires envoyés à Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne, touchant le payement déjà deu à la Couronne de Suède, & si solennellement accordé & stipulé par l'Acte du 9. de May, qui a été signé par ledit Ambassadeur, & ratifié depuis par la Reine Regente : Je n'ai pourtant pas voulu dans une conjoncture si importante negliger de faire un dernier effort, afin de tâcher de disposer V. E.

à une prompte execution dans une affaire si juste , si necessaire d'ailleurs au repos de la Chrétienté , aussi bien qu'à la conservation de l'Espagne ; j'ajouterai , si importante à l'honneur de V. E. Peut-être fera t'il hors de vôtre pouvoir de parer aux reproches & aux plaintes d'avoir par de petits scrupules renoncé au succès d'une si grande affaire , & negligé les fruits d'une Alliance dont la Chrétienté a parlé avec de si grands applaudissemens , & dont elle se promettoit tant de joye & de prosperité.

Je n'ai pas dessein d'importuner V. E. par la repetition de choses déjà cent fois dites ; & tout ce que je puis ajouter de nouveau , roule sur le depart de Monsieur Maréchal , Ministre de Suède , qui après bien des impatiences , après tant de pour-parlers inutiles , enfin mecontent de l'Espagne autant qu'on le peut être , & ayant sur le cœur l'inutilité des negotiations où on l'a fait intervenir , & qui ont consumé neuf mois, presse son depart , & va tout reveler au Roi son Maître. Il me redemande avant son retour l'Acte de Garantie signé par la Suède , & remis entre mes mains avec les autres actes , pour être ensuite déposé entre les mains de Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne , lors que les

200000. écus auront été payés à la Couronne de Suède. En même tems il m'a déclaré qu'il consentoit pleinement que l'acte du 9. de May fait par ledit Ambassadeur , & dans lequel il s'obligeoit audit paiement , sur la remise des Garanties , & lequel acte j'ai aussi entre les mains ; que cet acte , dis-je , fût rendu à l'Ambassadeur d'Espagne. J'ai fait de grands efforts pour retenir encore quelques jours ladite Garantie entre mes mains , dans l'esperance que V.E. informée de tout en peu de jours , sentiroit la justice & la necessité de satisfaire la Suède ; il y a long tems que la chose lui a été promise , par consequent il y a long-tems qu'elle lui est due ; elle a été souvent demandée , elle l'est encore aujourd'hui , & à l'heure que j'écris je suis en pouvoir de livrer les trois Garanties à Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne , aussitôt qu'il aura fait remettre l'argent au Ministre de Suède , qui est encore ici. Mais , supposé que l'affaire soit ou negligée ou retardée jusqu'à ce que le Ministre ait envoyé son memoire & sa relation à la Cour de son Maître , & qu'il l'ait instruit de la situation où toutes choses étoient au moment de son départ, Supposé même que par les delais

lais on donne le tems aux Ministres de Suède de recevoir la reponse aux memoires qu'ils envoyèrent il y a trois semaines tout remplis du depot & du desespoir de voir le projet se reduire à rien. L'une ou l'autre de ces deux choses supposée ( V. E. voit qu'on les peut supposer toutes deux ) il est aisé de juger que la Cour de Suède aigrie contre l'Espagne par toutes les choses que ses Ministres lui auront représenté, ne voudra plus nous continuer le moyen que nous avons encore de finir ce grand ouvrage. V. E. voit donc de quel importance il est de poursuivre les dernieres impressions que la Suède a eues jusqu'ici, par la nouvelle d'une prompte & entiere conclusion. Car aussitôt que l'Espagne sera en possession des Garanties de tous les Confederez, on pourra dire que non seulement toutes les apparences seront sauvées, mais qu'on aura même pourvu au fond de la chose. Que s'il manquoit quelques formalitez à la perfection de cet ouvrage, il ne faudra que du tems; car comme tout sera disposé à une entiere conclusion, on ajustera tout à loisir, sans que le gros de l'affaire soit en danger.

Je prie V. E. de faire reflexion, que des circonstances pareilles à celles que vous avez presentement comme sous la main, n'ont pas accoutumé de s'offrir deux fois à une même personne, & que c'est leur laisser perdre de leur force, que de differer à s'en saisir. Mais la prudence & les bonnes intentions de V. E. me rassure contre la crainte d'un événement si funeste. J'aurai du moins la consolation d'un homme qui a fait son devoir, & qui n'a rien oublié pour épargner un si grand malheur à la Chrétienté. Je suis,

*Monsieur,*

*De Votre Excellence, &c.*

*De la Haye, le 5. Decemb. 1669.*



*A My-*

*A Monsieur Cary.*

M O N S I E U R ,

J'ai été fort surpris lors que Monsieur Andros m'a dit que vous faisiez difficulté de lui livrer l'étain suivant l'ordre que je vous en donnai dernièrement ; & je ne le suis pas moins de voir que vous causez , par ce retardement , tant de préjudice au service du Roi ; car lors que je vous écrivis pour vous prier d'avoir soin de cette affaire, je crus que vous vous serviriez de cette occasion pour témoigner vôtre zèle à sa Majesté. Mais afin que vous compreniez bien quelle est la commission dont je vous ai chargé ; je veux bien vous dire que je ne pouvois pas donner aucun ordre sur ce sujet, que conformément à ceux que j'avois reçûs des Seigneurs de la Tresorerie ; & puis qu'ils en ont envoyez de nouveaux par le Major Andros ; il faut y obeir en ce qui concerne l'affaire de l'Étain. Je vous prie donc encore une fois de le lui livrer sans aucun delai , comme je vous le mandai dans ma derniere Lettre ; & je vous déclare que je vous desavouë absolument dans toutes les difficultez que vous

ferez à cet égard sous pretexte que je vous ai donné d'autres ordres. Et si vous différez plus long-tems à obeïr , vous pouvez être assuré qu'aussi tôt que j'en serai averti j'écrirai incessamment à Monsieur le \* Connétable pour le prier de rendre justice à sa Majesté en cette occasion , & à moi en particulier qui ne m'étois pas attendu que vous agiriez de cette maniere , & qui n'ai pas mérité un pareil traitement de vous.

*Monsieur ,*

*Vôtre , &c.*

*A la Haye , le 6. Decembre , 1669.*

*\* De Velasco Gouverneur des Pays Bas.*



*A Mon-*

*A Monsieur le Major Andros.***M** O N S I E U R,

Je viens de recevoir la vôtre du quatrième, par laquelle vous vous plaignez encore que Monsieur Cary continuë à vous refuser l'etaim ; ce qui m'a obligé de lui écrire celle que je vous envoie & je lui dis sur ce sujet tout ce qu'on peut lui dire : après cela s'il persiste dans son impertinence, ce sera à ses dépens, puisque vous avez protesté : & si vous voulez me mander comment il s'y faut prendre pour agir contre lui ; j'écrirai au Connétable, ou au Gouverneur d'Ostende, ou à Monsieur le Chevalier Marc Ognate qui est à Bruges pour les prier de vous aider dans cette affaire. Je suis,

*Monsieur,**Vôtre, &c.**A la Haye le 6. Decembre 1669.***G 4***A Mon-*

*Au Prince Regent \* de Portugal.*

M O N S I E U R ,

Quoi qu'il n'y eut rien au Monde qui pût me faire plus de plaisir que l'occasion que me donna dernièrement Monsieur l'Ambassadeur de Portugal de travailler à l'avancement d'une Paix tant désirée entre le Portugal & la Hollande , deux Etats alliez & conféderez du Roi mon Maître , & de donner en cette rencontre une petite preuve du veritable zèle que j'ai pour la Reine ma Souveraine; je vous avouë pourtant que la Lettre de Vôte Altesse Royale a beaucoup augmenté ma joye & ma satisfaction , quand j'ai vû combien ce petit service vous a été agréable. Je ne suis pas assez vain pour pretendre meriter les remercimens qu'il a plu à vôte Altesse Royale de me faire ; à moins que ce ne soit par un ardent desir de trouver des occasions plus importantes où je puisse être de quelque utilité à vôte Altesse Royale , & aux affaires du Portugal ; & lors que je serai assez heureux pour avoir fait quelque chose de plus considerable , ce sera alors que je

*A present Roi de Portugal.*

*Mr. le Chevalier Temple.* 153

je pourrai mieux prétendre aux bontez  
dont vôtre Altesse veut bien m'hono-  
rer.

Je fouhaite à vôtre Altesse Royale une  
parfaite santé & suis.

*Monsieur,*

*De Vôtre Altesse Royale, &c.*

*A la Haye le 8. Decembre 1669.*

---

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

**M** O N S I E U R ,

Je reçus hier la vôtre du 23. du Mois  
passé avec les Instructions de sa Majesté du  
22. & j'aurois bien souhaité que Monsieur  
de Werden les eut aportées avec lui pour  
une *Reserve*, & pour les communiquer  
seulement une minute avant son départ,  
& lors qu'on auroit desespéré de toutes  
les autres tentatives; car par ce moyen nous  
aurions pu conserver l'affaire en son entier;  
au lieu qu'à présent, quoi qu'elle puisse  
encore se raccommôder, je crains que ce

G 5

ne

ne soit pas aussi avantageusement qu'on pouvoit le faire pour lors ; car outre qu'on a conçu bien des soupçons de part & d'autre , je suis aussi persuadé que le depart de Monsieur Maréchal à produit un fort méchant effet , & je ne sai pas encore comment Monsieur Appelboom , agira lorsque nous en viendrons au payement des Subsidés , quoi que Monsieur Maréchal ait assuré qu'en ce cas nous n'avions rien à craindre : Mais Monsieur Werden vous peut dire quelle difference il y a entre ces deux Ministres ; & à mon avis , le succès des affaires depend des qualitez de ceux qui en ont la conduite , & par le mauvais état de celle-ci vous pouvez voir si elle est en de bonnes mains ; & c'est là toute la reponse que je ferai à vos complimens.

Je vous donnai avis dans ma dernière de la hardiesse avec laquelle les Hollandois avoient offert au Connétable de signer leur part du concert immédiatement après le payement des deux cens mille écus ; nous attendons tous les jours la reponse qu'il fera à cette proposition ; & trouvant dans mes instructions une clause qui m'ordonne de les supprimer , en cas que l'Argent fut payé avant qu'elles fussent arrivées , ou que je visse quelque aparence qu'on le dut bientôt paier ; j'ai crû que ce seroit agir conforme-

me-

mement à l'intention de sa Majesté que de n'en point parler, jusqu'à ce que je sache ce que produira la reponce du Connétable; & en cas qu'elle soit suivie du payement de cet Argent, j'attendrai de nouveaux ordres de sa Majesté avant que de me servir de ces instructions. Si ce Gouverneur persiste toujours à demander que le Concert soit signé conjointement, j'en délibérerai avec les Ministres de Suède & de Hollande, & tâcherai de terminer cette affaire, sans pourtant faire cette avance jusqu'à ce que nous soyons surs que l'Espagne ne fera plus naître aucune difficulté; & qu'elle ne demandera pas qu'on change rien à ce Concert qu'il y a déjà si long-tems qu'on a dressé, & auquel je ne vois pas qu'aucun Ministre soit d'avis de rien changer. Je croi que ce n'est pas l'intention de sa Majesté que je consente au Concert, sinon conjointement avec les Suédois & les Hollandois, en cas qu'on n'y put pas porter les premiers, & qu'ils y fissent naître quelques nouvelles difficultés; & c'est sur ce pié-là que j'ai dessein d'agir. Je vous parle distinctement sur tous ces Articles, afin que vous preniez la peine d'examiner si j'ai bien compris l'intention de sa Majesté, & que vous ayez la bonté de me le dire & de m'aider de vos bons conseils; car lors que les affaires sont

difficiles , un Ministre ne peut avoir trop de précaution , sur tout lors qu'il a plusieurs instructions particulieres. Et vous pouvez vous assurer que je suivrai exactement les miennes sans m'écarter de ce que je croi qu'elles renferment : & je rends Graces à Dieu que jusques-ici je n'ai point encore manqué à cela ; & je ne demande rien à mon Maître ni à mes Amis sinon qu'on me fasse la grace de m'avertir lors que cela arrivera.

Je vous ai envoié le dernier Memoire que j'ai présenté aux Etats concernant l'affaire de Surinam ; & j'en ai parlé à Monsieur de Beuningen depuis ma dernière : il m'a protesté que pour lui , il est d'avis qu'on nous satisfasse sur ce que nous demandons ; mais qu'il ne faut pas que nous trouvions mauvais qu'on ne le fasse pas aussi-tôt qu'on le voudroit bien , parce que la constitution de leur Gouvernement est telle qu'on ne peut rien terminer sans le consentement de toutes les Provinces , puisque l'opposition d'une seule suffiroit pour empêcher l'effet de toutes les résolutions qu'on auroit prises. Il m'avoua que quoi que ceux de Zelande aient consenti à ce que je vous ai dit dans mes deux précédentes , ils ont cependant ordonné à leur députez d'en différer la conclusion pour

pour quelque tems ; & quant ils avoient été obligez de leur écrire encore une fois pour leur représenter que la Province de Hollande croyoit qu'il étoit absolument nécessaire de terminer promptement cette affaire ; & il me dit qu'il en attendoit bien tôt réponse, & qu'il esperoit qu'elle seroit bonne.

Les Ministres d'ici m'ont sollicité avec beaucoup d'instance de proposer à sa Majesté d'agir de concert avec eux dans le projet qu'ils ont fait de mettre de nouveaux Impôts sur les Marchandises de France ; ils croient que ce seroit là la meilleure économie que nous puissions jamais avoir, & que par là même, nous ferions plus de mal à la France que par l'effort de nos Armes ; & ils disent que si sa Majesté veut s'y résoudre, ils pousseront les choses aussi loin qu'il lui plaira ; au lieu que si le Roi n'entre pas dans ce projet, ils seront obligez de garder plus de mesures qu'ils ne voudroient.

Ils voudroient aussi m'engager à proposer à sa Majesté qu'ils sont prêts de se joindre avec nous, & de fournir autant de Vaisseaux de guerre & autant de Troupes que nous pour faire la guerre aux Algériens. Mais je croi que leur but seroit d'être pareillement compris dans la Paix

que nous ferois avec eux, & c'est peut-être ce que nous sommes bien éloignez de souhaiter : Ainsi je leur ai dit que cette proposition auroit pû être reçûë agréablement s'ils l'avoient faite dans le tems que nous équipions nôtre Flote, mais qu'à present qu'il semble que l'affaire est presque finie, il ne serviroit de rien d'en parler ; & que quoi qu'il en soit, il est plus à propos que leur Ambassadeur fasse ces sortes de propositions en Angleterre, que de me les laisser faire ; ce que je vous dis afin que vous y soyez préparé, en cas qu'ils lui envoient ordre de vous le proposer. Je suis toujours,

*Monsieur,*

*Vôtre &c.*

*A la Haye le 10. de Decembre 1669.*

---

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

**M** O N S I E U R,

Quoi que par la vôtre du deuxiême du mois passé vous m'ayez mis en liberté de me

me servir de mes instructions aussi-tôt que je le voudrois ; la réponse positive du Connêtable vous ayant fait connoître ce que nous devons nous promettre ; cependant les Hollandois ayant fait à ce Gouverneur la proposition dont je vous ai parlé dans ma dernière, j'avois résolu de supprimer tout à fait ces instructions, jusqu'à ce que j'eusse apriè la réponse qu'il feroit à la lettre des Etats, & que j'eusse vû si nous pouvons nous flater de quelque esperance d'obtenir le payement de cet argent, sans que sa Majesté s'engageât dans le concert avant qu'elle eût pris des mesures plus précises avec l'Espagne. Mais l'Ambassadeur d'Espagne vint hier chez moi pour me dire qu'il avoit reçu une Lettre de Fonseca Agent de cette Couronne, par laquelle il l'assure qu'on m'avoit déjà envoyé les ordres pour signer le Concert ; & que sa Majesté le lui avoit dit le même jour qu'on reçût la nouvelle de la mort de Don Jean de Toledé. Je lui répondis qu'il le savoit de trop bonne part pour vouloir le nier ; & qu'il étoit vrai que j'avois ordre de sa Majesté de faire quelque chose de plus, pour la satisfaction de l'Espagne & des Confédérez, que le Roi mon Maître ne se croyoit obligé d'accorder : mais que je le priois de croire qu'il  
n'y

n'y avoit rien dans ces instructions qui pût leur donner la moindre esperance que sa Majesté veuille se charger du payement d'aucune partie des Sublides promis à la Suède. Que si l'Espagne, la Suède & la Hollande pouvoient s'accorder sur cet Article, en sorte qu'on pût disposer la Suède à signer le premier Concert qui avoit été proposé en même tems que la Garantie ; Sa Majesté feroit beaucoup pour voir cette affaire terminée. Mais je l'assurai en même tems, que quoi que je fusse demeuré d'accord avec les Ministres de Hollande & de Suède d'offrir le Concert à ceux d'Espagne, nous étions pourtant résolus de ne faire aucune démarche de ce côté-là, jusqu'à ce qu'il eût un pouvoir de consigner l'argent sans aucun délai, ou sans attendre d'autre ordre de Bruxelles.

J'appris que l'Ambassadeur d'Espagne avoit envoyé un Extrait de ses Lettres à Monsieur de Wit aussi-tôt qu'elles furent arrivées d'Angleterre ; & que le Baron d'Isola en avoit aussi envoyé une Copie à Monsieur Appelboom ; Ces deux Ministres étoient fort en peine d'en savoir la verité, & ils envoyerent chez moi pour en être informez : Et comme je savois que l'Ambassadeur feroit la même diligence pour en avertir le Connétable, afin qu'il prit

prît ses mesures là-dessus lors qu'il répondroit à la Lettre des Etats s'il ne l'avoit pas encore fait ; je résolus d'aller chez Monsieur de Wit, & chez Monsieur Appelboom pour leur parler de cette affaire, & concerter avec eux la maniere dont il faudroit nous y conduire ; je n'ai pû trouver d'occasion aujourd'hui de voir le premier de ces deux Ministres, mais j'en ai parlé au dernier à peu près dans les mêmes termes que je m'étois entretenu hier avec l'Ambassadeur d'Espagne ; mais avec plus de franchise & de confiance : Tout ce que j'ai pû tirer de lui, c'est qu'il liroit ce premier Concert, & examineroit s'il pouvoit le signer : Qu'il étoit vrai que Monsieur Maréchal avoit offert de signer quelque chose d'aprochant, mais à condition que dans le même Acte on leur assureroit le paiement des Subsidés pour l'avenir ; faute de quoi ils avoient ordre de ne le pas signer. Je lui dis que toute la différence qu'il y trouveroit, c'est qu'au lieu qu'au paravant ils avoient bien voulu accepter la promesse de l'Espagne pour la moitié, il faudroit à present qu'ils se contentassent de la même promesse pour les trois parts, supposé qu'on pût y résoudre les Espagnols ; & que la Suède auroit la même sûreté pour l'un que pour l'autre, puis  
que

que je savois qu'ils comptoient de ne fournir des Troupes qu'à proportion de l'argent qu'ils recevraient. Il me parût fort fâché de ce que l'Ambassadeur d'Espagne avoit reçu cet avis avant qu'on eût eu la réponse du Connétable : Car puis que nous ne voulons leur assurer aucune partie des Subsidés pour l'avenir ; ils auroient bien voulu toucher les deux cens mille écus avant que de signer le Concert ; qu'ils auroient pû faire acheter plus cher à l'Espagne ; ou du moins ne le lui accorder qu'à condition que cette Couronne leur assureroit le payement des autres quatre cens quatre vingt mille écus qui leur sont déjà dûs pour les deux termes suivans. Il me promit, en le quittant, de me faire savoir sa résolution aussi-tôt qu'il auroit examiné ce Concert, & me proposa d'en conférer avec Monsieur de Wit. Je m'aperçois à présent de la perte que nous avons faite en perdant Monsieur Maréchal, c'est ce que j'avois toujours appréhendé, mais il n'y a point de remède ; & il faudra nous servir le plus avantageusement qu'il nous sera possible de ce que nous avons, & tâcher de lui faire changer ses manieres.

Le Baron d'Isola est venu chez moi cette après-dinée, pour m'engager à signer les projets de Monsieur Maréchal par lesquels

quels sa Majesté se chargeroit de payer à la Suède les quinze mille écus, à condition que le Connétable promettroit que l'Espagne rembourseroit sa Majesté. Mais j'ai coupé court là-dessus, aussi bien que sur tous les autres expédiens qu'il m'a proposés ; & lui ai dit que si sa Majesté se laissoit persuader de signer le Concert, c'étoit plus qu'ils n'avoient lieu de se promettre, que c'étoit aussi tout ce qu'ils pourroient espérer en cette occasion ; & que je le priois de faire son compte là-dessus pour pouvoir prendre de justes mesures. Il me fit entendre qu'il avoit dessein de partir pour Bruxelles dans un jour ou deux, afin de nous apporter une réponse positive sur ce que nous devons attendre de cette Cour à l'égard du paiement, & de l'assurance qu'on souhaite qu'ils donnent à la Suède pour les trois parts des Subsidés qui seront dûs dans la suite : Mais je pense qu'il tâchera auparavant de connoître le sentiment de Monsieur Appelboom, qui selon toutes les apparences demandera tout au moins que l'Espagne fasse cette promesse aux Confédérés, & non pas directement aux Suédois.

Depuis ma dernière, l'Envoyé de Lunebourg est venu chez moi pour me prier d'assurer le Roi que ses Maîtres s'estiment  
fort

fort honorez des offres qu'il leur a faites d'entrer dans une Alliance dont il est le Chef. Que c'étoit ces avances de sa Majesté qui avoient obligé ses Maîtres à lui ordonner de rester ici, esperant qu'on lui feroit quelques nouvelles propositions pour les engager dans ce Traité : Mais que ses Maîtres n'en ayant plus entendu parler du depuis, & voyant que le mauvais état de nôtre Triple-Alliance avoit obligé plusieurs Princes Allemands à chercher d'autres mesures, ils lui avoient ordonné de partir, après qu'il auroit fait ses efforts pour donner à sa Majesté, par mon moyen, toutes les assurances imaginables de l'affection qu'ils ont pour son service, & du desir sincere qu'ils ont de la voir heureusement réüssir dans les glorieuses entreprises où elle s'est engagée. Je lui promis de m'acquitter de cette Commission, & employai le reste de nôtre Conversation à lui prouver que les Princes d'Allemagne étoient beaucoup plus intéressez à la conservation de la Flandre que le Roi mon Maître, & devoient par conséquent s'intéresser à sa défense ; & que quoi qu'il en fut si ses Maîtres prétendoient quelque autre chose, pour entrer dans une Alliance qui étoit si conforme à leur intérêt particulier, c'étoit aux Hollandois qu'ils devoient s'adresser,

&c

& non pas à nous ; puisque le plus important service qu'on tireroit de leur Troupes ne consisteroit qu'à arrêter l'Evêque de Munster, qui sans cette diversion, pourroit avec le secours des François donner assez d'occupation aux Hollandois pour les empêcher d'envoyer leurs Troupes en Flandre, laquelle par ce moyen seroit exposée à l'invasion de la France. Il demeura d'accord de tout ce que je lui dis , & je lui promis de l'aider de mes bons offices auprès des Ministres de Hollande en tout ce que je pourrois.

Les Deputez des Etats sont venus chez moi aujourd'hui pour m'assurer du desir qu'ils ont & de la résolution où ils sont de satisfaire sa Majesté sur l'affaire de Surinam ; mais qu'ils n'avoient encore pu en venir à une conclusion ; qu'ils me prioient d'avoir encore un peu de patience, & que je pouvois être sûr qu'elle se termineroit à nôtre contentement. Ils s'excusèrent de ce retardement , sur ce que Monsieur de Wit & leurs autres Ministres étoient fort occupez à present , mais dans la suite de nôtre conversation, ils m'avoüèrent que les Zelandois avoient envie d'attendre que leurs Vaisseaux soient arrivez de Surinam. Sur cela je m'échaufai un peu ; & leur dis que je n'avois garde de me charger

ger d'un tel message pour sa Majesté , & que toutes ces remises convenoient mieux à un procès entre particuliers qu'à une Négociation entre Ministres : je leur dis à la fin que parceque j'avois égard à l'embaras où étoient leurs Ministres , à cause des Troupes qu'ils étoient obligez de lever , & des autres affaires pressantes qui les occupoient , je voulois bien attendre encore six jours ; à condition qu'ils me donneroient une reponse positive , & dont sa Majesté seroit satisfaite : pour abreger une conference qui fut fort longue ils consentirent à ce que je leur demandai , & j'espère qu'ils me tiendront parole d'autant plus qu'il y avoit parmi eux un Deputé de la Province de Zelande.

La commission que vous me donnez à la fin de vôtre Lettre est , comme vous le dites vous même ; fort difficile , car ces sortes de plantes ne durent pas long-tems à moins qu'elles ne soient profondément enracinées ; cependant je ferai toutes les tentatives imagibles ici ; & j'ose bien me faire fort de ne gagner pas moins ici que j'ai fait dans les Pais voisins. Je suis ,

*Monfieur ,*

*Vôtre , &c.*

*A la Haye le 13. de Decemb. 1669.*

*A My*

*A Mylord Arlington.*

**M**Y LORD,

Quoi que Monsieur d'Overkerk n'ait besoin d'aucun secours pour être bien venu par tout , & sur tout à la Haye ; je vous avouë pourtant que la joye que j'avois de le voir a beaucoup augmenté lors qu'il m'a rendu la Lettre que vôtre Grandeur m'a fait l'honneur de m'écrire. Comme il n'y a rien que je ne voulusse faire pour meriter l'honneur de vôtre souvenir , vous pouvez aisément vous imaginer quelle satisfaction j'ai eüe en a prenant que vous ne m'avez pas encore oublié. Je crois avec vous que la justice que vous dites qu'il m'a renduë en Angleterre pourra m'être préjudiciable , & me faire plus de mal que de bien ; mais quoi qu'il en arrive je ne lui suis pas moins obligé de ses bonnes intentions ; & je me soucie fort peu qu'il y ait eu des personnes assez méchantes pour donner de sinistres interpretations à ce qu'il a dit de moi ; il faut être de bien mauvaise humeur pour ne vouloir pas que j'acquiere un peu d'estime & de reputation , puisque c'est là le seul gain que j'ai en vuë , & dont je ne me souci-

soucirois pas mêmes beaucoup, si ce n'est que je suis persuadé que c'est là le meilleur moien dont un Ministre se puisse servir pour réussir dans les Négociations que son Maître lui confie. Tant que vous ne me rendrez point de mauvais offices & que vous n'ajouterez point foi à ceux qu'on me rendra, je me soucirai fort peu de tout ce que ces personnes-là pourront dire, & me contenterai de n'avoir pas mérité le mal qu'elles me veulent faire, esperant qu'avec le tems on me rendra justice. Et je me persuade aussi que vous ne perdrez point la confiance que vous avez toujours eüe en moi, jusqu'à ce que vous trouviez que j'ai fait en toute ma vie quelque action indigne d'un homme que vous aviez crû mériter vôtre estime ; & c'est-là tout ce que j'ai dessein de vous dire sur ce sujet.

Je suis fort fâché aussi bien que vous que Monsieur Werden soit parti avant que nous scussions la dernière resolution de sa Majesté sur cette importante affaire ; & quoique le peu de divertissement qu'on a ici puisse justifier l'empressement qu'il avoit d'en sortir ; je crois pourtant qu'il auroit volontiers retardé son voyage s'il eut attendu quelque chose de nouveau d'Angleterre : Et pour moi je ne souhaite rien avec tant de passion que d'avoir quelque personne

ne digne de foi qui puisse rendre témoignage de la maniere dont jè me conduis dans toutes les affaires auxquelles je suis employé ; & c'est à quoi Monsieur Wenden auroit été fort propre , car je suis persuadé qu'il n'auroit ni diminué ni exagéré mes fautes ; c'est aussi de cette façon que j'agirai en vous parlant de celles des Espagnols que vous blâmez avec tant de raison ; je vous avouë que j'en serois fort surpris si je ne les considérois pas comme l'effet d'une inapplication d'esprit ordinaire à des corps foibles & malades. Il est tres certain qu'ils meritent fort peu que nous nous interressions dans leurs affaires , & que nous partagions avec eux les dangers auxquels ils sont exposez , si ce n'est à cause des consequences fâcheuses & inevitables dont la perte de la Flandre seroit suivie , & qui ne manqueroient pas de s'étendre jusqu'à nous ; car en ce cas en voulant leur témoigner nôtre chagrin nous nous ferions du mal à nous mêmes ; & il vaut beaucoup mieux leur aider à reparer leurs fautes qu'en les jettant dans le desespoir , les obliger à en faire de nouvelles. La plupart des Ministres qui sont ici ne savent que penser de leur conduite , & de toutes les difficultez qu'ils font naître sur le payement de l'Argent dû aux Suédois ; & ils ne savent pas

non plus de quel côté se tourner en cas que l'Espagne vint à prendre des mesures avec la France pour l'échange des Pais-Bas. Ils commencent à reconnoître qu'ils lesont traittez avec trop de rigueur, en les obligeant non seulement d'accepter la Paix à des conditions fort fâcheuses, mais en les chargeant en même tems des Subsidies que la Suède demande, & en leur refusant depuis ce tems-là de leur accorder la Garantie jusqu'à ce que les Suédois soient satisfaits. Il semble même qu'ils souhaiteroient d'avoir accepté la première proposition que j'avois ordre de leur faire en cette rencontre, ou qu'ils voudroient avoir fait une Alliance défensive avec eux après la conclusion du Traité d'Aix; pourvû que ç'eût été conjointement avec nous: car je croi, que tant que nous voudrons bien agir de concert avec eux, on peut avancer hardiment qu'ils ne songeront pas à prendre de nouvelles mesures avec les Espagnols ou avec aucune autre Nation, sans nôtre consentement & participation: & c'est dequoi je suis fortement persuadé, nonobstant les bruits contraires qui se sont repandus en France, & qui pouroient nous jetter quelques soupçons dans l'esprit, si nous étions susceptibles de ces sortes d'impressions.

Pour ce qui est des delais qui se rencontrent

trent dans la conclusion de nôtre affaire de Surinam , nous devons nous en prendre à la constitution de ce Gouvernement, où l'opiniâtreté d'une seule Province peut empêcher l'effet des Résolutions prises par les Etats Generaux , aussi long-tems qu'il lui plait : Et cela arrive souvent lorsque l'affaire interesse particulièrement une des Provinces , & que les autres n'y ont qu'un intérêt général, comme dans cette présente conjoncture : Car je suis sûr que la Province de Hollande & les autres cinq étoient résolûs, il y a cinq mois, non seulement de nous donner une satisfaction réelle , & effective , mais encore de ne rien changer au formulaire que nous leur avons présenté; & elles n'en ont été empêchées que par la resistance de celle de Zélande qu'elles n'ont pu persuader ni contraindre à consentir à cette résolution. Voila ce qui a fait traîner cette affaire en longueur , & ce qui est cause que nous n'avons pas eue toute la satisfaction que nous nous promettons au sujet d'un de nos Vaisseaux , quoi qu'ils pretendent qu'elle est aussi entiere que nous puissions la souhaiter suivant la teneur de nos Traitez. A l'égard de leur grand armement qui , à ce que je vois , fait du bruit en Angleterre aussi bien qu'en France ; je n'ai pas besoin de vous en dire

les particularitez ; parceque M. Blaitwait mon Secrétaire en envoie le détail toutes les Semaines à Monsieur Williamson avec les autres Nouvelles publiques ; & je me contenterai de vous dire ce qui n'est peut-être encore pas parvenu à votre connoissance ; c'est qu'on n'est pas encore convenu des levées qu'on doit faire ici ; on a seulement choisi les Officiers ; on a fait accord avec eux , & on en a pris des assurances qu'ils amèneront leurs Troupes un certain tems après que les Etats leur en auront donné ordre ; & on attendra à mettre tous ces projets en execution , jusqu'à ce que l'on voye plus clair dans le dessein des François , & qu'on sache si l'Evêque de Munster sera d'humeur à vouloir faire la guerre , qui est ce que l'on attend , & ce que l'on appréhende fort ici ; le danger qui les menace étant presque aussi grand que celui qui menace la Flandre : de sorte que tout ce que je puis faire c'est de répondre au desir que vous avez de savoir quel est le dessein des Etats. Ils disent , *qu'il ne faut pas qu'on les trouve sans vert le printemps qui vient* ; & que s'il faut entrer en Action cette année on ne les trouvera pas désarmés , mais qu'ils se mettront en état de soutenir la guerre ou de faire une Paix avantageuse. Ce seroit une entreprise bien dif-

difficile que celle dont vôtre Grandeur fait mention , de vouloir deffendre ses voisins en depit de leur dens. Je croi cependant que si l'Espagne vouloit faire un échange des Pais-Bas avec la France, & qu'il y eut quelque Ville qui s'y opposât , & ne voulût pas se laisser vendre comme des Esclaves , car c'est ainsi qu'ils en parlent , ou craignit d'être traitée en Esclaves par les François ; vous verriez cet Etat la proteger de toutes ses forces ; & porter la guerre en Flandre plutôt que de risquer à la voir s'allumer dans leur Pais ; & peut être tâcheroient-ils de joindre au Corps de leur Etat telle Ville qui refuseroit de se soumettre à cet échange , en lui donnant une huitième voix dans leur gouvernement , sur tout si c'étoit une Place comme Anvers, Gand ou Bruges où il leur fut facile de porter leurs Armes pour sa deffence. On parle déjà de quelque chose d'approchant dans les Pais-Bas Espagnols, & les Hollandois ne negligent pas de fomen-ter ces sortes de pratiques pour se mettre à couvert du danger où la resolution des Espagnols pouroit les exposer. En cas que tous leurs efforts ne produisissent aucun effet & qu'ils ne pussent empêcher la Flandre de tomber entre les mains des François ; je crois que leur dernière res-

source fera de se faire recevoir au nombre des Cercles de l'Empire : mais dans toutes ces occurrences leur principal soin sera d'affermir & d'étreindre le lien qui nous unit ensemble ; & de nous embarquer dans ce qu'ils appellent la *cause commune*, qui doit consister à arrêter les progrès de la France. Car quoi qu'ils disent avec raison que c'est nous qui les avons engagé dans cette affaire en leur faisant prendre les mesures qu'ils ont prises ; ils seroient pourtant bien plus contens de nous voir agir avec autant de chaleur qu'ils agissent eux mêmes ; & nous cederoient volontiers l'honneur de leur servir de guides & de chefs en cette occasion.

Vôtre Grandeur aura peut-être entendu dire qu'il se doit faire ici quelque changement dans le Ministère, & que le credit de ceux qui y sont à present commence à diminuer ; mais je croi que tous ces bruits ne sont fondez que sur quelque tentative que la Ville d'Amsterdam fait pour se tirer de pair d'avec les autres Villes de Hollande, alleguant pour ses raisons que puisqu'elle porte seule la moitié des impôts qui sont mis sur la Province de Hollande, comme cette Province paye la moitié de toutes les impositions qui se levent sur les sept autres, il est bien juste qu'elle  
soit,

soit, du moins en quelque façon considérée dans la Province, comme la Hollande l'est dans la Republique, & c'est dans cette vûë que les principaux Habitans de cette Ville se sont opposez de toute leur force à la faction de Leyden, de Dordrecht, & de Rotterdam, qui appuyée du crédit de M. de Wit a depuis plusieurs années prevalu dans toutes les élections qui se sont faites; & qu'ils se sont joints au Corps de la Noblesse pour faire tomber le choix sur M. Mattenesse à l'exclusion de M. Meerman; dans cette contestation, il s'agissoit d'un Emploi très lucratif & très honorable, quoi qu'il ne donne pas beaucoup de pouvoir en ce qui concerne les affaires du Gouvernement; ils ont aussi prevalu dans la dernière election des Officiers qui doivent faire les nouvelles levées; & il y a eu quelques personnes de ce parti qui ont fait un projet de créer un nouveau Ministre sous le nom de Secrétaire d'Etat, dont la fonction seroit de recevoir les Memoires des Ministres étrangers, & d'avoir le soin de toutes les Dépêches du dehors; & par ce moyen soulager Monsieur de Wit qui est obligé d'y travailler aussi bien qu'aux affaires du dedans. Je croi qu'ils destinoient cet emploi à Monsieur de Beuningen qui, sous main, a eu beaucoup de part à toutes

les résolutions , & à tous les mouvemens de la Ville d'Amsterdam dont il est Député , & qui je pense sera chargé du soin de la plus grande partie des affaires étrangères , mais je ne sais pas si ce sera sous quelque nouveau titre , ou non.

Monsieur de Wit dans ces dernières contestations a agi avec beaucoup de prudence , & n'a point paru y avoir aucune part ; se contentant d'aller son train ordinaire sans se mêler dans toutes ces intrigues ; il a toujours semblé qu'il cherchoit à calmer les esprits , & à accommoder tous ces différens ; je croi que cette conduite sage & prudente jointe au besoin que l'on a de lui , fera qu'on aura toujours beaucoup d'égard pour lui ; à moins qu'il n'arrive quelque violente révolution dans l'Etat à quoi les affaires ne paroissent pas disposées.

L'Article qui a le plus contribué aux dernières divisions de cette Province a été celui de la défense des Marchandises de France , qui a été porté avec beaucoup de chaleur par Monsieur de Beumingen , & par la Ville d'Amsterdam , mais les Villes de l'au-

L'autre faction s'y sont opposées pour leur intérêt particulier, sous prétexte qu'il y auroit du danger à prendre une semblable résolution à moins que ce ne fut de concert avec l'Angleterre. Ainsi je ne sai pas si cette deffense s'étendra plus loin qu'aux étoffes dont on s'habille; quoi que Monsieur de Beuningen tint pour assuré, il n'y a pas long-tems, qu'elle auroit aussi lieu à l'égard du Sel & des eaux de vie de France; & même, si nous voulions aller le même pas avec eux, on deffendrait aussi les vins; ce qui, selon lui, mettroit bientôt la France en un état qui ne lui permettroit pas d'être si importune à ses voisins comme elle l'est à present. Je ne voulus pas entrer plus avant dans ces sortes de discours; parce que je doute que nous soyons d'humeur à écouter aucune proposition vigoureuse, quelque bien concertée qu'elle soit, & quelque avantageuse qu'elle puisse être: je suis pourtant très-persuadé que par la grace de Dieu nous pourrions prendre & executer des résolutions aussi hardies qu'aucuns de nos voisins; mais je croi que nous ne savons pas de quoi nous sommes capables; & je crain bien que nous ne connoissions jamais nos forces, si sa Majesté ne trouve

le moyen de finir les contestations qu'il a avec son Parlement ; de faire cesser les mécontentemens de son Peuple , & de se mettre en reputation de n'avoir en veuë dans son Gouvernement que l'intérêt de ses sujets , & de n'employer les Subsidés qu'ils lui accordent qu'aux usages auxquels eux mêmes les ont destinez. Je vous avouë que c'est là mon opinion , & que je ne croi pas qu'il fût de gagner le Parlement & de l'obliger d'une maniere ou d'autre à donner ce qu'on lui demande , comme je vois que c'est la pensée de plusieurs. Cependant je n'aurois pas osé tenir un pareil discours à d'autre qu'à vous , & encore je doute que je vous en eusse parlé , si je ne m'y étois trouvé engagé par les tristes reflexions que vous failliez dans vôtre Lettre sur ce sujet. Mais quelle que soit mon opinion , ou celle des autres ; je suis sûr que tout homme qui pense , doit être persuadé qu'il seroit bon que sa Majesté & ses Ministres y réfléchissent une fois pour toutes , & convinssent d'un plan de moyens & de résolutions , tant en Angleterre , que dans les Pais étrangers , qui répondissent au véritable but qu'on doit se proposer qui est la sûreté , l'honneur & la tranquillité du Royaume. Et quand une fois on aura dres-

dressé ce Plan, il faudra le suivre avec application, sans s'arrêter, jusqu'à ce qu'on soit venu à bout de ce que l'on s'est proposé. Mais s'il arrivoit, ce que plusieurs pensent, que nous végussions au jour la journée, nous contentant de relever les murailles à mesure qu'elles tombent en ruine, & de courir après le gibier lorsqu'il se leve, ce n'est tout au plus qu'aller à la Chasse aux Moineaux, ou faire voler l'Oiseau ; ce qui peut servir à fournir un plat ou deux, mais ne suffira pas à entretenir le ménage.

Je vous supplie Mylord, de me pardonner la liberté que j'ai prise, & je vous promets que je ne me mettrai plus dans la nécessité de vous demander un semblable pardon ; si vous ne voulez pas m'excuser prenez vous en à votre Lettre qui m'a engagé dans cette matière, ou plutôt à l'interruption de notre commerce qui m'a semblé longue, & à l'inclination que j'ai de renouveler mes anciennes correspondances ; comme un Amant qui retourne toujours à ses vieilles amours, quoi qu'il les eût discontinuées, ou qu'il en eût été diverti pendant longtemps. Cependant, comme je me suis entretenu si librement avec vous sur les dispositions où l'on est ici, & que je

vous ai ouvert mon cœur sur des affaires fort delicates, je me servirai de Monsieur Richard pour vous mettre celle-ci entre les mains, & pour lors je la croirai fort en sûreté aussi-bien que tous mes intérêts. Je suis avec beaucoup de passion,

*Mylord,*

*De V<sup>otre</sup> Grandeur, &c.*

*A la Haye le 24. Decembre 1669.*

---

*Au Connétable de Castille.*

**M** O N S I E U R ,

Je ne doute pas que Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne n'ait communiqué à V. E. par ce Courier le Projet du concert des forces particulieres, lequel a été arrêté ici par le consentement des Ministres de trois Confederez. Je puis bien assurer V. E. que pour le reduire à la forme ou il est, tous les Ministres se sont relâchez à l'envi, & autant qu'il leur a été possible. Il seroit inutile de les presser de nouveau ,  
&c.

*Mr. le Chevalier Temple.* 181

& pretendre en obtenir davantage : Nous avons trouvé assez de difficulté à l'emporter sur le Ministre de Suède , pour avoir la Garantie avant qu'e d'aller plus loin , & de faire de nouveaux pas inutiles , après tous ceux que nous avions faits. Il nous assure de n'avoir jamais rien proposé qui tendît à faire venir des Troupes de Pomeranie ni de Breme , qui sont des lieux où il n'y en a pas un plus grand nombre que ce qu'il faut pour les garnisons ; que si l'on le presse sur ce point , il nous repond , que pour entretenir des Troupes supernumeraires en ces lieux là , il faut des Subsides en tems de paix même , & qu'à ces conditions la Suède en sera satisfaite.

Il me semble que c'est assez qu'il promette de faire agir les 16000. hommes trois mois. ecoulez après l'attaque ; car il n'y a guere d'apparence d'employer de si grandes forces , que par voye de diversion : Les Troupes qui doivent être fournies par sa Majesté & les Etats Generaux étant jointes à celles du Roi Catholique , leur nombre sera suffisant pour la deffense des Pais-Bas , car on n'a pas dessein de se repandre dans le Pais , & de s'y elargir , ni de paroître maître de la campagne. V. E. voit , que quand il lui plaira , quinze jours de tems la rendront maîtresse de dix mille hommes de

H 7

Trou-

Troupes des Etats Generaux ; & à l'égard du Roi mon Maître, quoi que le terme ne soit ni exprimé , ni précisément spécifié , il me semble pourtant, que V. E. ne peut former de difficultez sur cela ; Car ces mots, *Au plutôt que faire se pourra*, emportent bien un terme limité, quelque court qu'on veuille le sous-entendre, personne n'ayant jamais exigé une chose plutôt qu'elle ne se peut faire. J'avoüerai, que les ordres & pleins pouvoirs de la Reine Regente d'Espagne , qui nous ont été communiqués par l'Ambassadeur Gamarra , ne faisant aucune mention de cette petite difference, je n'en avois pas donné avis à sa Majesté , me croyant assés muni , & assés autorisé par mes pleins pouvoirs pour signer le même projet qui avoit été envoyé en Angleterre aussi bien qu'en Espagne.

J'espère que dès que V. E. aura dépeché les Pouvoirs à l'Ambassadeur d'Espagne de delivrer l'argent , il n'y aura plus de difficulté à la signature du Projet, tel qu'il lui a été communiqué ; Et autant que je le puis juger, surtout par rapport au Ministre de Suède, je ne croi plus que cette affaire trouve de retardement. C'est dequoi j'ai voulu donner avis à V. E. C'est à elle

*Mr. le Chevalier Temple.* 183  
elle à en user selon sa prudence, & les intérêts de son Roi, & à m'estimer comme je suis, &c.

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*Ala Haye le 23. Janvier 1670.*

---

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

**M** O N S I E U R,

J'ai reçu la vôtre du 7. avec celle qui étoit dedans pour Monsieur de Beuningem à qui je l'ai envoyée à Amsterdam, après en avoir fait la lecture suivant la permission que vous m'aviez donnée. Je ne vous dirai rien là-dessus jusqu'à ce que je lui aye parlé, & que j'aye vû comment nous nous accorderons sur les Faits; parce qu'il semble que tout tombe principalement sur l'usage que l'on a fait de ces Traitez particuliers au préjudice & à l'exclusion de nôtre Commerce; quoi qu'ils eussent été desavoués tout au moins, s'ils n'avoient pas

pas été annullez, par le Traité qui se fit entre les deux Nations après la première guerre ; & sur ce qu'on s'en est encore servi à l'ordinaire plusieurs années après, & même fort peu de tems avant le commencement de la seconde guerre ; si nous pouvons prouver ces deux points par les Articles du Traité, & par des témoignages certains de ce qu'ils ont pratiqué depuis ce tems-là ; nous avons assurément toute la raison imaginable de demander ce que nous demandons : mais s'il faut que nous nous fondions seulement sur l'équité, en ce qui regarde la liberté du Commerce entre des Peuples alliez, nous voilà justement embarrassés dans la question sur laquelle nous ne pouvons nous accorder ; car il faudra savoir si on observe les mêmes réglemens dans les Indes que dans l'Europe ; & je doute que nous fussions d'humeur à en vouloir convenir, supposé qu'on comprenne dans cette question les Indes Occidentales aussi-bien que les Indes Orientales. Mais je pourrai mieux vous parler sur ce sujet lors que j'aurai lû le Traité qui fut conclu après la première guerre, & que je me ferai entretenu avec Monsieur de Beuningen sur le contenu de la Lettre que vous lui avez écrite, & cependant je vous assure que je ferai tout mon

mon possible pour tâcher d'obtenir ce que nous prétendons.

Je ne puis vous rien dire de plus positif sur l'affaire de Surinam, que ce que je vous en ai dit dans ma dernière ; je fais à présent tous mes efforts pour disposer les Députés de Zelande à ne s'y opposer pas lors qu'elle viendra devant les Etats Généraux : étant plus aisé de prévenir ces sortes de difficultez que de les surmonter lorsqu'elles sont formées ; car on voit ordinairement que la plûpart du monde se fait un point d'honneur de soutenir ce qu'il a une fois avancé. Le Pensionnaire de Zelande me sollicite fortement d'écrire en Cour pour tâcher de favoir le nom des Commissaires que sa Majesté a dessein d'employer, avant que j'aye reçu mes ordres, & c'est ce qu'ils ont déjà demandé par leur dernière Lettre, où vous pouvez remarquer qu'ils avoient nommé trois personnes tout exprés, afin que le Roi les refuse & ne les accepte pas pour Commissaires.

En conformité de la dernière Conférence dont je vous ai parlé dans ma précédente ; nous sommes convenus de dresser le projet ci-joint, & de l'envoyer au Connétable, en lui protestant que c'est le seul que nous avons résolu de signer lors  
que

que les Subsidés dûs à la Suède lui auront été payez ; je suis persuadé que vous ne trouverez pas qu'on y ait rien changé qui puisse être d'aucune importance à sa Majesté ; quoi qu'on n'ait pu éviter de changer le Formulaire que j'avois reçu d'Angleterre, à cause qu'il n'y avoit ni introduction ni conclusion ; & de plus, le Ministre de Suède trouvoit que cela l'engageoit à plus qu'il n'avoit ordre de s'engager en le donnant comme un Acte à l'Espagne ; au lieu que de la maniere dont nous l'avons dressé, ce n'est que pour servir d'Instrument entre eux, dont les Ministres d'Espagne auront seulement une Copie en dûe forme ; & comme ceux de Suède aimoient mieux l'avoir de cette façon, j'ai crû que je devois y donner les mains, supposé que les Espagnols l'agréent ; mais ils n'ont pu me persuader à engager sa Majesté à aucun tems déterminé ; quoi qu'ils ne m'aient jamais fait de plus fortes instances que sur cet Article, dans la crainte où ils étoient que le Connétable ne prit ce prétexte pour nous échaper ; non seulement les Espagnols m'en ont pressé, mais les Hollandois mêmes m'ont envoyé deux fois leurs Députez pour m'engager à faire cette démarche, pour la raison que je viens de vous dire. Tous leurs efforts ont été inutiles.

tiles. A la verité, je ne croyois pas que cela fut d'une grande importance, mais il me fuffisoit de n'avoir point d'ordre là-dessus ; & j'ai dit aux Espagnols que c'étoit ma faute ; que j'avois oublié d'informer sa Majesté de leur prétention, assez à temps pour qu'elle pût être inserée dans mes Pouvoirs ; comme vous le verrez par la Copie de la Lettre que j'écrivis hier au Connétable, & que je lui envoyai avec celle des Etats pour presser la conclusion de cette affaire.

A l'égard des nouvelles, permettez-moi de vous renvoyer à celles de M. Cook, car je ne suis pas d'humeur à prendre sur mon compte toutes celles qui se débitent ; j'ai toujours remarqué tant d'incertitude dans ces sortes de nouvelles, que je crois qu'un homme est plus à estimer de n'en mander aucune, que d'en mander beaucoup ; cependant, je ne puis m'empêcher de vous informer de deux choses que j'ai apprises depuis peu ; qu'elles le méritent, ou non. Monsieur de Rohan, frere du Duc de Monbason, ayant vendu sa Charge de Grand Veneur, quatre cens mille francs, vint ici la Semaine passée, & y a placé cent mille écus, quoi que l'intérêt n'y soit pas la moitié si haut qu'en France ; cela m'a surpris, car j'avois ouï dire qu'il étoit

étoit aussi bien auprès du Roi son Maître qu'aucun autre Courtisan.

On a executé cette Semaine à Amsterdam une personne d'une qualité distinguée, & qui avoit beaucoup de credit en ce Païs ; seulement pour avoir emprunté de l'argent de quelques personnes sur la copie d'une Obligation qu'il avoit de l'Amirauté, qu'il leur donna en gage, leur faisant croire que c'étoit l'original ; & quoi qu'il fut Frere d'un des Bourguemaîtres de cette Ville, & Neveu du Tresorier de Zelande ; & qu'on fit toutes les instances imaginables pour le faire condamner à une prison perpetuelle, & même à être toute sa vie dans un Cachot où il ne pût ni voir, ni remuer ; qu'on offrit de restituer l'argent qu'il avoit emprunté sur ces Copies ; & qu'on promit de donner après cela mille livres sterling pour le faire executer en prison ; tout cela n'a pas empêché qu'on ne lui ait fait couper la tête publiquement par les mains d'un Bourreau ; au préjudice de ses Creanciers qui ont tout perdu, & qui pour éviter cette perte s'intéressoient pour lui sauver la vie avec autant de chaleur que ses Parens mêmes ; ce que je remarque comme un Exemple signalé de la Justice qui s'observe dans cette République, bien diffé-

*Mr. le Chevalier Temple.* 189

diffèrent de ce qui se pratique dans la plûpart  
des autres Païs. Je suis,

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*A la Haye, le 24. Janvier 1670.*

---

*A Mylord Arlington.*

**M** Y L O R D,

Depuis ma dernière j'ai reçu la vôtre du  
28. du passé, & je ne doute point qu'avant  
que celle-ci vous soit renduë, vous n'ayez  
déjà appris ce que je vous mandois au sujet  
de la conclusion de cette affaire que nous  
avons agitée si long-tems avec les Ministres  
d'Espagne: Je ne puis pas vous dire encore  
que l'Argent est payé; mais je ne vois plus  
rien qui puisse retarder ce paiement; sinon  
le reglement qu'il faut faire avec ces Mar-  
chands d'Anvers dont le Connêtable a de-  
mandé l'association. A la verité le credit des  
Espagnols est si bas en ce Païs ici qu'il se  
trouve peu de personnes qui veuillent être  
cau-

caution d'une pareille Somme, principalement dans leurs Etats où ils sont juges & parties; & je croi qu'il faudra à la fin que les Etats promettent & s'engagent d'indemniser ces Marchands de tout ce qui pourroit arriver en cette occasion; quoi qu'après l'arrivée des Ratifications d'Angleterre & de Suède les Espagnols pourroient bien faire une *querelle d'Allemand* à leur correspondans d'Anvers, & les obliger à se desister de leurs prétentions.

J'ai été le premier qui ai appris à Monsieur de Wit que le Roi de France avoit déclaré qu'il remettoit au jugement de sa Majesté & du Roi de Suède tous les différens qui retardent les négociations de Paix: Ce Ministre trouva que la France avoit bien peu d'égard pour les Etats, de ne les avoir pas compris dans cette mediation; mais il me dit que cela ne l'empêchoit pas d'en être bien aise; & qu'il espiroit que comme cette espece de mépris n'engageroit pas les Hollandois à marquer aucun ressentiment qui put prejudicier à la conclusion de cette Paix; il vouloit croire aussi que les cajoleries des François ne nous feroient pas agir avec moins de sincérité & de droiture; d'autant plus que, vû la circonstance du tems, nous ne devons pas prendre la civilité qu'ils nous témoignent en cette rencontre,

pour

pour une Marque de la deference que cette Cour a pour sa Majesté.

Je croi que la confiance qu'ils prennent en cette declaration retardera les levées qu'on avoit dessein de faire ce printems ; quoi que ces Ministres ne paroissent pas ajouter beaucoup de foi aux promesses de la France ; je croi aussi qu'il pourroit bien arriver que cette declaration n'aura point d'effet, car je crains que l'Espagne ne fasse encore quelque reponse deraisonnable. Je suis confirmé dans ce soupçon par ce que m'a dit le Baron d'Isola, qu'il écriroit au Marquis de Castel-Rodrigo pour lui conseiller de faire en sorte que la Reine accepte cette offre de la France \* *pourvû que le Roi très-Chrétien remit au même Arbitrage toutes les contreventions de la Paix dont l'Espagne s'étoit plainte à la conference de l'Isle.* Ce qui regardé le pillage de la Bourgogne à quoi les François n'ont jamais voulu consentir dans la conférence qu'ils eurent au sujet des dépendances de cette Province. Je dis au Baron d'Isola que j'aprehendois qu'une semblable reponce ne gâtât toute l'affaire, puisqu'elle ne pouroit pas arriver avant le commencement du Printems, & que cela donneroit peut-être un pretexte aux François de se dedire, lorsqu'ils verroient qu'on se seroit laissé endormir à leur promesse,

\* *Ce sont les termes de l'Original.*

messe, & qu'on n'auroit fait aucun préparatif ni en Flandre, ni en Hollande, d'où doit pourtant venir le principal secours; & que s'ils vouloient qu'on leur fit raison des *contreventions* dont il parloit; ils feroient beaucoup mieux d'accepter ce qu'on leur offroit en donnant à cette offre une plus grande étendue que de la restreindre à aucune condition, qu'ainsi ils pouvoient dire qu'ils donnoient les mains à l'*Arbitrage*, non seulement à l'égard de ces *dependances*, mais aussi de tous les différens qui pourroient survenir dans la Négociation de la Paix; & dans cette discussion on pourroit mettre sur le Tapis devant les Arbitres les prétentions des Espagnols, ce qui demande qu'on attende une Saison plus favorable que ne sera celle du Printems prochain. Le Baron me protesta que mes raisons l'avoient convaincu: mais parce qu'on ne peut pas beaucoup compter sur un homme qui est si entêté de sa capacité; & qui paroît avoir pour le moins autant envie de se faire valoir que de s'acquitter de sa commission; j'ai cru que je ne ferois pas mal si je prenois la liberté de vous dire ce que je pense sur ce sujet; c'est que, si vous le trouviez bon, on pourroit en écrire à M. le Chevalier Guillaume Godolphin, en se servant d'une voye sûre, ou d'un chiffre:

Car

Car autrement , les Espagnols dans leur reponse ne manqueront pas d'insister sur ces contraventions qui ont arrêté les Commissaires de l'Isle pendant tant de tems , & que les François ne veulent absolument pas admettre dans la décision des Dependances.

J'envoie à vôtre Grandeur les propositions que le Baron d'Isola nous a faites pour engager son Maître dans la Triple Alliance. Les Ministres des Conféderez ont jugé à propos de les examiner entre eux & d'en conferer ensuite avec lui comme Ministres d'un *pouvoir uni*. La premiere chose que nous puissions faire c'est de communiquer tout ce qui se passe à nos Maîtres ; c'est pourquoi je vous envoie d'avance les premieres propositions, afin d'être instruit au plutôt de ce que vous en pensez.

Après ce qui se passera ici dans la conclusion de nôtre Garantie & du payement des Subsidés dus aux Suédois ; je croi que si Monsieur Ognati peut proposer quelque bon expedient pour la sureté du Roi, ou plutôt pour lui faire toucher d'avance la valeur d'un quartier des Subsidés qui seront dus à la Suède, pour les trois Mois qu'on doit avancer, cela seroit d'un grand avantage , & augmenteroit le credit de nôtre Alliance , en donnant à cette Couronne

une satisfaction si considerable , telle que seroit celle qu'ils recevroient , si sa Majesté se chargeoit du payement des quinze mille écus par Mois , comme ils l'ont demandé avec tant d'instance , & dont ils ont pris le refus si fort à cœur.

Mylord Falcombridge m'a informé du voyage qu'il a dessein de faire ; j'ai déjà commencé le Commerce que j'aurai avec lui par une Lettre qu'il trouvera à Paris , & je continuerai à l'entretenir , & à m'acquitter avec soin de tous les devoirs auxquels mon emploi m'engage.

Je souhaite à Mylord Berkely toute sorte de bonheur dans l'importante charge dont il est depuis peu revêtu , ne sachant aucun poste où un honnête homme , diligent & capable puisse être plus utile à sa Majesté qu'en celui-là. Je suis,

*Mylord ,*

*De Votre Grandeur , &c.*

*A la Haye le 7. de Fevrier 1670.*



*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Guillaume Godolphin.*

M O N S I E U R ,

Son Altesse le Prince d'Orange envoie à Madrit Monsieur Chiese , qui vous rendra celle-ci , pour demander le payement d'une somme considerable que la Cour d'Espagne doit à ce Prince depuis quelque tems , & qui, à ce que je croi, ne lui est pas contestée ; & quoi que ce Gentilhomme entreprenne ce voyage avec de meilleures Armes que celles que je pourrois lui fournir ; cependant son Altesse m'ayant ordonné de lui donner une Lettre de recommandation auprès de vous , je n'ai pas voulu y manquer ; & je ne veux pas douter que vous ne fassiez tout vôtre possible pour lui aider dans une affaire où il s'agit du service d'un Prince , qui par sa naissance mérite que tous les Anglois entrent avec chaleur dans ses intérêts , & qui par sa vertu , & ses belles qualitez s'acquiert l'estime & l'admiration de tous ceux qui ont l'honneur de le connoitre ; c'est pourquoi je vous supplie d'apuyer de tout vôtre credit , & d'assister autant qu'il vous fera

possible ce Gentilhomme dans la poursuite de cette affaire ; & de l'aider de vos conseils, s'il vous les demande, afin que connoissant les personnes à qui il faudra s'adresser il puisse réussir heureusement. Je ne manquerai pas de faire valoir auprès de son Altesse ce que vous ferez en cette occasion, & en mon particulier j'en aurai toute ma vie bien de la reconnoissance. Je suis,

*Monsieur,*

*Votre &c.*

*A la Haye le 3. d'Avril 1670.*



*Au Mar.*

*Au Marquis de Castel-Rodrigo.*

M O N S I E U R,

Quoi que le porteur de cette Lettre ; Monsieur Chiese , n'ait pas besoin d'autre appuy que du nom du Prince son Maitre , & de l'équité de la cause dont il est chargé ; je n'ai pourtant pas voulu manquer à lui donner , comme par surabondance de droit , cette recommandation auprès de V. E. autant pour satisfaire à mon devoir envers son Altesse le Prince d'Orange , que pour me faire honneur de la confiance avec laquelle je croi avoir encore quelque part dans le Souvenir & l'amitié de V. E. Je pourrois bien l'assurer , qu'en faisant justice à son Altesse , la Cour d'Espagne obligera un Prince dont les grandes qualités égalent la grandeur de la naissance , & qui sera un jour en état de reconnoitre les bontez qu'on aura à present pour lui : Ajouterai-je , que ce prince prend déjà beaucoup de part au bon train que prennent les affaires d'Espagne , de tels sentimens quand ils seroient seuls , meritent que sa personne soit chérie , & qu'au lieu de le rebuter par des traitemens qui sentent l'injustice , on

embrasse cette occasion de l'obliger. Je ne scaurois recommander ses interêts à une personne plus genereuse que V. E. ni qui se soit toujours plus interessée dans tout ce qui a touché de près le Roi mon Maître. V. E. ne scauroit être plus instamment priée d'accorder sa faveur, ni par une personne qui lui soit plus acquise, & qui soit avec plus de passion que je suis, &c.

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*A la Haye le 3. d' Avril 1670.*

---

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Frevor,*

**M** O N S I E U R ,

J'ai depuis peu reçu la vôtre du 23 du Mois passé, avec la précédente du 19. dans laquelle j'ai trouvé des additions marginales sur le Memoire que j'envoiai dernièrement en Zelande concernant l'affaire de Surinam. Quant à ces mots, *la Nation Hollandoise habitante en ces quartiers*; qui sont conformes.

mes au stile de la dernière Lettre que les Etats ont écrite à sa Majesté sur ce sujet ; je ne doute point que je ne les y fasse insérer , en cas que les Zelandois en viennent à une conclusion en conséquence de mon Memoire ; quoi qu'ils aient déjà dit qu'il contient plus d'Articles qu'il n'y en avoit dans nos premières demandes.

A l'égard des Mots, *ou quelque autre*, ce qui s'entend de la personne par qui sa Majesté enverra les ordres ; j'espère aussi qu'ils passeront sans difficulté ; pourvu qu'on n'ait pas dessein d'employer pour ce transport aucune des trois personnes que les Hollandois ont refusé dès le commencement.

Pour ce qui est des autres mots qui disent que la Rédiction de la Colonie , est celle que le Major Bannister en fit le 21. d'Avril 1668. il faut que je vous avoue franchement que j'ai fort peu d'espérance d'obtenir ce point ; ayant déjà fait tous mes efforts pour cela , sans aucun succès ; jusques là que les Deputés de Hollande , & des autres Provinces qui m'ont paru les plus portés à nous donner satisfaction , n'ont pourtant pas voulu consentir à cet Article : & ils ont trouvé qu'il leur étoit bien rude, qu'après avoir cédé le transport des Esclaves comme nous l'avons demandé,

mandé, quoi que ce soit contre ce qui s'est toujours pratiqué dans cette Colonie, nous insistions encore pour obtenir d'eux les Esclaves qu'ils nous ont eux mêmes fournis, & qu'ils offrent de nous payer au même prix qu'ils nous ont coûté; & sur l'instance que je leur en ai faite, ils m'ont répondu qu'il n'étoit pas nécessaire de distinguer les Reditions de la Colonie; puis que le sens de leur Lettre étoit; que les Esclaves fournis par les Hollandois, y resteroient & qu'on pourroit emmener les autres: de sorte que si on n'en avoit point fourni entre la première & la seconde Rediton, ils ne demandoient pas qu'on y en laissât; mais que s'il se trouvoit que les Hollandois en eussent fourni entre ces deux Reditions & depuis la dernière, il faudroit les y laisser: Et je suis sûr que les deputez agiterent cet Article, non pas comme ayant aucune connoissance particuliere de ce qu'il emporte, mais seulement fondez sur l'idée générale qu'ils ont de la chose, & sur l'équité qu'ils croient y remarquer, & je crain qu'il ne soit difficile de les faire changer de sentiment; cependant je ferai tout mon possible pour rendre service au Major Bannister, quoi que je n'aye jamais connu de personne plus importune. Je pressai Monsieur de Wit, & les Commissaires, particulie-

culierement les Députés de Zelande, dans une conference que nous eumes il y a deux jours, de terminer cette affaire ; mais n'ayant pas encore reçu les additions à mon dernier memoire, je ne pus leur en parler. Monsieur de Wit me dit qu'il y auroit aujourd'hui une conference sur ce sujet entre les Commissaires de Hollande, & ceux de Zelande.

On échangea Dimanche dernier les Ratifications du Concert avec l'Acte de l'Espagne pour l'assurance des Subsidés avenir : mais les Ministres de Suède & de Hollande ont chacun trois Originaux du Concert, ne s'étant pas voulu contenter des copies autentiques que j'avois proposées ; ce qui m'oblige de vous envoyer encore deux autres Originaux pour la Ratification du Concert que je delivrerai aux Ministres de ces deux États, en m'en donnant autant. Je vous dirai, en passant, que j'avois lieu de douter que la Ratification qui m'avoit été envoyée passât ; quoi que je ne crussé pas qu'il fut à propos de vous dire mes scrupules là-dessus, avant que je sçusse si les autres Ministres y trouvoient quelque difficulté ; je ne sai si on l'envoya en cette forme par méprise, ou à dessein ; Mais je suis bien sûr que la Ratification dans les termes qu'elle est conçue, est seu-

lement une ratification de la Garantie , & des clauses y comprises , dont on n'a jamais crû que le Concert fit partie , & elle a besoin d'une étroite connexion avec les mots de la Preface , qui à la verité , fait mention du concert aussi bien que de la Garantie : vous verrez que cette Ratification est bien differente de celle qui est venue de Suède , & que je vous envoie ; & je vous avouë qu'elle est telle , que si j'avois été à la place de l'Ambassadeur d'Espagne , je ne l'aurois pas acceptée , mais ni lui ni le Ministre de Suède n'y ont encore rien trouvé à redire. Je ne jugeai pas à propos de la communiquer à Monsieur de Wit que la veille du jour que l'Echange se devoit faire , par ce que je savois bien que ce défaut ne lui échaperoit pas ; & mêmes lors que je la lui communiquai nous étions seuls : il s'arrêta tout court lors qu'il rencontra ces paroles , *Supra memoratam Garantiam* ; & remarqua qu'il y manquoit la convention au sujet des Troupes ; ce qui étoit le seul but qu'ils s'étoient proposéz par cette Ratification ; & là dessus il me dit , *cela n'est pas comme il faut* : mais lors qu'ils les eut comparez avec ceux de la Preface , il dit enfin , *cela peut suffire* ; & m'assura qu'il souhaitoit que les autres ne fussent pas plus scrupuleux que lui sur un endroit ;

*Mr. le Chevalier Temple.* 203

endroit, où il étoit persuadé que nôtre intention étoit bonne : & ainsi il n'en parla point lors que nous fîmes l'échange des Ratifications ; & je croi que ce fut par ce qu'il previt bien les mauvaises conséquences que produiroit la découverte de ce défaut de nôtre instrument, sur tout dans un tems où l'on soupçonne la droiture de nos intentions un peu plus qu'elles ne le méritent, comme vous me l'assurez.

J'apprens que la Ville d'Amsterdam a consenti au voiage de Monsieur de Beuningen, mais je ne puis pas vous donner cette nouvelle pour assurée ; ce fera pour la première que je me donnerai l'honneur de vous écrire. Je suis,

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*A la Haye, le 6. de Mai 1670.*



*A Mylord Arlington.***M** Y L O R D,

Si vous n'aviez pas été hors la Ville, je ne vous aurois pas laissé si long tems en repos. Vous voyez que je recommence à vous importuner aussi-tôt que j'apprens que vous êtes de retour; ce que vous avez eu la bonté de me faire savoir par la vôtre du 29. du Mois passé; elle m'a aussi appris que l'on soupçonne en Angleterre que la dernière reponce que les Espagnols ont faite à sa Majesté a été dictée à la Haye: vous souhaitez aussi que je vous dise quelques particularitez de la Commission pour laquelle on envoie Monsieur de Beuningen à Londres. A l'égard de votre soupçon, permettez moi de vous dire qu'il est sans fondement, & qu'il ne provient que de ce que nous nous imaginons que les Principaux Ministres de cet état agissent avec plus de finesse que je n'en ai encore pu remarquer dans leur conduite depuis que je suis ici. Ils sont fermes & attachés à leurs sentimens autant que vous pouvez le penser; mais je ne vois pas que leur Genie soit tourné du côté de la fourberie & de la finesse; & en verité je ne

ne croi pas qu'il y ait d'honnête homme qui veuille avoir recours à ces sortes de subtilitez, à moins que la nécessité de ses affaires ne l'y contraigne, & qu'il ne lui reste aucun autre moyen de subsister; mais ils ne sont pas encore réduits à ce point, ni ne le seront pas, tant que la Flandre leur servira de barrière contre les attentats de la France; & jusqu'à ce que les François se soient rendus Maîtres des Pais-Bas Espagnols, je regarderai toujours les Hollandois comme des Marchands qui ont du bien & bon credit, & qui tâchent de le conserver en agissant de bonne foi dans leur commerce; mais si jamais la Flandre tombe au pouvoir de ses ennemis je serai aussi soupçonneux qu'un autre. Je me suis enquis soigneusement de l'Ambassadeur d'Espagne de ce que vous souhaitez de savoir, & il m'a assuré que tous les discours que Monsieur de Wit lui a tenus sur la dernière réponse d'Espagne, sont entièrement conformes à ce qu'il m'a dit dans une autre occasion sur le même sujet; je fais de plus de bonne part que les Deputez des États qui sont à Bruxelles ont reçu de leurs Principaux des ordres très exprés de s'adresser au Connétable pour remédier à ce défaut: & j'ose dire que c'est se tromper si l'on croit que ces gens ici veuillent renoncer à leur intérêt pour le

point d'honneur. L'Ambassadeur d'Espagne m'a dit que je n'ai qu'à me mettre l'esprit en repos , que je dois être très-persuadé qu'on changera cette reponce d'Espagne, & que sa Majesté sera satisfaite à tous égards. Il part aujourd'hui pour aller à Bruxelles où le Connétable lui a mandé par un Exprés de se rendre en diligence. Je croi que ce Gouverneur a dessein de s'en servir dans la *Junta*, & de se reposer sur lui de l'administration des affaires : ayant pris une attestation de ses Medecins, par laquelle ils certifient que sa mauvaise santé ne lui permet pas d'y vacquer plus long-tems lui-même.

Pour ce qui est du voyage que Monsieur de Beuningen doit faire en Angleterre ; je croi que c'est une affaire de vieille date ; & qu'on ne l'envoie en partie , que parce que je me suis plaint plusieurs fois qu'ils témoignent peu de respect à sa Majesté dans le choix des Ministres qu'ils envoient en Angleterre, qui sont rarement de la Province de Hollande , ou au moins qui ne sont pas des plus considerables de l'Etat. De plus lors que je vis qu'il m'étoit impossible de pouvoir terminer nôtre affaire du Traité de Marine, de la maniere que nous nous l'étions proposé, quoi qu'il ne tint qu'à un seul point qu'on a jugé le plus

plus important, comme celui qui renferme toutes nos prétentions, je leur dis qu'il étoit absolument nécessaire qu'on traitât cette affaire en Angleterre : & pour cet effet qu'ils feroient bien d'y envoyer quelque personne qui eut de la Capacité, & qui étant parfaitement instruit là-dessus pût l'examiner avec nos Commissaires. Cela fit qu'on jugea à propos, il y a environ un an d'y envoyer Monsieur de Beuningen ; mais ayant été élu Bourguemaître d'Amsterdam, à peu près dans ce tems-là, ils refuserent absolument de le laisser partir. Depuis que l'année de sa Regence est expirée, ayant toujours continué à demander avec instance qu'on terminât l'affaire de notre Compagnie des Indes, & Monsieur le Secrétaire Trevor ayant appuyé mes instances, par les Memoires qu'il a envoyez de tems en tems sur ce sujet, Monsieur de Beuningen a parû, depuis deux mois, avoir du penchant à entreprendre ce voyage. Les Etats, & principalement Monsieur de Wit ont aussi pris cette affaire à cœur, & enfin on a résolu depuis peu d'un consentement unanime qu'il étoit nécessaire qu'il y allât. Ainsi vous pouvez compter que le véritable sujet de son Ambassade sera l'affaire de la Compagnie des Indes, & le reglement

ment de cette partie du Traité de Marine qui m'a occupé si long-tems , & dont je n'ai encore pu venir à bout. De plus ils prétendent en envoyant une personne aussi distinguée parmi eux que l'est Monsieur de Beuningen, donner à sa Majesté une preuve autentique du respect qu'ils ont pour elle. D'autant plus que ce Ministre a ordre de lui donner satisfaction sur l'affaire de Surinam, ce qu'ils regardent ici comme un effet tout extraordinaire de la Complaisance qu'ils ont pour le Roi. Ils ont dit à l'Ambassadeur de France que c'est là le sujet de son voyage , ajoutant que Monsieur de Beuningen souhaite de voir l'Angleterre.

Il peut encore y avoir un autre motif qui les engage à lui faire entreprendre ce voyage , c'est qu'ils voudroient bien savoir si nous avons dessein de poursuivre avec chaleur les mesures que nous avons prises ces deux ou trois dernières années : car quelques discours , & quelques reflexions qu'on a faites depuis quelque tems leur font soupçonner que nous n'agissons pas avec la même vigueur que nous avons commencé. Et la principale affaire de ce Ministre sera d'employer toute sa *Rhetorique* pour nous confirmer de plus en plus dans les engagements où nous sommes entrez  
avec

avec les Etrangers pour l'intérêt public, qui n'a pas tiré un petit avantage de nôtre dernier Traité de la Triple Alliance ; & en un mot pour nous persuader qu'il nous fera plus honorable & plus avantageux de mener les autres que de nous contenter de les suivre. Pour réussir dans ce dessein , je croi qu'il nous proposera de nous unir avec les Princes de l'Empire qui souhaiteront d'entrer dans nôtre Alliance, conformément aux méfures contenues dans le projet que Monsieur de Wit a dressé, & que je vous envoyai dernièrement ; mais je croi qu'il ne vous sera pas difficile de vous dispenser d'entrer dans ce projet , si vous n'en êtes pas plus d'humeur que vous me le paroissiez il n'y a pas long-tems ; car je leur ai déjà dit tout ce qu'on peut leur dire sur cet Article.

Ce Ministre a aussi ordre de vous proposer la defence des Marchandises de France , & je croi qu'il insistera avec chaleur sur cet Article ; car il y a long-tems que cela lui est venu dans l'esprit , s'étant imaginé que c'est là le seul & infaillible moyen de diminuer le pouvoir & les richesses de cette Couronne, pourvû que leurs voisins , ou au moins la plus grande partie, veuillent agir de concert avec eux : & cet Etat ayant fondé la Cour de Madrit sur ce point , on lui

lui a repondu que l'Espagne prendroit volontiers les mêmes mesures, & par ce moyen, les Hollandois croient que non seulement ce seroit une grande epargne pour nos deux Nations d'empêcher la vente des Marchandises de France ; mais qu'ils feroient encore un profit considerable , puisque nous fournirions à la Flote d'Espagne tout ce qu'ils achettoient autrefois des François , pour l'usage de leurs Colonies de l'Amerique , ce qui emporteroit tous les ans une grande partie de nos Marchandises. Jusqu'à present on n'a parlé ici que de deffendre les étoffes & les eaux de vie ; & je ne fai pas même s'ils feront cette deffence , avant qu'ils ayent vû si nous serons d'humeur à vouloir agir conjointement avec eux : après cela on en viendra , comme je le pense , à la prohibition du vin & du Sel.

Outre ces affaires publiques , je croi qu'il vous sollicitera en faveur de la veuve de M. Honywood , qui est jeune & belle ; de plus fille d'un Bourguemaître d'Amsterdam , & par consequent sous la protection de Monsieur de Beuningen ; j'ai oui dire que la confiance qu'elle a en sa beauté lui pourroit bien faire prendre la resolution d'aller avec lui en Angleterre pour plaider elle-même sa cause.

Je

Je crois à présent vous avoir dit toutes les raisons qui ont déterminé les Etats à l'envoyer en Angleterre ; & je ne pense pas qu'il ait ordre de vous faire d'autres propositions que celles dont je vous ai parlé, à moins qu'étant sur les lieux il ne découvrit quelque chose qui l'y invitât, ou qu'il n'arrivât quelque changement dans les affaires de nos voisins. Au reste , pour lui rendre justice, il faut que je vous dise que nous devons lui faire un bon accueil ; car il s'est employé avec beaucoup d'adresse pour nous faire obtenir ce que nous demandions concernant l'Article de Surinam ; ce qui fut enfin accordé hier par les Etats Généraux, quoi que la Province de Zelande ait protesté contre cette résolution. De plus , il n'y a rien qui nous fasse concevoir tant d'espérance du bonheur & de la fortune du Prince d'Orange , que la chaleur avec laquelle la Ville d'Amsterdam vient d'entrer dans ses intérêts ; à quoi je suis sûr , que Monsieur de Beuningen a beaucoup contribué par le credit qu'il a dans cette Ville. Les Nouvelles publiques ont si bien particularisé l'état de cette affaire , que je n'y puis rien ajouter ; c'est pourquoi, je ne vous repeterai pas ce que vous savez déjà.

Vous apprendrez par celle que je vous  
en-

envoye , que Monsieur de St. Evremont est parti ce matin pour aller en Angleterre, avec l'Ambassadeur de Portugal. Ils accompagneront tous deux Monsieur d'Obdam jusqu'à Nieuport , & s'y embarqueront pour passer à Douvre , pendant que ce Seigneur ira à Dunkerke , complimenter le Roi tres Chrétien de la part des Etats Généraux. Je suis ,

*Mylord ,*

*De Votre Grandeur le C<sup>te</sup>.*

*A la Haye, le 15. de Mai , 1670.*

P. S. J'avois oublié de dire à votre Grandeur qu'une des instructions de Monsieur de Beuningen , est de faire tous les efforts imaginables pour obtenir du Roi que les États puissent agir conjointement avec lui dans la guerre qu'il a déclarée aux Algeriens , jusqu'à ce qu'on les ait mis dans la nécessité de faire la Paix avec l'Angleterre & la Hollande.



*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

M O N S I E U R ,

J'ai reçu aujourd'hui la vôtre du 13. du Courant , par laquelle j'ai appris de quelle maniere on a traité Mylord d'Essex au passage du Sund. Comme ce traitement est nouveau, nous n'avions pas lieu de l'attendre de cette Couronne après le changement qui s'est fait dans le Ministère: quoi qu'il coure un bruit ici qu'elle a dessein d'entretenir une étroite intelligence avec la France, à cause de la Suède dont elle appréhende de se voir attaquée , vû le grand nombre de Troupes que cette dernière Couronne a présentement sur pié. J'espère que Mylord d'Essex obtiendra la satisfaction qu'il demande ; quoi qu'il en soit il aura celle d'avoir fait paroître , en cette occasion , une constance digne de lui.

Je ne doute pas que vous ne receviez , comme vous l'esperez , une reponce plus sage de la Cour de Madrid , & je souhaiterois bien que les Espagnols pussent trouver des personnes plus prudentes pour l'administration de leurs affaires qu'ils n'ont fait jus-

jusqu'à présent, comme vous le verrez par les nouvelles que vous recevez de Bruxelles qui ne manqueront pas de vous informer des derniers caprices du Connétable, & de tout ce qu'il fait pour être rappelé en Espagne. On ne sait encore qui lui succédera dans ce Gouvernement. Entre autres, on continuë toujours à parler de la vieille Imperatrice, & du Prince Charles de Lorraine. En effet il semble que ce soit le meilleur choix que l'Espagne puisse faire dans la conjoncture présente, soit qu'elle ait dessein de se déterminer pour l'un ou pour l'autre, ou de leur donner ces Provinces à gouverner conjointement. On souhaite ici que sa Majesté employe ses bons offices par le moyen de ses Ministres à la Cour de Madrid, pour faire réussir cette affaire.

Le Secrétaire de l'Ambassadeur d'Espagne vint hier chez moi, pour me communiquer une Lettre qu'il a reçue de cet Ambassadeur qui est à Bruxelles; par laquelle il lui fait savoir qu'après avoir examiné plus particulièrement la Ratification de notre dernier concert, il a remarqué que la date étoit antérieure à celle du Concert même que je signai à la Haye le dernier jour de Janvier N. St. au lieu que la ratification faite à Westminster est datée du 7. de Janvier

vici

vier vieux stile. Ayant examiné la Copie de cette Ratification que j'ai ici , j'ai trouvé que ce Ministre avoit raison : & je croi que dans la Ratification que vous m'avez envoyée, on s'est seulement mépris au Mois, en écrivant *Janvier* pour *Fevrier*. J'ai assuré le Secretaire qu'on ne feroit aucune difficulté de remedier à cette méprise. Il m'a prié de faire mon possible pour que cela ne tarde point ; & j'espère que vous en serez averti assez à tems pour empêcher que la même faute ne se glisse dans les instrumens qu'on doit dresser pour la Suède & pour la Hollande ; & que vous m'en enverrez une nouvelle pour l'Espagne.

Je ne pus pas vous mander positivement par le dernier courier quel seroit le succès des affaires du Prince d'Orange , les Etats de Hollande ayant demeurez assemblez jusqu'à une heure après minuit , ayant passé tout ce tems dans de plus grandes contestations qu'ils n'en ont eu entre eux depuis plusieurs années. A la fin les Villes qui favorisent le parti du Prince ayant Amsterdam à leur Tête ont emporté à la pluralite des voix ce qu'elles demandoient : & ont fait résoudre que le Prince aura séance au Conseil d'Etat , & voix décisive , & qu'il occupera la même place que ses Ancêtres ont occupée. Après qu'on eut pris  
cette

cette résolution, ceux du parti opposé aux intérêts du Prince firent naître deux nouvelles difficultez ; ils proposerent premièrement , qu'on éliroit tous les ans un Capitaine Général , & que cette charge ne se confereroit que d'un consentement unanime. Et en second lieu qu'en cas que le Prince fut élu Capitaine General *à vie*, alors on examineroit à la pluralité des voix, s'il seroit expedient qu'il continuât d'avoir séance dans le Conseil d'Etat. Toutes les Villes consentirent à ces deux propositions, excepté quatre ou cinq, du nombre des quelles furent Amsterdam & Haerlem ; qui soutinrent qu'il n'étoit pas tems de prendre aucune résolution là-dessus , & qu'il falloit attendre que cela arrivât. Les Etats de Hollande s'étant separez après avoir pris ces mesures ; ce sera aux Etats Généraux à mettre en effet la résolution qu'on a prise de faire entrer le Prince dans le Conseil d'Etat , & je ne croi pas qu'il y ait aucune opposition. Quoi qu'il semble qu'il n'y ait rien là de fort considerable pour le Prince , je trouve cependant que ce pas qu'il va faire lui sera avantageux , & j'ose même dire que par ce moyen la Fortune de son Altesse depend entierement de sa conduite dans les affaires ; & de ses qualitez personnelles

les qui jusques ici donnent lieu de croire à tout le monde qu'il n'y a point de grandeur à laquelle il ne puisse legitiment prétendre.

Pendant tout le cours de cette affaire Monsieur de Beuningen s'est mis si mal dans l'esprit des Deputez des Villes qui sont contraires aux intérêts du Prince qu'ils étoient sur le point d'empêcher son voyage; mais enfin cette chaleur s'est passée, & il se prepare à partir sur la fin de cette Semaine. Il ne merite pas qu'on lui fasse moins d'acueil, pour ce qu'il a fait en cette occasion que pour ce qu'il a fait dans plusieurs autres qui ont precedé celle-ci; mais je croi qu'il ne seroit avantageux ni à lui ni au Prince qu'on lui donnât des marques trop publiques de la reconnoissance que nous en avons. Il me fit esperer Dimanche au soir que l'affaire de Surinam se termineroit aujourd'hui conformement au formulaire que j'en dressai, après nôtre dernière conference, tel quel je vous l'envoyé ici: Il me dit pourtant qu'il pouroit bien se rencontrer quelque difficulté sur l'Article du débarquement du Major Bannister, à qui on auroit peine d'accorder autant de liberté que nous voulions qu'il en eut lors qu'il seroit sur leurs Terres; c'est pourquoi il me pressa fort de con-

sentir, ou qu'il restât à bord de ses Vaisseaux, ou qu'il logeât dans le Fort jusqu'à ce qu'il eut fait toutes ses affaires; qu'on lui donneroit là tout ce qu'il auroit besoin pour la vie, & pour toutes les autres commoditez; Mais je lui refusai l'un & l'autre, & ai laissé cette affaire telle que vous la verrez, dans ce Memoire. Je suis,

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*A la Haye le 27. Mai 1670.*

---

*A Mylord Berkeley.*

**M**Y LORD,

Je suis persuadé que vous me dispenserez facilement de me donner l'honneur de vous écrire, dans un tems où les affaires importantes dont vous avez le maniment ne demandent pas qu'on vous interrompe: mais je ne pourois pas me pardonner à moi-même si je differois davantage à vous témoigner combien je m'interesse à tout ce qui vous arrive, & la part que je prens à la satisfaction générale qu'on a eüe en Angleterre & en Irlande lors que l'on

a sũ

à sù que vous étiez destiné au gouvernement de ce dernier Royaume. J'en ai eu toute la joye que peut avoir un homme qui s'est depuis long-tems devoué à vôtre service , & je m'en rejouis aussi comme un bon sujet qui n'a jamais rien eu de plus cher que les intérêts du Roi, & qui a toujours souhaité avec passion le Bien de l'Irlande; & je suis bien sùr que comme sa Majesté ne pouvoit pas choisir personne qui eut plus de zele pour son service, il lui étoit aussi impossible de mettre les intérêts du peuple en de meilleures mains ; car non seulement vous avez toute l'experience & la capacité imaginables, il n'y a personne qui en dis convienne, mais de plus vous êtes trop riche & trop genereux pour vouloir vous attacher à rechercher vôtre avantage particulier, en negligéant celui du public, & vous privant par là de la gloire qui est le prix & la recompence des grandes & illustres actions. C'est cette passion de faire fortune aux dépens du peuple qui a terni tout le merite de plusieurs grands hommes qui ont précédé Vôtre Grandeur dans ce Gouvernement, & c'est cela même qui les a empêché de reussir dans toutes leurs entreprises, & qui a Principalement contribué au malheur du País, & à celui de ses Gouverneurs. Je ne

puis m'empêcher de vous informer de ce que disent ici généralement tous les Marchands. Ils assurent qu'il entre tous les ans en Irlande, de Marchandises étrangères une huitième partie plus qu'il n'en sort de celles du País, ce qui à la fin fera sortir tout l'Argent du Royaume ; à moins qu'on ne remédie à ce désordre par de bonnes loix qui défendent le luxe, & par de bons exemples qui font encore plus d'impression sur l'esprit des Peuples que les meilleurs réglemens du monde. C'est là un moyen d'empêcher l'entrée de tant de Marchandises étrangères. C'est à quoi l'on pourroit encore mieux réussir si on prenoit le soin de cultiver & augmenter l'industrie des habitans, en encourageant les Manufactures du País qui se consomeroient dans le Royaume, & dont on pourroit aussi faire Commerce dans les Etats voisins. Le premier de ces expédiens est une espèce de Diète, & le second, comme l'exercice qu'on fait faire à un Malade, qui est le vrai moyen de reprendre ses forces & sa vigueur, au lieu que le régime de vivre redonne simplement la santé. Je croi que la pêche, & le trafic des Toiles sont deux choses à quoi on devroit principalement s'appliquer en Irlande,

*Mr. le Chevalier Temple.* 221

lande , comme celles dont on retireroit de plus grands avantages. La pêche serviroit à empêcher que l'Argent ne sorte du Royaume , & le trafic des Toiles attireroit celui des Etrangers. Si vôtre Grandeur juge que ces remarques meritent qu'on y fasse attention , & qu'elle croye que les lumieres que je pourai acquerir ici sur ce sujet puissent contribuer en quelque chose au Bien de l'Irlande ; je recevrai avec plaisir les Ordres qu'il lui plaira me donner en cette occasion , comme en toutes les autres ou je pourai vous être de quelque utilité.

J'ai ordonné à mon Secretaire de faire un extrait de toutes les Nouvelles qu'on a ici , & de celles qui me viennent des Pais étrangers ; & je vous l'enverrai toutes les Semaines si vous croyez qu'il en vaille la peine ; En recompense , faites moi la justice de croire que je suis avec beaucoup de passion & de sincerité.

*My Lord ,*

*De Vôtre Excellence, &c.*

*A la Haye le 30. de Mai 1670.*

K 3

*A My*

*A Mylord Arlington.***M** Y L O R D ,

J'ai eu une joye que je ne puis vous exprimer , de trouver dans la vôtre du 16. du mois passé quelque assurance de votre guerison. Quelle que fût votre maladie , je crois qu'elle n'étoit pas fort dangereuse , puis qu'elle vous a si-tôt quitté ; c'est pourquoi je ne vous importunerai plus de mes remedes ; & je n'en aurai pas non plus besoin pour moi après celui que votre Grandeur m'a donné , en m'assurant de votre santé , & de celle de Madame ; je vous en suis fort obligé , & en ai toute la reconnaissance imaginable.

Le vent favorable que Monsieur de Beuninghen a toujours eu depuis son embarquement , me fait croire qu'il sera arrivé en Angleterre avant que cette lettre vous soit rendue , & qu'il vous aura dit lui-même qu'il partit de la Haye Dimanche au soir & mit à la voile Lundi au soir , comme je l'ai appris ici , à moins que Madame Honywood qui lui avoit promis de venir d'Amsterdam pour s'embarquer dans son Vaisseau , ne l'ait obligé de différer son départ.

départ de quelques heures. Je ne vous parlerai pas des prétentions de cette Veuve, & ne vous dirai rien en sa faveur, si non qu'elle est fille d'un des Bourguemaîtres d'Amsterdam qui a fait paroître plus de passion & de zele pour les intérêts du Prince d'Orange qu'aucun autre des Etats, & peut-être que cela meriteroit que sa Majesté lui donnât quelque témoignage de sa bonté; ce que je vous dis de mon chef, personne ne m'ayant parlé pour elle, car il n'étoit pas besoin qu'on employât mes bons offices en cette occasion, puisque M. de Beuningen s'est chargé de ses intérêts. Lorsque vous le verrez vous ne trouverez rien en sa personne qui puisse diminuer l'estime que vous avez conçue pour lui; si ce n'est qu'il est beaucoup plus porté à se faire écouter qu'à écouter les autres; & qu'à force d'imagination il entre quelque fois dans des raisonnemens si longs qu'il y en a assez pour faire mourir un homme d'ennui: ce que je vous dis d'avance afin que vous ne vous laissiez pas prévenir avant que de le bien connoître. D'un autre côté je lui ai fait entendre que vous ne vous plaisiez pas à la conversation des personnes qui parlent tant. Au reste, vous le trouverez fort honnête homme, & vous verrez qu'il fait dépendre tout le bonheur de

sa Patrie de la continuation des Alliances qu'elle a traitées avec sa Majesté ; & je croi aussi qu'à la considération du Prince dont il a pris les intérêts avec tant de chaleur il mérite d'être bien reçu à la Cour.

A l'égard de la maniere dont il agit dans les négociations ; vous verrez , j'en suis sûr , que c'est un homme qui fait bien vivre , & qu'il ne cherchera pas à vous obliger de suivre les mesures que lui-même aura crû devoir prendre : car après vous avoir fait ses propositions , & représenté ses raisons , bien loin de vouloir vous contraindre de les approuver , il vous dira que vous êtes Maîtres de tout ; & que les Etats se feront toujours un plaisir de suivre le plan que sa Majesté aura dressé , & d'agir de Concert avec nous en toutes les affaires qui concernent nos voisins.

De quelque maniere qu'on reçoive la proposition qu'il a ordre de faire au sujet des Algeriens ; je souhaite de tout mon cœur qu'on puisse trouver quelque meilleure voye de conserver nôtre credit & nôtre reputation dans la Méditerranée ; car je vous assure , que par la mauvaise conduite de nos Capitaines de Vaisseau qui se font Marchands , laissant aux Vaisseaux Marchands le soin de se défendre , & par la honteuse perte du Saphir qui est arrivée depuis peu ,  
nos

*Mr. le Chevalier Temple.* 225

nos affaires, & nos Troupes de Marine sont réduites en un état que je ne puis voir sans douleur ; & je ne croi pas qu'il soit possible d'y remedier, à moins que de punir exemplairement les coupables, & rétablir la Discipline sur un meilleur pié qu'elle n'a été depuis long-tems.

Le Prince d'Orange fut introduit dans le Conseil d'Etat pour y prendre Séance Samedi dernier ; ce qui se passa d'une maniere dont il a été très-satisfait. Il est résolu de partir pour l'Angleterre sur la fin de ce mois, ou au commencement de l'autre. Mais il ne fixera point le jour de son départ, jusqu'au retour du Pensionnaire qui est en Groningue, & qu'on attend ici dans dix jours. Je suis,

*My lord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye le 3. de Juin 1670.*



K 5

*A My-*

*A. Mylord Arlington.*

MY LORD,

J'ai eu bien de la joye d'apprendre ce matin que vous êtes heureusement arrivé à Londres. J'espere que les divertissemens que vous avez pris dans vôtre dernier voyage vous auront parfaitement rétabli ; & que vous êtes à present en état de reprendre le maniment des affaires, *y para mi consuelo*. Plusieurs François ont depuis peu passé par ici ; & entr'autres plusieurs qui avoient suivi Madame en Angleterre ; ils donnent de grands applaudissemens à la reception que sa Majesté lui a faite , & à la bonté qu'elle a eue pour toutes les personnes de la suite de cette Princesse. Le Comte d'Estrades est aussi arrivé depuis trois jours ; mais je croi qu'il est venu seulement pour visiter son vieux logis ; ou s'il a quelque affaire ici, ce n'est que pour ses intérêts particuliers , & ce doit être à Amsterdam. Tous ces François nous disent que nous pouvons nous assurer d'avoir la Paix tant que le Roi d'Espagne vivra, mais en même tems ils nous avertissent franchement qu'aussi-tôt que

que ce Prince fera mort, leur Maître entrera en Flandre, & s'emparera, s'il peut du reste de ce Pais. Ces discours, & ceux que l'on a tenus ici touchant la dernière maladie du Roi d'Espagne ont donné bien de l'inquiétude aux Hollandois ; mais la nouvelle qu'on a reçûe aujourd'hui de sa convalescence les a mis hors de peine. Nous ne voyons encore rien qui nous donne lieu d'esperer que la Cour de Madrit fera quelque changement à la fâcheuse réponse que nous en avons eüe au sujet de l'Arbitrage.

Le Prince d'Orange continuë toujours dans le dessein d'aller en Angleterre : Il a fait tout ce qu'il a pû depuis peu, pour m'obliger à lui dire ce que je pensois de ce voyage, & si je voyois quelque apparence qu'il pût obtenir ce qu'il prétend, me disant que tous ses meilleurs Amis, croyent, que s'il ne réussit pas, ce voyage lui sera très-préjudiciable ici ; puisque ces Amis verront le peu de considération que sa Majesté a pour lui, car c'est proprement du support & de l'appui de nôtre Maître qu'il doit attendre une bonne partie de sa Fortune.

Je n'ai osé dire à Son Altesse ce que je pense sur ce sujet. Je lui ai protesté que je ne savois rien des affaires du Roi, sinon

de celles qui regardent cette République ; que j'étois encore moins instruit de l'état présent de ses revenus , & que j'ignorois le changement que les derniers Subsidés y avoient pû apporter. Sur cela, le Prince m'insinua qu'il souhaiteroit que je vous en écrivisse, afin qu'il pût savoir vôtre sentiment avant que de partir. Je croi que cela vient principalement de la Princesse Douïairière qui m'en parla positivement il y a quelques Semaines ; & j'apprens qu'elle persiste toujourns dans la même pensée ; quoi qu'il lui arrive quelque fois de changer de sentiment ; Car je puis vous assûrer qu'elle dit à présent qu'elle est aussi contente qu'on le peut être de la maniere dont j'ai agi par rapport au Prince, & elle m'en témoigne plus de reconnoissance que je ne mérite, puisque tout ce que je prétens, c'est de n'avoir rien gâté aux affaires du Prince, ce qui étoit la chose du monde la plus facile à un Ambassadeur d'Angleterre. Dieu veuille qu'il n'y gâte rien lui-même en suivant les conseils de jeunes gens qui ont toujourns la tête chaude ; car c'est ici un Pais où le fruit meurt lentement, & où il ne se peut conserver si on le cueille avant qu'il soit mûr. Je suis bien sûr, vû ce qui s'est passé depuis peu à son égard, & les dispositions où l'on est  
pre-

presentement ici, que sa Fortune est entre ses mains ; & j'espere qu'il se servira avantageusement des conseils que V<sup>otre</sup> Grandeur lui donnera lors qu'il sera en Angleterre, car il est déjà entièrement persuadé de v<sup>otre</sup> Vertu, & de v<sup>otre</sup> Sagesse.

Monsieur de Wit revint hier ici après avoir été quinze jours à Groningue, où il étoit allé pour accommoder quelque différend qui étoit survenu dans la Province. Il se forme un puissant Parti contre lui dans la Ville d'Amsterdam, sous prétexte qu'en restant si long-tems dans le Ministère, il se rend le Maître des affaires de l'Etat. Ils se plaignent aussi qu'il avance ses amis aux Charges, & aux Emplois les plus importants ; ce qu'il ne fait pas sans dessein, à ce qu'ils disent ; mais je croi que ce n'est pas là le fonds de l'affaire, & que ces crieries ne sont que les effets ordinaires de l'inconstance du Peuple ; c'est à dire, que cela procede de l'envie que leurs Chefs ont de changer la *Scene*, afin que ceux qui ont été long-tems dans l'emploi, puissent faire place à ceux qui ont été long-tems sans en avoir. Je ne croi pas pourtant qu'ils puissent si-tôt réussir dans le dessein qu'ils ont de lui nuire, tant à cause que ses plus grands ennemis demeurent d'accord de sa capacité, & ne peuvent disconvenir qu'il

ne soit fort utile à l'Etat, que parce qu'il fera toujours en son pouvoir de faire prendre un bon train aux affaires du Prince, qui est ce que le Parti opposé prétend avoir en vûë ; Mais en ce cas son Altesse se trouveroit fort embarrassée, & auroit de la peine à choisir de quel côté se tourner : & en verité, il y a de l'apparence que ce Prince se verra ici dans une situation, & dans des conjonctures où il aura besoin de toute sa sagesse, & de toute sa prudence.

J'ai jugé à propos de vous dire ceci, afin que vous sachiez ce que vous devrez croire de vingt differens bruits qu'on fait courir à cette occasion. Je pense que le mieux que nous puissions faire, tant en Angleterre qu'ici, c'est de ne nous mêler point dans toutes ces intrigues, & de faire seulement connoître que nous souhaitons ardemment qu'un Etat avec qui nous sommes si étroitement alliez, soit dans une parfaite union ; & je m'imagine qu'il n'y aura point de danger à dire, que c'est nôtre sentiment que la division ne finira jamais parmi eux, jusqu'à ce qu'on ait réglé les intérêts du Prince d'une maniere qui s'accorde avec la liberté de l'Etat, en donnant à son Altesse un Titre, des Emplois, & des revenus qui puissent représen-

*Mr. le Chevalier Temple.* 231  
fenter la Dignité de la République. Je  
fuis,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 17. de Juin 1670.*

---

*Au Comte de Northumberland.*

**M**Y L O R D,

J'ai reçu celle que Votre Grandeur m'a fait l'honneur de m'écrire, & j'ai appris par d'autres lettres, qui m'ont été rendues en même tems, que Mylord Northumberland vous a laissé Heritier de toutes ses Dignitez, & de ses Biens : ce qui me donne occasion de vous témoigner ma reconnoissance de toutes vos bontez, & de vous assurer en même tems de la part que je prens à votre affliction. Vous avez perdu un Pere dont la vertu & les belles qualitez faisoient les delices & l'admiration de tous les honnêtes gens ; ainsi vous n'êtes pas le seul qui soyez sensible à cette perte. J'espere que la douleur & la tristesse

stesse dont tous vos Amis, & tous vos Serviteurs sont saisis contribuera au soulagement de la vôtre, & qu'après avoir donné ce qui est dû à la bien-séance, & à la mémoire d'un si grand homme, vous cesserez de pleurer sa perte pour vous appliquer entierement à l'imitation de ses Vertus ; puis qu'aussi bien il n'a fait que payer un tribut qu'il devoit à la nature, à son âge avancé, & à ses longues infirmités ; Pour vous, Mylord, vous devez à votre Naissance, à votre Famille, & à vous même une pratique constante des actions qui l'ont rendu si recommandable ; & c'est à present qu'il faut donner au monde les impressions que vous voulez qu'on ait de vous le reste de votre vie ; car ce sera par les premieres démarches que vous allez faire qu'on jugera de ce que vous ferez un jour. Quant à moi, je suis persuadé que vous ne ferez pas un pas qui ne vous acquiere quelque nouvel honneur en cette occasion ; & qu'ayant été un aussi bon Fils de Famille, vous ne vous démentirez point à present que vous en êtes le Pere ; puis que pour savoir bien commander, il suffit d'avoir appris à obéir ; & que les mêmes dispositions font qu'on réussit également dans les differens états de la vie. Ces bonnes dispositions que vous avez  
tous

toûjours fait paroître vous mettront à couvert de tous les écueüls qui se rencontrent dans le Monde , où vous trouverez infailiblement beaucoup d'exemples à éviter, & très-peu à imiter ; car je ne croi pas qu'il y ait eu un Siècle plus corrompu que le nôtre, ce n'est qu'orgueil & affectation ; il semble même qu'on fasse gloire de mépriser, & de tourner en ridicule ceux en qui on decouvre de l'ordre , de la vertu, & de la soumission pour les Loix ; ce sont pourtant là les qualitez qui contribuent le plus au bonheur d'un Etat, & à celui d'une vie privée.

Mais j'espère que Votre Grandeur servira d'un illustre exemple, bien loin d'avoir besoin d'en chercher ailleurs que dans sa propre Famille, qui s'est de tout tems distinguée par un grand fond d'honneur, par beaucoup d'ordre, & par des Dignitez éclatantes ; & c'est aussi ce qui lui a attiré l'estime & la vénération de tous les honnêtes gens. Je vous prie d'être persuadé que de tous ceux qui se distinguent par leur dévouement à votre service, il n'y en a point qui soit plus que moi,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 22. d' Août 1670.*

*Au*

*Au Grand Duc de Toscane.***M** O N S I E U R ,

Ayant pris depuis long-tems une aussi grande part dans tout ce qui touche la personne ou les intérêts de V. A. S. je ne pouvois manquer à m'affliger avec elle à l'occasion de la perte qu'elle vient de faire, & qui est telle, que la Chrétienté en seroit inconsolable, si la douleur d'un événement si triste n'étoit soulagée par l'idée du Prince qui vient remplir la succession. On sçait que c'est un Prince qui a laissé de sa personne & de son mérite par tout où il a parû des impressions qui ne s'effaceront jamais.

Il est vrai, que telle est la composition des choses humaines, que rien n'y est pur & sans mélange ; le bien & le mal ne se laissent guère goûter séparément. En cette rencontre donc je vois dequoi mêler mes congratulations à mes condoleances. Je fonde les premières sur ce que V. A. S. avoit achevé tous ses voyages lors qu'un si glorieux fardeau lui est tombé en partage. Elle a ajoûté au bonheur de sa naissance, & à la pénétration de son esprit, tout ce  
que

*Mr. le Chevalier Temple.* 235

que le commerce & la comparaison de divers étrangers chez qui elle avoit séjourné, a accoutumé de donner. Cette riche moisson étant à peine faite, tant de talens sont mis en ouvrage, & V. A. se voit à présent obligée de les consacrer au soin du Gouvernement de ses Sujets. Mes vœux & mes applaudissemens ne manqueront jamais à V. A. quoi que sa conduite & sa prospérité me répondent que je ne ferai usage que de ces derniers : Ses grandes qualitez m'avoient déjà fourni beaucoup de motifs d'être,

*Monsieur,*

*De V. A. Serenissime, &c.*

*De la Haye, le 27. Juin, 1670.*



*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Guillaume Godolphin.*

**M** O N S I E U R ,

Il y a quelque tems que je n'ai point eu de vos Lettres, & que je n'ai rien sçû qui méritât vous être mandé. J'ai appris que sa Majesté Catholique est entierement rétablie, & que la *Funta* se trouve disposée à admettre simplement sa Majesté & le Roi de Suède pour arbitres, comme on l'avoit proposé ; mais je vous avouë que je serois bien plus sûr de ces nouvelles si je les tenois de vous. Je ne vous aurois pas écrit cet Ordinaire, n'ayant rien de nouveau à vous apprendre, si l'Ambassadeur de Suède ne m'avoit pas prié avec instance d'employer mes bons offices à la Cour de Madrid pour en obtenir le second paiement qu'il compte être déjà expiré, parce qu'il y a huit mois qu'ils ont donné l'Acte de la Garantie. Mais Monsieur de Wit & moi, croyons que par l'Acte de l'Ambassadeur d'Espagne, on ne doit compter les huit mois que du jour que le Concert a été signé ; l'Espagne ayant toujours insisté sur ce Concert comme partie essentielle de la

Garan-

Garantie ; & ayant toujours déclaré que les payemens ne devoient commencer que du jour qu'il seroit signé ; qui fut le dernier du mois de Janvier ; & suivant ce calcul le second payement ne sera dû qu'à la fin du mois de Septembre prochain. Mais il est plus à propos de laisser alleguer ces raisons aux Espagnols que de les alleguer nous-mêmes : & il est absolument nécessaire qu'ils ayent cet argent tout prêt lors que le terme sera expiré, afin de rétablir, en payant sans répugnance & sans delai, leur credit qu'ils ont perdu à la Cour de Suède par les difficultez qu'ils ont fait naître sur l'autre payement. Cependant, si vous pouvez persuader aux Ministres de votre Cour de faire connoître à l'Ambassadeur de Suède qui est en Espagne, ou au Ministre de cette Couronne qui est ici, que vous leur avez parlé sur ce sujet ; & si vous pouvez les engager à assurer l'un ou l'autre de ces Ministres, qu'ils auront soin que l'argent soit prêt pour la fin de Septembre, qu'ils croient être le terme auquel ce payement se doit faire, vous rendrez un service fort nécessaire & très-agréable à toutes les Parties intéressées dans cette affaire. Les Etats de Hollande auroient donné cette Commission à leur Ministre, s'ils en avoient eu un à Madrit. Ils voudroient

droient bien engager Monsieur de Beverning à accepter cet emploi ; ce que je souhaiterois pour l'amour de vous , mais je crain bien que ce projet ne réussisse pas.

Le Prince d'Orange a dessein d'aller en Angleterre vers la fin du mois ; & on attend ici Mylord Ossory qui doit accompagner son Altesse dans ce voyage. Je suis ,

Monsieur ,

Votre, &c.

A la Haye, le 3. Juillet 1670.



Au

*Au Comte d'Essex.***M**Y LORD,

J'ai reçu, ce dernier ordinaire, la Lettre que vôtre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire le 18. du passé; par laquelle vous me faites espérer que vos négociations seront bientôt finies, & que vous passerez par ici à vôtre retour. J'en suis d'autant plus aisé que je trouverai peut-être quelque occasion de vous rendre mes services dans un Pais qui merite qu'on le voye en passant quoi qu'il n'invite pas à y faire un long séjour.

J'ai pris la liberté, dans une de mes précédentes, de témoigner à Vôtre Excellence la part que je prens à l'affliction que vous cause la mort de Mylord Northumberland, qui est arrivée fort à contre tems pour lui-même, pour sa famille & pour ses amis. Mais nous n'avons que trop de preuves qu'il est impossible de résister à ce cruel ennemi, & que la Grandeur ni la jeunesse ne peuvent nous garantir de ses coups. Si pour nous convaincre de cette vérité, il étoit besoin d'un plus illustre exemple; il n'en faudroit pas d'autre

tre que celui de la mort de Madame dont le Prince d'Orange , & les Etats ont reçu la nouvelle dans des Lettres particulieres qu'un Exprés leur a apportées ce Matin.

Le Courier ordinaire n'arrivant que demain au Matin je n'ai point encore reçu de Lettre de Monsieur l'Ambassadeur qui est à Paris? c'est pourquoy je vous envoie la relation de ce triste Accident telle qu'elle est contenuë dans celle du Prince. On lui mande que Dimanche dernier 29. de Juin nouveau stile , Madame ayant fort bien diné , & n'ayant senti aucune indisposition , se fit apporter à quatre heures après-midi, un verre d'eau de chicorée suivant sa coûtume ; l'ayant bu , elle se plaignit qu'il étoit fort amer ; & incontinent après cette Princeesse se trouva fort mal ; & fut attaquée d'un furieux accès de colique, sur quoy elle dit qu'elle étoit sûre qu'elle n'en reviendrait pas. Elle fit appeller son Confesseur , & se prepara à la mort avec beaucoup de resolution & de courage , observant toutes les ceremonies en usage dans l'Eglise Romaine. On fit partir en diligence un Exprés de Saint Clou ou son Altesse étoit alors , pour aller à Versailles informer le Roi de sa Maladie. Ce Prince partit aussitôt pour se rendre auprès d'elle.

le. Il arriva à St. Clou à huit heures de soir le même jour , & amena avec lui ses principaux Medecins qui lui donnerent des remedes pour soulager son mal ; & l'assurerent qu'une collique ne pouvoit pas si facilement emporter une personne de son age. Mais elle continua toujours à dire qu'elle en mouroit , elle parla longtems tout bas au Roi ; & dit ensuite tout haut, qu'elle n'avoit point de regret à la vie , mais que son plus grand chagrin étoit de se voir privée par une si cruelle séparation de l'amitié & des bonnes graces de sa Majesté dont elle avoit reçu tant de marques. Elle parla de la même maniere à Monsieur touchant sa resignation à la mort ; & lui dit qu'elle avoit moins de regret à mourir par ce qu'elle n'avoit rien à se reprocher sur sa conduite à son égard.

Le Roi la quitta à dix heures de Soir , ces Medecins l'ayant assuré qu'elle ne pouvoit pas mourir d'une collique, ou du moins que ce ne seroit pas sitôt qu'elle croyoit. Mais son mal & sa peine augmentant, elle expira sur les deux heures du Matin laissant toute la Cour dans une sensible affliction , & étant regrettée de tous ceux qui avoient l'honneur de la connoître.

Votre Excellence s'imaginera facilement

*Tome II.*

L

quel-

quelle douleur sa Majesté aura en apprenant cette triste nouvelle ; & je suis bien sûr que vous y prendrez part. Je ne m'arrêterai pas plus long-tems sur un sujet si triste, je vous dirai seulement une particularité qui est dans la Lettre du Prince ; c'est que son Corps ayant été ouvert en presence de plusieurs personnes, & entr'autres de Monsieur l'Ambassadeur on n'a pû découvrir la cause d'une mort si subite.

Les Lettres que nous avons reçues de Bruxelles nous apprennent que le Connétable en devoit partir Samedi dernier, laissant le Comte de Montereï pour Gouverner ces Provinces par *interim*, suivant l'ordre de la Reine Regente, jusqu'à ce qu'on envoie d'Espagne un nouveau Gouverneur ; qui, à ce qu'on dit, sera Don Jean qui en aura le Gouvernement à vie. Ils disent ici qu'il arrivera bientôt ; mais cette nouvelle merite confirmation, & nous l'attendons des Lettres d'Espagne. L'envoyé de Danemarck me dit qu'il a dessein de partir bientôt pour se rendre à Coppenhague, & qu'il espere y trouver Votre Excellence ; Je vous avoue qu'en cela nous ne sommes pas d'accord. Je serois bienaise de savoir s'il a eu la bonté de faire tenir à Monsieur Guldenlew une Lettre que je lui écrivois pour reponce à celle que j'en avois reçue le

*Mr. le Chevalier Temple.* 243

le dernier voyage qu'il fit en Danemarck. Votre Excellence m'obligera sensiblement, si elle veut bien ordonner à un de ses Secretaires de s'informer si cette Lettre a été reçue, sans pourtant que cela tire à conséquence.

Je supplie Votre Grandeur d'être persuadée que je suis toujours avec beaucoup de sincérité.

*Mylord,*

*De Votre Excellence, &c.*

*A la Haye le 7. Juillet 1670.*

---

*A Mylord Berkeley.*

**M** Y L O R D ,

J'ai reçu celle que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire le onzième du mois passé. Je vous avoue, qu'il ne pouvoit rien m'arriver de plus agréable que de trouver une occasion de vous témoigner, comme je le dois, ma reconnoissance de toutes les bontez que vous avez pour mes

L 2

Am's

Amis en Irlande, & de celles que vous avez toujours eues pour moi ;

Je ne doute point que dans la situation où sont les affaires d'Irlande, vous ne trouviez de quoi exercer votre prudence & votre adresse. Je souhaite de tout mon cœur, que vous ayez dans cette entreprise tout le succès imaginable ; dans l'éloignement où je suis des affaires de ce Royaume, je ne puis que faire des vœux & des souhaits, car je pourrais me tromper dans les reflexions ou dans les expédiens que je prendrais la liberté de vous proposer pour remédier aux abus qui se sont glissés. Cependant comme il y a fort long-tems que je vous suis entièrement devoüé, permettez moi Mylord, de vous dire ma pensée sur une chose où il s'agit de votre reputation, & sur laquelle je crain bien que vous n'ayez pas assez réfléchi ; c'est que si vous continuez à faire tous les ans un gros garçon, comme c'est votre coûtume, les peuples croiront que vous vivez en voluptueux & en jeune homme de vint ans, & non pas comme le Gouverneur d'un Royaume qui doit être sage & posé. Pour moi je vous avoué que je ne sai pas si cela convient bien à la gravité que doit avoir un Conseiller du Conseil privé, & encore moins à celle de Vice-Roi. Mais quand je considère que d'une si bonne race

on

on n'en peut trop avoir ; je suis contraint de cesser mes remontrances, & je ne puis m'empêcher de féliciter vôtre Grandeur sur la naissance de vôtre Irlandois.

On ne s'entretient ici que de la triste & surprenante nouvelle que nous avons eüe de la mort de Madame. Je ne vous en dirai rien parce que je suis persuadé que plusieurs personnes vous en auront écrit toutes les particularitez ; & je n'entrerais pas dans les reflexions générales qu'on a faites dans toutes sortes de Païs, à cette occasion, ni dans celles qu'on fait ici sans aucun scrupule.

Le Connétable est parti pour retourner en Espagne, & a laissé son Gouvernement à peu près de la même manière qu'il l'avoit occupé. Je ne puis vous dire si cela est venu de son temperament naturel, ou de quelque indisposition : car il a pris pour prétexte sa mauvaise santé : toujours est-il certain que depuis six ou huit mois il s'est opiniâtré à ne vouloir point entendre parler d'affaires, répondant à tout ce que lui disoient les Officiers qui étoient le plus proches de sa personne \* *Quiere matarme ?* & passant son tems à jouer sur son Clavessin, sans autre compagnie que celle de ses Nains & de ses Favoris. Il y a des personnes qui disent que son imagination étoit si troublée, que lors qu'il

L 3

étoie

\* *Pourquoi me tuez vous ?*

étoit seul il s'imaginoit être environné d'esprits & d'affasins.

Si l'Espagne n'a pas de plus habiles gens, c'est pitié qu'elle en ait tant de besoin; car je suis bien sur que, *nontali Auxilio nec defensoribus istis tempus eget.* Suivant l'ordre de la Reine il a laissé le gouvernement de ces Provinces, par *interim*, au Comte de Monterey qu'il haïssoit; & j'ai appris que le Comte Marfin dit qu'il ne veut pas obéir à un homme qui ne fait que de naître; parce qu'il n'a que vint-huit ans: mais ils ont si mal réussi avec un qui ne songeoit qu'à mourir, que je ne croi pas que ce soit là une excuse legitime; & j'espere que nôtre ami le Comte de Marfin qui prend aisément feu, pourra se calmer, & contribuera enfin à tenir toutes choses en ordre jusqu'à l'arrivée de Don Jean, dont on commence à reparler; je vous avouë pourtant que j'ai de la peine à me persuader que ce Prince vienne en Flandre.

Je vous supplie de me faire la grace ou plutôt la justice de me croire,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur le C<sup>te</sup>.*

*A la Haye, le 11. Juillet, 1670.*

*A My-*

*A Mylord Arlington.*

M Y L O R D,

Je suis bien aise de savoir que l'excessive douleur de sa Majesté pour la perte de Madame, s'est un peu diminuée, lors qu'elle a été convaincûe que sa mort n'a pas été l'effet de cette *odieuse circonstance* à quoi tout le monde l'attribuoit dans le commencement. Je fais tout mon possible ici pour leur oter les soupçons qu'ils ont conçus sur ce sujet, mais c'est une entreprise fort difficile; car ils se sont tous mis dans l'esprit que cette mort n'est point naturelle; & ils ont été confirmés dans cette pensée par la curiosité de la Princeesse douairière qui consulta ses Medecins, sur la Relation qu'on en en reçut ici du Secretaire Hollandois qui est à Paris, & qui est frere d'un de ces medecins. Ils ont voulu faire croire que cette relation venoit du Docteur Chamberlain, quoi qu'elle differe en quelques endroits de celle que ce Docteur a envoyée en Angleterre; qui nonobstant cette difference contenoit de certaines circonstances qui n'étoient que trop capables d'augmenter l'affliction de sa Majesté. J'en ai eu bien de la

L 4

dou-

douleur, outre celle que mecausoit déjà un accident si déplorable de soi même. Mais c'est un tribut que nous sommes tous obligez de payer tant que nous sommes en vie, que d'avoir à pleurer souvent la perte de nos Amis qui quelque fois nous sont ravis par une mort prématurée. *Et Levius fit patientiâ quicquid corrigere est nefas.*

Le Baron d'Isola est parti aujourd'hui pour aller à Bruxelles ; il m'a dit que lors qu'il y sera arrivé, il fera reponce à vôtre dernière Lettre, qui, à ce qu'il pretend lui fait concevoir quelque esperance que les propositions qu'il a envoyées en Angleterre pourront y être recuës avec la modification que les Hollandois y ont apportée. Mais il n'insiste pas beaucoup sur ce sujet à present, car il ne voudroit pas que nous crussions que l'Empereur y est tout à fait résolu, & il dit que ce Prince n'en viendra à une résolution finale qu'après l'entrevuë des Electeurs de Mayence & de Treves qui se doit faire vers ce tems-là. Le Baron prétend qu'il se trouvera dans cette assemblée un Envoyé de l'Empereur, un autre du Duc de Lorraine, & ceux de quelques Princes d'Allemagne qui doivent aussi y intervenir ; & que ce sera là qu'ils conviendront entierement de toutes les mesures qu'il faudra prendre. En cas que  
fa

sa Majesté fut dans la pensée d'accepter cette union, comme Monsieur de Wit me dit que Monsieur de Beuningen le lui fait espérer ; je croi qu'il seroit plus avantageux d'attendre à se déclarer jusqu'à ce qu'on fût bien assuré de la dernière résolution de l'Empereur & des autres Princes d'Allemagne ; & je ne fai pas si nous devons bien nous en rapporter à ce que nous en dira le Baron d'Isola ; qui semble avoir pour but de tirer de nous tout ce qu'il en pourra obtenir , & après cela persuader à l'Empereur de donner son consentement, & par ce moyen se faire valoir auprès de son Maître , des Princes d'Allemagnes, & autres, comme l'Autheur d'une si importante Négociation : & peut-être que si sa Majesté vouloit penetrer le fond de cette affaire, & qu'elle souhaitât la voir terminée pour l'intérêt commun ; elle ne pourroit mieux faire , que d'avertir secrettement l'Electeur de Mayence de ce qu'elle pense sur ce sujet ; qui pourroit se servir de ces lumieres pour preparer toutes les pieces qui doivent entrer dans la structure de ce grand Ouvrage. Car, selon moi, c'est ce Prince qui doit donner le mouvement à tout ce que l'on negociera du côté de l'Allemagne ; de sorte que tout dependra de sa conduite , & des dispositions où on

le trouvera ; dont je ne vous puis encore rien dire à cet égard ; car quoique son Envoyé qui vint dernièrement ici m'ait rendu visite , & qu'il m'ait fait plusieurs offres de services pour sa Majesté de la part de l'Electeur son Maître , & que j'en aye reçu bien des complimens en mon particulier ; cependant nous fûmes assez reserves & nous ne nous découvrîmes pas avec franchise l'un à l'autre , sur cette affaire ; mais m'apercevant qu'il n'y paroissoit pas porté , je résolus de lui montrer pour le moins autant d'éloignement de mon côté : & ainsi nous nous séparâmes aussi sçavans que nous étions auparavant.

Je viens d'apprendre par ce Courier que le Comte de Monterey a été déclaré Gouverneur des Pais-Bas par *interim* ; mais il peut bien arriver qu'il restera en possession de ce Gouvernement plus long-tems que l'on ne pense , vû la l'entente & l'incertitude des Résolutions de la Cour d'Espagne , principalement à present que Don Jean a refusé cet Emploi. On m'a dit que le Comte de Marsin proteste qu'il n'obeïra pas à un homme qui ne fait que de naître ; ce qu'il dit , par ce que le Comte de Monterey n'a que vint-huit ans ; il a déjà fait diverses menées en Espagne & en Flandre contre ce nouveau Gouverneur , & nous crai-

craignons fort que ses brigues ne produisent quelque méchant effet , en augmentant les desordres des Pais-bas ; ce qui ne manqueroit pas aussi d'augmenter la *Tentation* de la France. J'espere pourtant que nôtre Ami qui naturellement est prompt poura se moderer ; car je ne voi pas que ce qu'il allegue contre le Comte de Monterei soit une raison valable pour le dispenser de lui obcir ; après avoir reçu si long tems les ordres d'un homme qui ne pensoit qu'a mourir , & qui comme je l'ai ouï dire , par la crainte qu'il avoit de la mort , étoit entierement incapable de remplir le poste qu'il occupoit. On veut me persuader ici de faire un voyage à Bruxelles dans cette conjoncture ; par ce qu'on m'a entendu dire cet Eté que sa Majesté m'avoit permis d'y aller ; ce qui leur fait desirer que j'y aille , c'est qu'ils savent que je connois ceux qui sont à présent dans le maniment des affaires , & ceux qui sont en differend : & je vois que leurs députez n'ont pas beaucoup de credit en ce Pais-là , & qu'ils n'en rapportent ici que des plaintes & du mécontentement. Je ne fais rien qui puisse me retenir ici , lors que j'aurai une fois vû ce qui se passera dans cette Séance des Etats & ce qu'ils y feront pour les intérêts du Prince ; & c'est ce qu'une quinzaine de

jours nous apprendra ; après quoi j'aurois assez de penchant à faire le voyage de Bruxelles. J'y serois encore plus porté si le Roi jugeoit à propos de faire complimenter le Comte de Montereï en cette occasion , ce que sa Majesté pouroit faire sans dépense & sans y envoyer une personne exprès en me donnant seulement une Lettre pour ce Gouverneur , que je lui rendrois allant *incognito* , & sans Caractère de mêmes qu'on avoit résolu que j'agirois l'année passée à l'égard du Connétable : Vôte Grandeur me donnera là-dessus les ordres qu'il lui plaira.

Je croi que le Prince a remis son voyage d'Angleterre jusqu'au tems que le Parlement se doit assembler , à cause de ce que vous lui avez dit dans vôte dernière : car son Altesse veut regler sa conduite par rapport aux affaires qu'il a en Angleterre , conformément aux avis qu'il recevra de vous. Je suis,

*My'ord ,*

*De Vôte Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 15. de Juillet 1670.*

*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

M O N S I E U R ,

J'ai reçu vôtre Lettre du 1. & celle du 5. du Courant. J'ai trouvé dans la premiere, les noms des Ministres Ecoffois , & dans la seconde le Memoire concerté avec Monsieur de Beuningen sur l'affaire de Surinam.

Pour ce qui regarde les Ministres Ecoffois , je presentai hier un Memoire aux Etats ; sur quoi ils m'ont fait assurer aujourd'hui qu'ils sont prêts d'exccuter & accomplir en toutes leurs parties , les Traitez qu'ils ont faits avec sa Majesté ; & qu'ils souhaitoient savoir les lieux ou les dites personnes sont à present leurs demeures, afin de pouvoir leur adresser leurs ordres. Mais je ne pus leur donner de reponce positive sur cet Article en si peu de tems , n'ayant rien appris de ces trois personnes, quoi que je m'en fusse soigneusement informé, excepté du nommé Mackard , qui a demeuré pendant quelque mois a Utrecht , où il s'etenoit retiré , mais je ne sai s'il y est encore :

L 7

c'est

c'est pourquoi je dis au Messager des Etats que je ferois mon possible pour savoir où ils se sont retirez, mais que je ne voulois pas prendre sur moi de les trouver dans aucune place fixe & arrêtée, puis qu'il est de l'intérêt, & que c'est la coutume de ces sortes de gens de se tenir aussi cachez qu'il leur est possible, & de ne demeurer pas long-tems dans le même lieu : qu'ainsi je ne voyois pas qu'il y eut autre chose à faire sinon de publier une declaration des Etats où leurs noms seroient inserez, & qui leur enjoindroit de fortir de ces Provinces : Qu'en quelque lieu qu'ils fussent ils ne manqueroient pas d'entendre parler de cette ordonnance ; & que cela produiroit le même effet que si on la leur avoit signifiée à eux-mêmes

J'ai parlé, ce Matin à Monsieur de Wit, de votre dernier Memoire concernant l'affaire de Surinam ; il l'a lu tout entier, car il ne l'avoit pas vu auparavant, & Monsieur de Beuningen ne lui en avoit rien mandé. Il m'a dit que les Etats ne pouvoient pas entrer dans cet examen, sans savoir auparavant, les raisons qui ont obligé Monsieur de Beuningen à faire ces changemens, depuis son dernier Memoire qu'ils croyoient contenir tout ce qu'on pouvoit faire à cet égard. Outre quelque

Ar-

Article dont Monsieur de Wit ne trouva pas le stile fort clair, il y remarqua deux changemens essentiels dans la substance : le premier, que nos Vaisseaux ne porteroient point *des Canons montez dans la Riviere* : ce qui, selon lui, emporte qu'ils pourroient porter tels Canons qu'il leur plairoit pourvû qu'ils ne fussent pas montez, ce qui n'est que l'ouvrage d'une heure ; & contraire, à ce qu'il dit, au premier accord fait avec Monsieur de Beuningen. Le second est au sujet du Major Bannister ; à qui on accorde par ce Memoire une entiere liberté de débarquer & d'aller à sa propre Colonie. Ce qui dans le dernier Memoire de M. de Beuningen étoit laissé à la discretion du Gouverneur, qui devoit examiner si cela se pouvoit faire sans danger pour la Colonie. Nous eumes une longue conversation sur ces points, & en me quittant il m'assura qu'il seroit le dernier à y former aucune difficulté ; mais qu'il craignoit que les Zelandois ne se recriassent fortement sur tout au sujet du Major Bannister ; & que cela n'empêchât les Etats de consentir à ces changemens ; à moins que Monsieur de Beuningen ne leur fit voir qu'il avoit eu des raisons valables d'en user ainsi ; qu'il falloit attendre qu'on reçoive quelque une de ses dépêches.

J'ap-

J'apprens que Monsieur de Lionne a dit au Secrétaire Hollandois qui est à Paris, qu'il a reçu nouvelle de Madrid que cette Cour souhaite que les Etats entrent dans l'Arbitrage conjointement avec sa Majesté & le Roi de Suède ; & qu'il lui a allegué en même temps plusieurs raisons qui empêchent son Maître d'y consentir.

Je suis fâché que l'affaire des *Conventicules* vous donne tant de peine ; & je souhaiterois de tout mon cœur qu'on pût trouver quelque expedient pour terminer ces sortes de differends , qui font croire dans les Pais étrangers que sa Majesté a un grand nombre de sujets rebelles à ses ordres ; ce qui ne sert qu'à diminuer son credit , & à faire croire à ses Peuples aussi bien qu'aux Etrangers qu'il pourra arriver quelque changement. Cependant Monsieur de Beuningen en a écrit ici d'une manière qui insinuë que sa Majesté viendra plus facilement à bout de cette affaire que vous ne le pensez ; mais comme il est de leur intérêt de souhaiter que cela arrive , on ne doit pas s'étonner qu'ils cherchent à se le persuader , dans l'esperance que cela augmentera le nombre de leurs habitans, en attirant chez eux quantité de  
per-

*Mr. le Chevalier Temple.* 257

personnes riches; ce qui augmenteroit leur  
Commerce en diminuant considerablement  
le nôtre. Je suis,

*Monsieur ,*

*Vôtre, &c.*

*A la Haye le 22. de Juillet, 1670.*

---

*Au Comte de Monterey.*

**M**ONSIEUR,

Ayant pris depuis long tems beaucoup  
de part dans tout ce qui touche la person-  
ne & les intérêts de V. E. & venant d'ap-  
prendre qu'elle a été pourvûe d'une charge  
aussi importante que l'est celle de Gouver-  
neur des Pais-Bas ; je n'ai pas voulu  
manquer à lui donner *el para bien* & té-  
moigner la joye que j'en ai ressentie pour  
plusieurs raisons. Car puisque par l'en-  
chainement des conjonctures presentes , &  
dans le poste où je suis , il me sera souvent  
necessaire de negotier , & d'avoir quelque  
chose à demêler avec le Gouverneur de  
Flandres, je serai fort aise d'avoir une liai-  
son

son d'affaires avec celui avec qui j'ai déjà des liaisons d'amitié. Je me félicite d'avoir à faire à un sage dispensateur qui m'a déjà donné tant de marques de sa noble & judicieuse manière d'agir. Avec quelle joie n'ai-je point vu votre penchant particulier à affermir l'Alliance entre les deux Couronnes de nos Maîtres, & votre inclination à avancer des intérêts qui ne tendent aujourd'hui qu'à procurer le bonheur & le repos de la Chrétienté. Comme sa Majesté & ceux de la Triple Alliance ont fort à cœur l'état des affaires de Flandres, aussi bien que la Couronne d'Espagne ; je me fais un plaisir de penser que par la bonne conduite de V. E. on fera enfin quelque bon règlement touchant la milice des Pays-Bas, & qu'en même tems on mettra fin aux plaintes & aux misères des Habitans ; puis qu'un Gouvernement n'est jamais si sûrement établi, que lors qu'il a son siège dans le cœur des Sujets. Rien n'est si difficile à ébranler qu'un Etat où la multitude du Peuple aussi-bien que la Noblesse n'apperçoit point d'avantage dans un changement. Je ne doute point que V. E. ne se soit déjà proposé toutes ces fins, & qu'elle n'y réussisse, ayant une élévation d'ame assez grande pour n'y laisser point entrer ses propres passions, ni aucun intérêt

*Mr. le Chevalier Temple.* 259

rêt personnel. Une telle conduite ne lui fera pas moins glorieuse qu'elle sera utile pour la Chrétienté ; & outre le profit que l'Espagne en tirera, elle lui sauvera le soin de songer à un nouveau Gouverneur, & lui fera prendre le parti de prolonger un si heureux interim.

Mes vœux ne manqueront jamais à V. E. & mes services seconderont mes vœux, toutes les fois qu'ils lui seront nécessaires ; car il n'y a personne qui soit avec plus d'estime & de verité que je suis,

*Monsieur,*

*Votre, &c.*

*De la Haye, le 22. Juillet, 1670.*



*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

M O N S I E U R ,

J'ai reçu la vôtre du 12. & je ne doute pas que le Capitaine Hollandois dont vous me parliez dans cette Lettre ne soit déjà arrivé, & que vous ne l'ayez trouvé tel que vous souhaitez qu'il soit pour mériter ce que vous voulez faire pour lui. Je ne fais point quelle raison Monsieur de Beuninghen a de consentir à la proposition concernant l'admission de l'Empereur ; puis que Monsieur . . . . avouë qu'il croit que l'Empereur lui-même y fera naître quelque difficulté ; car il ne s'est point encore expliqué là-dessus à l'Electeur de Mayence, ni au Baron d'Isola ; Cependant , comme vous l'avez fort bien remarqué, c'est une demande qu'ils doivent faire authentiquement.

Je ne vois encore aucune apparence que la France soit d'humeur à recevoir les Etats pour Arbitres : De sorte , que si l'Espagne persiste dans cette demande ; nous serons aussi avancés à la fin de l'année que nous l'étions au commencement.

Quant

Quant aux ordres que j'ai reçûs touchant les trois Ministres Ecoſſois ; quoique je n'aye encore pû découvrir le lieu de leur demeure ; je ne doute pas pourtant d'obtenir des Etats ce que je leur ai demandé ſur ce ſujet ; & je croi que toute la difficulté qui ſe preſentera en cette occaſion ; c'eſt que pour accomplir exactement les Traitez qu'ils ont faits avec ſa Majeſté, ils ſouhaiteront de ſavoir ſi le Roi a déclaré ces trois perſonnes Rebelles. Je ſerois bien-aiſe d'en être informé ; j'agirai cependant dans cette affaire, comme ſi je n'attendois point d'autres Inſtructions.

Je les ai ſollicité ſi fortement de conſentir au dernier Mémoire que Monſieur de Beuningen a envoyé ici au ſujet de l'affaire de Surinam, que les Etats de Hollande y ont enfin donné les mains, & ont nommé trois perſonnes pour tâcher de diſpoſer les Députés de Zelande à ne ſ'y pas oppoſer lors que cela viendra devant les Etats Généraux ; & j'eſpere que nous pourrons réuſſir, puis que nous avons de nôtre côté la Ville d'Amſterdam qui ſ'y intéreſſe fortement pour appuyer le crédit de Monſieur de Beuningen.

Les Etats de Hollande ſe ſéparent Vendredi prochain. Il y a apparence qu'ils ſ'accorderont avant que de ſe ſéparer, au ſujet  
des

des Impositions qu'ils veulent mettre sur les Marchandises de France, ce qui a été sur le tapis depuis long-tems ; La Ville de Rotterdam y ayant enfin consenti aujourd'hui, comme je viens de l'apprendre ; à condition pourtant qu'on attendra que Monsieur de Groot soit arrivé à Paris, & qu'il ait fait savoir si le Roi de France est disposé à se relâcher sur l'Article des Impôts qu'il a mis depuis peu sur les Marchandises de Hollande pour en empêcher l'entrée dans ses Etats.

Quoi qu'on n'ait point fait mention du Prince dans cette Assemblée ; on me fait croire cependant qu'avant que les Etats se séparent, ils assigneront une pension à son Altesse, médiocre à la vérité, comme qui diroit de vingt quatre ou trente mille florins par an, en considération seulement de ce qu'il a l'honneur de siéger dans le Conseil d'Etat. Je suis,

*Monsieur,*

*Votre, &c.*

*A la Haye, le 29. Juillet 1670.*

*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

M O N S I E U R ,

Depuis ma dernière, l'Agent des Etats m'a apporté la Copie de la Lettre qu'ils font convenus d'envoyer au Gouverneur de Surinam. Je croi qu'ils n'ont différé cette affaire, jusqu'à ce qu'ils fussent prêts de faire partir le Vaisseau; que parce qu'ils savoient bien que je ferois naître quelque difficulté sur l'Article du débarquement du Major Bannister. Ils m'assurent cependant que le Gouverneur aura ordre de ne s'y point opposer, à moins qu'il ne vit que cela ne se pût faire sans troubler le repos de la Colonie. Ils m'ont fait dire aussi que les Zelandois se sont si fort opiniâtres sur ce point, qu'il n'y a pas eu moyen de faire autrement. Les Ministres Hollandois m'ont pareillement assuré depuis ma dernière qu'on donnera les ordres que j'ai demandez au sujet des Ministres Ecoissois; mais que la chose ayant été proposée aux Etats de Hollande qui y sont le plus intéressés, parce qu'on suppose que ces personnes sont dans leur Province; plusieurs des Dé-  
putez

putez avoient déclaré, qu'ils ne pouvoient prendre aucune résolution là-dessus, sans l'avoir auparavant communiquée à leurs Villes. Les principaux sont ceux de Rotterdam : Mais Monsieur de Groot qui en est Pensionnaire, me promit Samedi dernier avant que de partir pour son voyage de France, qu'il feroit tous ses efforts avant que de quitter cette Ville pour lever tous les scrupules qu'on pourroit avoir.

Dans la votre du 24 du mois passé, j'ai reçu vos ordres au sujet du Cornette Joyce, \* Je ne puis encore vous rien dire là-dessus, Monsieur de Wit n'étant pas en Ville, & n'y étant attendu que demain ; car c'est à lui que je m'adresserai d'abord, parce que je sai qu'il n'y a personne de qui je puisse mieux apprendre ce que nous devons nous promettre des Etats à cet égard ; & nous examinerons ensemble de quelle manière il faudra agir en cette occasion, afin de ne faire point de bruit avant que de fraper le coup : J'espère vous dire dans la première que je me donnerai l'honneur de vous écrire, si je réussirai, ou non ; & cependant, je vous prie d'être très-persuadé que j'apporterai de mon côté toute la

di i-

\* C'est celui dont il est parlé dans l'Histoire de Charles I. qui emmena par force ce Prince de Holmeby où il étoit.

diligence imaginable dans une affaire que sa Majesté prend si fort à cœur.

Je ne suis pas surpris que Monsieur de Beuningen insiste fortement à ce qu'on admette l'Empereur ; car je ne doute point qu'il n'en ait eu des ordres exprés , & que cela n'ait été en partie cause qu'on la envoyé en Angleterre ; mais je suis pourtant bien sûr que le principal motif qui l'a engagé à faire ce voyage a été celui de trouver quelque milieu pour terminer l'affaire des Indes ; & je suis bien aise de ce que vous me dites , qu'il vous fait espérer que nous serons satisfaits sur cet Article ; je veux dire sur celui qui a si long-tems arrêté le Traité de Marine , & qui m'a mis hors d'état de le pouvoir poursuivre. Pour ce qui est de l'autre point , je ne sai pas si Monsieur de Wita reçu quelque Lettre de Mayence , & si on l'a informé des intentions de l'Empereur ; & j'ignore le cas qu'on doit faire de ce que m'a dit le Baron d'Isola , que le Ministre de l'Empereur qui est à Mayence , a déclaré que son Maître étoit résolu de se rapporter à l'Electeur pour la conduite & la conclusion de cette affaire ; & que ledit Electeur a dit qu'il croioit que cela étoit à propos & absolument nécessaire ; Mais qu'à l'égard de la pro-

position touchant le reglement des Troupes que chaque Prince sera obligé de fournir ; il ne pouvoit pas s'en mêler jusques à ce qu'il eut des instructions plus particulieres de l'Empereur, quoi que son Ministre l'en pressât. Tout cela me semble bien général pour que sa Majesté puisse prendre aucune mesure ; cependant je n'ai pu tirer d'autre lumieres sur ce sujet ; & je ne sai pas par quel endroit je pourai être mieux informé ; car l'envoyé des Etats a déjà quitté Mayence.

Je ne manquerai pas de faire tout mon possible , conformément aux ordres que vous m'avez donné , pour cultiver & entretenir nôtre confiance reciproque en cette conjoncture , ce que j'ai déjà fait , lorsqu'on m'a parlé du voyage du Duc de Buckingham en France : & je suis bien sûr que j'ai reussi avec les plus raisonnables & les plus habiles. A l'égard des personnes du commun il n'y a pas moyen d'avoir à faire à elles , car elles sont en trop grand nombre & trop credules pour qu'on puisse raisonner avec elles. Mais ce qu'il y a de bon c'est que ces sortes de gens ont fort peu de credit ; & qu'à la fin la verité se manifestera.

J'ai appris que le Comte de Molina  
partit

*Mr. le Chevalier Temple.* 267

partit de Madrid il y a environ seize jours pour venir en Angleterre ; il passe par la France. Je croi qu'il est déjà bien avancé dans son voyage. L'Ambassadeur d'Espagne est aussi sur son départ de Bruxelles pour se rendre ici , ce qui joint à d'autres remarques que j'ai faites me persuade qu'il y aparence que le Comte de Monterey sera long-tems Gouverneur des Pais-Bas par *interim*. Je suis,

*Monsieur ,*

*Vôtre , &c.*

*A la Haye le 12. d' Août , 1670.*



M 2

*A Mon-*

*A Monsieur Williamson.*

M O N S I E U R,

J'ai reçu les deux Lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, l'une du 22. & l'autre du 26. du passé; par lesquelles il vous a plu me faire savoir ce qui s'est passé pendant l'absence de Mylord Arlington : Je ne sai quelles nouvelles vous mander en recompense; n'y en ayant aucune ici pour le présent. Tout ce que je puis faire c'est de donner ordre à Monsieur Downton un de mes Secretaires, de vous envoyer toutes celles qui s'impriment ici pendant que Monsieur Blathwait mon autre Secrétaire qui étoit chargé de ce soin, sera hors la Ville; & il m'a assuré qu'il n'y manque point. Je ne manquerai pas non plus à m'acquitter exactement de tout ce qu'il vous plaira m'ordonner ici.

Dans un tems où tout est si tranquille, & où l'on ne parle de rien, j'espérois me servir de la permission que sa Majesté m'a accordée de faire un voyage en Flandre; mais il survient toujours quelque petite affaire qui m'empê-

che

*Mr. le Chevalier Temple.* 269

che d'être tout à fait oisif; & entr'autres l'ombre de l'affaire de Surinam me fuit encore par tout, quoique Monsieur de Beuningen m'eut assuré qu'il la conjureroit avant son départ. Je serois bien aise de savoir si vous le trouvez aussi éloquent à la Cour qu'on le trouve dans l'assemblée des Etats, & s'il est aussi propre à conduire une affaire qu'à raisonner. Je suis,

*Monsieur,*

*Votre, &c.*

*A la Haye, le 12. d' Août 1670.*



*A Monsieur le Chevalier Jean  
Trevor.*

**M** O N S I E U R ,

Mardi au soir Monsieur de Wit revint ici. Je fus le lendemain matin chez lui pour lui parler de l'affaire dont vous m'aviez chargé dans vos deux dernières Lettres ; ayant appris pas celle du 29. du passé que le Jacht étoit déjà parti. J'informai Monsieur de Wit de ce qui avoit donné occasion à cela , & de ce que sa Majesté souhaitoit. Je me servis autant qu'il me fut possible des directions que vous m'avez données, soit à l'égard des termes , soit à l'égard de la manière ; y ajoutant de mon chef ce que je jugeai à propos pour lui faire comprendre qu'il étoit de l'intérêt de cet Etat d'avoir pour sa Majesté ces sortes de condescendance, principalement dans une affaire qui regardoit le Roi personnellement ; & qu'ils ne devoient pas s'arrêter à de petites circonstances , lors qu'il s'agissoit d'une chose si importante à un Monarque qui leur est si étroitement Allié, & dont ils doivent souhaiter la sûreté & le repos , pour leur propre intérêt. Monsieur

sieur de Wit demeura d'accord de cette dernière partie de mon discours; & à l'égard de ce que je demandois, il me dit que les Etats étoient en pouvoir de faire exécuter les Traitez qu'ils avoient conclus & signez, parce que chaque Province y avoit déjà donné son consentement: mais que les Etats n'avoient point d'autorité lors qu'il est question de quelque point qui concerne la juridiction d'une Province particulière; l'Union étant composée de sept Provinces qui sont souveraines, & indépendantes les unes des autres: Que pour cette raison il étoit impossible d'arrêter un homme qui se seroit retiré en Hollande & de le renvoyer à sa Majesté, à moins que ce ne fût du consentement, & par ordre des Etats de Hollande qui n'étoient pas alors assemblés: Que lors que le Chevalier George Downing avoit saisi ces Criminels; cela étoit arrivé dans le tems que les Etats étoient assemblez; & qu'ils y avoient tous consenti unanimement; & mêmes que si la Ville où ils s'étoient refugiez n'y avoit pas voulu donner les mains & qu'elle eut insisté sur ses privileges, il n'auroit pas été au pouvoir des Etats de Hollande mêmes de les y obliger par leurs ordres.

Je me recriai sur les formalitez de ce

Gouvernement qui font cause qu'on a beaucoup plus de peine à negocier avec eux qu'ils n'en ont à traiter avec les autres Princes ; Monsieur de Wit me fit un long détail des différentes Souverainetez de leurs Provinces , & des Privileges de leurs Villes , en commençant dès leur Origine ; & me dit que pour leur mutuelle defence , elles s'étoient unies , sans avoir changé leur Gouvernement particulier : Après cela nous examinâmes ensemble ce qu'on pouvoit faire en cette rencontre , puis qu'aussi bien , nous avions déjà trouvé ce qu'on ne pouvoit pas faire : Et il me dit , en me protestant qu'il me souhaitoit de tout son cœur un heureux succès , que si je presentois un Memoire aux Etats Généraux , outre le danger qu'il y auroit que l'affaire n'éclatât , je perdrois encore autant de tems ; & qu'au bout du compte tout ce qu'ils pourroient faire , seroit de la recommander au Comité de Raedt de Hollande , afin de disposer les Magistrats de Rotterdam à arrêter la personne que je demandois , & à lui donner des Gardes , avec ordre de ne le laisser parler à qui que ce soit sans ma permission , jusqu'à la prochaine Séance des Etats de Hollande qui doivent s'assembler dans un Mois : & il m'assura

fura que le Committé pouroit faire cela de son chef ; & qu'il esperoit qu'ils le feroient si j'en écrivois au President, sur tout si je voulois prendre la peine d'en parler auparavant aux differens Membres de ce College : & il me promit qu'il m'aideroit de son côté ; & de plus que si les Magistrats de Rotterdam vouloient le faire arrêter & garder jusqu'à l'Assemblée des Etats de Hollande , alors il feroit tous ses efforts pour disposer cette assemblée à le renvoyer à sa Majesté , quoi qu'il ne doutât point qu'il n'y rencontrât bien de la difficulté , & que la Ville de Rotterdam n'y consentiroit jamais , sans un Acte du Roi aux Etats par lequel il s'engageroit de le renvoyer après qu'il auroit été examiné : ajoutant que sans un pareil Acte la Ville de Dordrecht avoit refusé aux Etats mêmes de leur envoyer une personne qui s'étoit retirée dans un lieu de leur juridiction.

Sur cela je résolus de faire tout mon possible pour parler ce soir-là à tous les Membres du Committé de Raedt qui étoient en Ville ; ce que je fis le plus tard que je pus, afin d'empêcher cette affaire d'éclater. Ils me firent tous l'un après l'autre le même détail de la constitution de leur Gouvernement que Monsieur de Wit

m'avoit déjà fait ; & m'assurèrent que si cette affaire venoit devant les Etats Généraux ils n'oublieroient rien de ce qui dépendroit d'eux pour la faire réussir : Mais ils me dirent en même tems qu'ils ne pouvoient que la recommander aux Magistrats de Rotterdam dont elle dépendoit absolument. Dans le tems que j'étois occupé à ces visites Mercredi au soir fort tard , le Capitaine Harris vint à ma Maison , & me dit que le Jacht étoit arrivé à la Brille ; mais en si mauvais état ayant été battu de la tempête , qu'il auroit grand besoin d'être radoubé avant que de se remettre en Mer ; je fus fort fâché d'apprendre le malheur qu'avoit eu ce Vaisseau dans son voyage , d'autant plus que j'avois fort peu d'espérance de le renvoyer avec la charge pour laquelle il étoit venu. Le lendemain matin , qui fut le Jeudi , je fis rendre ma Lettre au President dans le tems qu'il alloit entrer au Committé. Une heure après le Frere de Monsieur de Wit qui est un des Membres de ce College me vint trouver ; & me dit qu'ils avoient écrit aux Magistrats de Rotterdam dans les termes que je l'avois souhaité , & avec toutes les instances imaginables ; & que pour appuyer cette Lettre , il avoit été nommé avec Monsieur Voorburgh , qui est aussi membre du  
Com-

Committé pour y aller incontinent & tâcher de disposer les Magistrats à faire ce qu'on leur demandoit.

Je l'assurai que j'étois fort reconnoissant du soin & de la condescendance que le Committé témoignoit en cette occasion ; & comme je savois que tout le succès de cette affaire dépendoit du secret , & de la diligence ; & qu'on m'avoit dit pour certain le jour précédent que Joice étoit en ville ; je lui dis que j'étois résolu d'y aller moi-même le plus secrettement qu'il me seroit possible ; & que j'y serois aussitôt qu'eux : & que pendant qu'ils seroient occupez à disposer les Magistrats de cette Ville , je tâcherois de voir le Compagnon , afin d'être sûr de lui quand le Schout auroit ordre de l'arrêter. Après cela j'allai tout droit à Rotterdam , & entrai secrettement dans une maison à trois portes de celle de Joyce. Je n'y avois pas été une heure que l'homme que j'employois pour le deterrer me vint dire qu'il l'avoit rencontré dans la rue , & qu'il étoit resté avec lui jusqu'à ce qu'il l'eut vu entrer dans son logis. J'envoyai incontinent en avertir mes deux Commissaires , qu'on m'avoit dit être arrivez quelque tems avant moi : Mais ils étoient à la Maison de Ville où les Magistrats avoient toujours été depuis leur

arrivée; & la personne que je leur envoyai ne put leur parler qu'une heure après; ils lui dirent, que depuis qu'ils étoient arrivez, ils n'avoient fait autre chose que de solliciter les Magistrats à donner les mains à ce que je souhaitois; & qu'ils en faisoient beaucoup de difficulté, qu'ainsi ils ne pouvoient pas encore me dire quelle résolution ils prendroient; que si-tôt qu'ils le sauroient ils viendroient eux-mêmes m'en avertir. J'attendis avec bien de l'impatience & du dépit, & restai là cinq heures après que les Magistrats se furent assemblez; & s'ils m'avoient envoyé leurs Officiers un peu plutôt je n'aurois pas manqué mon coup! Après sept heures du soir mes deux Commissaires me vinrent trouver; & me dirent qu'ils n'avoient jamais vu les Magistrats dans un si grand embarras; ce qui les avoit retenus si long-tems incertains de ce qu'ils avoient à faire: qu'ils disoient que cela étoit entierement contre les privileges de leur Ville d'arrêter un homme sans qu'il y eut aucune occasion intentée contre lui: qu'ils avoient entendu dire que cet homme dont il étoit question étoit fou; qu'ayant demeuré long-tems dans leur Ville, il ne pouvoit être coupable que de quelques paroles qu'il auroit pu proferer contre sa Majesté; qu'on étoit accoutumé, à parler  
fort

fort librement en leur Pais ; & que tout bien considéré ce n'étoit pas là un crime qui méritât la prison. Qu'ils auroient été bien aise de savoir ce qu'on l'accusoit d'avoir dit ; que s'ils arrêtoient un homme sans qu'il y eut une accusation particulière & formelle intentée contre lui, cela décrediteroit la surété & la protection de leur Ville ; d'où dépend la meilleure partie de leur Commerce : & qu'ils étoient sûrs qu'il n'y avoit point de Ville en Hollande qui voulut consentir à ce qu'on leur demandoit : Que cependant par respect pour sa Majesté , & aux instances des deux Commissaires , ils avoient enfin résolu qu'on l'arrêteroit , & que je pourois l'examiner s'il me plaisoit ; mais que si je ne pouvois alleguer aucune charge particuliere contre lui , & qu'il ne s'avouât pas coupable ils le relâcheroient le lendemain. Je leur repondis que ce qu'ils m'accordoient étoit autant que rien , que c'étoit seulement bien du bruit sans aucun effet : que le Roi demandoit qu'on l'envoyât en Angleterre ; & que puis que cela ne se pouvoit pas faire sans l'assemblée des Etats de Hollande ; je les priois de faire arrêter cet homme & d'ordonner qu'il fût soigneusement gardé jusqu'à l'assemblée des Etats , ou du moins

jusqu'à ce que j'eusse reçu de nouveaux ordres du Roi mon Maître : & que moins que cela étoit autant que rien. Là-dessus un des Commissaires, voyant que je prenois cette manière d'agir fort à cœur, me dit que les Magistrats n'avoient pas absolument déclaré qu'ils le relâcheroient : mais l'autre Commissaire repliqua qu'à la vérité ils ne l'avoient pas dit positivement, mais que pour lui il vouloit bien avouer qu'il croyoit que c'étoit là leur intention. Je crus qu'à tout hasard il valoit toujours mieux le faire arrêter, pour voir si je ne pourrois rien tirer de lui dans la surprise où le jetteroit un coup si imprevû ; c'est pourquoi je les priai de donner ordre qu'on s'en saisît. Ils me dirent que les Magistrats ne croyoient pas qu'il fût en Ville ; mais quand je leur eus prouvé évidemment le contraire ; ils me repondirent que ni les Magistrats, ni aucuns de leurs Officiers ne connoissoient point cet homme ; mais que si je voulois envoyer à la maison de Ville quelqu'un qui le connût, ils enverroient le Schout avec lui pour faire ce que je souhaitois. Je le fis sans retardement ; mais la personne que j'envoyai trouva les Magistrats encore irrésolus & de fort mauvaise humeur à cause de cette affaire ; & qui après lui avoir repeté une bonne partie de ce que les Com-  
mis-

missaires m'avoient dit , ajoutèrent que quand mêmes Joyce auroit dit qu'il vouloit tuer les Bourguemaitres ou mettre le feu à la Ville ; ils n'auroient cependant jamais songé à l'emprisonner pour cela , & qu'il leur sembloit bien rude qu'on exigeât d'eux une chose si contraire à leurs privileges , & à leur coûtûme , aussi bien qu'à leur intérêt. Mon Agent rencontrant tant de difficultez demanda qu'on me permit de m'en saisir avec le secours de ceux que je pourrois trouver moi-même ; mais ils lui répondirent que cela étoit absolument impossible, que si on l'entreprenoit sans avoir quelques Officiers de la Ville , les Bourgeois se souleveroient infailliblement & nous l'arracheroient d'entre les mains. Il se passa encore une heure dans ces sortes de contestations pendant laquelle on fit sortir & rentrer deux fois celui que j'avois envoyé : à la fin lors qu'il fut tout à fait nuit , ils donnerent ordre à leur Schout d'aller avec lui & d'arrêter cet homme. Ils furent visiter la Maison où il logeoit , mais ils ne le trouverent point. Ils visiterent ensuite deux autres endroits où il avoit coûtume d'aller , & n'eurent pas un meilleur succès ; seulement ils eurent des preuves evidentes qu'on l'avoit averti du danger qui le menaccoit :  
car

car un homme de son Logis leur dit qu'il étoit surpris que je voulusse faire arrêter un homme qui étoit fou ; & que s'il étoit assuré que je me contenterois de l'examiner , cela se pourroit peut-être faire ; cependant qu'il ne savoit pas pour le present où il pouvoit être , parce qu'il avoit pris la clef de la porte de derriere ; & qu'il croyoit que c'étoit par là qu'il étoit sorti. Par tout ce qui arriva il me fut facile de voir que les Magistrats de Rotterdam n'avoient pas dessein que l'affaire réussit ; & je fus confirmé dans la pensée que j'avois déjà , que cette Ville étant celle de toute la Hollande dont le plus grand nombre de ces scélérats avoient fait choix pour s'y retirer depuis long-tems ; ils ne l'auroient pas choisie pour leur retraite si les Magistrats ne leur avoient donné de bonnes assurances de leur protection ; Et je connus bien aussi qu'à moins qu'il ne fussent résolu d'agir de bonne foi , ce seroit en vain que je l'entreprendrois ; qu'on savoit déjà que j'étois en Ville ; & que l'alarme étoit si grande , que quelques uns de la Cabale de Joyce ne faisoient qu'aller & venir dans la rue depuis qu'il étoit nuit ; il y en avoit aussi à la porte & à ses fenêtres ; c'est pourquoi voyant que jusqu'à ce que cette alarme fut passée il n'y avoit pas apparence que je pusse attraper

mon

mon gibier, je pris la resolution de parler au premier Bourguemaître ; & de faire tout mon possible pour l'engager à effectuer réellement ce qu'ils m'avoient accordé ; & lui insinuer en même tems que je favois bien à quoi il tenoit que l'affaire n'avoit pas réussi ; & après cela de sortir incontinent de la Ville pour donner plus de confiance à Joyce. J'envoyai chez le Bourguemaître à dix heures de soir, n'ayant pas envie qu'on sçût que je lui avois parlé, mais il me fit faire excuse, disant qu'il étoit couché. Après cela j'envoyai chercher le Schout ; & quand il m'eut avoué qu'il avoit ordre d'arrêter cet homme, & qu'il le connoissoit fort bien, nonobstant tout ce que les Magistrats avoient dit qu'aucuns de leurs Officiers ne le connoissoient, je lui dis tout ce qu'on pouvoit lui dire pour l'engager dans la poursuite de cette affaire ; & pour mieux le persuader je l'assurai que je lui donnerois de mon propre Argent cent Ducatons aussi-tôt que la chose seroit faite ; & qu'outre cela je ferois valoir à sa Majesté sa diligence & ses soins, & qu'il pouvoit s'attendre à en recevoir une gratification plus considerable. Pour mieux encore couvrir mon jeu je le priai de me faire avoir les clefs de la porte de la Ville qui étoit proche de mon logis ; étant résolu de sortir de la Ville, & de passer avec des Flambeaux devant la porte de Joyce, afin

afin qu'il pût voir que j'étois parti, & que j'emmenois avec moi ceux que j'avois employé dans cette affaire ; croyant par là lui ôter tout soupçon & lui faire croire qu'il n'avoit rien à craindre pour cette Nuit. Je priai le Schout de visiter encore une fois sa Maison & les autres lieux où il se retire, une ou deux heures après mon départ. Il ne fit point difficulté de me le promettre ; mais pour dire la vérité ce fut d'une manière qui me fit bien connoître qu'il avoit reçu des ordres tout à fait opposés à ce que je lui demandois ; & quoi que j'aye attendu de ses nouvelles tout aujourd'hui, je n'en ai encore rien appris. Depuis mon retour à la Haye j'ai parlé encore une fois à Monsieur de Wit qui m'a protesté qu'il est fort fâché du mauvais succès que j'ai eu ; il m'a dit aussi que j'ai fait fort sagement d'être sorti de Rotterdam après avoir manqué mon coup ; qu'il ne sauroit que penser du procédé des Magistrats jusqu'au retour des Commissaires ; qu'il espéroit encore qu'ils pourroient faire quelque chose, puisqu'ils n'étoient pas revenus cette après diner. Il ajouta qu'il avoit écrit lui-même deux Lettres aux Magistrats, outre celle du Committé, pour les disposer à ce que je souhaitois ; parce qu'il n'ignoroit pas que tout le succès dépendroit de la manière dont ils agiroient en cette occasion. Ensuite il m'assu-

*Mr. le Chevalier Temple.* 283

m'assura qu'il continueroit à faire tous ses efforts pour que j'obtienne ce que je demande.

A l'égard de l'affaire de Surinam, ils ne veulent pas croire que nous ne sommes pas satisfaits de leur dernière Lettre; puis que Monsieur de Beuningen leur a représenté qu'il étoit bien vrai que vous souhaitiez que le Major Bannister eut une entière liberté de débarquer, mais que cependant vous n'insistiez pas là-dessus: de sorte que si on y insiste à présent, il faut que ce soit par votre ordre depuis que vous avez reçu les derniers Mémoires.

Je vous demande pardon de vous envoyer une Lettre si mal digérée, & d'avoir employé une autre main pour vous l'écrire; ce sont mes yeux qui m'y obligent; ils me font grand mal, & je croi que c'est parce que j'ai passé ces deux dernières nuits sans dormir. Je suis,

*Monsieur,*

*Votre, &c.*

*A la Haye, le 15. d'Août, 1670.*

*A My-*

*A Mylord Garde des Sceaux.*

M Y L O R D,

J'ai reçu depuis peu la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 26. du passé ; & je fus bien fâché d'apprendre que quelques raisons vous avoient obligé de vous éloigner des grandes affaires, dans lesquelles sa Majesté a besoin des Avis aussi bien que du travail de ses Ministres : Car je vous avouë que la solidité de vôtre jugement, la fermeté de vos résolutions, & l'application continuelle avec laquelle vous vous étudiez à ne donner point de conseils qui n'ayent pour but l'honneur & l'avantage du Roi & de ses Royaumes, m'avoient fait espérer, en venant ici, un heureux succès dans toutes nos affaires, tant en Angleterre, que dans les Païs Etrangers : Et à mesure que vous vous en éloignez, mon esperance diminuë ; parce que je regarde cet éloignement, non-seulement comme un fâcheux accident, mais aussi comme un mauvais présage.

J'ai été bien-aïse d'apprendre que vous ne doutez pas qu'on ne continuë de suivre les mesures qu'on a prises dans les Païs Etran-

Etrangers ; car en verité, je ne vois pas à présent où on en pourroit prendre de meilleures ; & je vous avouë que pour me faire croire qu'on est dans ce sentiment, il étoit nécessaire que vous me le dissiez vous-mêmes ; sans cela, je n'aurois pas été tout à fait de vôtre opinion, ayant remarqué ici de certaines circonstances qui me feroient presque penser le contraire : Quoi qu'il en soit, rien ne doit décourager un cœur comme le vôtre, qui ne respire que le Bien public, de contribuer de tout son pouvoir à affermir les résolutions qu'il croit justes, ou du moins assurées ; Supposé que nous ne soyons pas à présent en état de porter nos vûes plus loin, & d'en prendre qui puissent nous acquérir de la gloire :

*Multa dies variusque labor mutabilis Ævi  
Detulit in melius —*

Nous n'avons ici aucune nouvelle qui mérite vous être mandée. J'ai eu beaucoup de peine en voulant m'acquitter de la dernière commission qu'on m'a donnée ; quoi que ce fût peu de chose, j'y ai cependant fort mal réussi. Je croi que lorsque l'on m'a envoyé cet Ordre, on ignoroit la forme de ce Gouvernement, ou on n'y avoit pas fait attention ; ce qui me  
per-

persuade que vous n'y avez eu aucune part, non plus que Mylord Arlington qui étoit pour lors hors la Ville.

Je vous souhaite de tout mon cœur une parfaite santé accompagnée de toute sorte de contentement, & que lors que vous pourrez être à Londres, & y jouir de ce que je viens de vous souhaiter, vous ne restiez pas long-tems à votre Maison de Campagne; quoi qu'en tous lieux où vous vous trouverez, je serai toujours avec la même passion, & la même sincérité,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 19. d'Août 1670.*



*A My*

A Monsieur le Duc de Buckingham.

MY LORD,

Comme j'espère que V<sup>otre</sup> Grandeur aura toutes sortes de plaisirs & de satisfaction au lieu où elle est ; je crain bien aussi qu'elle n'y soit exposée à de nouvelles importunités : car c'est ce qui arrive ordinairement lors qu'on change de situation, ou de demeure. Je vous souhaite toute sorte de contentement, & ne vous importunerois pas à présent, si ce n'étoit pour me réjouir avec vous de v<sup>otre</sup> heureuse arrivée à Paris.

Il ne se passe rien ici qui merite de vous être mandé. Tous les Hollandois sont dans l'attente de ce que produira v<sup>otre</sup> voyage, & des suites qu'il aura ; mais je laisserai ces Peuples dans leurs réflexions *incertaines*, & *mystérieuses*, pour ne pas interrompre V<sup>otre</sup> Grandeur dans ses occupations, ou dans son loisir. Je me contenterai de l'assurer d'une chose dont elle ne doit nullement douter ;  
c'est

c'est que je suis avec toute la passion,  
& la sincérité imaginable,

*Mylord,*

*De V<sup>otre</sup> Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 21. d'Août, 1670.*

---

*A Mylord Falconbrige.*

**M**Y LORD,

J'ai eu bien de la joye d'apprendre par la vôtre du premier du Courant, que vous ne revenez d'Italie qu'après y avoir terminé vos affaires, & dans la vûe de prendre soin de vôtre santé. Vous n'aurez pas lieu de vous repentir d'avoir entrepris ce voyage, puis que vous y avez acquis de l'honneur ; & qu'à vôtre retour vous chercherez vôtre propre satisfaction. J'en aurai beaucoup si vous continuez dans le dessein de passer par ici, où V<sup>otre</sup> Grandeur peut être assurée que je lui rendrai tous les services dont je serai capable. J'attens ici tous les jours Mylord & Madame d'Essex ; à moins qu'ils n'ayent changé d'avis depuis

*Mr. le Chevalier Temple.* 289

puis qu'ils sont à Hambourg, où ils arriveront il y a environ dix jours, après que Mylord eût achevé toutes ses affaires à la Cour de Danemarc. Nôtre Traité avec l'Espagne pour le réglement des affaires des Indes a été signé; il arriva à Londres la Semaine passée, & j'espère qu'on nous le renverra en peu de tems avec la Ratification. Tout est ici fort tranquille, & on n'y parle de rien; & il y a apparence que les affaires demeureront en cette situation, à moins que la France ne nous fournisse quelque nouvelle matiere d'entretien.

Je me suis servi ci-devant de la voye de Monsieur Perwich pour vous écrire; mais j'ai mieux aimé vous envoyer celle-ci par Monsieur le Chevalier Jean Finch, qui, je croi saura mieux les lieux par où vous passerez. Je suis,

*Mylord;*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 22. d'Août, 1670.*



*Tome II.*

*N*

*An*

*Au Grand Duc de Toscane.***M** O N S I E U R ,

J'ai quasi reçu en même tems les deux Lettres que V. A. S. m'a fait l'honneur de m'écrire ; l'une dattée du 31 de Mars, & accompagnée des plus riches vendanges d'Italie, je veux dire, de ses vins les plus exquis ; & l'autre du 5. du courant, avec les complimens de condoléance de V. A. sur la mort de Madame. Le long retardement du Navire qui a apporté les vins, & l'empressement de V. A. à me faire un compliment aussi triste qu'obligeant ; ces deux choses ont fait, que deux Lettres si fort éloignées par leurs dates, se sont presque rencontrées à leur arrivée. Car j'ai beaucoup à me louer de la diligence avec laquelle Monsieur Ferroni tâche de me faire tenir les faveurs de V. A. Les vins m'ont paru excellens ; & si j'osois, je dirois volontiers, qu'ils semblent tenir quelque chose du Prince qui les envoie, les changemens de Climat, la longueur & les traverses du transport, la rigueur de l'Hiver, ni les ardeurs de l'Été, ne lui ont rien fait perdre de sa sève & de sa force ;

&

cela, ne fournit-il pas un emblème assez naturel de la personne de V. A. J'ai au reste, plus d'obligation à V. A. qu'elle ne pense, sur son present de vins, non-seulement parce qu'elle m'a fait goûter des delices du plus beau país du monde, sous le Clymat le plus triste ; mais sur tout, parce que son present m'a excité à devenir buveur, qualité qui me manquoit absolument, & qui est pourtant necessaire pour se bien tirer d'une Ambassade en Hollande.

Je ne sçai ce que V. A. fait le plus paroître dans les expressions si touchantes dont sa Lettre est remplie, ou la fécondité de son esprit, ou sa tendresse de cœur pour le Roi mon Maître. C'est pourquoy, j'espere que V. A. ne me sçaura pas mauvais gré d'avoir envoyé à sa Majesté la copie de sa dernière Lettre, dans laquelle elle a donné des marques si tendres de la part qu'elle prend aux événemens de la Famille Royale.

Les Etats Généraux paroissent surpris de la nouvelle que leur a apporté un Exprés dépêché par leur Ministre à Paris, qui vient de leur apprendre la marche des Troupes Françoises au nombre de 30000 hommes. Elles s'avancent vers les frontieres, & leur rendez-vous est marqué à Pe-

ronne. On ne décide point encore sur le dessein de cette marche, on ignore si elle regarde ou la Flandre ou ce Pais ici; & on ne fait point si l'approche de ces Troupes ne tend point à cacher les veritables desseins, afin de mieux réussir dans les mesures qu'on a prises. Quoi qu'il en soit, l'allarme est ici à un tel point, qu'on a pris sur le champ la résolution de continuer la solde à six mille hommes qu'on alloit congédier; que le Conseil d'Etat a ordonné de dresser promptement un état de guerre, qui comprit tant les levées d'hommes, que les munitions de bouche & de guerre, qui seroient estimées nécessaires, en cas de rupture avec la France. Et qu'enfin on a fait partir de Schevelin en diligence une barque pour l'Angleterre, avec ordre d'y retenir Monsieur de Beuningen qui étoit sur le point d'en partir.

Pour moi, je ne sçai ce que je dois juger sur toutes ces apparences. Je gémirai toujours sur les événemens qui pourront mettre en danger le repos de la Chrétienté, qui depuis un tems, & sous les ordres de sa Majesté, a été l'objet de mes veilles & de mes soins. Et sans doute, que si la guerre recommen-

ce,

*Mr. le Chevalier Temple.* 293

ce, elle va donner lieu à de grands événemens, desquels on aura peut-être à donner *et para bien* à V<sup>otre</sup> Altesse, non comme éloignée de la tempête, mais parce que les grands Princes ne respirent que les grandes occasions. Je supplie V<sup>otre</sup> Altesse de m'en offrir toujours, par lesquelles je puisse lui marquer avec combien de passion & de vérité, je serai toute ma vie,

*Monfieur,*

*De V. A. Serenissime, &c.*

*De la Haye, le 25. Août, 1670.*



*Au Procureur de la Cour de Hol-  
lande , sur les droits des  
Ambassadeurs.*

UN de mes Secretaires m'ayant fait voir la copie d'un billet signé par vous *F. de Brufis* , qui a été porté dans ma maison , & donné à quelqu'un de mes gens , & par lequel billet vous sommez un certain *N. Wat* , Valet, ou Lacquais de l'Ambassadeur d'Angleterre , de comparoitre devant la Cour de Hollande : Par la qualité que vous donnez audit *N. Wat* vous faites bien connoitre , que vous le croyez actuellement dans ma maison , & attaché à mon service; là dessus j'ai trouvé bon de vous dire que je vous tiens pour un Insolent , d'avoir osé porter un billet dans ma maison ; & , que je ne pretens point , qu'aucun de mes gens , soit regardé comme relevant de la juridiction d'aucune Cour dans ce Pais ici , ni d'aucune autre que de celles du Roi mon Maître : Que si quelqu'un d'eux commet quelque chose contre les loix , on n'a qu'à m'en faire des plaintes , afin que j'en fasse faire la justice , ou que je le livre de mon propre gré à la rigueur des loix du Pais , l'ayant préalablement congedié,

*Mr. le Chevalier Temple.*

295

gedié, & chassé de ma maison. Je ne pretens donc pas être exposé, à une insolence pareille à celle que vous venez de commettre contre moi, en me traitant comme un de vos Bourgeois, tant par le billet laissé chez moi, que par le son de la cloche dont vous faites mention. Tout ce que je viens de vous dire, vous pourrez le dire de ma part à vos Maîtres, par l'ordre desquels vous dites avoir agi. Au surplus, & pour leur plus grand éclaircissement, qu'ils sachent, que durant mon séjour en ce País, je ne souffrirai jamais que les Droits & les Privileges accordez depuis si long tems *Jure gentium* aux Ambassadeurs, & jusqu'ici observez & respectez dans les Etats de tous les Princes de la Chrétienté, soient violez, ou le moins du monde alterez en ma personne en ce País, sous le pretexte d'aucune Souveraineté particuliere d'une Province, ou le Privilege de quelque ville, dans une Republique, où j'ai l'honneur de servir un grand Roi en qualité de son Ambassadeur

*A Monsieur sur la mort de sa Fille.***M** O N S I E U R ,

On me donna avis hier au soir bien tard, de la perte que vous venez de faire , & je puis vous assurer , que moi , ma femme , & ma sœur en avons été si sensiblement touchés que si l'affliction pouvoit être diminuée par celle qui se communique aux veritables amis en ces tristes occasions , vous auriez sur le champ éprouvé du soulagement en la votre. Il le faut avouer , votre douleur est bien legitime , elle est fondée non seulement sur les devoirs de la nature , mais encore sur le merite de la personne que vous pleurez. Ainsi pretendre vous consoler par d'autres reflexions que celles que votre prudence , & sur tout votre pieté vous suggereront , ce seroit tenter une chose inutile. Il a plu à Dieu d'imposer une peine durant le cours de nôtre vie , qui est l'obligation de pleurer frequemment la mort de nos proches & de nos amis. Il faut se soumettre , & apprendre à se resigner à sa volonté ; c'est là l'unique bon parti , & le seul qui soit & veritablement sage , & veritablement Chrétien.

J'ar

*Mr. le Chevalier Temple.* 297

J'ajouterais à cela, que les prières des amis qui vous restent encore, & le soin de leurs intérêts, demandent que vous vous conserviez. Parmi ceux qui prennent la qualité de vos amis, il n'y a personne qui vous soit plus acquis que.

*Monsieur*

*Votre, &c.*

*A la Haye, le 1. Septembre 1670.*

---

*A Mylord Arlington.*

**M** Y L O R D,

Permettez moi de me rejouir avec vous de votre retour à Londres, & de me féliciter moi-même, de ce que vous retournez à votre exercice ordinaire, en reprenant le soin des affaires. Vous êtes si utile à sa Majesté & au Royaume, que je tremble lorsque j'apprens que vous ne vous portez pas bien; & c'est toujours pour moi le plus mauvais presage que je puisse avoir, & je vous avoué que je serois fort inquiet d'a-

N. 5.

voir

voir appris que vous avez eu quelque indifférence à votre retour, si la longueur de votre Lettre, & la manière claire & distincte dont vous vous expliquez ne m'assuroit que votre mal est tout à fait passé.

J'ai appris de Monsieur de Wit tous les discours que Monsieur de Beuningen a tenus à sa Majesté sur le même sujet dont il vous a parlé, comme vous avez eu la bonté de m'en informer. Et je vois que Monsieur de Beuningen a reçu du Roi toutes les assurances qu'il pouvoit souhaiter au sujet des Négociations du Duc de Buckingham en France; car ce Ministre en a rendu compte aux Etats conformément, à ce qu'il en a pu découvrir à la Cour; mais de plus, il leur a mandé qu'il a lieu de croire, suivant toutes les apparences, que ce Duc n'a rien négocié à la Cour de France, ni eu ordre de Traiter qui soit préjudiciable aux Alliances que sa Majesté a faites avec cette République. Au reste, quoi qu'ils ne voyent aucun avancement dans la proposition qui avoit été mise sur le tapis de faire entrer l'Empereur avec les Membres de la Triple Alliance, dans la Garantie de la Paix, ils s'en contentent pourtant du mieux qu'ils peuvent. Il est vrai que  
la

la Nouvelle que les Etats ont reçue aujourd'hui les inquiete assez pour leur faire souhaiter que cette autre affaire fût terminée. Je vais vous dire ce que c'est.

Je venois de me mettre à table pour dîner lors que le Messager des Etats est venu pour me prier de trouver bon que leurs Commissaires pussent me parler, quoi que l'heure fut induë; ayant une nouvelle à me communiquer qui étoit de la dernière importance, & qu'ils venoient de recevoir dans ce moment. Je leur dis qu'ils pouvoient venir quand il leur plairoit. Là-dessus Monsieur de Wit entra à la Tête des autres Commissaires, & me dit que les Etats avoient reçu de France une Lettre du 29. du passé, par laquelle on leur donnoit avis que le Chevalier de la Fourville qu'on avoit fait partir secrettement de la Cour avant que de rompre le Camp de St. Germain, s'étoit mis à la tête des troupes qui étoient en Garnison sur les Frontieres de la Lorraine, qu'il étoit entré dans ce Pais, & s'étoit emparé de la Ville de Nancy; que ces peuples s'attendoient si peu à cette entreprise, & qu'elle avoit été conduite avec tant de diligence, & de secret, qu'il avoit pris la Duchesse, & qu'il s'en étoit fort peu salu qu'il ne se fût aussi saisi de la personne du Duc. Que ce Prince s'étant

fauvé, s'étoit retiré dans Bidsch petite place, mais tres forte, & que là il assembloit le plus de forces qu'il lui étoit possible pour se défendre. Que le Marquis de Crequi, ayant eu ordre de partir de Paris en diligence & de se rendre en Lorraine, avoit reçu cette nouvelle en chemin, & qu'il étoit retourné la porter à la Cour, qu'il avoit eu ordre de repartir incessamment pour continuer son voyage; Que l'Armée Françoisé qui avoit campé proche St. Germain avoit Marché du côté de Peronne sous le commandement de Monsieur de Vaubrun :: Mais qu'on avoit envoyé ordre de diviser les Troupes en deux corps, dont l'un iroit joindre le Maréchal de Crequi en Lorraine, & l'autre du côté de Sedan où il s'arrêteroit pour s'oposer aux entreprises qu'on pourroit faire du côté de la Flandre, ou du côté de la Hollande, pour divertir les forces que les François ont en Lorraine & pour arrêter leur progres en ce Pais-là. Monsieur de Wit me dit de plus, que les Etats ayant fait attention à cette nouvelle, leur avoient ordonné de me la communiquer incontinent; & que quoi que les Etats crussent que cette affaire étoit d'une telle importance qu'elle meritoit bien que tous les Membres de la Triple Alliance s'y interessassent, puis qu'elle pouroit entrainer après.

après elle la ruine des Provinces Espagnoles , dont on s'étoit proposé d'assurer la conservation en traitant ladite Alliance ; cependant lescits Etats ne prendroient , ni ne pouvoient prendre aucune résolution là-dessus sans savoir auparavant l'intention du Roi , & sans être surs d'en être vigoureusement secondez : C'est pourquoi ils me prioient d'en informer en diligence sa Majesté par un exprés , afin que je puisse être instruit de ce qu'elle pensoit & des résolutions qu'elle vouloit prendre dans cette conjoncture ; ou du moins que je reçusse des instructions pour en pouvoir conférer avec les Etats.

Après cela Monsieur de Wit & les autres Commissaires s'étendirent fort sur l'importance de cette saisie de la Lorraine ; disant que cela coupoit entièrement la Bourgogne du reste des Provinces d'Espagne , & que cela empêchoit toute la communication que les Pais-Bas Espagnols avoient avec cette Province , & qu'elle se voyoit aussi privée de celle des Suisses & de plusieurs Princes Allemans. De sorte qu'on pouvoit comparer la Lorraine à la Citadelle d'une Ville qui commande à tout le reste. Ils ajouterent que la Duché de Luxembourg se voyoit aussi en quelque façon bloquée , & qu'elle ne pouvoit plus donner de secours.

aux autres Provinces des Païs-Bas Espagnols ni en recevoir. Que les François mettroient bientôt le pié sur la gorge aux Electeurs de Mayence & de Treves ; & que par conséquent quand la France commenceroit à attaquer la Flandre après s'être rendus Maîtres de la Lorraine, la Comté de Bourgogne seroit à eux en une heure de tems aussi bien que la Flandre en peu de jours ; à moins qu'on ne fût mieux preparez & qu'on n'eut de plus grandes forces à leur opposer qu'on ne pouvoit raisonnablement se le promettre dans la situation présente des affaires.

Ensuite ils me dirent qu'ils avoient aussi eu avis par la même poste de tous les preparatifs de Mer que les François faisoient, & de l'état où étoit leur Flote, dont ils me donnerent la Liste que je vous envoie. Enfin par tout ce qu'ils me dirent je comprens bien qu'ils sont capables de prendre en cette conjoncture telle resolution qu'il plaira à sa Majesté, pourvu que ce soit de concert avec l'Angleterre, mais que sans cette condition ils sont resolus, comme ils s'en sont déjà expliquez *de laisser agir le bon Dieu, & de voir la France à leur portes sans se remuer* ; car ils prétendent qu'il n'y a à présent que sa Majesté qui puisse faire  
pan-

pancher la ballance du côté qu'il lui plaira, & se rendre l'arbitre de toutes les affaires de la Chrétienté; & que l'Empire & l'Espagne aussi bien que la Suède & cet Etat. doivent suivre les mesures que sa Majesté prendra.

Le Baron d'Isola me vint voir il y a trois jours pour me communiquer une Lettre qu'il avoit reçue depuis peu de l'Empereur, par laquelle il déclare qu'il est résolu de s'unir avec les Membres de la Triple Alliance pour la Garantie de la Paix d'Aix la Chapelle; il m'a prié d'en donner avis à sa Majesté cet ordinaire: mais m'ayant assuré en même tems qu'il vous écriroit pour vous en informer; je me dispenserai de vous en dire les particularitez, pour ne vous être pas importun. Il est encore revenu chez moi dans le tems que j'étois prêt à cacheter celle-ci, & m'a montré une Lettre que lui écrit Monsieur de Louvigni qui est à Bruxelles, dans laquelle il lui fait le détail de tout ce qui s'est passé en Lorraine. Tout ce qu'il lui mande differe fort peu de ce que j'en avois appris de Monsieur de Wit. Il ajoute seulement que le Duc de Lorraine est résolu de se retirer avec toutes ses forces dans les Montagnes, & qu'il espere de se pouvoir deffendre  
quel-

quelque tems, pourvû qu'il soit assuré qu'on ne l'abandonnera pas. Je suis,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.*

*A la Haye, le 2. de Septembre 1670.*

*A Mylord Garde des Sceaux.*

**M** Y L O R D,

Je rendis dernièrement compte à Mylord Arlington de tout ce que les Commissaires des Etats m'avoient dit touchant l'invasion de la Lorraine; des réflexions qu'ils avoient faites sur ce sujet, & de l'influence qu'ils croient que cette entreprise ne peut pas manquer d'avoir sur toutes les affaires de la Chrétienté. Je l'informai aussi de la priere qu'ils m'avoient faite d'en donner avis à sa Majesté avec toute la diligence & le soin imaginable; ce que je fis aussi.

J'ai depuis reçu, par le dernier Courier, une Lettre de Mylord Arlington, avec ordre du Roi de me rendre incessamment

ment en Angleterre ; de donner avis de mon voyage aux Etats, & de les assurer que c'est seulement dans le dessein d'informer sa Majesté de plusieurs points qui concernent mon Ambassade en Hollande. C'est ce que j'ai fait dans une Conference que j'ai eüe avec Monsieur de Wit. Lors que je lui appris cette nouvelle, il me parût fort rêveur ; & je ne doute pas que cela ne lui fit faire quelques réflexions qui ne pouvoient pas nous être fort avantageuses ; sur tout, puisque cet ordre si peu attendu m'étoit envoieé immédiatement après l'invasion de la Lorraine ; & après tous les delais & toutes les difficultez qu'il s' imagine que nous avons fait naître pour éviter de recevoir l'Empereur dans la Garantie de la Paix d'Aix-la-Chapelle, conjointement avec les Membres de la Triple-Alliance ; ce que nous avions souhaité auparavant avec tant de passion. Il se ressouvînt en même tems de toutes les instances que nous faisons depuis tant de mois sur une bagatelle, où il ne s'agissoit que du transport de ceux de nôtre Colonie de Surinam, que les Hollandois prétendent être devenus leurs Sujets par les Articles de la Capitulation, & des difficultez insurmontables dans lesquelles nous avons engagez les affaires entre les deux Compagnies des Indes ;

des ; à quoi il me dit qu'il étoit assuré que nos Marchands n'avoient point contribué d'eux-mêmes , n'ayant agi en cette rencontre , qu'à l'instigation de quelques personnes de la Cour, dont il apprehende les méchans desseins, n'ignorant pas qu'elles ont toujours été opposées aux dernières Alliances que sa Majesté a traitées avec les Etats pour la défense mutuelle des deux Nations, & pour l'intérêt commun de toute la Chrétienté. Il remarqua en suite que nous avions toujours fait paroître beaucoup de froideur dans toutes nos Négociations depuis le voyage de Madame en Angleterre ; & puis venant à parler de celui que Monsieur le Duc de Buckingham venoit de faire à Paris, il me dit qu'il ne pouvoit se mettre dans l'esprit, que ce Seigneur eût entrepris ce voyage, pour voir seulement le Païs, ou apprendre la Langue : & me pria de lui dire de bonne foi ce que je penserois de tout cela mis ensemble, si j'étois en sa place : Car d'un côté, il n'y avoit que trop de circonstances capables d'allarmer un homme tant soit peu soupçonneux ; & d'un autre côté, il ne pouvoit s'imaginer qu'il fût possible qu'aucune Nation ou aucune Cour voulut quitter un intérêt si certain, & renoncer à un point d'honneur si considérable

com-

comme seroit celui que nous abandonnerions en rompant les Traitez que nous avons faits avec cet Etat pour en faire de nouveaux avec la France, dont l'excessive grandeur avoit été cause des mesures que nous avons prises pour nôtre sûreté commune. Il ajouta, que je sçavois mieux que personne de quelle manière toutes choses s'étoient passées : Comment sa Majesté avoit engagé les Etats à suivre les mesures qu'elle-même avoit prises, & les avoit obligez par ses persuasions de sacrifier au reste de la Chrétienté, l'ancienne Amitié & Alliance qui étoit établie depuis si long-tems entre la France & cette République ; quoi que les Etats pussent alors obtenir de cette Couronne telles conditions qu'il leur auroit plû, en partageant les Pais-Bas Espagnols avec ello de la maniere qu'eux-mêmes l'auroient voulu : Que je n'ignorois pas avec combien de fermeté & de constance les Etats avoient observé depuis deux ans les Traitez faits avec S.M. ; & combien j'avois contribué à l'affermissement de cette Amitié & Union par la confiance que les Etats avoient prises en moi, & lui principalement qui avoit toujours crû que j'étois persuadé qu'il s'agissoit de nôtre intérêt commun ; que j'étois instruit des veritables sentimens du Roi, mon Maître ;

tre ; & que je ne voudrois pas servir d'instrument pour tromper ceux qui se confioient en moi. Pour toutes ces raisons , il me pria de lui dire ce que je pensois sur toute cette affaire ; & ce que je croyois du voyage que j'avois ordre de faire en Angleterre ; qui à ce qu'il me dit , surprendroit tout le monde ici ; & qu'à cause de cela , il seroit bien-aise d'en informer les Etats ; & de leur faire recevoir cette nouvelle du mieux qu'il lui seroit possible.

Je lui protestai que les deux Secretaires d'Etat m'avoient assuré dans toutes leurs Dépêches que sa Majesté étoit résoluë de ne se point départir des mesures qu'elle avoit prises , & d'observer religieusement tout ce à quoi elle s'étoit engagée par le Traité qu'elle avoit fait avec cet Etat : & qu'à l'égard du voyage qu'on m'ordonnoit de faire avec tant de précipitation , je ne savois que ce que je lui en avois déjà dit. Que j'avois ordre de laisser ma famille en Hollande : & que peut-être sa Majesté avoit crû qu'il étoit nécessaire qu'elle me parlât pour s'informer plus particulièrement de plusieurs choses qu'elle souhaite de savoir dans la conjoncture presente ; & après cela me renvoyer incontinent , comme Mylord Arlington me le marque dans  
sa

sa Lettre : Que je lui voulois bien avouer, que j'avois quelque penchant à faire une partie des réflexions qu'il avoit faites ; mais que cependant , je ne pouvois pas croire qu'aucune Couronne voulut prendre des mesures si contraires à son honneur, à ses intérêts & à sa propre sûreté, comme étoient celles dont il nous soupçonnoit. Que si jamais cela arrivoit, je le priois de se ressouvenir de ce que je lui dis, lorsqu'il me fit part des scrupules qui l'empêchoient de prendre confiance en nôtre Cour, lors qu'il étoit question de négocier nôtre Triple-Alliance : Que je lui avois dit pour lors ce que je pensois des dispositions, & des résolutions de sa Majesté, & de celles de ses Ministres ; que je ne pouvois pas m'imaginer qu'ils pussent changer de mesures dans une affaire où il s'agissoit d'un intérêt si visible , & qui paroîtroit tel à toute la Nation : Que cependant, je ne pouvois répondre que pour moi-même ; que je leur répondois pour mon particulier que si jamais pareil changement arrivoit, je n'y aurois aucune part : Que je l'avois dit à sa Majesté aussi-bien qu'à lui ; & qu'ils verroient par ma conduite que je n'ai rien avancé que ce que je suis fermement résolu de tenir : Qu'à présent je n'avois plus rien à dire, sinon qu'il falloit que  
je

je me disposasse à partir pour l'Angleterre : que si j'en revenois, il en sauroit d'avantage ; & que par ce qu'il venoit de me dire, je ne doutois point qu'il n'en dévinât encore plus si je ne revenois pas en Hollande.

Monsieur de Wit sourit, & me dit que j'avois raison. Qu'en attendant il tâcheroit de se defaire & de guerir les autres de tous les soupçons que mon voyage pourroit faire naître : & qu'il espéroit d'un autre côté que ce voyage seroit de quelque utilité à nos intérêts, puis que je représenterois à sa Majesté l'importance de l'invasion que les François ont faite en Lorraine ; & que je pourrois l'assurer de la resolution où sont les Etats de ne se départir point des mesures que sa Majesté jugera à propos de prendre dans cette grande conjoncture. Ce fut ainsi que finit notre conference.

J'aurois bien voulu partir aussitôt que j'en eus reçu l'ordre ; mais je me trouvois fort mal alors, & je ne savois pas si ce ne seroit point la fievre, en ayant déjà eu quelque accès : mais depuis une grande enflûre qui m'est tombée sur le visage, je commence à esperer que ce ne sera rien. Cependant étant obligé à cause de mon indisposition de differer mon voyage de quelques jours,

jours, je n'ai pu m'empêcher de vous faire ce détail d'avance, afin que vous en fassiez tel usage que vous jugerez à propos. Je n'attens point reponce de vous; car j'espère de suivre bientôt cette Lettre.

Je fai, Mylord, que vous êtes tres-persuadé qu'il est absolument de nôtre intérêt d'entretenir les Alliances que nous avons traitées avec cet Etat; & de ne nous départir point des mesures qu'on a prises pour le bien commun de la Chretienté; & quoi que vous ne m'ayez encore rien dit qui me puisse faire soupçonner qu'on ait changé de dessein à cet égard; je vous avouë pourtant que je n'en ai pas meilleure opinion pour cela, quand je considere que vous vous êtes éloigné depuis peu des affaires, ou qu'on vous a obligé de vous en éloigner.

J'ai aussi fait reflexion sur ce que vous eutes la bonté de me dire il y a quelque tems, que Mylord Arlington, n'étoit plus pour moi le même qu'il étoit autrefois, & qu'il avoit toujours été depuis que nous nous connoissons. Je vous avouë de plus, que pour lors je crus que vous vous étiez trompé dans vos remarques, ne m'étant encore aperçu d'aucun changement. Et je suis obligé de dire qu'encore à present il ne m'en laisse voir aucun dans la conduite à mon égard, car quoi qu'il ait un peu chan-  
gé

gé de stile en ce qui concerne les affaires publiques il n'en a point changé par rapport à moi. Lors que je ferai en Angleterre, je verrai bientôt si vous avez deviné juste, & je vous le dirai, par ce que par là je jugerai si ma conjecture est bien fondée: car n'ayant jamais rien fait, ni dit aucune chose qui merite le moindre changement, ni qui ait pu alterer l'amitié dont Mylord Arlington m'a honoré; je suis sûr que si ce changement arrive il ne peut provenir que de celui qu'il prevoit devoir arriver dans les mesures que vous & lui aviez fait prendre à la Cour; & de ce qu'il est persuadé que je ne veux avoir aucune part aux resolutions qu'on pourroit prendre de changer ces mesures, à moins que je ne sois convaincu qu'il y en a d'autres qui feroient plus d'honneur à sa Majesté.

Je vous dis tout ceci en confidence, sans en dire un mot à Mylord Arlington ni à aucune autre personne; & je ne vous importunerai pas plus long-tems, esperant avoir bientôt l'honneur de vous voir & de vous assurer de plus près avec combien de passion & de sincerité je suis & serai toute ma vie,

*Mylord,*

*De Votre Grandeur, &c.  
A la Haye, le 19. Septembre 1670.*

*Au*

*Au Grand Duc de Toscane.*

M O N S I E U R ,

Je ne me contenterois pas de ressentir comme je le fais & comme je le dois, toutes les bontez de V. A. Sme. & particulièrement l'honneur qu'elle m'a fait par sa dernière lettre du 30. de Septembre, si je me trouvois le moins du monde capable de les reconnoître comme elles le meritent, ou par mes expressions, ou par mes services. Mais, V. A. ayant voulu par tant de manieres différentes obliger un Sujet aussi inutile que je le suis, n'a pas dû en espérer d'autres fruits que la plaisir de jouir de sa propre generosité, & de s'attacher un cœur aussi reconnoissant que le mien.

Je me ferois fort plaindre des longueurs à travers lesquelles la lettre de V. A. est enfin venue me trouver à Londres; après m'avoir manqué à la Haye, si désormais je devois être regardé de V. A. autrement que comme un homme privé, & un des Sujets les plus ordinaires de sa Majesté, qui n'est plus ni Ministre public, ni admis dans les affaires. Par conséquent mes let-

*Tome II.*

O

tres

tres ne peuvent contenir que les complimens d'un homme oisif, au lieu des relations & des instructions que V. A. attend de ceux qui sont aussi attachez à elle qu'elle fait que je le suis. Mais, Monsieur le Marquis de Puzzi est trop bien à la Cour du Roi mon Maître, & d'ailleurs trop éclairé, & trop exact, pour n'avoir pu informer V. A. de tout ce qu'elle doit savoir par rapport à nôtre Cour; sur tout, il n'aura pas négligé, je m'assure, de lui parler de l'amitié & de l'estime de sa Majesté pour la personne de V. A. en cela secondée par l'affection generale de tous ses Sujets. Il vous aura aussi entretenu des heureuses dispositions que sa Majesté vient de trouver dans l'assemblée de son Parlement, pour l'augmentation de ses Finances, & pour la seureté de ses intérêts tant au dedans qu'aux dehors de ses Etats. Je suis bien marris que Monsieur le Marquis n'ait pas trouvé ici assés de charmes pour s'y plaire, & y séjourner un peu plus long-tems. Mais j'ose espérer que V. A. ne croira pas manquer dans Londres d'une personne entièrement dévouée à son service, & aussi empressée à recevoir ses ordres, qu'aucun de ses propres Sujets, tandis

*Mr. le Chevalier Temple.* 315  
dis que j'y ferai mon séjour, puisque je  
suis ,

*Monsieur ,*

*De Votre , &c.*

*A la Haye , le 4. Novembre , 1670.*

---

*A Monsieur le Chevalier Jean  
Temple.*

M O N S I E U R ,

Je vous remercie tres-humblement du  
present considerable qu'il vous a plu de  
m'envoyer pour contribuer à la dépense  
que j'ai dessein de faire à Sheen. \* Je  
vous promets que je ne l'emploirai point à  
d'autre usage qu'à celui auquel vous l'avez  
destiné; & que cela n'empêchera pas que  
je n'y dépense du mien ce que j'avois ré-  
solu auparavant. Je ne doute point que je  
ne m'accommode avec Mylord l'Isle pour  
l'affaire dont je vous ai parlé , ce qui aug-  
mentera mon petit Territoire. Quand ce-  
la sera fait je me propose de depencer mille

O 2

Livres

\* *Maison de Campagne de l'Authenr.*

Livres Sterlin pour accommoder la Maison & le Jardin ; & j'espère que cela suffira pour parvenir à ce que je souhaite : de sorte que vos cinq cens Livres Sterlin seront uniquement employées à l'ornement de ce lieu comme il semble que c'est votre dessein , en m'ordonnant de faire la Façade entièrement uniforme. Le soin que vous prenez de moi en cette occasion est d'autant plus obligeant , que je voi par ce que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire que vous n'êtes pas d'avis que je me retire tout à fait des affaires ; ce qui est pourtant une des raisons qui m'oblige à faire le lieu de ma retraite aussi commode & aussi agreable qu'il m'est possible. Je vous avouë que je ne prendrai pas facilement la resolution de pretendre aux avantages que vous croyez que je pourrois obtenir du Roi en faisant cette retraite , soit en demandant une pension ou un autre emploi. L'Honneur & les apointemens de ceux dont j'ai été revêtus doivent être estimez suffisans pour les services que j'ai rendus ; & si j'ai assez de credit avec les Ministres d'apresent pour en obtenir ce qui m'est du de mon Ambassade , je me croirai assez bien récompensé ; considerant la difference qu'il y a entre l'estime qu'on fait des services que j'ai rendus en Hollan-  
de.

de ; & celle qu'on en faisoit lorsque je les rendois actuellement. Il y a apparence que dans ce tems-là , comme vous le dites , il y avoit peu de choses raisonnables que le Roi eut voulu me refuser , lorsque nôtre Triple Alliance & la ligue que nous fîmes avec la Hollande recevoit tant d'applaudissemens ; & mes Amis ne manquerent pas de m'avertir d'en faire mon profit ; mais j'ai résolu de ne jamais rien demander à sa Majesté que par mes services , & vous aurez peut-être moins lieu de me blâmer de suivre cette methode , s'il vous plaît de vous ressouvenir qu'on m'a envoyé en qualité d'Ambassadeur à Aix la Chapelle & ensuite en Hollande sans que j'aye recherché ces Emplois , & aussi de ce que Mylord Arlington me dit qu'on avoit destiné pour moi , lorsque Monsieur Morris quitta sa charge de Secrétaire d'Etat , en cas que le Roi n'eut pas crû qu'il étoit de la dernière nécessité pour son service que j'allasse Ambassadeur en Hollande , pour assurer les mesures que nous avions prises avec cet Etat.

A l'égard de ce que vous croyez qu'il est de nôtre intérêt de ne nous point départir de ces mesures , & que par conséquent sa Majesté aura encore besoin de moi en

cette occasion : je ne pretens pas entrer en raisonnement avec vous sur ce sujet ; nous sommes trop éloignez l'un de l'autre ; mais je vous dirai seulement quelques matieres de Fait, sur quoi je fonde le jugement que je fais des affaires auxquelles je n'ai point de part ; & que je n'ai pas tant de curiosité de savoir que les autres se donnent de peine à les tenir cachées. Quand je vous aurai dit cela ; ce sera à vous de juger si je pren bien mes mesures en ce qui me regarde en mon particulier.

Vous n'ignorez pas quelle part j'ai eüe aux Alliances que nous avons traitées avec la Hollande ; & combien la bonne opinion que Monsieur de Wit avoit concuë de moi, avoit contribué à les faciliter ; vous savez aussi que je dis non seulement à cet habile Ministre & à vous , mais aussi à sa Majesté, que quoi qu'il put arriver je n'aurois jamais de part à la rupture de ces Traitez ; & je vous avouë que des personnes qui connoissoient aussi bien le véritable intérêt de l'Europe que nous le connoissions, étoient bien éloignez de s'imaginer que ces affaires pussent si-tôt changer de face. Je vous ai dit de tems en tems que j'ai trouvé bien du refroidissement dans nôtre Cour cette derniere année ; & qu'on disoit dans les Païs étrangers que nous ne faisons pas.

pa-

paroître la même chaleur que nous avions témoignée en nous engageant dans cette affaire : de sorte que c'étoit un discours ordinaire à la Haye, *Qu'il faut avouer qu'il y a eu neuf mois du plus grand Ministère du Monde en Angleterre* ; car ils ont peine à convenir que nôtre fermeté & nôtre vigueur ait duré plus long-tems ; ils disent qu'on n'en a témoigné que lorsqu'il a été question de Traiter la Triple Alliance , la Paix d'Aix la Chapelle , & lorsque l'on m'a envoyé Ambassadeur en Hollande pour agir conformément aux fins que nous nous étions proposées , & pour attirer l'Empereur & les autres Princes de l'Empire dans la Garantie de la Paix. Qu'au lieu de continuer sur le même pié nous nous sommes arrêtés à poursuivre nos prétentions sur l'affaire de Surinam, & les affaires de la Compagnie des Indes , ce qui ne s'est pas fait sans aigreur de part & d'autre ; en quoi nous avons plutôt eu dessein , selon Monsieur de Wit, de leur donner des marques de nôtre mauvaise humeur , que de leur faire voir que nous avions la raison de nôtre côté. Je voyois bien que depuis plusieurs mois ma conduite ne recevoit pas à la Cour l'approbation & les applaudissemens qu'elle avoit coûtume d'y recevoir ; & qu'on m'avoit envoyé Monsieur de Wer-

den pour controler tout ce que je ferois, & pour examiner toutes mes fautes. Cependant, je croi qu'il s'en retourna persuadé qu'il ne trouveroit pas à mordre sur aucunes de mes actions: Il est vrai que Mylord Arlington & M. le Chevalier Jean Trevor ont continué de m'assurer, jusqu'au dernier jour que j'ai resté en Hollande, que le Roi étoit toujours resolu d'agir conformément aux mesures qu'il avoit prises avec les Etats; mais cependant lorsqu'il fut question d'admettre l'Empereur dans la Garantie je vis bien du changement dans notre conduite; & je m'aperçus que Mylord Garde des Sceaux étoit en quelque façon éloigné des affaires étrangères, car dans une lettre qu'il m'écrivit il m'en dit assez pour me le faire connoître, en m'avertissant en même tems que Mylord Arlington avoit changé à mon égard. Ce changement ne me presagea rien de bon pour nos affaires publiques, & je crus que je ne devois plus rien esperer pour mes intérêts particuliers. Je fus confirmé dans cette pensée lors que je fis reflexion sur ma conduite; car je ne voyois pas que j'eusse rien fait qui méritât qu'on me traitât de cette maniere; de plus Mylord Arlington ne me témoignoit aucun chagrin dans ses Lettres, & toute la difference que j'y trouvois, c'est qu'il ne m'é-

m'écrivoit pas si souvent que de coûtume, & que, la plûpart du tems il ne me parloit que de choses indifferentes.

Depuis le voyage que Madame fit en Angleterre, les Hollandois ont toujourns soupçonné qu'il se tramoit quelque chose entre la France & nous; & il n'y avoit pas d'apparence que les particularitez dont je vous ai entretenu fussent capables de leur mettre l'esprit en repos sur ce sujet. Mais après l'invasion de la Lorraine, & l'ordre que je reçus immédiatement après de me rendre à la Cour, Monsieur de Wit lui même se trouva tout déconcerté; quoique naturellement il ne soit pas soupçonneux; & qu'il soit assez habile homme pour ne vouloir pas découvrir ses soupçons en cette occasion, quelque sujet qu'il eut d'en avoir. Cependant lorsque je me préparois à partir, il ne put s'empêcher de me dire qu'il jugeroit de nos intentions par la promptitude de mon retour en Hollande; car le Roi m'avoit ordonné d'affurer ce Ministre que mon voyage ne seroit pas long.

Aussi-tot que je fus arrivé à Londres j'allai chez Mylord Arlington suivant ma coûtume. Et au lieu qu'aux autres voyages que j'avois faits, il avoit toujourns quitté toutes sortes de Compagnies pour

O 5 me

me recevoir à bras ouverts, & de la manière du monde la plus honnête, & la plus tendre, il me fit attendre pour lors une heure & demie dans une Anti-chambre, pendant qu'il s'entretenoit en particulier avec Mylord Ashly. Il me reçût avec une froideur qui, je vous avouë, me surprit ; & après m'avoir parlé un quart d'heure de mon voyage & de ses Amis de la Haye, il fit entrer Tata qui étoit dans la Chambre voisine, & Mylord Crofts qui étoit venu lui rendre visite : la mienne se passa en cette Compagnie jusqu'à ce que voyant qu'il n'avoit plus rien à me dire, je pris congé de lui, & sortis.

Je retournai cependant chez lui le lendemain matin, & le priai de me mener à la Cour, pour avoir l'honneur de baiser la main du Roi, comme je l'avois fait dans mes voyages précédens. Il jugea à propos de me présenter à sa Majesté dans le tems qu'elle se promenoit au Mail. Le Roi s'arrêta pour me donner sa main, & me fit cinq ou six questions sur mon voyage, & sur les affaires du Prince d'Orange, & ensuite continua sa promenade. Depuis ce jour-là, ni sa Majesté ni Mylord Arlington ne m'ont pas dit trois paroles qui aient rapport à nos affaires ; quoi que je me sois présenté à eux aussi souvent que j'ai crû qu'il

qu'il étoit convenable à un homme qui entend si peu le métier de Courtisan, & qui se trouve sans affaires à la Cour.

J'ai vû Mylord Garde des Sceaux, & Monsieur le Secretaire Trevor. Je m'aperçois que le premier est fort inquiet & apprehende la suite des délibérations présentes ; le dernier au contraire dit pour assuré, qu'on n'a garde de rien faire qui puisse rompre les mesures que nous avons prises avec la Hollande, parce qu'on les estime très-nécessaires dans les Païs Etrangers, & très-raisonnables en Angleterre : Mais je vois bien que l'un & l'autre n'entrent pas fort avant dans les affaires, & qu'on ne leur en communique que ce qu'on ne peut leur cacher, à cause de l'emploi dont ils sont revêtus qui leur donne droit d'y entrer quelque fois ; & que pour les affaires secretes & particulieres c'est le Duc de Buckingham, Mylord Arlington, Mylord Ashly, & le Chevalier Thomas Clifford qui sont à present dans le Ministère. Je vous dis ceci en abrégé pour vous faire connoître la situation presente de nos affaires ; & je croi que vous pouvez compter là-dessus.

Vous n'ignorez pas le peu de simpathe qu'il y a toujours eu entre le Chevalier Thomas Clifford & moi, depuis que nous

nous connoissons, en fait de Gouvernement, & en plusieurs autres choses, sur tout en ce qui regarde nôtre Alliance avec la Hollande ; & je crois que c'est ce qui est cause que depuis plusieurs années que nous nous voyons chez Mylord Arlington, tout le Commerce que nous avons eu ensemble n'a point passé la civilité ordinaire qu'on doit avoir les uns pour les autres : Aussi je fus fort surpris de la maniere dont il me reçût, & dont il m'a toujours traité depuis, qui ne pouvoit pas être plus honnête, jusqu'à l'autre jour, qui, je croi a mis fin au bon accueil qu'il me faisoit. Dans la premiere visite qu'il me rendit, après plusieurs complimens, il me dit qu'il falloit qu'il eut une conversation de deux heures avec moi, lors que j'en aurois le tems, & que nous nous entretinssions en particulier des affaires que nous avons en Hollande ; & depuis ce jour-là il m'a toujours repeté la même chose toutes les fois qu'il m'a vû. Enfin la Semaine passée nous convînmes du jour & de l'heure, & nous entrâmes dans son Cabinet. Il commença la conversation par de grands complimens qu'il me fit sur les services que j'avois rendus au Roi pendant que j'avois été employé dans les Pais Etrangers ; En suite il me dit qu'il étoit absolument nécessaire d'entretenir les  
mesu-

mesures que nous avions prises avec les Hollandois , puisque les deux Nations y trouvoient également leur intérêt. Après cela il me dit qu'il s'étonnoit que les Etats eussent fait naître tant de difficultez sur les affaires de Surinam & de la Compagnie des Indes, vû que nos demandes étoient si raisonnables. Et il me demanda comment il étoit possible que je n'eusse pû faire obtenir satisfaction à sa Majesté sur ces deux Articles, moi qui étois venu à bout de mes autres Négociations qui étoient bien plus difficiles. Je m'imaginai qu'il ignoroit peut-être le détail de ces deux affaires ; de sorte que je crûs qu'il étoit à propos que je l'en instruisisse ; ce que je fis, en lui représentant les raisons que les Hollandois m'avoient alleguées , & qui, je vous avouë, ne me sembloient que trop bien fondées à plusieurs égards. Il n'en goûta aucune, il me dit qu'il falloit que j'entreprisse encore une fois cette affaire, & que je la terminasse ; & me demanda ce qui me faisoit croire que je ne pourrois pas les amener à la raison. Je lui répondis que je ne croyois pas qu'il fut jamais en mon pouvoir de les amener à ce que nous appellions Raison ; qu'à cause de cela, je n'avois pas envie de faire cette tentative, & que je croyois que le meilleur parti

qu'on pourroit prendre étoit de donner cette Commission à quelqu'autre Personne qui eût plus de capacité, & plus d'esprit que moi. Sur cela, il me parût un peu émû ; & me repliqua que pour de l'esprit & de la capacité, personne ne doutoit que je n'en eusse assez ; & que toute la question étoit de savoir si j'avois voulu m'en servir en cette occasion si importante au service du Roi & à l'honneur de la Nation. Je lui répondis que j'avois déjà fait tous les efforts imaginables, & que j'avois représenté plusieurs fois cette affaire aux Etats de la maniere du monde la plus forte & la plus pressante. Je lui dis aussi combien de Conférences j'avois eu sur ce sujet avec leurs Commissaires, & je le fis ressouvenir de tout ce que j'avois écrit en Angleterre sur ce sujet, & de la peine que je m'étois donnée pour faire valoir aux Hollandois la force des raisons dont on m'avoit instruit, & tout cela fort inutilement puisque je n'avois pû rien obtenir. Et je vous avouë qu'étant un peu échauffé aussi bien que lui après une conversation si longue, & si desagréable, je le priai de me dire ce qu'il croyoit qu'aucun homme eût pû faire que je n'eusse pas fait ? Il me répondit tout en fureur qu'il me diroit ce qu'on auroit pû faire de plus, & ce que  
js

je dois faire à présent, c'est de laisser connoître au Roi & à toute la Terre \* avec combien de malhonnêteté & de mauvaise foi les Etats avoient agi avec sa Majesté ; & de déclarer publiquement que tous leurs Ministres ne sont que des Coquins & de la Canaille, avec qui sa Majesté ni aucun autre Prince ne peut pas honnêtement avoir à faire : Et qu'il n'y avoit personne qui fut plus capable que moi d'une pareille déclaration. Je lui répondis fort froidement que je n'étois pas propre à faire de semblables déclarations ; que si jamais j'étois obligé d'en faire, je dirois toujours naïvement ce que je pensois d'un chacun ; & que je rendrois la même justice aux Etats & à leurs Ministres avec qui j'avois négocié ; que c'étoit là tout ce que j'avois à lui dire sur ce sujet. Voilà comment notre conversation finit.

De tout cela, & de quelques autres particularitez que je n'ose confier au papier, j'ai compris ce que l'on doit attendre du

Con-

\* On voit par le caractère que l'Auteur nous a donné du Chevalier Clifford dans plusieurs de ses Lettres, que c'étoit un emporté qui ne consultoit que sa passion : ainsi toutes les extravagances que nous venons de voir ne font point de tort à la réputation de ceux dont il parle qui ont toujours fait profession d'agir de bonne foi dans tout ce qu'ils ont eu à négocier.

Conseil & de ses délibérations. J'apprehende le tems à venir, & je croi qu'il sera si mauvais que je n'aurai pas envie de me trouver dehors ; c'est pourquoi j'ai résolu de me préparer le plutôt qu'il me sera possible une Maison où je puisse me mettre à couvert. Je ne crain pas de ressentir aucune peine dans la vie privée que je me propose ; car pour l'ambition & le desir de faire fortune, ce n'est pas ce qui m'inquiétera, & pour l'esprit je l'ai, graces à Dieu, assez tranquille ; ainsi je n'envisage que du plaisir dans cette retraite, à moins que quelque révolution publique ne vienne troubler mon bonheur ; & en ce cas, il faudra s'en consoler, puis que ce sera une calamité commune à un chacun.

On n'a point encore voulu consentir que je finisse mon Ambassade *dans les formes*, & je n'ai pû obtenir permission de faire venir ma Femme & ma Famille de Hollande. J'en comprends bien la raison ; & il faut que je me contente du mieux qu'il me sera possible ; quoi que je sois obligé à de grandes dépenses à la Haye, & que j'aye peu d'esperance d'être payé des appointemens qui me sont dûs, vû la situation des affaires & les dispositions que l'on a pour moi dans la Tresorerie où tout passe, en quelque façon, par les mains de

Mon-

*Mr. le Chevalier Temple.* 329

Monsieur le Chevalier Thomas Clifford.  
En attendant que je voye à quoi tout cela  
aboutira, j'ai donné ordre qu'on m'en-  
voye mon cheval d'Espagne, & j'ai des-  
sein de vous l'envoyer à Dublin avec un  
Palfrenier, esperant qu'il vous plaira, &  
que vous me ferez la grace de l'accepter.  
Je finis en vous assûrant que je n'ai jamais  
tant de plaisir que lors que je puis rencon-  
trer les occasions de vous témoigner le pro-  
fond respect avec lequel je suis, & serai  
toute ma vie,

*Monsieur,*

*Vôtre, &c.*

*A Londres, le 22. Novembre 1670.*



*A Mon-*

*A Monsieur de Wit.***M** O N S I E U R ,

J'ai reçu dans votre lettre du 14. de ce mois les marques que vous avez bien voulu me donner de votre souvenir, & de votre amitié : je les estime ce qu'elles valent, & comme venant d'une personne qui s'est déjà acquis l'estime de tout le monde, & par là le droit de faire beaucoup d'honneur en donnant des marques de la sienne. Je n'y sçaurois prétendre d'autre part que celle que votre générosité m'y donne, & je crains même que cela ne fasse quelque tort à votre jugement. Mais, sachant que la bonne opinion que vous temoignez avoir de moi, n'est fondée que sur la connoissance de mes bonnes intentions, je ne veux plus me défendre ; car, au reste, dans un Siècle comme le notre, il y a trop peu de gloire à être homme de bien, pour s'attirer le soupçon d'avoir tourné ses vœux de ce côté là, & borné sa vanité à si peu de chose. Je quitterois avec beaucoup de regret, le séjour de la Haye, si j'avois de moy même, l'opinion que  
vous

*Mr. le Chevalier Temple.* 331

vous voulez que j'en aye ; mon sentiment est , que j'y ferois tout-à fait inutile ; & je me sens beaucoup plus propre à pratiquer l'art d'un bon jardinier , que celui d'habile Ministre. J'aurai pourtant toujours l'estime & le respect qui sont dûs à ceux qui savent bien ce dernier , & par là je croi dire assez clairement , que je n'en manquerai jamais pour vôtre personne en particulier. Je sai de plus quelle reconnoissance je dois à toutes les civilitez que j'ai receuës de vous pendant mon séjour à la Haye ; & mon cœur en conservera éternellement le souvenir , ainsi que la passion avec laquelle je suis ,

*Monsieur ,*

*Vôtre , &c.*

*De Sheen, le 25. Juillet , 1671.*



*A Mon-*

*A Monsieur le Chevalier Jean Temple.***M** O N S I E U R ,

Je suis très-persuadé que vous serez bien aise d'apprendre que ma femme avec toute ma famille est heureusement de retour de Hollande, après un passage qui auroit bien pu rencontrer d'autres perils que ceux des vents & de la tempête. Quoi que j'eusse sollicité pendant plusieurs mois pour avoir permission de la faire venir, & de finir aussi mon Ambassade, je ne pus rien obtenir qu'au mois de Juillet. Pour lors sa Majesté m'accorda cette grace, & me permit en même tems d'écrire aux Etats & à Monsieur de Wit pour prendre congé d'eux, & leur donner avis que mon Ambassade étoit finie, en leur insinuant que j'avois prié le Roi de me décharger de cet emploi à cause que mes affaires particulières le requeroient; & en vérité cette raison étoit assez forte pour me faire souhaiter de quitter cet emploi, vu la depence à laquelle j'étois obligé, d'entretenir un équipage d'Ambassadeur à la Haye

Haye dans un tems où j'étois si mal payé de mes apointemens.

Il est vrai qu'il y avoit long-tems que j'avois d'autres raisons qui m'engageoient à poursuivre mon rapel, mais je les gardois par devers moi ; car bientôt après mon arrivée en Angleterre ma femme m'écrivit que Monsieur Gioe Envoyé de Danemarc lui avoit dit en confidence à cause de la bonne amitié qu'il me portoit, que Monsieur de Pompone, qui étoit Ambassadeur de France à la Haye, l'avoit assuré que notre Cour prenoit de nouvelles mesures avec la France ; & qu'on étoit convenu entr'autres choses que je ne retournerois pas en Hollande.

Au même tems, Monsieur de Wit voyant les delais qu'on apportoit à mon retour en Hollande dit à Monsieur Blathwait mon Secrétaire, qu'il prendroit mon absence ou mon retour pour une preuve infaillible des bonnes ou mauvais dispositions où le Roi seroit, & du dessein qu'il auroit de changer ou de continuer les mesures qu'il a prises avec les Etats ; & le pria de faire savoir à la Cour ce qu'il venoit de lui dire. Je croi que c'est ce qui les obligea à ne se vouloir pas expliquer positivement sur mon rappel, de peur de découvrir leurs intentions, jusqu'à ce qu'ils fussent mieux  
pre-

preparez, & qu'ils fussent convenus de tout ce qu'ils croyoient leur être nécessaire en cette occasion ; c'est pourquoi ils m'obligèrent de laisser ma famille en Hollande pendant plusieurs mois, & de continuer toujours à parler de mon retour ; ils firent croire même aux Ministres Hollandois qui étoient ici que nôtre Cour étoit entierement résoluë à poursuivre avec chaleur les mesures qu'on avoit prises avec les Etats ; & ces Ministres firent paroître tant de credulité qu'on pourroit douter s'ils n'avoient point dessein de tromper leur Maîtres ou de se laisser tromper eux-mêmes.

Au mois de Juillet les Hollandois avoient envoyé leur Flote dans la Manche ; pour montrer, comme je le croi, qu'ils étoient en état de s'opposer à tous les dangers, que les mouvemens de la France, & la conduite que nous tenions depuis peu, à leur égard leur faisoit envisager. Lorsque le Capitaine du Jacht qui étoit commandé pour aller querir ma femme, prit son congé à la Cour ; on lui donna ordre publiquement qu'en cas qu'il vint en veuë de la Flote Hollandoise il passât au travers, & fit feu sur les Vaisseaux qui seroient le plus proche de lui, jusqu'à ce qu'il les eut obligez d'amener, ou de faire feu sur son Vaisseau ; & ensuite de faire route. Il sem-

semble qu'il arriva en Hollande sans avoir veu la Flote Hollandoise ; mais en revenant il la rencontra ; passa au travers & tira plusieurs coups sur les Vaisseaux qui étoient proche de lui. Ils firent semblant de ne savoir pas ce que cela vouloit dire , & de croire qu'il lui étoit arrivé quelque Accident , & qu'il avoit besoin de secours. L'Admiral envoya une chaloupe à son bord pour s'en informer. Le Capitaine leur dit qu'il avoit été envoyé en Hollande pour en ramener l'Ambassadrice d'Angleterre avec toute sa famille ; & qu'il avoit ordre de faire baisser les voiles à la Flote Hollandoise par tout où il la rencontreroit dans le Canal. La Chaloupe ayant porté cette réponse au vice Admiral de Ghent , il vint à bord du Jacht , sous pretexte de faire compliment à ma femme ; dont il s'acquitta de fort bonne grace ; après quoi il demanda à parler au Capitaine , à qui il demanda la raison qui l'avoit obligé à faire feu ; & en ayant reçu la même réponse que la chaloupe lui avoit portée , il dit que c'étoit une affaire sur laquelle il n'avoit point d'ordre de ses Maîtres , & qu'il ignoroit l'accord que sa Majesté & les Etats avoient fait sur ce sujet : mais que quand mêmes il y auroit un reglement là-dessus, cependant le Capitaine ne pouvoit pas pretendre qu'ils amè-

amenassent devant un Jacht ; qui n'étoit qu'un Vaisseau de plaisir, ou au moins de passage, & qui par conséquent, ne pouvoit pas passer pour un Vaisseau de guerre du Roi. Le Capitaine lui répondit qu'il avoit ses ordres, & qu'il étoit obligé de les suivre. Après le départ de Monsieur de Ghent, le Capitaine entra dans la Chambre de ma femme fort embarrassé de sa personne, & lui demanda ce qu'il lui plaisoit qu'il fit en cette occasion, elle s'aperçut que le jeu ne lui plaisoit pas, & qu'il auroit été bien aise qu'elle l'eut aidé à se tirer d'intrigue : Elle lui dit qu'il savoit ses ordres, & ce qu'il devoit faire, que c'étoit à lui à les suivre de la manière qu'il le jugeroit à propos, sans avoir aucun égard pour elle ou pour ses enfans. Il continua sa route, & la débarqua heureusement ; après quoi elle se rendit à la Cour où elle fut fort bien reçue, & où on lui donna de grandes loüanges pour ce qu'elle avoit fait en cette occasion. Le soir du même jour on lui envoya Monsieur le Chevalier Lionel Jenkins pour recevoir sa déposition dans les formes sur tout ce qui s'étoit passé. Le lendemain je fus au lever du Roi qui me parla de la conduite que ma femme avoit eue en Mer, loüant son procédé autant

autant qu'il blâmoit celui du Capitaine ; & dit qu'elle avoit fait paroître plus de Courage que lui : Ensuite sa Majesté se plaignit avec beaucoup de chaleur de l'insolence des Hollandois ; je pris la liberté de lui dire que de quelque maniere que les choses tournassent on ne pouvoit disconvenir qu'il n'y eut quelque merite dans ma famille, puisque j'avois négocié les Alliances que nous avions avec la Hollande , & qu'il y avoit apparence que ma femme auroit l'honneur de faire recommencer la guerre. Le Roi sourit aussi bien que moi qui avois cru que c'étoit là le seul moyen d'égayer la conversation ; qui finit par là.

J'entrai dans le Cabinet du Roi & le priai de me donner sa main à baiser sur la fin de mon Ambassade : il me la donna en me témoignant beaucoup de bonté , & il me dit qu'il avoit toutes les raisons imaginables d'être satisfait de mes services, & l'ayant prié de donner ordre qu'on me payât ce qui m'étoit dû de mes appointemens , puis que c'étoit la seule chose que j'avois resolu de lui demander ; il me dit qu'il en parleroit aux Commissaires de la Tresorerie, & leur ordonneroit de me rendre justice ; qu'il me donnoit la Vaiselle qui appartenoit à l'Ambassade , & que j'avois

encore entre mes mains. Je remerciai tres-humblement sa Majesté, & il parut satisfait de ce que je recevois ce present de si bonne grace, & que j'étois si aisé à contenter.

Voila de quelle manière est allée en fumée une affaire qui pendant près de trois ans avoit fait tant de bruit dans le Monde, qui avoit rétabli & conservé si long-tems le repos de l'Europe, & qui avoit rendu sa Majesté l'Arbitre de tous les Etats voisins. L'Empereur, l'Espagne, la Suède & la Hollande s'étant enfin déterminés à suivre les mesures que sa Majesté avoit prises pour la sûreté & la Paix de toute la Chrétienté.

Quoi que les Ministres Hollandois qui sont ici n'ayent pas fort bon né, ils ne laisserent pas de sentir la poudre lorsque le Capitaine eut tiré; & ils sont bien embarrassés quel tour donner à cette affaire, & je pense qu'ils le feront encore davantage lors qu'il faudra retourner en Hollande. Tout le monde est dans l'attente de ce qui doit arriver, mais je vous prie de vouloir bien l'apprendre dans les gazettes, & de ne pas exiger de moi que je vous en informe; car je ne souhaite pas d'en rien savoir; ayant dessein de me retirer dans un coin à Sheen pour y passer le reste de ma  
vie

vie aussi tranquillement & aussi innocemment qu'il me sera possible ; & au reste suivre la fortune de ma patrie comme tous les particuliers y sont obligez.

J'ai été assez long-tems dans les Cours & dans les affaires pour connoître le Monde, & me connoître moi même ; & pour me convaincre que nous ne sommes pas faits l'un pour l'autre. Je vois bien aussi qu'il n'y a pas d'apparence que nous changions de manière l'un pour l'autre ; & que dans le maniment des affaires aussi bien que dans une vie privée , *Quisque suos patimur Manes.*

Je crain que cette Lettre ne fatigue votre patience , mais comme se fera la dernière de cette nature que vous aurez de moi, j'espère que vous me pardonnerez la peine que sa longueur pourra vous causer. Je suis & serai toute ma vie ,

*Monsieur ,*

*Votre tres obeissant Fils , &  
très-humble Serviteur.*

*A Londres le 14. Septembre 1671.*

*A mon Frere le Chevalier Jean Temple.***M**ON CHER FRERE,

Quoi que je n'aye pas beaucoup fatigué mes Amis par mes Lettres , & que je me fois donné assez de relâche de ce côté-là , depuis que je suis delivré de l'embarras des affaires ; cependant puisque la Compagnie que nous avons ici a presentement pris parti ailleurs ; je ne veux pas différer plus long-tems à vous écrire , pour vous dire que mon Frere Henri est arrivé de France en parfaite santé , & qu'il parle de commencer bientôt un autre voyage pour vous aller trouver. Je ne croi pas qu'il fut venu sitôt , s'il n'eut appréhendé le danger qu'il y aura sur Mer à present que nous allons avoir la Guerre avec les Hollandois. J'espere qu'une autre fois vous ajouterez foi à mes presages ; j'avouerai pourtant que dans l'éloignement où vous étiez vous aviez quelque raison de douter qu'ils fussent bien fondez ; puisque ni les François ni les Hollandois eux mêmes n'ont pû croire que ce fût tout de bon , jusqu'à ce que nous ayons attaqué

qué la Flote de Smirne. Mon Frere Henri dit qu'avant ce coup personne ne le croyoit à Paris, & lorsque j'ai dit à Mylord Arlington ce que j'avois appris de mon Frere ; il m'a avoué que la Cour de France mêmes n'en avoit rien cru qu'après cette Action : Et quelques mesures que nous eussions prises avec Messieurs les François, ils vouloient que ce fut nous qui commençassions la guerre. Nous nous serions peut-être fort bien passé de cet honneur, si nous avions bien considéré à qui le profit en reviendrait.

Pour les Hollandois, quoi qu'ils fussent allarmez lors qu'ils virent qu'on leur envoyoit le Chevalier George Downing, après qu'on m'eut rapellé ; ils crurent que c'étoit seulement pour les épouvanter, & tirer d'eux des sommes considerables, comme il avoit déjà tâché de faire avant le commencement de la premiere guerre ; de sorte qu'ils esperoient encore, que si nous changions de mesures & que nous ne nous en tinssions pas aux Traitez que nous avions faits avec eux, ils pourroient toujours acheter nôtre Amitié. C'est pourquoi les Etats traitèrent le Chevalier George Downing avec tout le respect & la civilité imaginable ; quoi qu'on eut assez de peine à arrêter les effets de la vieille haine que le peu-

ple lui portoit : ce qu'on savoit fort bien ici avant qu'il partit ; car quand le Roi le nomma pour cet emploi, un des Membres du Conseil dit , *la Canaille le mettra en pieces* ; sur quoi sa Majesté se mit à rire , & dit *eh bien je le risquerai*. Mais le Chevalier fut assez sage pour ne se pas risquer lui-même trop avant ; car il partit tout transi de peur , & revint ici sans en avoir ordre & sans en avoir demandé permission ; & ce fut pour cela même qu'on l'envoya à la Tour aussitôt qu'il fut arrivé à Londres ; ainsi on n'obtint pas ce qu'on s'étoit proposé en lui faisant entreprendre ce voyage. En verité je croi que personne n'y gagna pas beaucoup , excepté moi qui eus le bonheur de lui louer la maison que j'occupois à la Haye , & de lui vendre une bonne partie des meubles que j'y avois encore. Il est vrai que cet Avantage est fort peu de chose en comparaison de ce que j'ai perdu lors qu'on a fermé l'Echiquier , puisque cela a englouti tout l'Argent que j'avois mis entre les Mains de Monsieur l'Alderman Backwel. Cette affaire fut conduite avec tant de secret, que je n'ai pas entendu parler d'aucune personne de la Cour qui en ait été avertie assez à tems pour pouvoir retirer son Argent des mains des Banquiers ; car le Chevalier Thomas Clifford

ford en fit la proposition au Conseil sans aucun détour, disant qu'il étoit absolument nécessaire que le Roi eut de l'Argent pour soutenir la guerre contre la Hollande; qu'il ne savoit point d'autre moyen que celui-là: & qu'il prioit qu'aucun ne s'y opposât, à moins qu'on n'en eut un meilleur & plus aisé à proposer. On n'en dit pas davantage: & l'expedient fut aprouvé, & rendu aussi-tôt public: ainsi il étoit trop tard pour que personne put retirer son Argent: ce qui fit que la perte fut generale & que tout le monde eut sujet de se plaindre aussi bien que moi. Cependant je prie Dieu de tout mon cœur que ce soit là la plus mauvaise suite que nous ayons à ressentir de cette guerre & des résolutions qu'on a prises. Je crains que ces facheuses conséquences ne s'étendent jusques à vous, & que l'Irlande ne s'en aperçoive bientôt par la perte qu'elle fera, en se voyant privée de tout Commerce avec les Etrangers.

Mais quand j'y songe, puisque je n'ai plus de part aux affaires, ce n'est pas à moi à faire ces sortes de reflexions, c'est à ceux qui en ont le maniment; pourvu que mon Pere & vous soyez en aussi bonne santé que tous vos Amis le

font ici cela me suffit pour être content : Je  
suis & serai toute ma vie.

*Mon cher Frere,*

*Vôtre très-affectionné Frere.*

*A Sheen le 23. de Mai 1672.*

---

*A Monsieur Wickfort.*

**M** O N S I E U R ,

Si les conjonctures & la situation des affaires publiques , m'avoient permis d'entretenir quelque correspondance au Pais où vous êtes, c'eût été sans doute une amitié comme la vôtre que j'eusse eu soin de cultiver ; car elle m'a toujours paru également utile & agreable. Il faut s'accommoder au tems, & ceder aux mouvemens qui entraînent les Etats , quelques opposez qu'ils soient à nos desirs & à nos volonte. Mais comme les Declarations des Princes ne deffendent pas cette sorte de commerce , qui n'a pour but que de retirer les effets , & de solder ses comptes de part & d'autre, il m'est permis de m'acquitter de ce que je  
vous

vous dois pour m'avoir tiré d'affaire avec Monsieur Scague , & de vous supplier de me continuer vos bons offices, en cas qu'ils me soient encore nécessaires pour finir le reste de mes comptes avec mon Marchand d'Amsterdam.

Je vous remercie en même tems de la grace que vous m'avez faite par vôtre dernière lettre, qui me fût renduë il y a quelque tems , & qui me causa une agreable surprise ; je voi avec plaisir qu'on se souvient encore d'une personne ensevelie dans un sejour champêtre , & qui dans sa retraite ne paroît plus sensible qu'aux douceurs d'une vie oisive. Car depuis que sa Majesté a trouvé bon de changer la face de son conseil, auquel j'ai été si-long tems & si sincerement devoué, persuadé que les vœux de ce conseil étoient également utiles & au bien de nos deux nations , & au repos de la Chrétienté ; depuis ce tems là dis-je, je n'ai pris aucune part aux affaires publiques, & n'ai songé au contraire qu'à m'enfoncer dans le jardinage, & à gouter la douceur d'une vie privée ; qui, graces à Dieu, me sied aussi bien, que le faste des emplois, & tout l'éclat du grand monde, & me fait jouir d'un repos plus parfait que celui que m'auroit pû procurer la plus grande elevation, si avec d'autres desirs que ceux que j'ai, j'a-

vois menagé toutes les occasions qui m'ont été offertes pour arriver à une grande fortune. Je ne vous dirai pas que j'ai aussi bien réussi dans mes petits projets champêtres, que j'ai autrefois réussi dans des desseins plus élevez: Mais si jamais quelque conjoncture impreveue ( car ce siecle en fait nâtre de plus bizarres ) m'étoit assez favorable pour vous conduire dans nôtre Isle, je vous ferois voir que nos bâtimens ne sont pas tout à fait sans agrément; ou du moins je vous ferois avouer que les fruits de mon jardin ont bien un autre goût que ceux de mon cabinet, & ont la propriété de se conserver mieux que ceux de mes Ambassades. Je n'oserois employer ce qui me reste de papier; & il faut que je songe à y laisser du vuide pour nos Dames, qui ne me le pardonneroient pas si elles n'y trouvoient place pour vous assurer de leurs services, & du souvenir qu'elles conserveront toujours de toutes les bontés qu'elles ont receuës tant de vous que de vôtre famille. Je suis;

*Monsieur,*

*Vôtre très-humble & très-affectionné Serviteur,*

GUILL. TEMPLE.

*De Londres le 10. Octobre, 1672.*

LET.

# LETTRES

*Ecrites à Mr. le Chevalier*

GUILLAUME TEMPLE.

B 6

à l'usage



*Lettre de Monsieur Trevor Secre-  
taire d'Etat.*



O N S I E U R,

J'ai reçu votre compliment non-seulement comme un effet de votre honnêteté, mais encore comme un témoignage assuré de votre amitié. Comme c'est un bien que j'ai toujours souhaité avec beaucoup de passion, je me fais un très-sensible plaisir de me flater que j'y ai part; & il n'y a rien que je ne voulusse faire pour m'en rendre digne. Si je ne craignois pas qu'on m'accusât de vanité, je vous offrirois tous les services que je serai capable de vous rendre dans le poste où je suis, ou dans toutes les autres occasions que ma bonne fortune me pourra faire rencontrer. S'il étoit en mon pouvoir de vous en rendre d'aussi considérables que je le souhaite, j'ose vous assurer qu'ils vaudroient bien la peine d'être acceptés. Je ne doute pas Monsieur que votre mérite, & vos belles qualités ne me donnent bien des Competiteurs dans le dessein que j'ai d'acquiescer votre amitié; mais dans ce Monde où tout est partagé, je croi avoir droit d'y prétendre préférable-

P. 7.

ment

ment à beaucoup d'autres, à cause de la conformité de sentimens & de principes que fais gloire d'avoir avec vous.

Je ne puis pas encore vous parler d'aucune affaire ; mais je prendrai la liberté de vous dire que je suis bien-aïse que vous ayez trouvé à propos de faire quelque avance, & de proposer de nouveaux expédients pour le paiement des Subsidies dûs au Suédois, & pour affermir une Union qui seule peut assurer & conserver le repos de l'Europe.

Mylord Garde des Sceaux, & Mylord Garde du petit Sceau craignent les suites d'une Garantie universelle de la Paix des Pyrénées. Ils apprehendent qu'on ne prétende que cette Garantie n'engage sa Majesté à plus de dépense que l'état présent de ses affaires ne le permet. Ils croient qu'il vaudroit beaucoup mieux partager ces Subsidies en trois parts, dont l'Espagne en payeroit volontiers une. Vous savez bien de quelle maniere l'Angleterre payeroit la sienne, si la Hollande veut se résoudre à payer l'autre : Et ils croient qu'après cela on pourroit librement comprendre l'Espagne dans l'Alliance, aux conditions les plus avantageuses qu'on pourroit obtenir pour l'Angleterre. Je ne sais pas encore ce que pense Mylord Arlington sur ce sujet. I  
est

*Mr. le Chevalier Temple.* 351

est à present avec le Roi. Je lui ai rendu compte de ce que je viens de vous dire, & je croi que dans peu de jours vous aurez de ses nouvelles. En attendant j'ai pris la liberté de vous représenter ce que nous pensons ici, afin que vous en fassiez tel usage que vous jugerez à propos par rapport au but que nous nous proposons. Je suis avec une veritable estime & sincerité,

*Monsieur,*

*Vôtre très-humble & très-  
obéissant Serviteur,*

J. TREVOR.

*A Londres, le 8. d'Octobre 1668.*



*Lettre*

*Lettre du Comte de Northumberland.*

M O N S I E U R,

Je serois fort blâmable si je n'avois pas une reconnoissance extraordinaire de la derniere Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire. Vous m'y donnez des preuves d'une amitié très-sincere, & très-rare dans un Siècle où on se pique fort peu de dire ce que l'on pense, & où on fait consister toute la civilité & la politesse en flateries. Je suis tout à fait de vôtre sentiment, & je croi avec vous qu'il n'y a rien de si important pour moi que de prendre bien garde aux premieres démarches que je ferai en entrant dans le monde, puis que de là dépend la bonne ou la mauvaise opinion qu'on aura de moi le reste de ma vie ; & comme il est très-difficile d'effacer les premieres impressions que l'on a faites, si elles sont mauvaises, aussi ne s'effacent-elles pas facilement lors qu'elles nous sont avantageuses. Si je manque dans ma conduite, j'avouë qu'il y aura bien de ma faute, ayant eu devant les yeux pendant tant d'années les exemples, & les  
pré-

*Mr. le Chevalier Temple.* 353

préceptes d'une personne qui s'occupoit uniquement à me faire connoître la différence du bien & du mal, & qui étoit si capable de le faire : De sorte que je puis bien dire qu'en perdant un bon Pere, j'ai aussi perdu mon meilleur ami ; & j'espère que vous n'aurez pas de peine à me croire, lors que je vous dis que c'est là la véritable idée que j'ai de ma perte. Je ne m'arrêterai pas plus long-tems sur un si triste sujet ; mais je vous proteste que j'ai trouvé de quoi m'entretenir dans votre Lettre, & que je l'ai lûe & relûe fort souvent ; & je vous assure que vous ne sçauriez accorder votre amitié à personne qui en fasse plus de cas, & qui soit plus disposé à la recevoir avec plaisir, & à la cultiver avec plus de soin que moi qui suis,

*Monsieur,*

*Votre très-affectionné  
Serviteur,*

NORTHUMBERLAND.

*Lettre*

*Lettre du Baron de l'Isola.***M** O N S I E U R ,

Si je ne connoissois bien vôtre bonté & que vous savez assez le fond de mon cœur, pour être persuadé que le temps & l'absence ne peuvent rien alterer de la parfaite amitié que j'ai voüé à V. E. j'apprehenderois que mon long silence ne lui en eut fait concevoir quelque mauvaise opinion : Mais je lui avoüerai franchement que tant que j'ai vû les choses prendre un cours tout contraire à celui que je souhaitois, je n'ai pas eu le cœur d'entretenir une correspondance dans laquelle je n'aurois pû fournir que des paroles en l'air, des espérances incertaines, & des projets sans fondement. A présent qu'elles semblent s'acheminer par des maximes plus convenables aux circonstances du tems present ; je reviens à mes anciennes obligations, & commence à me réveiller comme du profond sommeil où la langueur de nos opérations m'avoit plongé ; & mon premier soin est de renouveler à V. E. mes anciens services ; & lui témoigner l'extrême joye que j'ai de l'espoir d'avoir bien-tôt  
l'hon-

*Mr. le Chevalier Temple.* 355

l'honneur de l'embrasser, & verser dans son sein mes plus secretes pensées. Mais n'y trouverons-nous point vôtre Illustre Madame Temple ? Ma femme qui veut absolument m'accompagner, ne se consolera jamais si elle perd cette occasion de voir une si precieuse amie : Et je vous avouë que ce nous seroit une sensible mortification, si nous ne la rencontrions pas auprès de vous. Cependant, je prie très-humblement V. E. de croire que je suis absolument à elle, & que j'ai pris toute la part que je devois, à la gloire qu'elle s'est acquise dans le monde par ses belles & heureuses négociations ; lui souhaitant du fond du cœur tous les avantages que vous devez justement attendre d'un si genereux Maître. Ce sont les vœux très-ardents que fait sans cesse,

*Monsieur,*

*De Vôtre Excellence,*

*Le très-humble & très-  
obéissant Serviteur,*

*DE L'ISOLA.*

*A Bruxelles, le 13. Decembre 1668.*

*Lettre*

*Lettre de Mylord Arlington.*

MY LORD, \*

J'ai reçu vos deux Lettres, l'une du 15. & l'autre du 22. J'aurois dû dire vos trois Lettres ; car par la poste du 15. j'en ai eu deux, l'une concernant les affaires publiques, & l'autre qui ne regarde que vous & moi. Je vous y répondrai à la fin de celle-ci.

Je suis bien-aïse de voir que dès la première Conference que vous avez eüe avec Monsieur le Baron d'Isola, vous lui avez ôté de l'esprit la chimere qu'il s'y étoit mise, en formant le dessein de persuader aux Etats & à vous, de faire une Quadruple Alliance ; ou, comme ils l'ont baptisée en Espagne une Ligue Offensive & Défensive avec nous. La justice que tout le monde a renduë à ce Ministre en reconnoissant qu'il a beaucoup d'esprit, lui a fait croire qu'il est capable de réussir dans tout ce qu'il voudra entreprendre, & d'obtenir toutes ses prétentions : Mais j'apprens par votre dernière que vous l'avez mis à la raison,

*\* On le traite de Mylord en qualité d'Ambassadeur.*

raison, & qu'il y a déjà deux cens mille écus prêts pour payer les Suédois. J'espère que dans peu de jours, il avouera toute la dette. Je croi qu'avant que celle-ci vous soit renduë, vous aurez reçu les instructions de sa Majesté sur ce sujet ; & que vous aurez eu la satisfaction de voir que vous avez connu nôtre pensée avant que nous vous l'eussions dite ; & je vous assure que cela ne vous a pas fait de tort dans l'esprit du Roi, ni dans celui de ses Ministres.

J'ai aussi communiqué aujourd'hui à quelques-uns des Membres de la Compagnie des Indes, en presence de Monsieur le Secretaire Trevor, le Mémoire que les Etats vous ont donné concernant leurs affaires, avec les changemens que Monsieur de Wit a envoyez à Amsterdam pour rendre la chose plus entiere. Ils crurent d'abord que la substance de cet Ecrit étoit conforme à ce qu'ils demandoient ; mais ils m'ont prié de le leur laisser pour examiner s'il est mot pour mot comme il doit être, me promettant de me le rendre pour vous le renvoyer par le premier ordinaire, si entre ci & ce tems-là nous pouvons convenir de la forme qu'il faudra lui donner.

A l'égard de ce qui ne regarde que vous  
&

& moi en particulier, j'ai peu de choses à vous dire là-dessus ; car franchement, je suis de trop mauvaise humeur ce soir pour vous répondre aussi obligeamment que le meritent les termes dont vous vous servez, en me témoignant la crainte que vous avez que je ne me décharge sur Monsieur Trevor du soin de vous écrire. Je ne puis m'empêcher de vous dire ce que vous savez déjà, que les affaires dont vous avez le maniment sont de son ressort ; De sorte que c'est de lui que vous devez attendre vos ordres & vos instructions. Mais pour mes Lettres ne croyez pas d'en être quitte ; je prétens entretenir Commerce avec vous jusqu'à ce que vous me donniez lieu de vous aimer ou de vous estimer moins que je fais à présent, & je suis persuadé que cela n'arrivera pas. De plus, *Utrumque nostrum incredibili modo consentit astrum* : & j'ai pris la résolution de ne vous quitter point, jusqu'à ce que je vous aye mis en état de me pouvoir faire ma fortune à moi-même ; & pour cela vous avez déjà assez de credit, il ne vous manque que d'être dans un poste qui vous rende le distributeur des graces ; Croyez que je vous parle sans flatterie, lors que je vous dis que pour du credit vous en avez assez ; je croi même qu'il vous a déjà attiré l'envie de bien

*Mr. le Chevalier Temple.* 359

bien des gens, mais c'est à quoi vous devez vous attendre & vous préparer de bonne heure.

Je n'ai pas encore parlé à Monsieur Williamfon touchant la correspondance que vous lui indiquez. Il vous répondra lui-même là-dessus, & vous dira les raisons qui l'ont empêché de vous écrire depuis quelque tems ; Pour ce qui est de moi, croyez qu'il n'y a personne au monde qui vous aime, ni qui vous estime plus que je fais, ni qui soit avec plus de sincérité,

*Mylord ,*

*Votre très-humble & très-  
affectionné Serviteur,*

ARLINGTON.

*A Londres, le 19. Janvier 1667.*



*Lettre*

*Lettre de Mylord Garde des  
Seaux.***M** Y L O R D,

J'ai reçu la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 31. du Courant avec la Copie de celle que vous avez écrite à Monsieur le Secrétaire Trevor ; j'ai aussi reçu votre précédente. Je suis ravi d'apprendre que l'affaire des Subsidés dus à la Suede est presque terminée. Monsieur le Chevalier Marc Ognati vint chez moi à peu près dans le tems que la vôtre me fut renduë ; & me donna les mêmes assurances que vous m'avez déjà données touchant le Concert dont il me dit qu'ils sont à présent satisfaits ; mais qu'ils demandoient seulement qu'au lieu des six cens hommes de cheval on leur donnât de l'Infanterie, par ce qu'ils ne croient pas que la Cavalerie Angloise pût supporter, aussi bien que celle de Flandre, la fatigue du fourage qui est grande ici ; & qu'ils croient que nôtre Infanterie est excellente. Cependant je ne puis pas m'imaginer, quoi que  
je

je n'aye pas voulu lui dire ma pensée, que nous puissions nous résoudre à envoyer nos gens de pié, sans leur donner de la Cavalerie pour les soutenir. Pour ce qui est du tems qu'on enverra les Troupes, je croi, comme je le lui ai dit, que nous ne le determinerons pas à un jour près, & il faudra qu'ils se contentent de cette expression, *avec toute la diligence possible*; & cela suffit lorsqu'on a véritablement dessein d'accomplir ce que l'on promet *bona fide*; & sans cela quand on marqueroit le jour & l'heure, ce seroit autant que rien. Nous avons eu avis il y a quelques jours que le Roi de France a remis tous ses differens & ses pretentions sur la Ville de Condé & autres dependances de ses conquêtes, au jugement du Roi d'Angleterre & de la Couronne de Suède, à condition que cette affaire sera terminée dans un an. J'espere que par ce moyen nous aurons la Paix dans les Pais étrangers, du moins pour un an; je souhaite de tout mon cœur que nous jouissions de la même tranquillité dans notre patrie. Je vous avouë que la bonne nouvelle que vous nous avez mandée me donne plus d'esperance que toutes celles que j'apprens ici. J'ai encore la goutte à la main, ce qui m'oblige de me servir de celle de mon Neveu pour vous écri-

re. Je suis avec toute la sincerité imaginable,

Mylord,

De Votre Excellence le très-humble  
& tres-affectionné Serviteur,

O R L. BRIDGEMAN.

A l'hôtel d'Essex le 28. de Jan. 1667.

*Lettre de Monsieur Trevor Secre-  
taire l'Etat.*

MY LORD,

J'envoye à votre Excellence les Ratifications des deux instrumens que nous reçumes de vous dernièrement. Votre Excellence se ressouviendra que la Garantie fut ratifiée le mois de Mai dernier, & que l'Acte en fut laissé, entre vos mains. Je croi que vous retiendrez cette premiere ratification, puisque cette derniere doit être pour la même Garantie & pour le Concert tout ensemble. Je suis bien aise que les vingt mille Risdals qui restojent encore à être payez le soient

soient enfin , & que l'affaire soit à présent établie sur un fondement sûr.

J'ai reçu la votre de le 11. du Courant avec la declaration destinée pour l'Electeur de Mayence ; mais je n'ay pas encore eu occasion d'en informer sa Majesté , & de recevoir ses ordres sur ce sujet ni savoir sa resolution. A l'égard du projet sur l'affaire de Surinam, le Roi vous en enverra un de notre façon plus étendu , & qui ne différera pas beaucoup de celui des Etats ; seulement il sera plus clair & par conséquent moins sujet aux interpretations. J'espere vous l'envoyer par le premier Courier, afin qu'on ne puisse nous accuser d'aucun delai.

Nous avons fort peu de nouvelles ici. Le Parlement fait diligence pour expedier toutes les affaires avant Paques. Il se plaide un grand Procès dans la Chambre des Seigneurs ; c'est ce qui sert à present d'entretien à bien des gens. Voici ce que c'est , Milord Roos ayant été separé d'avec sa femme par un Acte du Parlement de l'année passée , & les enfans qu'il a eus d'elle ayant été déclarez batards & incapables d'heriter, il vient de presenter requête au Parlement pour qu'il lui soit permis de se remarier à une autre. Jeudi on examinera cette affaire, sur laquelle les Lords spirituels & temporels sont fort partagez.

Mylord j'ai été bien fâché d'apprendre votre indisposition je souhaite de tout mon cœur que vous soyez bientôt parfaitement guéri. Je suis très-véritablement.

*Mylord,*

*De Votre Excellence letres-humble  
& très-obeïssant Serviteur.*

J. TREVOR.

*Whitehall le 7. Mars. 1668.*

*Lettre de Mr. le Duc d'Ormond*

**M**Y LORD,

Croyant aussi bien que vous que Madame votre femme iroit vous trouver plutôt qu'elle n'a fait, je remettois toujours à vous écrire jusqu'à son départ, par ce que je sai que lorsqu'elle arrivera, il faudra bien que vous quittiez pour quelques heures vos occupations ordinaires, & qu'ainsi vous lirez plus volontiers le peu que j'ai à vous dire.

Je n'ai pas passé un jour sans me trouver au Comité qui a soin de vos dépêches, depuis

*Mr. le Chevalier Temple.* 365

puis votre depart, excepté hier que je gardai ma Chambre par l'aprehension de la goutte plutôt que par aucun accès que j'en aye eu; mais j'ai été instruit de tout ce qui s'y passa par Monsieur Trevor qui m'a rendu visite. H m'a appris le contenu de vos dernieres Lettres; & m'a dit les propositions déraisonnables que font quelques uns de nos Alliez.

J'ai tout lieu d'être persuadé que si vous étiez dans un poste qui vous mit en état de m'être aussi utile que vôtre amitié est sincere, j'en ressentirois bientôt les effets: je suis dans cette pensée non seulement par ce que j'ajoute foi aux protestations que vous me faites, mais encore par ce que j'éprouve tous les jours avec combien de chaleur & d'assiduité Monsieur vôtre Frere prend soin de mes intérêts, & je puis bien vous dire qu'après ce que je dois à cet égard, aux continuelles bontez du Roi, ce sera à ses soins & à ses bons avis que je serai redevable du bon état de mes affaires. Je croi que ma femme est à present en Irlande pour en consulter avec lui. Je suis avec toute la sincerité imaginable.

*Mylord,*

*Vôtre très-humble & très-affectionné Serviteur.*

ORMOND

*A Whitehall, le 17. Mai 1669.*

Q 3

*Let.*

*Lettre de Mr. l' Ambassadeur Montague.*

**M** Y L O R D,

J'ai reçu la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 16. de Mai. Je suis bien aise d'apprendre que cette affaire qui a si long-tems trainé sera bientôt terminée. Les Espagnols & les Suédois vous ont bien de l'obligation, car vous avez mieux fait leurs affaires qu'ils ne les auroient faites eux mêmes.

Il est arrivé ici un Exprés de Pologne qui a apporté une nouvelle qui donne bien de la joye à la Cour; c'est que l'élection du Prince de Condé est presque sûre. Si cela arrive & que ce Prince monte sur le Trône; la Suède aura fait une bonne affaire d'entrer dans la Triple Alliance.

On dit pour certain qu'on embarque à la fin de ce mois les Troupes destinées pour le secours de Candie.

Voilà tout ce que peut vous mander à présent celui qui est,

*Mylord.*

*De Votre Excellence le très-humble  
& très-obeissant Serviteur.*

R. MONTAGUE.

*A Paris le 24. Mai 1669.*

*An*

*Au Connétable de Castille.***M** O N S I E U R ,

J'ai reçu la lettre de V<sup>otre</sup> Excellence du 30. du passé, & veu entre autres points, ce qu'elle m'y insinue, de ne la vouloir faire plus presser sur la specification du tems, ni aucun autre changement dans les instrumens, puis qu'elle n'avoit pas les ordres de le faire. En reponse de quoi je dirai à V. E. que j'estime comme je dois le zele avec lequel elle a cooperé à la conclusion de la garantie, & à notre avantage; l'assurant que je lui en demeure très-obligé & très-reconnoissant. Et ayant en outre considéré attentivement tout ce que V. E. m'a représenté, & particulièrement l'importance qu'il y avoit d'achever cette affaire, & pour manifester tant plus la respectueuse deference que j'ai à tout ce qui peut-être agréable à sa Majesté Britannique: Je suis condescendu tant plus volontiers & promptement à la delivrance des 200000. Pattacons aux Ministres de la Couronne de Suede; en la forme que V. E. l'au-

ra appris plus à plein du Sieur Don Estevan de Gamarra. Et d'ailleurs, comme notre Resident à la Cour de Londres, Don Manuel de Fonseca, me mande par lettres du 24, & 31. de Janvier; que le Garde-seaux, Mylord Arlington, & le Secrétaire Trevor, l'ont tous trois assuré, qu'après d'avoir sa Majesté Britannique été informée en détail des raisons qui nous assistent; elle avoit résolu de vous ordonner de conclure le Traité, & de spécifier le tems dans l'acte des assistances, comme je l'avois demandé, & qu'en cette conformité l'on vous enverroit les ordres: Moyennant quoi l'on ne doutoit plus à Londres de l'entière conclusion de la Garantie. Ensuite desquelles notices, & des preuves que j'ai du desir de V. E. de voir vuider cette affaire à notre satisfaction; J'ai sujet d'espérer qu'ayant Vôte Excellence déjà reçu lesdits ordres, elle n'aura plus de peine de spécifier ledit terme, auquel sa Majesté Britannique nous donnera le secours, en la même forme que les autres Potentats Confederez l'ont accordé, soit dans le même acte, ou dans un instrument à part, comme V. E. l'offre en sa lettre; & je l'en prie tres instamment de le vouloir

*Mr. le Chevalier Temple.* 369

loir faire , afin que nous donnions l'accomplissement tout entier de ce traité à sa Majesté Britannique , & à la disposition de V. A. de la main de laquelle J'attens encore cette faveur accompagnée de celle de ses commandemens en son service , comme étant entierement.

*Monsieur ,*

*De Votre Excellence très-humble  
& très-affectionné Serviteur.*

CONNETABLE.

*A Brusselles , le 6. Fevrier 1670.*

---

*Lettre du Comte de Monterey.*

**M** O N S I E U R ,

Les témoignages qu'il a plûs à V. E. de me donner de la joye que lui a causé le choix que la Reine ma Maîtresse a fait de moi pour le Gouvernement de ces Provinces , sont si évidens , & accompagnez d'avis si salutaires & dignes de la prudence de V. E. que je ne trouve pas de termes propres pour expliquer les sentimens d'obligation & de gratitude

Q 5

qui

qui m'en demeurent : J'espère que cette nouvelle charge me subministrera les occasions frequentes, de lui faire voir plutôt par les effets & mes services, que par des paroles, le desir que j'ai de cultiver non seulement la bonne correspondance & amitié avec V. E. mais aussi d'exécuter les bons conseils & instructions qu'elle a eu agréable de me communiquer en sa lettre du 21 de ce mois, pour tant mieux adresser en cette penible charge selon les souhaits de V. E. à quoi j'appliquerai tous mes soins & mes forces avec autant de chaleur & de passion que je suis,

*Monsieur,*

*De Votre Excellence très-humble  
& très-dédié Serviteur,*

**J. COMTE DE MONTEREY.**

*Bruxelles, 27. Juillet 1670.*

*Lettre de Monsieur le Chevalier  
Jean Werden.*

**M Y L O R D,**

J'arrivai ici il y a environ dix-huit jours,  
& pendant tout ce tems-là je n'ai rien ap-  
pris

pris qui merite d'être mandé à Vôte Excellence. Je croi que cette grande sterilité de nouvelles provient de l'absence du Roi, qui est parti d'ici avec toute sa Cour pour visiter quelques endroits de ce Pais ; On dit que sa Majesté sera de retour de ce voyage dans quinze jours.

Entre autres choses, j'ai rendu au Roi de Suède une Lettre du Roi mon Maître qui lui faisoit part de celle que sa Majesté reçût dernièrement d'Espagne, dans laquelle la Reine Régente déclare qu'elle accepte pour Arbitres l'Angleterre & la Suède, insinuant en même tems qu'elle souhaiteroit bien qu'on voulût aussi admettre la Hollande pour troisième Arbitre. Sa Majesté offre à cette Cour de réitérer de Concert avec elle les instances pour porter l'Espagne à consentir à l'Arbitrage, conformément à ce que la France offre depuis si long-tems : Le Roi mon Maître, & la Majesté Suédoise étant persuadés que la France a déjà fait toutes les démarches nécessaires pour terminer cette affaire à l'amiable ; & que du moins les Arbitres que cette Couronne a nommez sont aussi capables d'en venir à bout qu'aucun autre qu'on pourroit choisir.

Vôte Excellence me fera beaucoup de plaisir, si elle veut bien prendre la peine

de m'instruire de tout ce qu'elle jugera à propos que je sache par rapport aux affaires publiques : En récompense, je vous parlerai des courses que les Tartares ont faites dans la Moscovie, & du succès qu'ils y ont eu ; je vous entretiendrai de nos glaces & de nos Sorciers de Laponie. Voilà tout ce que je puis faire à présent pour Votre Excellence. Vous voyez bien Mylord, que le lieu où je suis me rendra un Correspondant fort inutile, j'en suis très-fâché, car je serois bien-aïse de pouvoir vous mander des nouvelles plus agréables. Je suis très-veritablement,

*Mylord,*

*De Votre Excellence, le très-humble & très-obéissant*

*Serviteur,*

J. WERDEN.

*A Stockholm, le 17. Sept. 1670.*

Je serois bien-aïse de savoir quelle conséquence on tire de l'invasion que les François ont faite en Lorraine. On en parle diversement ici, mais il ne faut pas s'en étonner, vû l'éloignement des Lieux. Vous me feriez aussi plaisir de me dire si l'on devine le sujet de l'Ambassade de Monsieur d'Anjeau à la Cour de Suède ; & ce que l'on en pense.

*Let-*

*Lettre de Monsieur de Wit.*

M O N S I E U R,

J'ai reçu les deux lettres que V<sup>otre</sup> Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire du 23 & 30. Sept. stile d'Angleterre, au sujet du Navire Anglois, que le Directeur qui est de la part de la Compagnie des Indes Occidentales dans l'Isle de Curaca a fait arrêter. Messieurs Boreel & de Beuningen en ont écrit en même tems à Messieurs les Etats Généraux, qui se trouvent fort disposés à ordonner sur ce sujet, tout ce que la justice pourra souffrir être fait, en la considération du Roi de la Grande Bretagne. Mais comme Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne leur a présenté un mémoire sur la même affaire, & qu'il importe sans doute pour le bien commun que l'on termine cet incident par un concert amiable entre les intéressés ; au moins & que l'ordre & les règles de la justice ne permettent pas que l'on dispose dans une affaire sans avoir ouï celui ou ceux qui s'y croient touchés ; Leurs Hautes Puissances ordonnent par cet ordinaire à Messieurs leurs Ministres qui sont à Londres, de tâcher de  
porter

porter l'affaire à un accommodement amiable entre les Ministres du Roi de la Grande Bretagne, & Monsieur de Molina Ambassadeur du Roi d'Espagne à la Cour de sa Majesté. Je vous envoie, Monsieur copie du mémoire de l'Ambassadeur de Gamarra, afin que vous y voyez que les Espagnols ne demeurent pas d'accord de tout ce que les autres disent en leur faveur ; mais cela n'empêchera pas que Messieurs les Etats ne fassent en la considération de sa Majesté tout ce qui se pourra faire en toute l'étendue de la justice, comme en mon particulier je contribuerai toujours ce qui sera de mon pouvoir à sa satisfaction, & à ce qui pourra servir à maintenir la bonne intelligence entre elle & cet Etat. Pour cet effet je souhaiterois que de part & d'autre il n'eût point parû des libelles, des vers, des médailles, ou autres choses semblables qui eussent pû déplaire ; & particulièrement que l'on ne songeât plus aux accidens d'une guerre dont la mémoire devoit être abolie à jamais ; & j'avouë volontiers qu'en ce pais l'on se donne un peu trop de licence en de certaines choses : Quoi que pourtant après une recherche très-exacte, l'on n'ait point scû trouver que les libelles dont on se plaint par de là, ayent été imprimez en cette Province. Mais vous savez aussi qu'il  
y a

y a des maux épidemiques qui sont sans remede, & que tout ce que l'on y peut faire, c'est d'adoucir le mal que l'on ne peut pas entierement guerir. Vous, Monsieur, & ceux qui vous ressemblent, vous êtes au dessus de ce que vous nommez bien, Bagatelles, & ne vous arrêtez qu'aux veritables intentions de l'Etat; ou le Roi trouvera toujourns tout le respect & tous les sentimens qu'il pourra souhaiter.

Au reste, je me remets à ce que lesdits Ministres de l'Etat vous diront de plus sur les matieres contenues en vos susdites lettres. Et pour ce qui est de moi, je tiendrai à gloire de faire connoître au Roi, qu'après le service que je dois à ma Patrie, je m'employerai pour celui de sa Majesté avec tout le zele imaginable; sur tout, quand vous y voudrez mêler le votre; puis-que c'est avec une inclination toute particuliere que je suis,

*Monsieur,*

*De Vôtre Exoellence le très-humbla-  
& très-affectionné Serviteur,*

JOHAN DE WIT.

*A la Haye, le 21. Octobre 1670.*

*Lettre*

*Lettre du Baron d'Isola.***M** O N S I E U R ,

C'est avec beaucoup de joye que j'ai appris par la lettre de Votre Excellence son heureux retour de la Campagne à la Cour, & la parfaite santé dont elle jouit. Mais je vous confesse que j'aurois beaucoup mieux aimé les apprendre par sa propre bouche que par ses lettres : Son absence commence à devenir ennuyeuse, & tout le monde est desconcerté beaucoup de bonnes choses qui se pourroient faire pour le bien public.

La promptitude que le Parlement d'Angleterre a temoigné pour donner des Assistances considerables à sa Majesté Britannique, est une marque de son zele & de sa prudence, & fait assés connoître qu'il connoit ses veritables intérêts, & qu'il apprehend, comme il doit, les progres & les preparatifs des Puissances voisines. Je ne doute pas que sa Majesté ne corresponde à leurs bons desirs, par de fortes & vigoureuses resolutions, telles que le tems present.

&

& ses propres intérêts requèrent. La France continue toujours à publier que l'Angleterre est d'accord avec elle, & que tous ces préparatifs se font en sa faveur. Elle publie tout cela en même tems qu'elle tâche de vous persuader que l'Empereur n'a point des bonnes intentions ; & qu'elle est en des étroites liaisons avec lui. Mais comme son jeu est de regner en divisant, le nôtre doit être aussi de nous soutenir en nous unissant. Je croi les intentions de vôtre Cour fort sinceres, & je vous puis assurer que les nôtres le sont aussi. Il ne reste qu'à nous bien entendre, & à mépriser de part & d'autres toutes les suggestions de ceux qui ne peuvent trouver leur compte que dans nôtre désunion. Je vous assure en verité que vôtre trop long séjour au lieu où vous êtes, est fort nuisible aux affaires publiques, & au service particulier de vôtre Roi. Je n'ose pas vous écrire tous les mauvais effets que cela cause, & après tout, les François en usent très mal envers vôtre Cour, de publier comme ils font très effrontément qu'ils sont en secrete intelligence avec elle, puisque cela est évidemment faux ; & quand il seroit veritablement, ce ne seroit pas agir fidellement de la divulguer : mais ils en usent avec les Princes comme ils font avec les femmes, de qui ils publient les faveurs re-

ceûës & non receuës. Je vous avonë que toute sorte de commerce avec eux est dangereux.

Croyez je vous prie que je suis plus que personne du monde,

*Monsieur,*

*De vôtre Excellence très-humble  
& très-obeïssant serviteur,*

F. D'ISOLA

*A la Haye le 14. Novemb. 1670.*

---

*Lettre de Monsieur Blaitbwait.*

**M**ILORD,

Je reçûs hier au matin la Lettre de vôtre Excellence du 19. Fevrier, & dans le même moment je fus chez Monsieur de Wit à qui je dis ce que vous me donniez ordre de lui faire savoir. Il me répondit qu'il n'avoit point entendu dire que Mr. de Beuningen eut apporté d'autres Memoires avec lui, sinon une seule feuille, où la question étoit établie en latin par les Personnes interressées. Deplus, qu'il avoit esperé qu'on auroit fait quelque accord avec les Ministres d'Espagne :

gne : mais que puisque cela n'étoit pas , il promettoit , d'y tenir la main aussi-tôt que Monsieur de Beuningen seroit de retour d'Amsterdam. Après cela il me demanda , quand nous attendions vôtre Excellence ? je lui répondis que je ne pouvois pas lui dire le tems positivement , mais que je croyois que vous reviendriez bien-tôt. Il me repliqua , *qu'on en doutoit bien ici : qu'il savoit que le Parlement étoit fort zélé pour les intérêts communs , mais que la Cour n'y étoit pas trop disposée : que neantmoins ils avoient fait un dernier effort par une Lettre à Sa Majesté où ils offroient de faire une Alliance aussi étroite qu'on voudroit : que pour l'absence ou venue de vôtre Excellence il les prendroit pour une preuve infailible de la bonne ou mauvaise volonté de l'Angleterre.* Et lorsque je pris congé de ce Ministre il me repeta ces derniers mots ; & ajoûta , *faites lui mes baisemains & dites lui cela de ma part ;* Je lui promis de m'acquiescer de ce qu'il m'ordonnoit.

La verité est , Milord , que tous les Hollandois en général ont conçu une si mauvaise opinion des intentions & des desseins de l'Angleterre , qu'ils commencent à desesperer tout à fait d'en obtenir aucun secours ; c'est pour cela qu'ils tâchent de se mettre en état de s'en passer , & qu'ils font leurs preparatifs de bonne heure ; de sorte que si-tôt

qu'ils auront reçu le consentement de la Zelande , les Commissaires du Conseil de Hollande feront prêter serment aux Officiers & donneront les commissions ; étant dans le dessein de donner l'Argent pour les levées sur la fin de cette Semaine.

On attend ici aujourd'hui les Etats de Hollande , & ils seront tous arrivez cette Semaine, nonobstant un jeune Général accompagné d'Actions de graces qu'on celebrera demain dans toutes les sept Provinces ; ce qui se pratique tous les ans.

Je ne doute pas que vôtre Excellence ne sache que le Capitaine O-Bryant & Mr. le Chevalier Thomas Sands sont ici ; & que Milord Ossory a dessein de passer dans peu de jours par la Flandre pour se rendre à Newport ou à Dunquerque où les Jachts l'attendent. Je suis,

*Milord,*

*De vôtre Excellence le tres-humble  
& tres-obéissant serviteur,*

G. BLAITHWAIT.

*à la Haye le 10. de Mars 1671.*

## Lettre de Monsieur Blaithwait.

MILORD,

Aussi-tôt que j'eûs reçu la Lettre de vôtre Excellence du 14. d'Avril, j'allay chez Monsieur de Wit pour solliciter l'expédition de l'affaire du vaisseau Anglois. Il me promit *d'y tenir la main*, & de nous y servir de tout son pouvoir. Il me dit aussi qu'il étoit vrai, *que nous avions raison au fond, mais que nous prenions l'affaire sur un mauvais pié*. Que nous n'avions aucune raison de rejeter la faute sur les Hollandois, & de leur demander satisfaction du dommage que les Espagnols nous ont fait. Qu'en tout ce qui s'étoit passé nous ne pouvions pas prouver que la Hollande ait contrevenu à aucun des Articles de nos Traitez. Que quand même, pour me servir de l'exemple qu'il apporta, un homme m'emprunteroit mon épée, & qu'il s'en serviroit pour voler ou pour tuer, je ne serois en aucune façon responsable de ses crimes; non plus que les Hollandois pour ce que les Espagnols nous ont fait. Si cela est vrai, nous n'avons encore apporté aucune raison valable. Mais Mr. de Wit dit que celle sur quoi nous

R. 3

devons

devons insister, c'est que Feroni en loüant son vaisseau fit un Contract avec les Genoïs, que j'ai envoyé il y a long-tems à vôtre Grandeur, où il est stipulé positivement qu'ils ne s'en serviront point pour offenser ou molester la Nation Angloise. Qu'ainsi les Genoïs ayant si visiblement enfreint les clauses du Contract, & ayant amené leur prise dans les Terres des Etats; lesdits Etats peuvent avec justice les obliger à s'en tenir aux clauses de l'accord qu'ils ont fait avec un de leurs sujets; tout de même que je serois obligé en justice de rendre tout ce qu'un voleur qui se seroit servi de mon épée pour voler, m'auroit mis entre les mains, aussitôt que celui qui auroit été volé me le redemanderoit. Par la même raison les Etats sont obligez de restituer ce vaisseau aux propriétaires, comme pris contre la promesse & l'accord qu'on avoit fait avec un de leurs Sujets à qui appartient le Vaisseau dont on s'est servi pour commettre cette Piraterie. A l'égard de l'état des affaires dont vôtre Excellence me parloit, je n'eus pas de peine à découvrir que Mr. de Wit en étoit instruit; & ayant été chez Mr. Schimmelpenning, qui est le premier Commissaire, suivant le conseil de Mr. de Wit, pour la lui recommander, & pour lui insinuer cet Argument, je trouvai qu'il avoit le même écrit en Latin.

Pour

à Mr. le Chevalier Temple. 383

Pour ce qui est de l'autre point, sçavoir si Mr. Béverning a offert de faire une Ligue offensive ou défensive avec l'Espagne ; vôtre Excellence voudra bien prendre la peine de se ressouvenir qu'il est dit dans les nouvelles du 2. d'Avril, *Que cet Etat avoit toujours rejeté une Alliance défensive que l'Espagne avoit offerte, & qu'on avoit opiné qu'il la falloit encore rejeter.* Mais les mêmes nouvelles portent que dans le même tems on avoit résolu d'ordonner à Mr. Beverning de proposer un Traité pour un an seulement. Les Etats n'ont pas encore pû avoir réponse pour sçavoir si ce Traité a été accepté ou non. Quoi qu'il en soit, aussitôt que j'en apprendrai quelque chose, je ne manquerai pas de vous en informer.

Mr. de Pomponne partit Samedi dernier pour se rendre à Dunquerque, où le Roi de France est à présent arrivé. Je suis,

*Milord,*

*De vôtre Excellence le très-humble  
& très-obéissant serviteur*

G. BLAITHWAIT.

*A la Haye le 5. Mai 1671.*

*Let.*

*Lettre de Milord Arlington.*

MONSIEUR,

Je vous remercie très-humblement des Cerises que vous avez eu la bonté de m'envoyer; elles étoient si bonnes que je suis fort fâché de n'avoir pas été à Windsor pour y recevoir celles qui y sont arrivées en mon absence.

Puisque sa Majesté vous a permis d'écrire aux Etats pour prendre congé d'eux; & que le Roi a refusé de voir votre Lettre, il n'étoit pas nécessaire que vous me l'envoyassiez; cependant pour vous complaire je l'ai lue, & l'approuve entierement. Ayant demeuré si long-tems dans ce pais-là, il n'y a personne qui soit mieux capable de juger si elle est dans la forme qu'elle doit être; à l'égard de la substance, je suis bien sûr qu'on n'y peut rien trouver à redire. Je suis & serai toujours,

*Monsieur,*

*Votre très-humble & très-affectionné serviteur*

ARLINGTON.

à Goring, le 28. de Juin 1671.

F I N.

ANT  
1314990

the a p p p p









